Texte détérioré

Les propriétaires du vieux McMasterville payeront-ils plus cher de taxes en 1988?

C'est ce que tente d'éviter le maire Ferdinand Borremans en reportant l'adoption du budget après l'adoption de la loi 82 du ministre des Affaires municipales sur le plafonnement des hausses de taxes dont le projet vient d'être déposé à l'Assemblée nationale. Le vieux McMasterville est un des deux quartiers où le rôle d'évaluation a été réajusté en 1987. Trop à la hausse cependant aux goût du maire Borremans, qui va tenter de limiter les dégâts en se prévalant de la nouvelle loi. Voir en page 13.

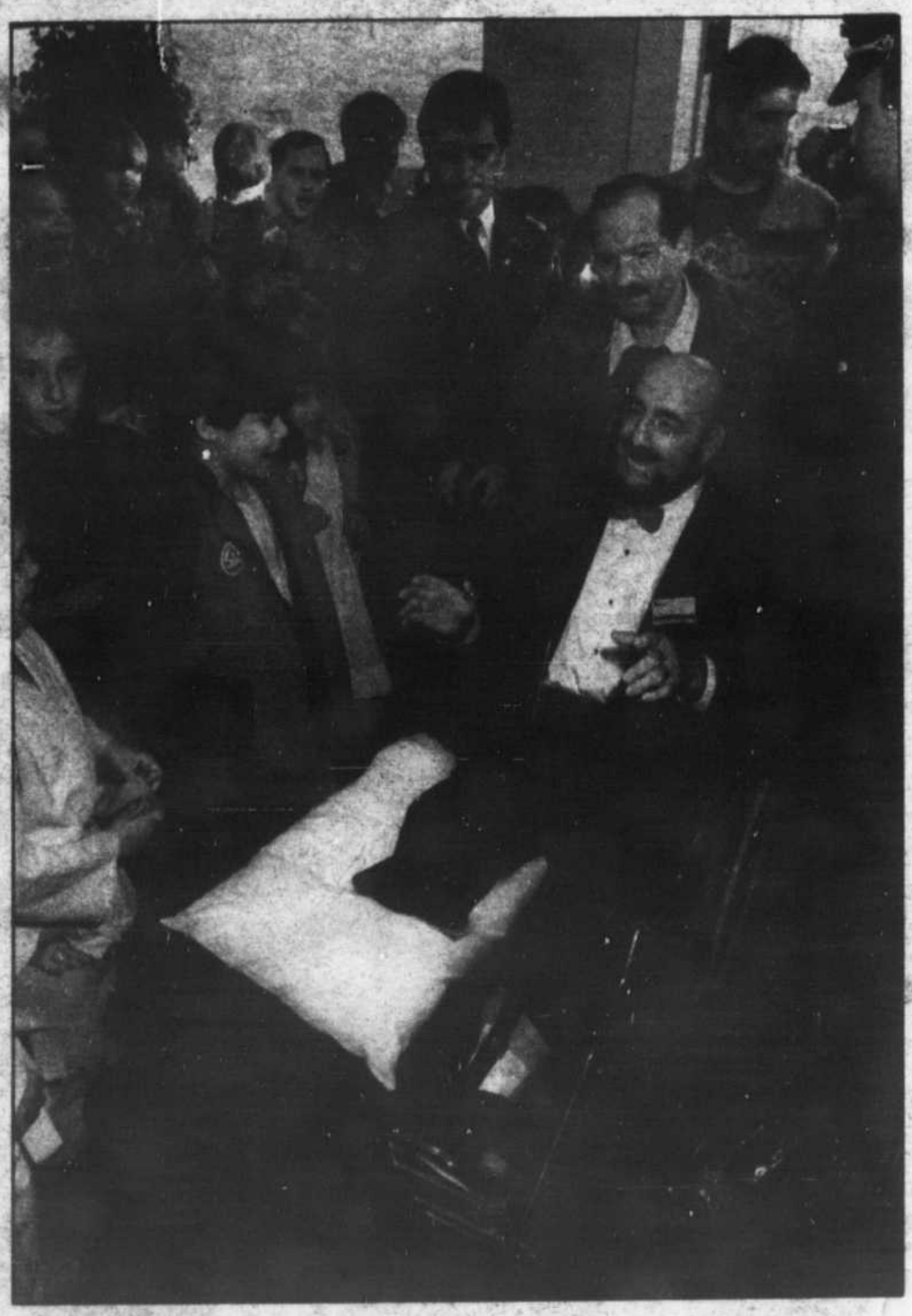
Oui aux services médicaux dans tous les CLSC!

Les délégués représentant le CLSC La-Vallée-des-Patriotes au 13e congrès de la Fédération des CLSC du Québec qui se tenait la fin de semaine du 27 novembre, ont donné leur appui à la recommandation des membres de développer dans tous les CLSC de la province, des services médicaux courants. Le directeur général de l'établissement de notre région, M. Jean-Yves LeBlanc, nous dit dans quelles conditions le développement de ces services doit se faire. Voir en page 34.

BELOEIL 18e année N° 45 - Le mercredi 9 décembre 1987 - 112 pages

L'Oeil régional

le journal des gens d'ici



Un autre succès pour le Téléthon des étoiles

Le Téléthon des étoiles qui se tenait la fin de semaine dernière a encore cette année connu un succès appréciable. Les organisateurs du bureau local de Saint-Basile sont heureux des résultats obtenus dans la région puisqu'ils atteignent presque l'objectif, fixé à 30 000$. Bien que tout l'argent donné par la population n'avait pas été entièrement comptabilisé lundi, on prévoyait avoir recueilli 28 000$ au total.

Parmi les invités spéciaux attendus lors de cet événement, notons la présence de M. Maurice Vachon qui, depuis quelques années, consacre beaucoup de temps aux enfants malades. Il a été accueilli avec beaucoup de chaleur, dimanche, par une foule de visiteurs venus le rencontrer et assister aux diverses manifestations artistiques et sportives organisées pour le Téléthon. M. Vachon a su toucher les spectateurs par ses paroles et les convaincre de l'importance de donner pour la recherche sur les maladies infantiles.

Cette année encore, l'événement s'est déroulé dans les salles d'exposition de Mont-Bruno Ford à Saint-Basile où six lignes téléphoniques recevaient les appels.

D'autres détails et photos en page 8.

Petite flamme, grand événement

En provenance d'Olympie en Grèce, et en route pour Calgary où auront lieu les XVè Jeux Olympiques d'hiver en février prochain, la flamme olympique traversera notre région demain, jeudi 10 décembre. Elle passera successivement les municipalités de Sainte-Madeleine, Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et Saint-Basile-le-Grand où tous l'attendent avec impatience.

Des centaines d'élèves se mêleront à la population venue souligner le passage du digne flambeau. On assistera aussi à des cérémonies officielles où des dignitaires seront présents ainsi que des personnalités recevront les "Prix célébrations 88" soulignant leur participation active dans plusieurs champs d'activités.

Le passage de la flamme olympique, c'est aussi un moment inoubliable pour des dizaines de gens de notre région qui auront la chance de se relayer le flambeau.

C'est dont une fête spectaculaire qui nous attend demain dans nos rues et tout particulièrement le long de la route 116, entre Sainte-Madeleine et Saint-Basile. Y serez-vous? Tous les détails en page 5.

Début d'incendie vite maîtrisé à la polyvalente Ozias-Leduc

Une équipe de pompiers de Mont-Saint-Hilaire, à laquelle se sont joints quelques pompiers de Beloeil, a répondu rapidement à une alerte d'incendie sonnée à la polyvalente Ozias-Leduc vendredi dernier, en fin d'avant-midi. Les pompiers ont réussi à maîtriser les flammes qui avaient pris naissance à l'extérieur d'un des bâtiments circulaires de l'école.

En dernière heure, nous apprenons que quatre jeunes suspects étudiant à la polyvalente ont été arrêtés en rapport avec cet incendie. Leur dossier a été transmis à la Commission de la protection de la jeunesse. Plus de détails en page 9.

SOMMAIRE

Éditorial	6
Pages municipales	12-13-14
Pages régionales	8 - 9 - 16
Sur le chemin des écoliers	24
Au fil de la semaine	34
Sur les sentiers de l'art	70
Sports	104
Sam Défoule et Zoom	10
Gens d'ici	20
Page anglaise	81
L'Oeil financier et immobilier	58
Les bonnes tables	82
Horoscope et jeux	73
Annonces classées	92

DUPRÉ ...et votre satisfaction demeure toujours notre objectif!
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC INC.
18, boul. Laurier - McMasterville Région 467-2804 Mtl. 861-6339
50e 1937 - 1987

bloc-notes

Le monde municipal

La prochaine séance du conseil municipal de Beloeil sera consacrée en partie au dépôt du budget. Cette première partie sera suivie d'une séance régulière. Le tout se déroulera le lundi 14 décembre, à 20 h, à l'hôtel de ville de Beloeil.

*****

Le 21 décembre, ce sera au tour des villes de Mont-Saint-Hilaire, d'Otterburn Park et de Saint-Basile-le-Grand de tenir des séances de dépôt du budget 1988. La plupart seront également suivies d'une séance régulière.

*****

Nota bene: la séance de dépôt du budget 1988 de McMasterville a été reportée au début 1988. Ce changement de dernière minute vise à permettre à cette municipalité de se prévaloir de la loi 82 sur le plafonnement des hausses de taxes, qui devrait être adoptée sous peu à Québec. Pour de plus amples détails, consulter l'article à ce sujet dans nos pages municipales.

*****

Les résidants du village de Saint-Denis doivent prendre note que dorénavant, les séances du conseil municipal auront lieu à 19 h 30 au lieu de 20 h. Cette mesure ne s'applique qu'aux assemblées régulières et les assemblées spéciales continueront à avoir lieu à 20 h à moins d'avis contraire.

Vie communautaire

Toute la population de la région est invitée à participer aux cérémonies entourant le passage de la flamme olympique dans les municipalités de Sainte-Madeleine, Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et Saint-Basile-le-Grand. Le passage de la flamme est prévu pour le 10 décembre entre 10 h 30 et 14 h 30. Tous les renseignements sur cet événement se trouvent en page 5.

*****

Jeudi 10 décembre, au Centre culturel de Beloeil, à 20 h, l'Orchestre de la Gendarmerie royale du Canada, présentera un spectacle dont les profits seront versés à l'Association pour les personnes handicapées de la vallée du Richelieu. Les billets sont en vente au prix de 8$ pour les adultes et de 6$ pour les étudiants et les personnes âgées, au Centre culturel et à la Librairie Landry à Beloeil.

Affaires scolaires

La population est invitée à assister à la prochaine assemblée régulière du conseil des commissaires de la Commission scolaire de l'Argile Bleue qui se tiendra le mardi 15 décembre, à 20 h, au siège social de la commission scolaire, 480, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire.

Vie culturelle

Le 20 décembre à 14 h, le Centre culturel de Beloeil présente sa surprise de Noël pour les enfants. Il s'agit de la danse Trielle qui fera plaisir aux jeunes de 5 à 12 ans. Les billets sont en vente au coût de 5$ du lundi au samedi de 12 h à 18 h au guichet du Centre, 600, rue Richelieu à Beloeil. Aussi, le dimanche 27 décembre à 14 h, la compagnie de Ballet Eddy Toussaint de Montréal présente Casse-Noisette. Les billets sont au coût de 15$ pour les adultes et de 10$ pour les enfants. Pour plus de renseignements concernant ces deux spectacles, composez le 464-4772.

*****

L'exposition des oeuvres du peintre de Saint-Basile, Jean Constantineau, aura lieu du 11 au 20 décembre au Vieux Presbytère de Saint-Bruno, 15, rue des Peupliers. Le vernissage est prévu pour le 11 décembre de 19 h à 22 h et les heures d'ouverture sont de 19 h à 22 h le vendredi et de 13 h à 17 h le samedi et le dimanche. Les jours de semaine, on peut visiter l'exposition sur rendez-vous. On se renseigne en composant le 653-2443.

*****

Le Club philatélique de la vallée du Richelieu tiendra sa prochaine réunion le samedi 12 décembre de 11 h à 17 h au gymnase de l'école Dominique-Savio située au 300 de la rue Hertel à Beloeil. Tables d'échange et marchands seront sur place pour vous.

*****

Les finissants de l'option théâtre du cégep de Saint-Hyacinthe présentent actuellement deux pièces de Molière soit L'Impromptu de Versailles et L'amour médecin. Deux pièces délicieuses à découvrir. Les représentations ont lieu à la salle Léon-Ringuet du cégep qui est situé au 3000, rue Boullé, jusqu'au 12 décembre (relâche le lundi). L'admission est de 3$.

*****

Une dizaine de chanteurs du choeur Sainte-Maria-Goretti de Beloeil se joindront à plus d'une centaine de choristes pour un grand concert de chant choral qui sera donné le dimanche 13 décembre à 14 h 30 à la cathédrale de Saint-Hyacinthe. On peut se procurer des billets au coût de 5$ (3$ pour les étudiants et gratuit pour les enfants de 12 ans et moins) en téléphonant au 467-9667 ou au 467-9615. Des billets seront aussi en vente à la porte au prix de 7$.

*****

Le club Optimiste de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec le Service des loisirs de cette ville, présentera le dimanche 13 décembre à 14 h le spectacle «La bédé trouée» qui fera la joie des jeunes. Le spectacle sera présenté à l'auditorium de l'ITA, 3230, rue Sicotte à Saint-Hyacinthe. Le prix d'entrée est de 3$ et 2,50$ pour les détenteurs de la Carte-Loisirs. Pour informations, composez le 774-9889.

Sports

N'oubliez pas que le tournoi de la Ligue de hockey intérieur aura lieu à l'école Mountainview d'Otterburn Park, 444, rue Mountainview du 11 au 13 décembre. Ce tournoi s'adresse aux équipes seniors, hommes et femmes. Pour renseignements, Richard Auclair au 464-2429 ou Richard Renaud au 467-4147.

*****

Pour ceux qui désirent apprendre le ski alpin, il est encore temps de vous inscrire à l'école de ski Grizzly et de participer à des excursions aux centres de ski de Orford, Jay Peak, Owl's Head et Sutton. La date limite pour cette inscription est le 16 décembre. Pour informations, contactez Louis Côté, le jour, au 584-2017 ou Patrick Saint-Pierre, en soirée, au 467-2722.

*****

Vous ne savez que faire le premier janvier? Pourquoi ne pas venir à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand et voir de l'excellent hockey midget. C'est à compter de 12 h 30 que débuteront deux excitantes parties comptant pour la Coupe Québec-Esso. La première partie opposera les États-Unis de l'Est contre la formation canadienne de l'Atlantique alors que le deuxième match mettra en évidence l'équipe du Québec contre les représentants de l'Ouest canadien. Soulignons que deux joueurs de l'équipe québécoise, Christian Campeau et Steve Larouche, sont de notre région. Des joueurs qui méritent tous nos encouragements.

*****

Pour les nostalgiques des anciens joueurs de la Ligue nationale de hockey, le 20 décembre est une date à retenir. En effet, les joueurs de l'équipe des anciens professionnels de la LNH Pétro-Canada seront à l'aréna de Saint-Basile pour disputer un match contre des vedettes locales. Tous les profits seront remis aux oeuvres du club Richelieu Beloeil-Mont-Saint-Hilaire. Les activités débuteront à 13 h 15.

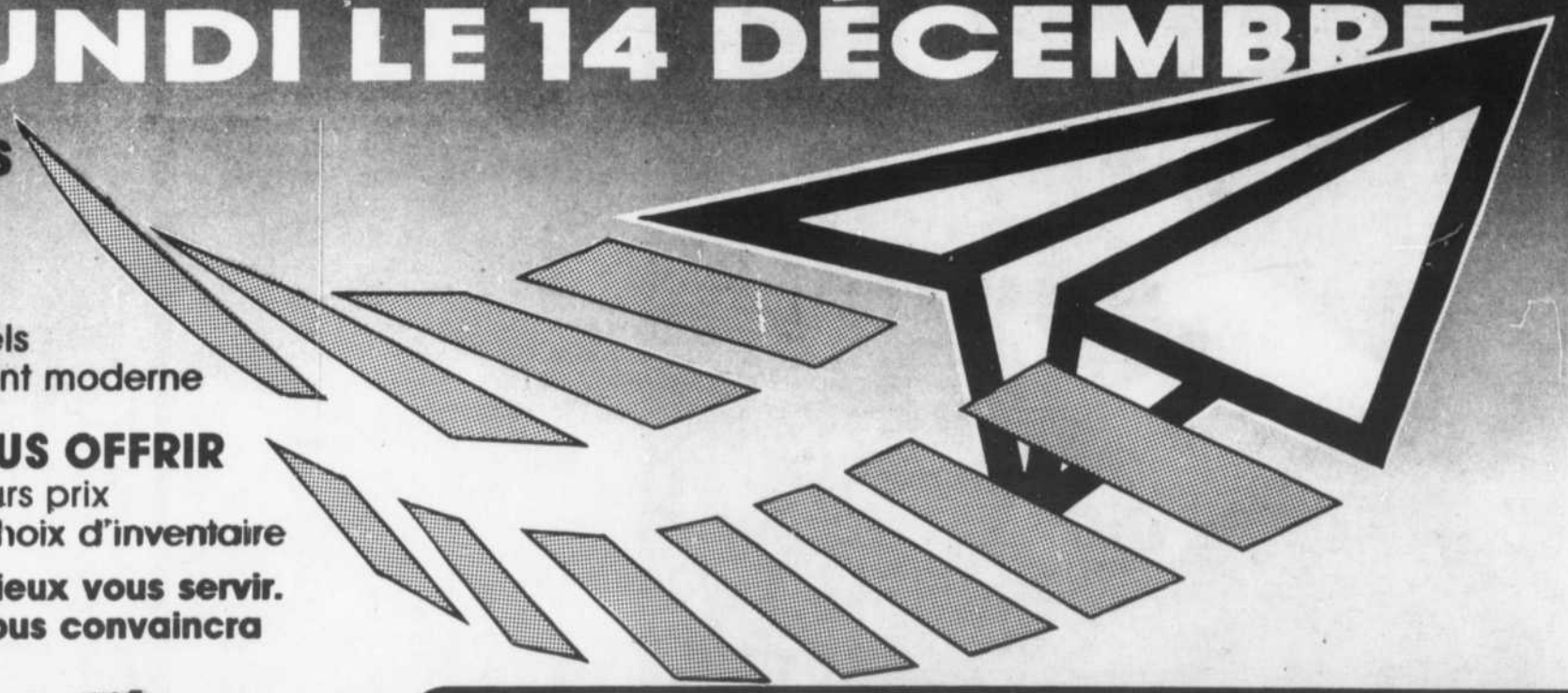
C'EST OFFICIEL

NOUS DÉMÉNAGEONS À

SAINTE-JULIE

SORTIE 102 DE LA TRANSCANADIENNE (20)

LUNDI LE 14 DÉCEMBRE



DANS DES LOCAUX
- neufs
- spacieux
- fonctionnels
- équipement moderne

POUR VOUS OFFRIR
- de meilleurs prix
- meilleur choix d'inventaire

Bref! pour mieux vous servir. Une visite vous convaincra

Des Champs
PONTIAC BUICK GMC
Où tout est important!

SAINTE-JULIE Sortie 102, route Transcanadienne 649-9333
Service - Pièces - Carrosserie 649-9446 & 861-6116
SAINT-HILAIRE, 355, Laurier, 467-3304 861-4481
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9 h à 21 h

Les gabarits sont enfin installés, mais leurs chaînes s'entortillent...

LOÏC HAMON

L'installation des deux gabarits à chaînes de chaque côté du pont de la 116, sur le boulevard Richelieu à Beloeil, a été complétée le mardi premier décembre. C'est la firme de Roberval, Georges Viens inc., qui a réalisé le contract de fabrication et d'installation de ces gabarits pour le compte du ministère des Transports du Québec, au coût de 11 000$.

Les chaînes de ces gabarits pendent à 3,8 mètres du sol de façon à prévenir, par le choc des chaînes sur le haut des remorques, les camionneurs que leur véhicule est trop haut pour passer sous le pont. Il n'existe pas, selon M. Marc Lallier, chef du district de Boucherville au minitère des Transports, de modèle standard de gabarits routiers au Québec. Pour cette raison, ceux installés à Beloeil sont de conception originale. L'usage n'a malheureusement pas été long a mettre en évidence un certain défaut de fabrication. Dès mercredi, on a pu en effet constater de visu que plusieurs chaînes ne pendaient plus à l'un des gabarits. Cette observation a été plus tard confirmée par le directeur général de la ville de Beloeil, M. Robert Weemaes. Selon ses explications, il semble que les chaînes se sont entortillées autour de l'axe transversal du gabarit après avoir été heurtées par un camion. Il va sans dire que cette erreur de calcul rend quasi inutile ces gabarits. Joint au téléphone, M. Lallier, à qui on apprenait la nouvelle, a répondu qu'il verrait à corriger la situation au plus tôt.

Rappelons qu'au départ, le ministère des Transports songeait simplement à creuser la route sous le pont pour éliminer les accrochages des toits de camion sous l'arche du pont. Selon la police de Beloeil, jusqu'à un camion par semaine se faisait décapiter de la sorte. Lorsque l'intention du ministre des Transports de limiter l'accès du trafic lourd à la 223 fut connue, au début 1986, la ville de Beloeil avait demandé au ministère de revoir son projet et d'installer des gabarits plutôt que de creuser la route. Précisons que cette intention s'est concrétisée l'été dernier par l'adoption du nouveau Code de sécurité routière qui confère au ministre le pouvoir dicrétionnaire de limiter le trafic lourd sur certaines routes.

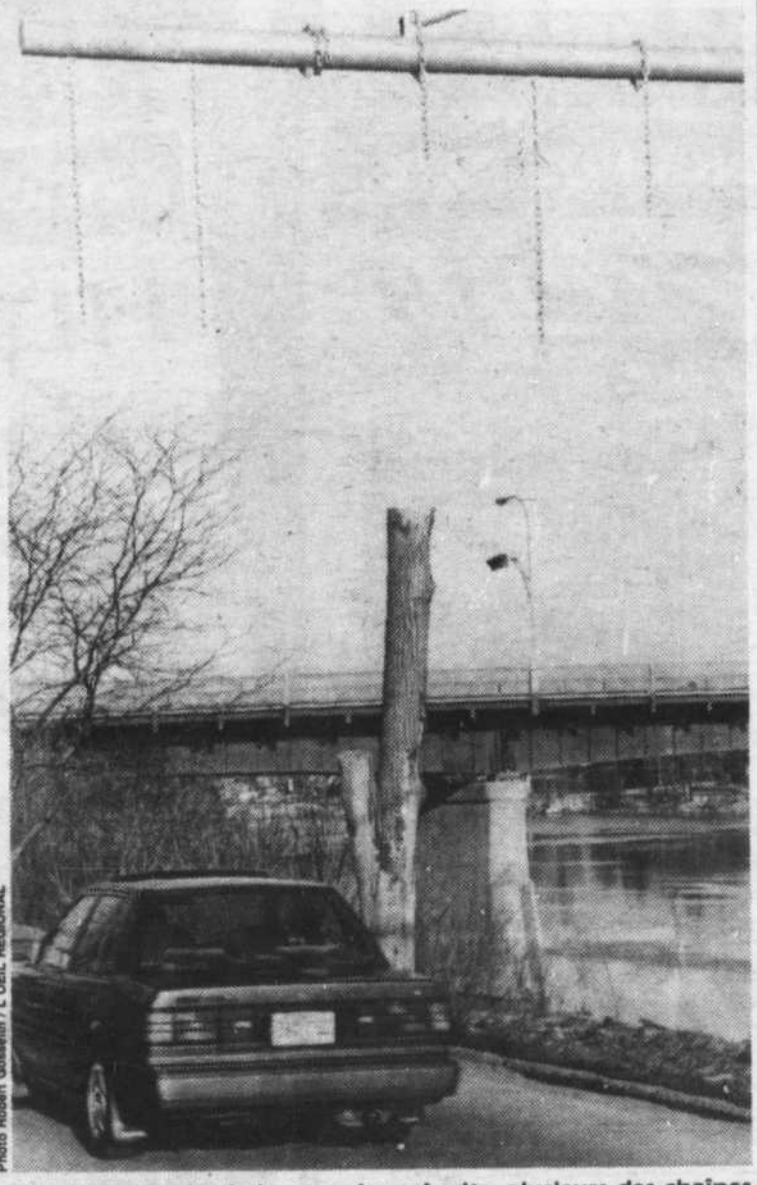


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Dès le lendemain de la pose des gabarits, plusieurs des chaînes s'étaient entortillées autour de l'axe transversal de l'une des structures; après, sans doute, qu'un camion les eut heurtées...

faits divers

Vol qualifié à Saint-Basile

Le livreur du Restaurant de Saint-Basile a été victime d'un vol qualifié samedi soir dernier en se rendant livrer une commande dans une résidence du rang des 20 à Saint-Basile-le-Grand.

Deux individus se sont introduits dans une résidence de l'endroit et ont commandé de la nourriture. Arrivé sur les lieux, le livreur a été menacé d'une arme et a reçu un coup sur la tête. Son état n'inspire aucune crainte. Par ailleurs, les individus se sont emparés des 100$ qu'avait le livreur sur lui et ont pris la fuite avec son véhicule retrouvé quelques heures plus tard. La section des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec poursuit son enquête.

Vandalisme au Club de golf de la Rive-Sud

Les individus qui ont commis des méfaits avec leurs véhicules à trois et quatre roues au Club de golf de Saint-Basile il y a quelques semaines sont toujours au large. Toute information menant à l'arrestation des fautifs vaudra une récompense de la part du propriétaire du golf. On peut communiquer ces informations à l'agent Jean-Camil Vivier de Saint-Basile au 653-1158.

Accident avec blessé à Beloeil

Vendredi dernier, une résidante de Saint-Basile-le-Grand qui se trouvait sur le boulevard Laurier en véhicule et qui tentait de tourner à gauche sur la rue Lechasseur, a heurté deux véhicules qui se dirigeaient en direction de Montréal. L'accident a causé des dégâts matériels importants et un blessé.

Le premier impact a été presque sans conséquence mais c'est l'impact avec la deuxième voiture qui a été le plus violent. La voiture en question, une Chevrolet Sprint 1987 de couleur rouge, a été frappée sur le côté gauche avant d'aller s'écraser sur un lampadaire sur le côté droit à 68 mètres du point d'impact. La passagère de la Chevrolet a subi une blessure à l'épaule gauche et on a dû recourir aux mâchoires de vie pour la retirer de la voiture.

Selon l'agent André Bélec de la police de Beloeil, la résidante de Saint-Basile n'avait pas actionné sa lumière clignotante et s'est engagée trop vite pour prendre la rue Lechasseur.

Fillette heurtée par une voiture à Mont-Saint-Hilaire

Une petite fille d'environ 10 ans qui descendait d'un autobus scolaire a été heurtée par une voiture qui venait en sens inverse lundi vers midi sur le chemin des Patriotes à la limite des municipalités de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park.

Selon les premiers rapports de la police de Mont-Saint-Hilaire, la fillette aurait subi une fracture de la jambe droite. Elle a été conduite au Montreal Children Hospital. Quant à la conductrice de la voiture, elle a subi un choc nerveux. La police de Mont-Saint-Hilaire croit que des accusations pourraient être portées contre la conductrice en question.

Vague de vols par effraction à Beloeil

Depuis une dizaine de jours, la police de Beloeil a remarqué une recrudescence des vols avec effraction dans les résidences. Selon le chef Armand Daigle, il s'agit probablement de jeunes qui circulent à pied qui commettent ces vols. Il recommande donc la plus grande vigilance aux citoyens de cette municipalité.

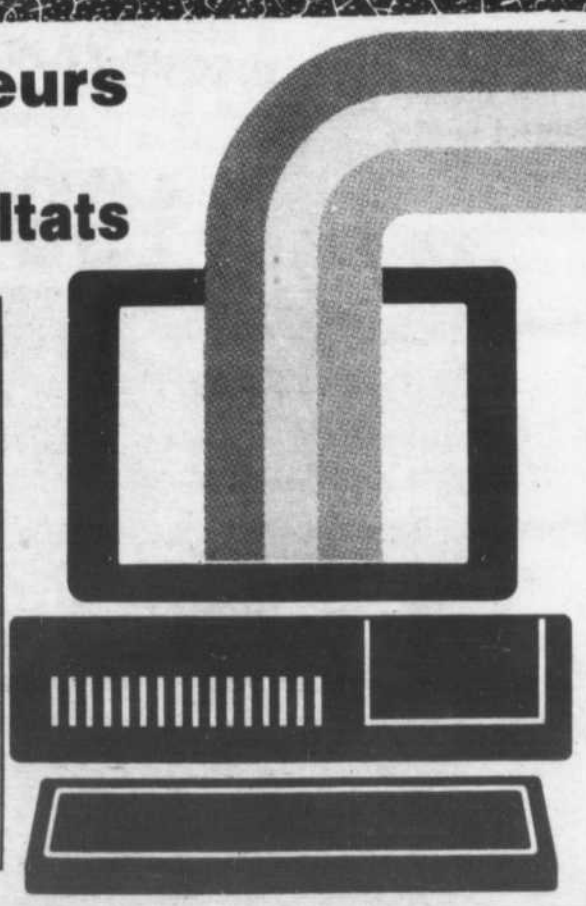
décor Saint-Hilaire

La formulation des couleurs par ordinateur...
Vous serez étonnés des résultats

Une seule adresse...
335, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
464-2141

Nous ne vendons pas seulement que des spéciaux

STORES VERTICAUX DE 1er QUALITÉ



ON VEUT VOUS AVOIR COMME CLIENT!

VOICI NOS PRIX

TOSHIBA

PORTATIF
RT6016
- Radio MA/MF
- Lecteur cassette
- Stéréo, CA,CC

~~99,95$~~

79,95$

BALADEUR
KT4017
- Radio MA/MF
- Lecteur cassette

~~79,95$~~

49,95$

COMPACT DISQUE XRJ9
- Lecteur laser
- Mémoires acces.
- Trois faisceaux

~~299$~~

199$

VOICI NOS PRIX

ZENITH

Modèle D1915S
- télécommande sans fil
- CATV intégré
- Minuterie

~~579,95$~~

499,95$

Modèle VRD208
- Vidéo VHS
- Programme à l'écran
- 4 têtes, accès direct

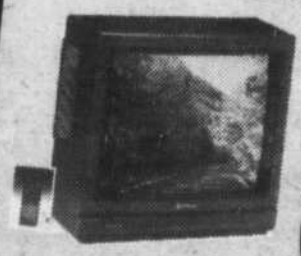
~~629,95$~~

549,95$

VOICI NOS PRIX

HITACHI

TÉLÉVISEUR COULEUR
MT 2770



- écran carré 21"
- Tube image teinté
- Stéréo M.T.S.
- Moniteur 430 lignes

~~799$~~

689$

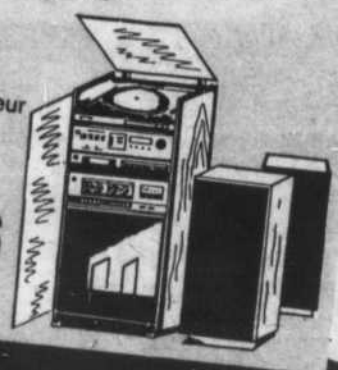
TÉLÉVISEUR COULEUR
CT 1372

- écran 14"
- Contrôle auto couleur

~~348$~~

299$

ENSEMBLE AUDIO
MDS28
- Table tournante
- Radio Ma/MF
- Double cassette
- Meuble et haut-parleur



~~598$~~

499$

VOICI NOTRE SERVICE:
Nous sommes dépôt de service
ZENITH HITACHI TOSHIBA
c'est à dire que toutes réparations sur garantie sont effectués par nos spécialistes, donc ici à notre atelier.

CHEZ Multi ELECTRONIQUE

67, boul. Laurier, Beloeil
467-8273

QUE PEUT-ON FAIRE DE MIEUX?

DITES NOUS-LE?

EN ROUTE VERS CALGARY

Le passage de la flamme olympique dans notre région; un événement unique

ANDRÉ DUCHESNE

Le grand moment est enfin arrivé. La flamme olympique passera dans notre région demain, soit le jeudi 10 décembre en fin de matinée et début d'après-midi. En provenance de Saint-Hyacinthe, la flamme olympique empruntera le boulevard Laurier (route 116) et passera successivement dans les municipalités de Sainte-Madeleine, Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et Saint-Basile-le-Grand avant de continuer sa route vers Saint-Bruno.

Serez-vous de la fête? Pourquoi pas! Déjà, des centaines d'élèves sont attendus dans ces municipalités pour participer à cet événement unique en son genre. À ces jeunes, s'ajouteront dignitaires et personnalités qui seront honorés dans le cadre de la cérémonie des «Prix célébrations 88»; ces prix soulignent le mérite de gens dont les exploits s'approchent des grands idéaux olympiques.

C'est avec plaisir que nous publions ici les grandes lignes des cérémonies qui se dérouleront dans les quatre municipalités concernées. Nous devons cependant souligner que les heures d'arrivée de la flamme dans les municipalités peuvent être légèrement modifiées au cours de la journée du 10 décembre; certains impondérables (température, vitesse des coureurs, durée des cérémonies, etc.) ne permettent pas de fixer des heures justes. Il est donc préférable d'arriver plus tôt que trop tard pour être en mesure de célébrer dans la joie le passage du flambeau.

SAINTE-MADELEINE

L'arrivée de la flamme olympique face au 650 du boulevard Laurier à Sainte-Madeleine est prévue pour 11 h 06 selon les dernières informations reçues par le coordonnateur des activités, M. Jacques Beauchamp. On s'attend à ce que la députée Andrée Champagne et le maire de Sainte-Madeleine, M. René Roy (qui prononcera un court discours), soient présents.

Plus de 400 élèves seront de la fête. Ils recevront chacun un ballon correspondant à l'une des couleurs des cinq anneaux olympiques et seront invités à former deux grands sigles et autres figures olympiques.

Juste avant l'arrivée de la flamme, la cérémonie des «Prix célébrations 88» aura lieu. À cette occasion, on remettra des médailles à des citoyens qui se sont distingués dans différentes catégories d'activités. Il s'agit de Luc Richard (officiel), Marché Laramée (commanditaire), Gilles Cloutier (entraîneur), Lyse Doucet (bénévole), Dominique Lalonde (athlète féminine) et Éric Messier (athlète masculin). Tout de suite après le passage de la flamme, il y aura remise des certificats de mérite à des finalistes des six catégories précitées pour la remise des «Prix célébrations 88». Cette cérémonie se déroulera au chalet sportif.

MONT-SAINT-HILAIRE

Mont-Saint-Hilaire attend l'arrivée de la flamme pour 12 h 20 aux Terrasses Mont-Saint-Hilaire. Avant l'arrivée de la flamme, l'animateur local expliquera le programme, les enfants (dont plusieurs viendront des écoles de la ville) recevront des ballons et la maison motorisée précédant le flambeau fera son entrée. Suivra la remise des «Prix célébrations 88» aux lauréats suivants: Jean-Louis Rétif (officiel), Serge Pepin (commanditaire), Odino Riendeau (entraîneur), Michèle Hébert (bénévole) et François Desroches (athlète).

Le coeur de la cérémonie sera marqué par un mot de bienvenue de l'animateur du relais du flambeau, la musique officielle en attendant l'arrivée de la flamme, un discours du maire Honorius Charbonneau, la présentation d'une plaque à ce dernier, le départ du flambeau et l'appel du rendez-vous à Calgary. Après le départ, on remettra les certificats aux récipiendaires.

BELOEIL

Les cérémonies de Beloeil suivront immédiatement celles de Mont-Saint-Hilaire. L'arrivée du flambeau est prévue pour 12 h 25 selon les dernières données reçues par M. Robert Weemaes, responsable des activités à Beloeil.

Les cérémonies auront lieu sur toute la partie ouest du centre commercial Mail Montenach, soit entre les deux stations-service. La plongeuse Sylvie Bernier est attendue pour animer cette cérémonie. L'animation musicale débutera vers 10 h et sera assurée par CKOI-MF. L'estrade mobile Pétro-Canada arrivera tôt le matin. Des enfants de plusieurs écoles sont attendus et participeront à compter de 11 h à des activités spéciales. Les activités officielles suivront.

Le maire Julien Bussière recevra une plaque soulignant sa participation de même que le flambeau olympique qu'il passera ensuite à M. Ferdinand Borremans, maire de McMasterville. Par ailleurs, les récipiendaires des «Prix célébrations 88» pour Beloeil sont Pierre Auclair (officiel), le club Optimiste de Beloeil (commanditaire) Richard Saint-Laurent (entraîneur), Gilles Ménard (bénévole), Julie Marcotte (athlète féminine) et Jean-François Caron de Saint-Mathieu-de-Beloeil (athlète masculin). En plus des maires Bussière et Borremans, on attend la présence des députés Jean-Pierre Charbonneau et Marcel Danis, des curés Gérard Dupont et Réjean Racine ainsi que du directeur général de la Corporation des loisirs, Pierre Mercier. Le programme de la cérémonie officielle est sensiblement le même que celui de Mont-Saint-Hilaire.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Près de 1 200 élèves des écoles de Saint-Basile-le-Grand seront réunis pour le passage de la flamme olympique dans cette municipalité prévu aux environs de 13 h 30. La cérémonie officielle se déroulera dans le stationnement du marché IGA. C'est la petite Valérie Boucher, 10 ans, qui fera son entrée dans le stationnement avec la flamme. Juste avant son arrivée, les gens pourront assister à la remise des médailles à Alain Laforest (officiel), Luc Lambert du marché IGA (commanditaire), Denis Houle (entraîneur), Lison Lamarre-Vincent (bénévole), Brigitte Bourgeois (athlète féminine) et Éric Dubois (athlète masculin). Après le départ de la flamme, le maire Bernard Gagnon remettra des certificats de mérite à 19 personnes à l'aréna Jean-Rougeau.

Toute la population est donc conviée à cette grande fête qui restera un événement exceptionnel et unique.

Des coureurs remplis d'entrain

ANDRÉ DUCHESNE

Alors qu'on peut s'attendre à voir des milliers de gens dans nos rues pour voir passer la flamme olympique, d'autres personnes de la région vivront des moments encore plus savoureux. Ce sont bien sûr les chanceux qui transporteront la flamme sur une distance d'un kilomètre ou un peu plus. Ils sont plus de 6 500 à travers le Canada qui se relaieront le flambeau. De notre région, on en compte quelques dizaines. Certains courront ici alors que d'autres transporteront la flamme dans d'autres coins de la Montérégie.

Entre Sainte-Madeleine et Saint-Basile-le-Grand, les coureurs qui transporteront la flamme sont: Manon Ménard, Sébastien Sarkas, Gregory Carayammis, Benoît Lesage, Jean-Claude Messier, Gilles Vachon, Dave Burgess, Marc Andrade, Michel Aubé, Mario Blanchet, Vincent Chenier, Manon Dauphinais, Jason Curotte, Nicolas Shawaga, Geneviève Bérubé, Laurent Lyth, Luc Couture, Gilles Proteau, Linda Roux, Guy Petitclair, Jean Sauriol et Valérie Boucher. Cette liste nous a été fournie par M. Alarie de la station Pétro-Canada du Mail Montenach.

Plusieurs des coureurs précités nous ont contacté au cours de la dernière semaine pour nous faire part de leurs impressions à la veille de leur participation à cet événement historique. Tous s'entendent pour dire qu'ils attendent ce moment avec impatience. Ainsi, Geneviève Bérubé, 16 ans et résidante de Beloeil parle «d'événement unique» et est très heureuse d'y participer. Elle aura la chance de courir dans sa ville. De son côté, Renaud Pirsck de Saint-Basile, 42 ans et vérificateur en informatique, trouve que cette activité «permet à n'importe qui de participer sans distinction de race ou de religion. C'est un beau symbole», ajoute-t-il.

La plupart des coureurs choisis se sont entraînés sérieusement pour cette journée. Plus d'un a pris «la piqûre» de la course à pied depuis le début de l'entraînement et songe à continuer à courir après le 10 décembre. Ainsi, Lorraine Janiga d'Otterburn Park – elle va courir à Chambly – compare la course à une bonne tasse de café du matin. «Je me sens tellement bien après avoir couru», dit-elle. Pour elle, sa participation au relais est «une occasion dans la vie à ne pas manquer.»

D'autres résidants de la région vont, comme Mme Janiga, participer au relais ailleurs qu'entre Sainte-Madeleine et Saint-Basile. Entre autres, on retrouve Jean-Claude Lemieux de Beloeil qui sera présent à la sortie de Saint-Hyacinthe, Diane Gorecki d'Otterburn Park qui sera à Chambly, Renaud Pirsch qui courra entre Saint-Basile et Saint-Bruno, Mireille Gingras, ira à Laprairie ainsi que Jean-François Vandry, un pompier de McMasterville qui portera le flambeau dans la région de Châteauguay.

Bonne chance à tous nos coureurs!

MICHEL CHAPDELAINE ASSURANCE INC.

Consultez-nous pour tous vos besoins d'assurance

SOYEZ DU NOMBRE... DES MIEUX ASSURÉS

BELOEIL 464-2112

SAINT-DENIS	787-2861
MONTRÉAL	584-2217
SOREL	785-2731
SAINT-HYACINTHE	792-3033

Gilbert Desrosiers
I.A.R.D.

OUVERT LE JEUDI SOIR
DE 17 h 30 à 19 h 30

À NE PAS MANQUER

L'Item fête son 9ème anniversaire

20% sur cadre de métal

25% sur les sculptures Austin

30% sur les cadres en bois

Boutique Litem

VISA MasterCard

545, boul. Laurier, St-Hilaire 467-0404

éditorial

Malgré la bonne volonté de ses administrateurs, les services médicaux courants ne sont pas pour demain au CLSC

Le CLSC La-Vallée-des-Patriotes marquait au début de l'automne son deuxième anniversaire d'existence. Il fait donc partie de la dernière vague des CLSC nés après 1982, lesquels bénéficient, si l'on peut dire, des plus faibles budgets per capita. Il fait également partie des 40 pour cent de CLSC du Québec qui n'offrent pas de services médicaux courants.

Notre CLSC, dont trois représentants participaient au congrès annuel de la Fédération des CLSC du Québec la dernière fin de semaine de novembre, faisait partie des Centres locaux de services sociaux et communautaires favorables au développement de services médicaux courants à l'intérieur de leur institution. Il ne faudrait pas penser cependant que la prise de position majoritaire des CLSC en faveur de ces services va faire apparaître subitement une nouvelle clinique médicale rue Duvernay à Beloeil, ou ailleurs sur le territoire de la vallée du Richelieu. Plusieurs obstacles restent à franchir pour y arriver.

Il faudra d'abord que le CLSC La-Vallée-des-Patriotes inclue ce projet dans ses objectifs, et plus encore dans sa programmation... et qu'il obtienne du ministère de la Santé et des Services sociaux les sommes nécessaires à sa réalisation. La ministre Thérèse Lavoie-Roux a beau avoir vivement conseillé aux administrateurs des CLSC de concentrer leurs efforts sur le développement des services médicaux et psychologiques sociaux courants, elle a également dit: «C'est bien de développer des réseaux d'entraide, mais le développement socio-économique et la création d'emplois, ce n'est pas de votre ressort». Mme Lavoie Roux a également déclaré que certaines activités devront être remises à d'autres ressources ou carrément abandonnées. La ministre entend-t-elle aller jusqu'à obliger les CLSC à délaisser certaines de leurs activités? Et le CLSC La-Vallée-des-Patriotes, – dont le directeur général, M. Jean-Yves LeBlanc, insiste sur l'importance de ne pas supprimer les programmes déjà existants – devra-t-il, par exemple, relayer à d'autres sa participation à la mise sur pied de réseaux d'aide, comme il l'a fait dans le cas du groupe d'entraide maternelle Entre-deux-Mères, de la maison des jeunes à Saint-Bruno, ou d'un centre de femmes dans le secteur Beloeil/Mont-Saint-Hilaire. Ce serait dommage à notre avis, puisque cette participation rejoint justement les clientèles-cibles désignées par la ministre.

Le CLSC La-Vallée-des-Patriotes, depuis son implantation, a opté pour la mise en place de services autres que médicaux (sauf dans le cas des cliniques de vaccinations et de prélèvements) compte tenu entre autres de la présence déjà importante de cliniques médicales privées. Il a graduellement développé des services dont on parle régulièrement dans ces pages et qui sont maintenant mieux connus de la population; il a également, cet automne, étendu ses heures d'ouverture pour une plus grande accessibilité.

Il reste maintenant au CLSC à aller chercher les budgets nécessaires à la mise en place des services médicaux courants. On n'en est pas encore au service d'urgence médicale 24 heures, que le CLSC a officiellement rejeté au début de 1987. Mais c'est déjà un pas vers l'amélioration des services de santé chez-nous.

Carole Pronovost

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 23 500 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: Ginette Choinière, André Duchesne, Loïc Hamon.
caricature: Yvon Roy
correction: Flore Riva
Photographe: Robert Gosselin
Directeur des ventes: Pierre Gilbert
Publicité: Nathalie Charette, Léon Lussier, Diane Blouin Gauthier, Marie Dimet
Secrétariat: Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers, Renée Cliche
Conception graphique: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Magazine Coup d'Oeil: **rédacteur en chef:** Jacques Saint-Onge
Directrice de la publicité: Michèle Lamothe,
Publicité: Léon Lussier, Pierre Sarazin
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite. Envoi de 2e classe autorisation en cours.

commentaires

Un citoyen de Beloeil espère que le surplus de 1987 contribuera à réduire la facture des contribuables

Selon un article de Loic Hamon, dans L'Oeil Régional du début de novembre, «Beloeil se dirige vers un surplus intéressant pour l'année financière 1987.»

D'après votre reporter, le maire a indiqué qu'une part importante de ce surplus serait affectée au budget de l'an prochain. J'espère énormément qu'une «part importante» pour monsieur le maire, veut dire au moins 95 pour cent, ce qui ne fut pas le cas l'an dernier.

Il n'y a aucune vertu inhérente à ce qu'un «Surplus intéressant» vienne couronner les activités financières d'une municipalité à la fin de l'année. L'an dernier, le surplus était de l'ordre de 636 000$[1], si ma mémoire est fidèle; cette année, il semble bien que ce sera près du demi-million, peut-être plus.

Ceci veut dire que le conseil de ville a prélevé une centaine de dollars de trop de la poche de chaque citoyen propriétaire, l'an dernier. Il n'y a rien de mal, en soi, là-dedans. Malheureusement, nos administrateurs municipaux, comme bien d'autres, utilisent une bonne partie de ces surplus à des dépenses non au budget, plutôt que de les affecter au budget de l'année suivante.

Il est fort possible que l'augmentation du taux de la taxe foncière, l'an dernier, (de l'ordre de 4 pour cent)[2] n'était pas du tout nécessaire, puisqu'on nous prédit un surplus de près d'un demi-million de dollars pour 1987.

Et ceci dit, ce qui m'inquiète le plus dans le reportage de monsieur Hamon, c'est que monsieur le maire se prépare à nous servir la même salade pour l'an prochain: c'est-à-dire une légère augmentation de la taxe foncière (pas de hausse importante du taux de la taxe foncière, selon l'article de monsieur Hamon qui rapporte les paroles de monsieur le maire).

Cette légère augmentation me semble fortement discutable, en regard des deux surplus «intéressants»: celui de l'an dernier et celui qu'on nous prédit pour cette année.

Avec tout le respect que je dois à monsieur le maire ainsi qu'aux conseillers, puis-je leur faire remarquer que les contribuables de Beloeil étaient certainement mieux placés qu'eux pour dépenser judicieusement les quelque 100$ de trop qu'ils sont venus piger dans leur compte de banque, l'an dernier.

J'aimerais aussi leur souligner qu'une excellente administration municipale n'est pas nécessairement celle qui établit un budget en vue d'un «surplus intéressant» (intéressant pour qui?) mais plutôt celle qui va chercher dans les goussets des contribuables, à peu près ce dont elle a besoin pour boucler son budget.

Pour ma part, ainsi que de la part de tous ceux avec qui j'en ai discuté, nous aurions préféré de beaucoup que l'administration nous arrive avec un surplus beaucoup plus modeste, voire avec un léger déficit, plutôt qu'avec un «surplus intéressant» qui risque fort de ne pas être reporté en entier au budget de l'année 1988.

Magella Boisvert
Beloeil

(1) 639 702$ exactement

(2) 2,9 pour cent (2,09$ du 100$ en 1986 à 2,15$ du 100$ en 1987)

Merci, monsieur Danis

M. Marcel Danis
Député de Verchères

Cher monsieur Danis,

Puisque j'en ai la chance, je veux en profiter pour vous dire merci.

Merci d'abord de votre réponse à ma lettre à monsieur Michael Wilson, ministre des Finances.

Merci aussi de m'avoir reçu à votre bureau, mardi le 24 novembre dernier.

Merci aussi pour m'avoir écouté et pris note de mes interventions.

Je profite donc de cette lettre pour vous inclure une copie des documents que j'ai utilisés lors de notre rencontre. Ils vous rappelleront que le projet de taxer les revenus de placements des compagnies d'assurance-vie par 15 pour cent obligerait un homme de 40 ans à payer pendant 14 ans pour une police qu'il peut payer en 10 ans sans ce nouvel impôt.

Je suis convaincu que ces quelques documents vous seront utiles dans vos représentations auprès des autres membres du caucus.

Merci pour ce que vous avez déjà fait et merci à l'avance pour ce que vous ferez encore pour moi.

Sincères salutations,

Gilles Drasse
Beloeil

Merci, Louise, Madame Miaouf

Louise Gagnon, mieux connue sous le nom de Madame Miaouf, est une femme «Super-extraordinaire»! Si vous saviez ce qu'elle peut faire en une journée! Tous les bénévoles réunis (tous) ne feraient pas mieux. Elle a une mémoire... disons... incroyable! Qui peut se rappeler les noms de 250 chiens et de 100 chats, hein? Elle est secrétaire, patronne, employée de fourrière privée, valet de chats, valet de chiens, femme de ménage, vétérinaire mais, surtout... épuisée!

En ce Noël 87, les gens nous font des cadeaux: ils abandonnent leurs chats et chiens devant ou dans la grange. Pas plus tard que dimanche, le 28 novembre, j'ai trouvé deux chatons ma-gnifiques gelant dehors.

Mes parents ne voulant pas plus d'une chatte et une perruche, je vais assez régulièrement faire ma «part» de travail.

Je peux vous dire que le plus beau jour de ma vie a été quand Louise m'a dit: «Viens dans le bureau, je vais te donner ta carte de bénévole.»

La miaouf, c'est le plus important pour Louise, et le plus beau cadeau que vous pouvez lui faire est de lui donner du temps.

Emmanuelle Arès
bénévole à la Miaouf
Mont-Saint-Hilaire

Au sujet de The Gazette

Cher Sam Défoule,

Dans l'édition du 25 novembre vous dénoncez à juste titre une caricature parue dans le journal The Gazette. «Une autre vacherie de la Gazette» écrivez-vous. Or, dixit le Petit Larousse: «Vacherie:...Acte de méchanceté.» Vous auriez très bien pu écrire: Une autre «vomissure» ou «déjection» de The Gazette.

Plus loin: «...pauvre torchon...». Toujours selon Larousse: «Torchon: Serviette de grosse toile utile pour essuyer la vaisselle, les meubles, etc...» Vous auriez pu écrire: «torchon dégoûtant». Vous continuez: c'est mieux, mais vous auriez pu faire un petit effort en remplaçant «minables» par: «miteux», «pouilleux» ou «galeux.

et enfin: «The Gazette...du vrai papier à torcher !». BRAVO, comme mot de la fin c'est parfait. Ah! puis là encore, c'est un papier trop dégueulasse et salissant, même pour cette utilisation... à moins qu'il ne soit réservé qu'à l'usage exclusif des jounalistes de ce journal.'

Continuez Sam Défoule, à vous défouler comme vous l'avez fait (sans vous occuper de mon vocabulaire bien sûr), en dénonçant ce journal haineux, et terroriste par l'image et l'écriture, qu'est The Gazette.

André LeBlanc
Saint-Marc-sur-Richelieu

Quelques précisions sur l'acupuncture

Suite à l'article de Ginette Choinière, «Médecines orientales ou thérapies énergétiques» apparaissant dans votre dernier numéro, j'aimerais apporter quelques précisions.

Le Collège des médecins du Québec n'a pas «mis sous tutelle» la profession d'acupuncteur. C'est le gouvernement du Québec qui a placé les acupuncteurs sous la tutelle du Collège des médecins et chargé celui-ci d'administrer les examens nécessaires à la mise en place d'un registre d'acupuncteurs.

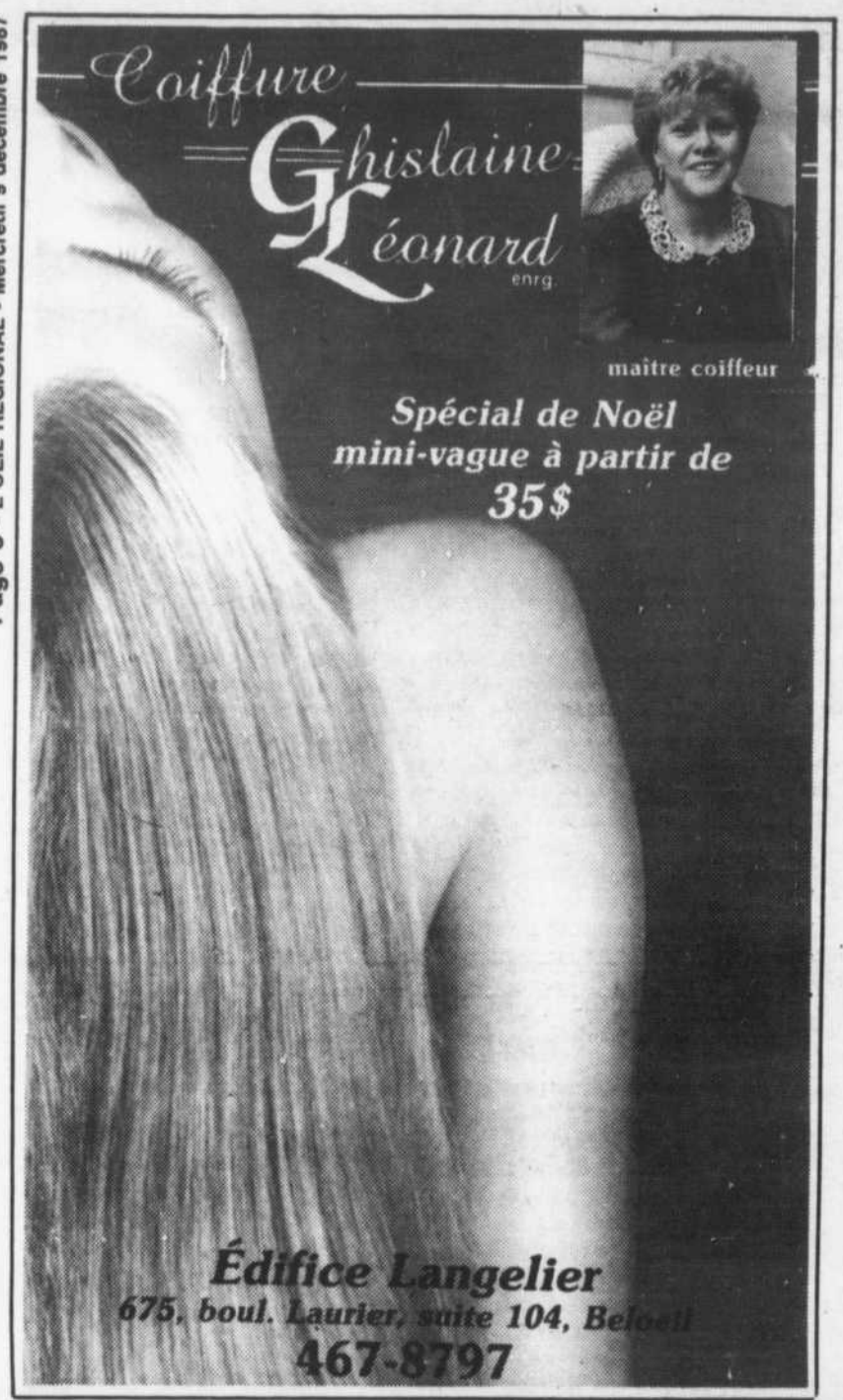
Il s'est aussi glissé une légère

Voir PRÉCISION en page 61

M. TAPIS-NET
entre 17 h et 21 h
• Commercial
• Résidentiel
• Industriel
NETTOYAGE À LA VAPEUR
Tapis, fauteuils, chaises, matelas, escaliers, tapis sur mur intérieur d'auto
ÉQUIPÉS POUR DOMMAGES CAUSÉS PAR L'EAU ET LA FUMÉE
NOUVEAU
Équipement à pression et succion supérieur.
467-1321

Chez-nous vous n'êtes étranger qu'une fois
Guy Boismenue, président
Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6161

AGENCE DE VOYAGES MONT-ST-HILAIRE
VENEZUELA
UN COMBINÉ
CARACAS
RIO-CHICO
GROUPES ORGANISÉS
DÉPART:
26 FÉVRIER 1988
INCLUANT:
avion - hôtel - transfert
10 repas plus 2 visites
2 semaines
1269$ Occup. double
Places limitées à 40 personnes



Objectif presqu'atteint par le Téléthon des étoiles

GINETTE CHOINIÈRE

Le Téléthon des étoiles qui se tenait la fin de semaine dernière avait presqu'atteint son objectif lundi matin alors que 2 900 000$ avaient été comptabilisés au niveau provincial. À Saint-Basile, où un central téléphonique était organisé pour une deuxième année consécutive, ce sont 26 314$ qui étaient entrés dans les coffres de l'organisation locale et on était confiant d'aller chercher en tout 28 000$ une fois tout l'argent recueilli dans les différents points de vente. Aussi, des chèques continuaient à parvenir chez Mont-Bruno Ford lundi matin.

Les organisateurs de l'événement dans notre région se sont dits très satisfaits du déroulement des activités et ont souligné le bon travail des nombreux bénévoles engagés dans l'organisation. «Sans eux, nous a dit M. Guy Lucchesi, l'événement n'aurait pas remporté le succès obtenu.» Une vingtaine de téléphonistes se sont relayés au cours des 24 heures qu'a duré le Téléthon et une équipe de la Banque Royale a assuré la comptabilité de tout l'argent qui entrait au fil des heures. D'autres bénévoles ont travaillé à l'organisation physique des lieux, à la mise sur pied des différentes activités récréatives et à la gestion de tout le déroulement de l'événement.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Du bon travail a été accompli par les téléphonistes qui se sont relayés lors du Téléthon des étoiles.

M. maurice Vachon a été accueilli en héros lors de sa visite au bureau local du Téléthon des étoiles, à Saint-Basile.

Comme il a été annoncé la semaine dernière, *M. Maurice Vachon* a fait son apparition dimanche après-midi, à la grande joie des organisateurs et des visiteurs. M. Vachon a fait preuve d'un grand courage en se déplaçant ainsi jusque chez Mont-Bruno Ford puisqu'actuellement il est sous traitement et donc dans une forme un peu fragile. M. Vachon a su toucher son auditoire, en apportant un témoignage émouvant de son expérience auprès des enfants malades. Il a été accueilli un peu comme un héros pour tous ceux qui l'attendaient et qui lui ont chanté à son arrivée et à son départ, la chanson de Gilles Vigneault «Mon cher Maurice, c'est à ton tour...»

Le samedi et le dimanche, les pompiers de Saint-Basile étaient postés devant Mont-Bruno Ford pour recueillir les dons des automobilistes et malgré qu'ils aient eu trois heures de moins que l'an dernier pour le faire, ils sont allés chercher ainsi 6 300$.

Le magasin IGA de Saint-Basile a fourni le ravitaillement aux visiteurs ainsi qu'à tous ceux qui travaillaient au Téléthon et Boisvert Musique a contribué en prêtant un orgue pour le spectacle de clôture de l'événement. Le Centre de bénévolat de Saint-Basile a pour sa part, prêté les appareils de télévision qui ont permis de suivre sur les ondes de la Télévision Quatre Saisons le fil de l'événement provincial.

L'an prochain, nous a annoncé M. Guy Lucchesi, le central téléphonique de Saint-Basile servira en même temps de bureau régional pour les centraux de Chambly, Marieville et de trois autres centraux de la Rive-Sud. La nouvelle aurait été confirmée par le directeur général de l'organisation du Téléthon, lundi matin.

Un début d'incendie entraîne l'évacuation de la polyvalente Ozias-Leduc

ANDRÉ DUCHESNE

Les pompiers de Mont-Saint-Hilaire ont rapidement maîtrisé un début d'incendie qui s'est déclaré à l'intérieur de la polyvalente Ozias-Leduc vendredi dernier vers l'heure du dîner. L'alarme générale a cependant été sonnée entraînant du même coup l'évacuation complète des élèves et du personnel. Les élèves ont bénéficié d'un congé forcé pour le reste de la journée.

Les pompiers ont mis un peu de temps avant de trouver le foyer d'incendie. La première alarme est partie et les responsables de l'école ont su tout de suite que le feu se situait dans la zone 14 de l'école soit près des locaux de musique. Le concierge dépêché à cet endroit a tout de suite repéré de la fumée et a déclenché l'alerte générale. Arrivés sur les lieux, les pompiers ont vu la fumée à l'intérieur des locaux mais celle-ci était dispersée par le système de ventilation. Après avoir inspecté l'intérieur, ils ont trouvé le foyer de l'incendie à l'extérieur de l'école, à la jonction des murs extérieurs de deux bâtiments circulaires.

Selon le lieutenant Jean Clément du Service d'incendie de Mont-Saint-Hilaire, il y avait une accumulation de feuilles à la jonction des deux murs et le feu a probablement été allumé par une main «volontaire». Après avoir éteint le feu, les pompiers ont suggéré à l'administration de l'école de fermer hermétiquement toutes les jonctions de murs entre les bâtiments circulaires afin qu'un accident de ce genre ne se reproduise plus.

Une douzaine de pompiers de Mont-Saint-Hilaire ont été dépêchés sur les lieux. Des pompiers de Beloeil sont aussi venus leur prêter main-forte. «On ne prend jamais de chance lorsqu'il y a un début d'incendie à la polyvalente», explique M. Clément qui faisait allusion à l'incendie dévastateur qui avait complètement détruit la polyvalente Ozias-Leduc le 10 novembre 1981.

Suite à leur évacuation, les élèves et le personnel ont été invités à retourner à la maison. La trop grande fumée persistante dans l'école aurait à nouveau déclenché le système d'alarme si celui-ci était réactivé. Ce sont les locaux de musique, la bibliothèque et les classes d'arts plastiques qui ont été particulièrement touchés par la fumée. Quant aux dégâts matériels, ils sont très peu élevés, soit environ 300$ selon le lieutenant Clément.

De légères hausses de taxes pour l'ensemble des municipalités rurales

ANDRÉ DUCHESNE

À la lumière des discours des maires sur l'état des finances de sept municipalités rurales de la région, les contribuables devront s'attendre à de légères hausses de taxes pour 1988. Bien que tous les discours ne nous aient pas été communiqués, la plupart des prévisions budgétaires pour 1988 seront connues au cours des prochaines semaines. Pour l'instant, voici l'essentiel des discours de budget de Sainte-Marie-Madeleine, Sainte-Madeleine, Saint-Antoine, du village et de la paroisse de Saint-Denis, du village et de la paroisse de Saint-Charles et de Saint-Marc.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le maire de la paroisse de Saint-Denis, Wildor Vigeant, a vu le surplus accumulé de la municipalité s'effriter depuis quelques années.

SAINTE-MARIE-MADELEINE

Le budget de Sainte-Marie-Madeleine ne sera adopté que le 16 décembre. Dans son discours, le maire Simon Lacombe explique que le surplus accumulé de la municipalité a atteint 84 175$ en 1986. Par ailleurs, on s'attend à un autre surplus pour la fin de 1987.

Selon des chiffres encore non officiels, les résidants pourraient voir leur taux de taxe foncière être haussé très légèrement alors qu'on s'attend à «certains changements» pour ce qui est de la taxe d'eau. Quant à la taxe de cueillette des ordures, elle passera à 43,50$ comparativement à 42$ en 1987. On prévoit que le rôle d'évaluation sera refait en 1988.

SAINTE-MADELEINE

À Sainte-Madeleine, le surplus de 1986 non affecté a atteint 55 740$, selon le maire René Roy. Au 30 septembre 1987, l'excédant des revenus sur les dépenses atteignait 168 960,45$. Le budget final sera adopté lors de la séance du conseil du 15 décembre et aucun chiffre sur les taxes foncières et d'eau n'a pu être obtenu. Par contre, on sait que la taxe de cueillette des ordures passera de 33$ à 42$. Le rôle d'évaluation passera à 63 pour cent de la valeur réelle en 1988.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Pas de hausse de taxe foncière à Saint-Marc, annonçait le maire Frédéric Trépanier.

SAINT-ANTOINE

Le surplus atteint à Saint-Antoine est de 38 823$ pour 1986 ce qui fait passer le surplus accumulé à 58 659$. Pour 1987, on s'attend à un surplus de 17 000$.

Aucun chiffre n'a pu être obtenu sur les taxes pour la prochaine année. Le budget sera proposé le 21 décembre. Dans son discours, le maire René Gendron notait toutefois que, «la préoccupation dominante du conseil pour la prochaine année est sans équivoque la construction d'un centre administratif et communautaire.» Il ajoute: «À mon avis, le taux de taxe pour 1988 devra tenir compte d'une provision, dans le but d'assumer des coûts relatifs à la construction, afin d'amoindrir le financement requis.»

VILLAGE DE SAINT-DENIS

La situation est difficile au village de Saint-Denis où des déficits de 9 000$ et environ 11 000$ sont enregistrés pour 1986 et 1987. En conséquence, des hausses de taxes sont prévues. La taxe foncière passe de 0,85$ à 0,90$. La taxe d'eau demeure inchangée à 0,13$ du 100$ d'évaluation, la taxe des égouts passe de 12$ à 15$ et la taxe d'enlèvement des ordures est haussée de 45$ à 47$. Enfin, soulignons qu'une nouvelle taxe est créée en rapport avec le règlement d'emprunt pour le système d'éclairage de la municipalité. Cette taxe est de 0,08$ du 100$.

PAROISSE DE SAINT-DENIS

Le maire Wildor Vigeant de la paroisse de Saint-Denis a lui aussi prévu une légère hausse de taxe pour les résidants de cette municipalité. Le taux de taxe foncière passe de 0,23$ à 0,35$ alors que la taxe de cueillette des ordures ménagères grimpe à 55$, en hausse de 3$. La taxe d'eau demeure à 0,35$.

Le surplus de 1986 pour la paroisse de Saint-Denis était de 788$ ce qui portait le surplus accumulé à 48 799$. On s'attend à ce que ce surplus accumulé baisse de moitié à la fin de 1987.

VILLAGE DE SAINT-CHARLES

Au village de Saint-Charles, le maire Jacques Martin a constaté un surplus budgétaire en 1 027$ pour 1986 et un autre surplus de 4 431$ au 31 octobre 1987.

Le taux de taxe de la municipalité baisse de 0,86$ à 0,79$ mais, puisque le rôle d'évaluation grimpe de 59 pour cent à 95 pour cent, les résidants doivent s'attendre à une hausse de leur compte de taxe en 1988. La taxe d'eau connaît une baisse de 0,06$ passant de 0,21$ à 0,15$. Quant à la taxe d'enlèvement des ordures, elle fait un bond de 41,50$ à 63$.

PAROISSE DE SAINT-CHARLES

M. Bertrand Poulin, maire de la paroisse de Saint-Charles, a annoncé un surplus budgétaire de 29 612,32$ au premier octobre 1987. En 1986, la municipalité avait eu un surplus de 1 529$ pour un surplus accumulé de 32 906$. Aucune information concernant les taxes pour la prochaine année ne nous est parvenue.

SAINT-MARC

À Saint-Marc, où le discours du maire Frédéric Trépanier était de loin le plus étoffé, on retrouve un surplus de 94 304$ pour 1986 ce qui porte le surplus accumulé à 122 290$. Les prévisions pour 1987 annoncent un surplus de 179 326$.

On ne prévoit aucune hausse de la taxe foncière (qui comprend la taxe d'eau) à 0,9848$. Par ailleurs, la taxe des ordures connaît une hausse de 1$.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Au village de Saint-Denis, le maire Michel Chapdelaine prévoit un déficit pour une deuxième année consécutive.

POISSONNERIE

Chez nous! plus que vous vendre... nous vous conseillons

LA MARÉE DU RICHELIEU
338, boul. Laurier, Beloeil 464-2514

FILET DE SOLE
CONG. 5,45$ lb

CHAIR DE MÉLANGE
5,95$ lb

VOYEZ NOTRE ANNONCE TRAITEUR EN PAGE 27

SPÉCIAUX SUR POISSONS FRAIS SELON LES ARRIVAGES

SOLDE
DE 3 JOURS
10 - 11 - 12 DÉCEMBRE
20% sur cadre de métal

25% sur le matériel d'artiste

25% sur le laminage

Boutique Liten
545, boul. Laurier, St-Hilaire 467-0404

Au Coin des Trouvailles

POUR NOËL
- DES LAINES
PHILDAR Patons
- DES CHOCOLATS
- DES GATEAUX à faire vous-même
- DES DÉCORATIONS
- DES TROUVAILLES !!!

À LA MESURE DES GENS CRÉATIFS!

Lise St-Georges
votre conseillère

Pour tout le matériel nécessaire à la réalisation de vos idées POUR NOËL!
Passez Au Coin des Trouvailles et courez la chance de GAGNER

Un repas pour deux personnes à l'Ostéria

Avec tout achat entre le 25 novembre et le 24 décembre 1987

716, boul. Laurier, Beloeil 467-8127

sam défoule

Un peu de tout

C'est ce soir, mercredi 9 décembre, que se déroule la dernière réunion pour l'année 1987 de l'**Association des femmes d'affaires du Québec** à 19 h à l'Auberge Handfield. Un souper de Noël y est servi au coût de 25$ par personne. Il est encore temps, aujourd'hui même, de réserver en communiquant avec **Madame Noëlla Cormier** au 467-7303. Bonne soirée mesdames.

Le dépanneur **Boni-Soir** du 200, Chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire peut vraiment vous **dépanner** en tout temps puisqu'il est ouvert **24 heures** par jour et qu'on y sert également de l'essence à toute heure. Dans ce complexe du **Garage Saint-Hilaire** on y retrouve aussi un lave-auto en opération 7 jours par semaine. Chapeau!...

Samedi 5 décembre au restaurant **Le Bistro de la Rive** de Beloeil s'est déroulé une impressionnante fête de famille alors qu'on rendait hommage à Madame **Germaine Goyette** qui fêtait ses **83 ans**. Les plus âgés se souviendront sans doute que Madame Goyette et son regretté mari étaient jadis propriétaires de l'ancien **Marché Goyette** de la rue Bourgeois à Beloeil. Longue vie à vous chère madame.

Mes excuses à Messieurs **Alarie** et **Pelletier**, tous deux propriétaires de stations-service **Pétro-Canada** à Beloeil, pour la confusion dans les sites de leurs stations respectives dans notre colonne des anniversaires de la semaine dernière. Voici donc le portrait exact:
- **Yvon Pelletier, proprio Pétro-Canada angle Choquette et Laurier, 36 ans le 4 décembre.**
- **Monsieur Alarie, proprio Pétro-Canada, Mail Montenach, 32 ans le 13 novembre.**

Et voilà, à la bonne vôtre, Messieurs les **«pompistes»**! ...

Pour un bon choix de microsillons, disques au laser et cassettes audio, la **Maison Polysons** du 600 boulevard Laurier à Beloeil est toute indiquée et offre d'excellents bas prix sur plusieurs de ces items. Bravo! ...

Jeudi le 3 décembre une auto patrouille de la police de Beloeil était stationnée juste en face de la PolyBel de Beloeil alors qu'un de mes espions passait par là par pur hasard! ... Qu'a-t-il aperçu sur la banquette arrière de l'auto patrouille? ... **Le journal Le Devoir, croyez-le ou non!** ... Hériterions-nous d'une nouvelle génération de policiers intellectuels? ... Ou était-ce une vieille édition pour sauver les apparences? ... Je serais plutôt porté à croire que c'était pour les **mots croisés!** ... Après tout, pendant la pause syndicale, il faut s'occuper! ...

*****

Les anniversaires de naissance

Bibiane Bissonnette, département boulangerie à La Jardinière de Beloeil, qui célébrait son anniversaire le 2 décembre dernier.

Madone Ménard, esthéticienne chez Studio Soleil, le 9 décembre.

Élise Gosselin, agent immobilier chez Trans-Action Pro & Associés, le 9 décembre.

Robert Bouchard d'Otterburn Park, (Comptable Fortuné Gratteux du commercial Canadian Tire), le 9 décembre.

France Deschambeault, serveuse bien connue de la région de Beloeil, le 9 décembre.

François Viau, du restaurant Côte-à-Côte, le 10 décembre.

Fernand Balade, agent immobilier au Montréal Trust, le 10 décembre.

Lise Picard, caissière chez Provigo Serge Pépin de Mont-Saint-Hilaire, le 10 décembre.

Suzanne Laliberté-Bissonnette, concessionnaire de la salle à manger de la Brasserie du Carrefour, le 11 décembre.

Réal Riendeau, proprio de La Jardinière de Beloeil, le 12 décembre.

Joane Lafrance, agent immobilier chez Re/Max et «beau p'tit Minou» à ses heures, le 13 décembre.

Murray Knox, agent immobilier au Montréal Trust, le 13 décembre.

Denis Primeau, département du service chez Deschamps Automobiles, le 14 décembre.

Richard Loiselle, mécanicien chez Dupré Automobiles, le 14 décembre.

Christian Marcotte, de Décoration Christian à Beloeil, le 15 décembre.

Jeannette Hébert, de Décoration Christian à Beloeil, le 15 décembre également.

Jean-Guy Côté, représentant F & I chez Deschamps Automobiles, le 15 décembre.

Robert Bérubé, Ingénieur-Conseil de Beloeil, le 15 décembre.

Joyeux anniversaire à tous!

*****

Fin décembre

Le patron à son cuisinier newfie:
- Veux-tu bien me dire pourquoi tu collectionnes tous ces calendriers, maintenant que l'année est terminée?
- **Pour faire des carrés aux dates, patron!**

Un trou de trop

André à sa femme:
- Tiens, tu portes un chandail d'homme?
- Comment ça?
- **Y'a un trou pour passer la tête!** ...

Un coup de 2 trous

Un gars entre dans le club house du club de golf où il jouait avec son épouse:
- Y a-t-il un médecin ici?
- Oui, que puis-je faire! fit un médecin déjà sur les lieux.
- Venez vite, docteur, je viens de frapper ma femme, de dire le gars, tout énervé ...
- Où l'avez-vous frappé?
- Entre le premier et le deuxième trou...
- **Ouais, ça ne fait pas grand place pour mettre un diachylon!** ...

*****

Le mot de la fin

Le sage observe tout ... Le sot fait des observations sur tout!

- Heinrich Heine

*****

À bientôt!

Sam Défoule

zoom

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le Club Vidéo Saint-Hilaire a un nouveau propriétaire

Il y a quelques semaines, le Club Vidéo Saint-Hilaire changeait de propriétaire. Il s'agit de M. Christian Rivest, bien connu dans la région de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire pour y avoir exercé le métier d'agent immobilier pendant plusieurs années. Son sens du public, allié à la gentillesse de ses deux employés réguliers, résultent en un service très courtois. Vous trouverez au Club Vidéo, les plus récents films-vidéo ainsi que du maïs soufflé: essentiel pour savourer un bon film. D'autres nouveautés s'en viennent, gardez l'oeil ouvert! Le Club Vidéo Saint-Hilaire est situé au 248, rue Saint-Georges, à Mont-Saint-Hilaire. Le numéro de téléphone est le 464-1367. Sur la photo, dans l'ordre habituel, on aperçoit les deux employés du Club, MM. Martin Deshaies et Martin Fleurant, et le nouveau propriétaire, M. Christian Rivest.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Exposition de peinture au Goéland

Quand la finesse et le talent s'unissent, cela donne de jolies douceurs au coeur pour Noël. C'est justement ce qui arrive présentement à la galerie d'encadrement Le Goéland du 351, rue Blain à Mont-Saint-Hilaire où la propriétaire Carole Laflamme reçoit six artistes qui exposeront jusqu'en janvier. Sur notre photo, on reconnaît Gilles Poisson, Nathalie Ménard (une employée), Marcel Gagnon, Carole Laflamme, Camille Saint-Gelais, Michou et Rosita Salvador. Mme Raymonde Émond, qui expose aussi au Goéland, n'apparaît pas sur la photo. Pour renseignements, 464-1449.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Comptoir de fruits et légumes à la boucherie Brodeur

La boucherie Brodeur située sur la rue Bernard-Pilon à Beloeil offre maintenant un comptoir de fruits et légumes frais de grande qualité. Son propriétaire, Jean-Jacques DeGrandpré, est fier d'offrir ce nouveau service à ses clients qui trouveront choix et qualité dans son commerce. Une employée Johanne Michaud pose avec lui sur notre photo. Les boucheries Brodeur reconnues dans la région pour la qualité de leurs viandes sont ouvertes au public sept jours par semaine, même en soirée. L'autre succursale est située sur la rue Saint-Hippolyte à Mont-Saint-Hilaire.

MALGRÉ LA CHUTE DES PRIX DU PÉTROLE

Les Canadiens doivent continuer d'économiser l'énergie

Économiser l'énergie, c'est comme posséder un puits de pétrole au fond de sa cour. Depuis la crise pétrolière en 1973, les Canadiens ont ainsi réalisé des économies d'énergie équivalant à huit milliards de dollars.

Or, chaque tranche de 38 000 dollars investie aux fins d'économies d'énergie contribue à la création d'un emploi. Pensons entre autres aux secteurs de l'isolation, des pompes à chauffage ou des réfrigérateurs, qui sont maintenant plus performants tout en consommant moins d'électricité. Les emplois créés dans ce secteur sont généralement des emplois permanents.

UN IMPACT SUR NOTRE VIE QUOTIDIENNE

Notre environnement et notre mode de vie ont été bouleversés depuis la prise de conscience de la nécessité d'économiser l'énergie: les voitures sont plus petites et plus légères, les magnétophones plus compacts, et les ampoules électriques plus performantes. La qualité des appareils électroménagers s'est considérablement améliorée. Par exemple, les 32 modèles de congélateurs qui ont reçu la cote de la meilleur qualité aux États-Unis sont de conception et de fabrication canadiennes. Nos vêtements sont maintenant confectionnés avec 50 pour cent moins d'énergie qu'il y a vingt-cinq ans. La fabrication du papier sur lequel ce texte a été imprimé a exigé 18 pour cent moins d'énergie qu'au début des années soixante.

Depuis 1965, notre consommation énergétique a tout de même augmenté de 75 pour cent. D'ici vingt ans, elle devrait continuer d'augmenter, mais d'environ 45 pour cent. Cette différence reflète les efforts fournis en matière d'économies d'énergie. Nous avons vite constaté que les coûts d'isolation des bâtiments et de modification du système de chauffage étaient rapidement récupérés grâce à une meilleure efficacité énergétique. Dans le cas des industries, cela s'est traduit par une diminution des coûts de production et une meilleure productivité.

Les économies d'énergie sont donc un facteur important dans cette ère de pluralité des sources d'énergie. En avril dernier, Marcel Masse, ministre fédéral de l'Énergie, annonçait la mise sur pied d'un processus de consultation publique intitulé «Confluence énergétique». Cette série de colloques, d'études et de consultations se terminant par une conférence nationale à Montréal, du 6 au 9 décembre 1987.

LE QUÉBEC, UNE PROVINCE ÉNERGIVORE

Au Québec, la consommation totale d'énergie a peu varié depuis 1971. En fait, le Québec, après les provinces atlantiques, a le plus faible niveau de consommation énergétique par habitant au Canada. Par contre, nous consommons plus d'énergie par habitant que la grande majorité des pays industrialisés. C'est le secteur industriel qui accapare la plus grande partie de nos ressources énergétiques (36 pour cent en 1984), suivi des transports (26 pour cent), et des secteurs résidentiel (21 pour cent) et commercial (16 pour cent).

Soucieux d'économiser l'énergie et aussi leur argent, les Québécois, comme bien des Occidentaux, ont de plus en plus délaissé le pétrole comme source principale d'énergie au profit de l' électricité et du gaz naturel. En 1971, l'or noir représentait presque les trois quarts de notre consommation énergétique. Il en représente aujourd'hui moins de la moitié. Le chauffage au mazout n'est maintenant utilisé comme source d'énergie principale que dans 30 pour cent des foyers québécois, comparativement à 80 pour cent il y a quinze ans.

LE RECYCLAGE: UNE AUTRE FAÇON D'ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

Le recyclage est un moyen de plus en plus à la mode pour économiser l'énergie et préserver l'environnement. Recycler quantités de cannettes d'aluminium, une pile de vieux journaux et une caisse de bouteilles vides sont autant de

Voir PÉTROLE en page 61

ENTIÈREMENT REDESSINÉE
À PARTIR DE

995$

(2 portes) (Transport et taxe en sus)

AU PRIX DE 1987

50 TEMPO 88
EN INVENTAIRE
POUR LIVRAISON AVANT NOËL
2 OU 4 PORTES, L, GL, GLS, LX

MONT BRUNO FORD INC.
653-3613
177, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand

La qualité passe avant tout.
Aux ventes et à l'entretien

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

MENTION D'HONNEUR FORD

25 00$
de réduction sur tout achat
de vêtement à prix régulier
de plus de 50,00$
1 coupon par client
VALIDE JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 87

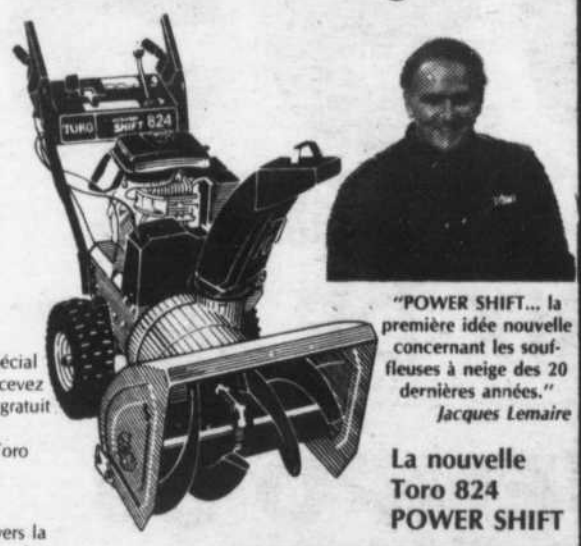
maison du pull

SPÉCIALITÉ CHANDAILS POUR HOMMES ET FEMMES

L'ALLÉE DU MARCHÉ
Centre-Ville
Tél.: 773-3478

TORO
La nouvelle force dans le domaine des souffleuses à neige

TORO



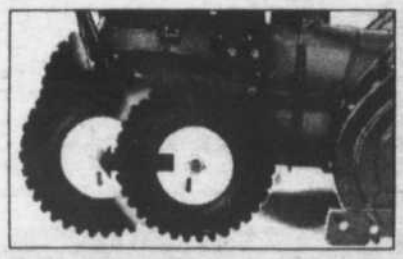
DÉMARREUR ÉLECTRIQUE GRATUIT*

Profitez du lancement spécial de la POWER SHIFT. Recevez un démarreur électrique gratuit et faites comme Jacques Lemaire: "Prenez votre Toro par les cornes".

"POWER SHIFT... la première idée nouvelle concernant les souffleuses à neige des 20 dernières années."
Jacques Lemaire

La nouvelle Toro 824 POWER SHIFT

- Trace un chemin à travers la neige la plus profonde et les congères compactes en un rien de temps, y compris les amas de neige et les tas congelés que les chasse-neige laissent derrière eux.
- Projette la neige jusqu'à une hauteur de 12m par dessus les plus hauts bancs de neige.
- Disponible en 60 cm, 71 cm et 81 cm de largeur.
- Garantie partielle de 2 ans.
- Une Toro de conception robuste pour nos durs hivers Canadiens.



POWER SHIFT déplace automatiquement les roues afin de transférer un poids supplémentaire vers l'avant pour une adhérence plus forte

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

LOCATION D'OUTILS BELOEIL

Lundi au mercredi 7 h 30 à 18 h
Jeudi - vendredi 7 h 30 à 20 h
Samedi 7 h 30 à 17 h

VISA

100, boul. Laurier, Beloeil 464-2399

express municipal

Saint-Basile-le-Grand en bref

Relocalisation du garage municipal

Le conseil municipal de Saint-Basile-le-Grand a sollicité expressément une recommandation du comité consultatif d'urbanisme au sujet de la relocalisation du garage municipal, lors de la séance régulière du 16 novembre. Cette demande a suivi de quelques heures le dépôt de la première phase d'une étude sur le sujet lors du lac-à-l'épaule du budget au sommet du mont Saint-Hilaire. Selon la directrice générale de la municipalité, Mme Cécile Cléroux, l'étude révèle, tel qu'envisagé précédemment par les services techniques, un écart favorable de plus de 100 000$ pour la relocalisation du garage municipal. Le comité consultatif d'urbanisme se penchera notamment sur l'impact de la relocalisation sur l'environnement urbain des divers sites envisagés. Par la suite, l'administration municipale établira les besoins réels du service des travaux publics à l'égard de la solution qui sera retenue par le conseil municipal.

Relance du projet de Centre culturel et sportif

Lors de cette même séance, le conseil a également demandé à l'administration municipale de relancer le projet de centre culturel et sportif sur lequel un document de travail avait été produit il y a deux ou trois ans. Le projet n'avait pas eu de suites concrètes quoiqu'il soit inscrit au dernier programme triennal d'immobilisations pour l'année 1988. L'étude de l'administration municipale se fera de concert avec les comités consultatifs des loisirs socioculturels et sportifs afin de réévaluer le plus justement possible les nouveaux besoins de la municipalité en ces matières. Un nouveau concept, plus complet, devrait ressortir de ce processus, selon le maire de Saint-Basile-le-Grand, M. Bernard Gagnon. Celui-ci a ajouté que 1988 serait «l'année charnière» pour la poursuite ou l'abandon de ce projet.

Limitation du bruit

Le conseil a d'autre part décidé de mandater un conseiller juridique pour préparer un projet de règlement visant à limiter la circulation de certains types de véhicules bruyants sur le territoire de la municipalité. Ce règlement nécessitera vraisemblablement des amendements aux règlements de nuisance , de bruit et de la circulation. Cette décision donne suite à des plaintes répétées de citoyens dont la tranquillité serait régulièrement troublée par ce type de véhicules.

Permis d'occupation

Finalement, un dernier mandat sera confié à un conseiller juridique en vue de l'instauration d'un permis d'occupation obligatoire pour les commerçants et pour les promoteurs. Cette mesure vise à assurer à la municipalité, à l'instar d'autres villes, un meilleur contrôle sur les différents usages des immeubles sur son territoire. Pour les commerçants, cette mesure se traduira par l'obligation de détenir un permis d'affaires, qu'ils obtiendront lors du paiement de leur taxe locative ou lors de l'ouverture de leur commerce. Les promoteurs devront quant à eux obtenir un permis de résidence, confirmant la viabilité des résidences vendues avant l'emménagement des nouveaux propriétaires. Il semble que certains de ceux-ci aient connu des désagréments à ce sujet par le passé.

Précisons en terminant que ces deux derniers mandats ne concernent que des projets de règlements et qu'il reste tout un processus à suivre avant leur entrée en vigueur. **(LH)**

Le vieux McMasterville retrouve officiellement sa vocation bi-familiale

Le processus de consultation des citoyens conduisant à l'adoption définitive de la modification de zonage de la zone 101, dans le vieux McMasterville, a franchi une dernière étape décisive lors de la journée d'enregistrement des personnes habilitées à voter, le 17 novembre. Selon la secrétaire trésorière de la municipalité, Mme Jeannette Lemaire, il n'y a pas eu le nombre requis de signatures, soit 42, pour obliger la tenue d'un scrutin sur la question. Le règlement est donc réputé approuvé par la population.

Rappelons que cette modification du règlement de zonage visait à redonner au vieux McMasterville sa vocation bi-familiale, suite à un changement survenu il y a quelques mois à la demande de promoteurs. Le nombre permis de logements par terrain passe donc de huit à deux, comme auparavant. Un immeuble multifamilial a cependant eu le temps de se construire entre la modification et ce retour en arrière du conseil. **(LH)**

Sainte-Marie-Madeleine fait parvenir des tests de pression d'eau révélateurs à la RIEVR

Suite au problème de pression d'eau survenu l'été dernier à Sainte-Marie-Madeleine, cette municipalité a fait parvenir quelques tests révélateurs à la Régie intermunicipale de l'eau de la vallée du Richelieu. Ces tests ont été pris en juillet et août dernier et démontrent clairement que l'approvisionnement en eau était insuffisant à ce moment. Ainsi, le test pris le 10 juillet à 15 h démontre que la pression d'eau s'élevait entre dix et quinze livres tandis que le 13 août, elle s'élevait entre zéro et quinze livres. En temps normal, la pression d'eau dans la municipalité atteint environ soixante-cinq livres. Depuis ce temps, et après quelques assemblées de conseil houleuses, la situation est revenue à la normale.

La RIEVR a accusé réception des tests de pression envoyés par la municipalité. Elle explique que des études sont en cours pour voir s'il était possible de construire de nouveaux réservoirs qui solutionneraient le problème d'approvisionnement des municipalités dans les mois d'été, période de l'année particulièrement propice aux pénuries.

Par ailleurs, l'étude commandée par la municipalité de Sainte-Marie-Madeleine à un ingénieur pour étudier l'état actuel du réseau n'a pas encore été complétée. **(AD)**

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le comité consultatif d'urbanisme se penchera à son tour sur la relocalisation du garage municipal de Saint-Basile-le-Grand. Celui-ci est en si mauvais état qu'il en coûterait plus cher de le réaménager et de le rénover convenablement que de relocaliser le garage ailleurs dans la municipalité.

McMasterville reporte sa séance spéciale du budget pour se prévaloir de la loi 82

LOÏC HAMON

La séance spéciale portant sur le budget 1988 de la municipalité de McMasterville a été reportée à une date indéterminée quelque part après l'entrée en vigueur de la Loi 82 sur le plafonnement de la taxe foncière. Cette décision a été prise en raison d'une hausse trop brusque de l'évaluation foncière dans deux quartiers de la municipalité en 1987. Certains des propriétaires de ces quartiers auraient payé, selon le maire de McMasterville, M. Ferdinand Borremans, jusqu'à 300$ de plus en taxe foncière si cette décision n'avait pas été prise.

Selon les explications du maire, le rôle d'évaluation de ces deux quartiers, le vieux McMasterville et le quartier Rock, a été révisé en 1987 car il était trop bas par rapport au reste de la municipalité. La réévaluation a porté l'évaluation foncière de 60 à 80 pour cent de la valeur réelle des propriétés sur le marché. Cette hausse ne correspondait pas à l'ajustement désiré au départ par le conseil. Le maire Borremans a réussi à limiter l'augmentation du rôle d'évaluation du quartier Rock mais, à cause d'un malentendu avec l'évaluateur, le rôle d'évaluation du secteur du vieux McMasterville a été déposé tel quel à Québec avant que le conseil ne puisse intervenir.

Comme le taux de la taxe foncière doit être le même dans tous les quartiers de la municipalité, cette situation, si elle demeure inchangée, provoquera une hausse non équitable et brusque du compte de taxe des propriétaires de ce secteur, selon M. Borremans.

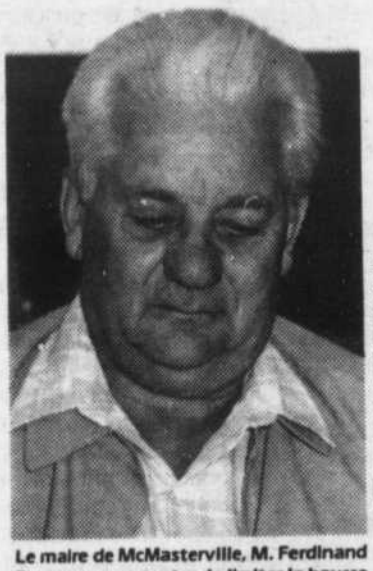


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le maire de McMasterville, M. Ferdinand Borremans, va tenter de limiter la hausse de taxe des propriétaires du vieux McMasterville en se prévalant de la loi 82.

Le projet de loi 82 du ministre des Affaires municipales du Québec, M. André Bourbeau, a été déposé vers la mi-novembre à l'Assemblée nationale. Il vise à limiter les augmentations de taxes résultant d'une hausse trop brusque des rôles d'évaluation et s'appliquera surtout à Montréal.

Précisons que pour qu'elle puisse être appliquée, il faut que l'augmentation des valeurs foncières soit le plus élevé des deux taux suivants: ou bien 10 pour cent de plus que l'augmentation moyenne du rôle d'évaluation, ou bien, 1,5 fois l'augmentation moyenne du rôle d'évaluation. La loi 82 permet soit de plafonner l'évaluation foncière ou d'étaler une partie de l'augmentation sur trois ans.

M. Borremans espère bien pouvoir se prévaloir de cette loi pour limiter les dégats dans le vieux McMasterville. Selon lui, l'augmentation pourrait être réduite à 15 pour cent. Enfin, M. Borremans a expliqué que le rôle d'évaluation foncière sera entièrement revu en 1987 mais que d'ici là, nul ne devrait payer exagérément plus que les autres.

Beloeil lève le moratoire sur sa zone industrielle

LOÏC HAMON

Un deuxième pas concret a été franchi dans le processus de réaménagement de la réglementation de la zone industrielle de Beloeil, par l'adoption, le 30 novembre en séance spéciale, de deux projets de règlements visant à créer une nouvelle zone industrielle, à l'intérieur de la première, soumise à une réglementation plus restrictive.

L'adoption de ces règlements créera la zone I-414, qui s'étendra en bordure de la 20, de la rue Des Forges à la sortie 109, et qui englobera les industries déjà installées sur le boulevard du même nom. De plus, les usages commerciaux ont été restreints aux commerces considérés désirables pour une zone industrielle. Le surplus de l'armée qui cause des problèmes depuis son implantation dans cette zone en est exclu. Il bénéficie cependant de droits acquis au niveau des usages. Ce qui n'est pas vrai en ce qui concerne le règlement de nuisance de cette zone, selon le directeur général de la ville, M. Robert Weemaes. Des poursuites sont toujours en cours pour forcer le propriétaire de ce commerce à aménager les abords de son immeuble.

Le deuxième règlement édicte une nouvelle superficie de terrain pour la zone créée, soit 3 000 mètres carrés minimum, et une largeur minimum de 50 mètres. Le reste du parc industriel, la zone originelle I-411, conserve ses anciennes normes de lotissement. Ce secteur est soumis, pour son développement, à l'approbation de la Commission de protection du territoire agricole.

L'adoption de ces deux règlements lèvera en quelque sorte le moratoire imposé sur le développement de la zone industrielle au mois d'octobre. Un avis de motion avait été alors adopté en vue d'adopter un règlement éliminant presque tous les usages permis. Ce projet de règlement suspendait toute nouvelle implantation. Maintenant, il est à proprement parler caduque. La Corporation de développement économique régional Beloeil a agi à titre d'organisme conseil dans ce processus. L'étude du réaménagement de la zone industrielle visant à doter Beloeil d'un véritable parc industriel structuré fait partie du principal mandat de cet organisme.

Le Domaine des Seigneurs de Beloeil, un projet de 15 millions $

LOÏC HAMON

Suite au dévoilement du projet de complexe intégré de condominiums à Beloeil, dans nos pages la semaine dernière, nous avons pu joindre un des cinq actionnaires administrateurs de la Société immobilière des Seigneurs inc. qui parraine le projet, M. Jean-Paul Hébert, pour obtenir plus de détails.

La valeur de l'ensemble des 24 immeubles de ce complexe, qui s'appellera le Domaine des Seigneurs, atteindra selon les estimations de la compagnie, les 15 millions $. Le complexe comptera à sa phase finale 144 unités de condominiums, regroupés en 12 modules de 12 «condos», répartis en deux immeubles. La réalisation de l'ensemble du projet s'étendra sur une période de quatre ou cinq ans. Selon M. Hébert, les habitations offriront certains éléments de confort et de luxe sans qu'il ne s'agisse pour autant de condominiums de luxe, contrairement à ce que nous avions appris la semaine dernière. Selon lui, ces logements seront à la portée du «citoyen moyen».

Rappelons que le conseil municipal a adopté, le 23 novembre, deux projets de modifications au règlement de zonage pour permettre l'implantation de ce complexe intégré de condominiums à l'arrière de la polyvalente de Beloeil, en bordure du boulevard L'Heureux. Le premier projet de règlement créera la sous zone d'habitation H-231-1, de forme identique mais de moitié plus petite que la zone H-231 au centre de laquelle elle se situera. Les usages permis ont été d'autre part modifiés pour l'ensemble de la zone H-231, même si le projet ne touche pas au reste de la zone, car la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme du Québec permet de subdiviser une zone à condition que les normes sur les usages permis soient uniformes pour toute la zone. C'est sans doute pour cette raison que le conseil a adopté deux règlements, l'un pour créer la sous-zone et établir ses normes et l'autre pour étendre à toute la zone une modification de normes similaire.

Cette façon de procéder met en lumière le problème que rencontrent les municipalités pour permettre l'implantation de tels complexes intégrés. Rappelons à cet égard que la ville de Beloeil n'a pu adopter un règlement de zonage spécial sur les concepts particuliers de développement, plus tôt cet automne, à cause de contraintes légales. Selon les explications du directeur général de la ville, M. Robert Weemaes, la loi obligeait la ville à soumettre d'éventuels projets de ce type à un comité consultatif d'urbanisme et Beloeil n'en a pas. C'est ce qui a empêché, et qui condamne pour l'immédiat, ce projet de règlement sur les concepts particuliers de développement. L'application de celui-ci aurait facilité les choses à la municipalité pour le projet du Domaine des Seigneurs.

Dans quelques jours, la ville devrait aller en appel d'offres pour l'installation des infrastructures dans la zone de développement. L'administration municipale met actuellement la dernière main à la confection des plans de ces infrastructures. Étant à l'extrémité du réseau d'égouts, l'eau a tendance à s'écouler plus lentement dans ce secteur. Pour cette raison, la solution envisagée par la ville pour épancher ce surplus d'eau consistera vraisemblablement à installer des bassins de rétention, formés d'un serpentin de tuyaux, pour accumuler l'eau en attendant que le réseau se vide suffisamment. Mentionnons que les promoteurs du Domaine des Seigneurs, comme c'est l'usage à Beloeil, défraieront 100 pour cent des coûts de la partie des infrastructures qui desserviront le projet.

Enfin, M. Hébert a confirmé que si toutes les étapes d'adoption des règlements de zonage – qui feront l'objet d'une assemblée de consultation publique le 11 janvier – et de l'adjudication du contrat d'installation des infrastructures se règlent dans les délais espérés, le premier condominium un modèle sera construit en février.

Le projet de complexe de condominiums, Le Domaine des Seigneurs, à Beloeil, prévoit la construction de 24 immeubles sur ce terrain, situé au nord de la polyvalente de Beloeil et à l'ouest de la patinoire intérieure André-Saint-Laurent, en bordure du boulevard L'Heureux.

Dernière heure: le CN complétera la pose des rails britanniques dès le début 1988 à Mont-Saint-Hilaire

LOÏC HAMON

Nous apprenons en dernière heure que le Canadien National aurait décidé de compléter la pose des rails britanniques sur le parcours de la voie de chemin de fer à Mont-Saint-Hilaire. Les responsables de la compagnie ont fait part de cette décision dans une lettre expédiée aux autorités de la ville de Mont-Saint-Hilaire plus tôt en semaine. Celle-ci devrait faire l'objet d'un des points à l'ordre du jour de la séance régulière du conseil du lundi 7 décembre. Rappelons que le CN a déjà installé 1 600 mètres de ce type de rails sur la voie sud à Mont-Saint-Hilaire au cours de l'été pour tenter d'enrayer les vibrations causées par le passage des trains de marchandise. Cette expérience a donné des résultats positifs mais le CN n'avait plus de ce type de rails, aux dernières nouvelles, pour compléter la pose sur l'ensemble du parcours problématique. De plus amples détails dans notre prochaine édition.

Le Syndicat des cols bleus de Mont-Saint-Hilaire se dit en désaccord avec le nouvel horaire de travail de 24 heures

LOÏC HAMON

Le Syndicat des cols bleus de la ville de Mont-Saint-Hilaire doit loger un grief contre l'administration municipale dans les prochains jours pour protester contre «l'imposition» du nouvel horaire de travail de 24 heures aux employés de la voirie. Le syndicat espère ainsi obtenir le droit de négocier le nouvel horaire et les conditions de travail qui s'y rapportent.

Cette action du syndicat fait suite à l'établissement d'un nouvel horaire de travail de 24 heures, aménagé en périodes alternatives de travail de quatre et cinq jours et en quarts de 12 heures, pour la période du 23 novembre au 27 mars. Le conseil municipal a procédé à cette modification, le 23 novembre, afin d'accélérer l'intervention des employés de la voirie lors des tempêtes de neige ou de verglas. Cette décision a été prise en raison de la présence dorénavant permanente d'arrêts obligatoires sur la côte abrupte de la rue Fortier. Les deux employés qui assuraient jusqu'ici une certaine permanence sur appel sont désormais en poste, tempête ou pas.

La ville aurait également offert au syndicat, selon le secrétaire syndical, M. Serge Brazeau, d'établir un horaire de travail sur une base de trois quarts de huit heures. Cette alternative aurait créé encore plus de bouleversements

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

selon le syndicat et a donc été refusée. M. Brazeau a par ailleurs déclaré que le syndicat a été surpris de voir les autorités municipales «imposer» un nouvel horaire de travail à peine un mois après la signature de la nouvelle convention collective, alors qu'aucune concession à ce chapitre n'avait été consentie lors des dernières négociations, et ce dès le début.

Joint au téléphone, le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, a expliqué qu'au début des négociations, les arrêts obligatoires de la rue Fortier n'étaient pas encore installés de façon permanente. Quant au refus de négocier des aménagements horaires, M. Charbonneau a expliqué que la seule demande refusée par la ville à ce chapitre avait été celle de finir le vendredi à midi.

D'autre part, le maire a expliqué que la modification d'horaire pour la saison hivernale constituait un premier essai et que, advenant des résultats médiocres, d'autres alternatives seraient étudiées. Il a ajouté que de plus en plus de villes procédaient à de telles modifications d'horaire pour des raisons évidentes de sécurité. Cette mesure entraînera des débours supplémentaires de 36 000$ pour la ville.

L'entente circonstancielle conclue entre la ville et le syndicat prévoit que l'accord ne pourra être utilisé contre ce dernier en cas de grief et que le syndicat ne renonce pas à son droit d'y recourir. Le document indique aussi que ni la ville ni le syndicat ne peut se prévaloir d'un droit acquis en vertu de cette entente.

Selon le maire Charbonneau, la convention collective permet à la ville d'imposer un nouvel horaire de travail. «Si le syndicat avait refusé, a-t-il ajouté, c'est nous qui aurions entamé des procédures.» Enfin, selon M. Brazeau, les procédures de griefs risquent fort de se prolonger jusqu'au-delà de l'hiver.

Les policiers de Saint-Basile ont une nouvelle convention collective

JEAN-MARC BOUCHARD
Hebdos Rive-Sud

Les policiers de Saint-Basile, qui étaient sans contrat de travail depuis le 31 décembre 1986, en sont venus à un accord avec la municipalité le lundi 23 novembre. Le nouveau contrat de travail est d'une durée de trois ans. Les policiers ont accepté des hausses de 5 pour cent cette année (1987), 5,2 pour cent pour l'an prochain et 5 pour cent en 1989. En vertu de l'entente, le salaire d'un policier de première classe pour cette année passe à 780$ ce qui leur donne la parité avec les policiers de Mont-Saint-Hilaire. À l'échéance de la convention collective, les policiers auront un salaire de 860$ en 1989. Au plan quelques heures fériées de plus, le droit de porter la barbe, et un plus grand nombre d'heures pour des tâches syndicales qui passent de 48 à 60 heures en 1987 à 72 heures en 1988. De son côté, la municipalité pourra recourir à sa guise (et presque sans restriction) aux policiers temporaires pour compléter les effectifs ou travailler durant la période de vacances. À l'heure actuelle, Saint-Basile compte un policier occasionnel qui travaille à plein temps. Pour cette raison, le directeur de police a l'intention de recommander que celui-ci obtienne sa permanence et son adhésion à la Fraternité ce qui porterait le nombre de policiers réguliers à neuf.

Des carbures déversés dans les égouts municipaux du village de Saint-Denis

Le 4 novembre dernier, la municipalité du village de Saint-Denis a émis un avis public par le biais de son journal «Le Dyonisien», concernant le déversement de certains carbures dans les égouts municipaux. Rappelant que ce procédé allait contre la loi de la protection de l'environnement, la municipalité a fait appel à la diligence des citoyens pour que ceux-ci évitent de déverser leur carbure dans les égoûts et qu'ils utilisent plutôt la cueillette hebdomadaire des ordures.

Joint par L'Oeil Régional, le secrétaire-trésorier de l'endroit, M. Pierre Pétrin, a expliqué que cette situation ne représentait pas un problème majeur. Ajoutant que des citoyens s'étaient plaints à ce sujet et que l'inspecteur municipal avait détecté des odeurs en nettoyant les égouts, il a dit que cette situation pouvait être causée par des personnes qui jetaient des carbures utilisés pour nettoyer des pinceaux ou par le dépôt d'huiles usées d'automobiles dans les égouts.

Il n'y a pas de moyens de contrôle pour enrayer cette situation estime M. Pétrin. Par ailleurs, si un citoyen était clairement identifié, la municipalité pourrait prendre divers moyens pour faire cesser cette activité. Ordinairement, ajoute M. Pétrin, les problèmes de ce genre se règlent dans la municipalité, sans intervention extérieure comme celle du ministère. (AD)

Changement d'heure aux réunions du conseil du village de Saint-Denis

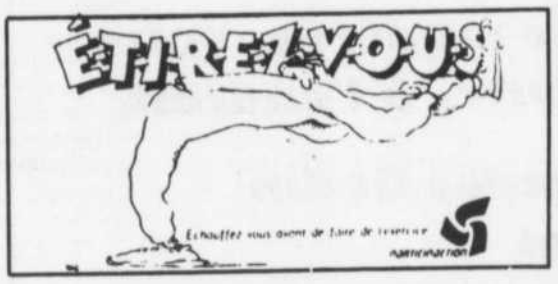
Les élus du village de Saint-Denis-sur-Richelieu ont adopté une résolution qui fixe dorénavant l'heure des assemblées régulières du conseil à 19 h 30 au lieu de 20 h. Par ailleurs, ce règlement ne concernant que les assemblées régulières, les assemblées spéciales, qui se font de plus en plus rares selon le secrétaire-trésorier Pierre Pétrin, continueront à avoir lieu à 20 h, sauf avis contraire. Les assemblées du conseil du village ont lieu le premier lundi du mois.

Par ailleurs, les réunions du conseil de la paroisse de Saint-Denis continueront à avoir lieu à 20 h, le premier mardi du mois. **(AD)**

Rectification

Une erreur s'était glissée dans un communiqué provenant du bureau du député de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau, que nous avons publié dans nos pages il y a quelques semaines. On nous prie donc de bien vouloir apporter le correctif qui suit.

Dans le communiqué, qui annonçait la subvention pour équipements de loisir dans le cadre du programme P.A.D.E.L. du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, on mentionnait qu'une subvention de 4 000$ avait été accordée à la municipalité de Saint-Marc. On aurait dû lire plutôt la municipalité de Saint-Roch.



mon coiffeur
271, rue DUVERNAY
BELOEIL
tél.: 464-3144
salon la détente
Coiffure
À TOUS NOS CLIENTS ET CLIENTES
Un joyeux temps des fêtes!
de la Direction et son personnel

FER À GAUFRER professionnel
3 plaques inter-changeables
60 watts
Rég.: 75$
SPÉCIAL
49,95$
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Lundi: 9 h 30 à 17 h 30 • Mardi, mercredi: 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h • samedi: 8 h 30 à 16 h 30

L'UTILITÉS ET L'ÉLÉGANCE COMBINÉES
S-10 BLAZER

Robustesse de performance pour vos excursions hors route ou espace et confort pour vos randonnées sur la grande route. Modèle disponible en 2 ou 4 roues motrices.

DES RABAIS DE 500$ À 1322$* sur certains modèles

* Pour profiter de cette vente, les véhicules doivent être livrés avant le 31 mars 88.

N'oubliez pas nos spéciaux sur nos modèles 87.

Venez rencontrer un de nos représentants pour plus de détails

DUPRÉ ...et votre satisfaction demeure toujours notre objectif!
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339
C.A.A. C.C.A.Q.
50e 1937 1987
VASTE SALLE DE MONTRE
VÉHICULES D'OCCASION REMIS EN ÉTAT
LOCATION À LONG TERME (CAMION, AUTOMOBILE) FINANCEMENT G.M.A.C.
ENTRETIEN MÉCANIQUE PAR DES TECHNICIENS QUALIFIÉS G.M.
ATELIER DE CARROSSERIE OPÉRÉ SELON LES NORMES G.M.
GAMME COMPLÈTE D'ACCESSOIRES ET DE PIÈCES G.M.

Assainissement des eaux: le ministre Lincoln rencontrera les députés de la Rive-Sud en janvier

CAROLE PRONOVOST

Le ministre Clifford Lincoln, titulaire du ministère de l'Environnement du Québec, rencontrera en janvier les députés de la Rive-Sud pour faire le point sur le dossier de l'assainissement des eaux et notamment de la rivière Richelieu. Le député du comté de Chambly, M. Gérard Latulippe, confirmait cette nouvelle la semaine dernière lors d'une conversation téléphonique.

M. Latulippe précisait que la dépollution de la rivière Richelieu est amorcée et que le ministre avait annoncé la semaine précédente la construction d'une usine d'épuration des eaux usées à Saint-Jean-sur-Richelieu. On se souviendra également que le ministre avait inauguré au cours de l'été des travaux d'assainissement des eaux du bassin de Chambly.

Cette rencontre des députés avait été demandée, on s'en souviendra, par le député du comté de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau, lors du Sommet socio-économique de la Montérégie, fin mai dernier, afin d'assurer que la dépollution de la rivière Richelieu serait vraiment priorisée par le ministère de l'Environnement, ce que promettait le ministre Lincoln. Plus tard, en octobre pendant la tournée du Québec effectuée par les députés péquistes - le député Charbonneau souhaitait que cette rencontre puisse aussi impliquer les maires des différentes municipalités concernées, dans une tentative d'initier une approche plus régionale de l'assainissement des eaux. Il semble cependant peu probable qu'une telle approche sur un territoire régional agrandi, puisse se réaliser. Les maires de la vallée du Richelieu ont déjà de la difficulté à franchir les étapes essentielles à l'avancement du dossier, à savoir l'adoption par chacune des municipalités d'une résolution demandant au ministère d'entreprendre le processus de mise au point d'un protocole d'entente déterminant le nombre d'usines de traitement des eaux, leur localisation, et le mode de participation de chacune d'entre elles. Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et McMasterville ont adopté une telle résolution. Mais Otterburn Park, Saint-Basile et Saint-Bruno manquent toujours à l'appel. Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, affirmait récemment qu'il tenterait d'obtenir un engagement à aller de l'avant de la part des maires des municipalités qui n'ont pas encore pris position dans ce sens.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le député Gérard Latulippe confirmait la semaine dernière que le ministre Clifford Lincoln rencontrera les députés de la Rive-Sud en janvier sur le dossier de l'assainissement des eaux.

Otterburn Park, dont le maire, M. Marcel Lacoste, affirmait il n'y a pas encore si longtemps que son conseil n'adopterait pas une telle résolution - et ne l'a effectivement pas fait - a toutefois annoncé que le budget 1988 contiendra des appropriations spécifiques au dossier de l'assainissement des eaux. Ce sera la première fois que cette municipalité inclura l'assainissement des eaux dans ses prévisions budgétaires, du moins de façon officielle.

Le dossier de l'assainissement des eaux n'a pas fini de faire parler, tant en ce qui concerne l'amorce d'un mouvement de dépollution dans la vallée du Richelieu, qu'en ce qui concerne l'efficacité et le bon fonctionnement des usines déjà en opération ailleurs, lesquelles sont loin de donner entière satisfaction.

Les usines de traitement des eaux usées: des cas problèmes

Tout le monde s'entend sur l'importance de traiter les eaux usées pour assainir nos cours d'eau, trop longtemps victimes de nos déversements inconsidérés de substances toutes aussi douteuses les unes que les autres. Mais la solution, les usines de traitement, n'est pas parfaite, si on en juge par les problèmes vécus dans les municipalités qui ont déjà leur usine.

Par exemple, à Saint-Hyacinthe l'usine d'épuration, dont le coût était estimé à 22 millions $ au départ en coûtera le double. Et qui plus est, on devra y consacrer quelques millions de plus pour la rendre opérationnelle et, comme le disait l'éditorialiste mascoutain Pierre Bornais, pour éviter qu'elle ne soit une «nuisance publique permanente»! Évidemment, le gouvernement du Québec supporte 90 pour cent de la note, tant que l'usine n'a pas été acceptée officiellement par le conseil municipal. Mais après, ce sont les contribuables qui devront assumer le coût d'opération et des correctifs, si tout n'a pas été prévu avant.

À Saint-Hyacinthe, comme ailleurs, les problèmes tiennent parfois à une mauvaise estimation des besoins, qui rendent souvent l'usine insuffisante avant même d'être en opération, ou encore à des problèmes de conception. Un autre problème, que le ministère de l'Environnement devra résoudre, est celui de la disposition des boues produites par ces usines. Ces déchets qui n'iront pas à la rivière, où les enverra-t-on?

Le dossier de l'assainissement des eaux ne s'arrête pas avec la construction d'une usine de traitement des eaux... et on n'a pas encore parlé ici de la problématique de la répartition des coûts lorsque des usines sont branchées sur le réseau d'égouts municipal. **(CP)**

POUR LE CIT DE LA VALLÉE DU RICHELIEU EN 1988

Des prévisions budgétaires de 2,8 millions $ et une révision des zones tarifaires

CAROLE PRONOVOST

Le conseil intermunicipal de la vallée du Richelieu a prévu des dépenses totalisant 2 810 158$ pour l'année 1988. Or, les revenus qu'il peut attendre de ses usagers ont été estimés à 1 678 715$, sur la base d'un système de transport en commun maintenu tel qu'il était en 1987 et d'une augmentation des tarifs annoncée en octobre (en vigueur à compter du premier janvier 1988). Ce qui laisse un déficit d'opération d'environ 1,1 million $.

Ce déficit sera comblé par le gouvernement du Québec, qui assume 75 pour cent des déficits des CIT, ce qui représente une somme de 839 170$. Le reste du déficit doit être partagé entre les municipalités participantes, soit 292 273$, dont la répartition a été faite comme suit: **Saint-Hyacinthe:** 55 202,85$; **Saint-Thomas d'Aquin:** 9 134,09$; **Sainte-Marie-Madeleine:** 10 823,75$; **Sainte-Madeleine:** 10 676,43$; **Mont-Saint-Hilaire:** 59 500,31 (incluant 27 940 pour la desserte interne); **Beloeil:** 33 182,47$; **Otterburn Park:** 20 227,60$ (incluant 13 135$ pour la desserte interne); **McMasterville:** 11 343,96$; **Saint-Basile-le-Grand:** 45 918,77$ (incluant 23 485$ pour la desserte interne); **Saint-Bruno-de-Montarville:** 36 262,77$ (la desserte interne de Saint-Bruno n'est pas gérée par le CIT).

ZONES TARIFAIRES

Lors de leur dernière rencontre, mercredi 2 décembre, les membres du CIT se sont par ailleurs entendus pour réaliser en 1988 une modification des zones tarifaires, ce qui permettrait selon M. Julien Bussière, président du CIT, de mieux répartir les tarifs payés par les usagers le long du corridor de la 98 entre Longueuil et Saint-Hyacinthe. Actuellement, les usagers qui prennent l'autobus à l'intersection Bernard Pilon et ceux qui le prennent à Mont-Saint-Hilaire défraient le même coût pour leur passage. Selon M. Bussière, cette zone tarifaire est beaucoup trop grande, compte tenu que le principe accepté dans le transport en commun veut que plus on est longtemps dans l'autobus, plus on doit payer cher.

Ces modifications seront étudiées au cours des prochains mois, mais M. Bussière ne pouvait dire à quel moment elles seraient appliquées. Une chose est certaine: elles constitueront une augmentation de tarifs pour certains usagers qui se trouveront à changer de zone tarifaire.

UNE ÉTUDE DE MARCHÉ

Le CIT a-t-il atteint le maximum de son potentiel? Peut-il au contraire compter sur une clientèle nouvelle qui pourrait s'ajouter et comment faire pour rejoindre ces usagers potentiels? Pour répondre à ces questions, le CIT entreprendra en 1988 une étude de marché en deux étapes, la première consistant en un comptage systématique des usagers et une évaluation de leurs habitudes en matière de transport; la seconde portant plus sur la découverte, s'il existe, d'un marché non atteint et des causes de cette situation. Le conseil a mandaté son secrétaire-trésorier pour préparer un projet d'étude à cet effet, dans le but de demander une aide financière à Québec. Au budget 1988 figure un montant de 15 000$ à l'item Études, dont on a réparti le financement entre les municipalités et le gouvernement, à raison de 7 500$ de part et d'autre.

PQ MONTÉRÉGIE

Attitude modérée, voire conciliante, à l'endroit des députés Godin et Harel

MAURICE GIROUX
Agence Sud-Presse

Les représentants des 16 comtés de la Montérégie ont adopté une attitude modérée, voire conciliante, à l'endroit des deux députés Gérald Godin et Louise Harel, qui avaient tous deux contesté publiquement le leadership de leur chef, Pierre-Marc Johnson.

Réunis la semaine dernière dans un hôtel de Longueuil, quelques jours avant le conseil national du dernier week-end, c'est par un vote de 23 pour, 5 contre et 3 abstentions que les délégués de comté ont demandé «que Gérald Godin et Louise Harel reconnaissent leur manque de respect des structures du parti».

La même résolution demandait au Comité des jeunes de retirer leur proposition d'expulsion. Présente à la réunion pour expliquer leur prise de position, Isabelle Courville, présidente des Jeunes, n'a pu convaincre son auditoire de la pertinence d'expulser les deux députés.

Une deuxième proposition, adoptée celle-là par 17 pour, 14 contre et 2 abstentions, mentionne qu'à défaut de reconnaître «Le manque de respect», les deux députés devraient encourir un blâme sévère. Le résultat de ce vote indique que plusieurs militants des comtés s'opposaient même à toute motion de blâme, allant ainsi à l'encontre de l'exécutif national du Parti québécois.

Certains comtés ont même affirmé que les Godin et Harel «avaient exprimé tout haut ce que la majorité pensait tout bas, qu'ils avaient fait preuve de courage politique et qu'ils étaient d'accord avec eux.»

Le député de Shefford, Roger Paré, s'est vivement opposé à l'expulsion, affirmant que le PQ deviendrait alors le premier parti politique en Amérique du Nord à censurer le droit à la dissidence.»

Par ailleurs, voulant garantir que dans l'avenir il n'y aurait plus d'affaire Godin, l'exécutif régional demandait que le parti se donne une police d'assurances contre les interventions dissidentes faites à l'extérieur des structures établies.

Par un vote de 21 contre, 4 pour et 5 abstentions, le projet a été défait, la majorité des intervenants affirmant qu'un tel code serait inapplicable.

Les délégués de comté, qui jugeaient déjà excessive toute idée d'expulsion à l'égard des députés Godin et Harel, se sont rabattus sur une résolution du comté de Chambly demandant que les deux députés reconnaissent leur «manque de respect» à l'endroit des structures.

Le climat des discussions, jugé positif par les observateurs, visait surtout à colmater les brèches: autant le départ de deux députés était exclu, autant on cherchait à conserver l'apport du Comité des jeunes.

Les attendus de la résolution de Chambly mentionnaient que «toutes les forces souverainistes devaient s'unir contre l'ennemi d'en face, les Libéraux, et que «le parti ne pouvait se permettre de perdre ces belles, ces fraîches énergies que nous ont apportées les jeunes dans le Parti».

Dans un autre ordre d'idées, le PQ Montérégie a réitéré sa volonté de voir le Parti québécois tenir un débat national sur le libre-échange. Les délégués ont aussi voté leur appui au processus de démocratisation en Haïti.

LA SOCIÉTÉ MONTÉRÉGIENNE DE DÉVELOPPEMENT ET LA GESTION DES DÉCHETS

• Que l'Environnement et la CPTAQ fassent la paix
• Qu'on étudie la possibilité d'une usine de désencrage du papier journal

MAURICE GIROUX
Agence Sud-Presse

Afin que la Montérégie devienne autonome pour la gestion de ses déchets, le gouvernement du Québec se doit de reconnaître au plus tôt une liste de sites d'enfouissement parmi les 30 qui ont déjà été répertoriés. Toutefois, puisque ces sites sont tous situés en zone verte, le ministère de l'Environnement doit rapidement arriver à une entente avec la Commission de protection du territoire agricole.

Telle est l'une des conclusions de l'étude déposée la semaine dernière par la Société montérégienne de développement devant le ministre Clifford Lincoln, lors de la table de consultation tenue à Montréal.

La SMD considère que le litige entre les deux organismes gouvernementaux constitue un obstacle majeur à un déblocage du dossier. La SMD demande également au ministre Lincoln d'assouplir le principe voulant que la circulation des déchets soit limitée à l'intérieur de chaque MRC.

«Dans le cas des MRC qui voudraient participer au financement des projets d'élimination ou de valorisation des déchets par voie d'entente intermunicipale, dit le mémoire de la SMD, la circulation des déchets devrait pouvoir s'étendre à travers les territoires des MRC participantes.»

«Le ministère de l'Environnement devra faire preuve de plus de souplesse envers les MRC optant pour des solutions nécessitant des apports de déchets supérieurs à la production interne d'une MRC, ce qui permettrait de réaliser des économies d'échelle importantes», déclare la SMD dans son mémoire.

Quant à l'urgence de réduire la dépendance de la Montérégie face à l'île de Montréal, – la carrière Miron fermera en 1992 – le mémoire signale que 80 pour cent des déchets de la région vont à Montréal. Sur les 933 200 tonnes de déchets annuelles, la moitié provient des MRC de Champlain, de la Vallée-du-Richelieu et de La Jemmerais.

LA RÉCUPÉRATION

Dans le but de réduire les volumes à éliminer dans la gestion des déchets, la Société montérégienne de développement propose une étude de marché visant l'implantation d'une usine de désencrage du papier journal dans la région.

Pour assurer la rentabilité de cette usine et lui fournir des sources d'approvisionnements stables, la SMD envisage même que la future usine ait un rayonnement métropolitain.

La réalisation de cette usine ferait partie de la démarche des Sommets socio-économiques du gouvernement québécois et pourrait s'inscrire lors de la biennale de 1989.

La cueillette sélective des déchets, que ce soit les papiers fins, le papier journal, le verre ou le plastique, constitue pour la SMD un pré-requis qui dépasse le simple discours «écologique». En plus de mesures facilitant la récupération du papier fin et du papier journal dans le milieu institutionnel et gouvernemental, il serait opportun, selon le mémoire de la Société montérégienne de développement, que les municipalités soient encouragées à imiter la ville de Beloeil qui effectue déjà la cueillette sélective des ordures ménagères.

La SMD préconise également une meilleure stratégie de récupération du verre: l'un des plus importants recycleurs du verre québécois est localisé à Candiac, et le seul intermédiaire québécois est situé à Saint-Hyacinthe.

Finalement, la SMD considère que la présence au Québec de 14 sites illégaux de dépôt de boues d'épuration devrait inciter à une cueillette sélective pour fins de transformation en compost. La transformation des boues en compost aiderait à la conservation des terres noires.

La Boutique Les Atours inc.
320, boul. Laurier
Beloeil
467-3995
Profitez de nos rabais allant jusqu'à
50%
Avant Noël!

KARATÉ
POUR ENFANTS 6 - 17 ANS
ET ADOLESCENTS

MICHEL STRETCH
Instructeur

INSTRUCTEUR DIPLÔMÉ ET RECONNU PAR LE JAPON
(SHOTOKAN KARATÉ INTERNATIONAL)

- 2 fois médaillé d'or au championnat du Québec
- 1 fois médaillé d'or au championnat de l'Ontario
- 1 fois médaillé de bronze au championnat canadien
- 9 ans d'expérience dans l'enseignement

NOUS RÉPONDONS À VOS BESOINS:

- Discipline
- Concentration
- Confiance en soi
- Performance scolaire
- Autodéfense en toute sécurité, aucun contact
- Ces cours sont avant tout un moyen d'épanouissement personnel. Les enfants évoluent à leur propre rythme

HORAIRE DES COURS
TOUS LES SAMEDIS MATIN À PARTIR DU 8 JANVIER
INSCRIPTIONS JUSQU'AU 3 JANVIER 1988

RECONNU PAR
FQK
Fédération québécoise de Karaté Inc.

Cette fédération est la seule qui soit reconnue par le ministère des Loisirs, du Québec et d'avoir mis sur pied un règlement de sécurité qui est reconnu par: La Régie de la sécurité dans les sports du Québec.

Il reste également quelques places pour les cours de karaté qui sont donnés dans les écoles primaires:

Le Tournesol, Beloeil: tous les lundis de 15 h 15 à 16 h 15. **Le petit Bonheur, Beloeil:** tous les vendredis de 15 h 15 à 16 h 15. **Saint-Mathieu Beloeil:** tous les mercredis et vendredis de 11 h 30 à 12 h 30. **Hertel et Désrochers, Saint-Hilaire:** tous les mercredis de 15 h 15 à 16 h 15. **Centre Civique, Saint-Hilaire:** tous les mardis de 17 h 30 à 18 h 30, 6-9 ans 18 h 30 à 19 h 30, 10-15 ans ou tous les vendredis de 17 h 45 à 18 h 45

Pour inscription: **464-4826 ou 464-5538** tous les matins de 7 h à 11 h 30

Le Coq en Pâte

À CHAQUE JOUR UN PLAT UNIQUE À EMPORTER OÙ À CONSOMMER SUR PLACE AINSI QUE DIFFÉRENTES ORIGINALITÉS EN MAGASIN

JEUDI 10 — RÔTI DE PORC AUX POMMES
VENDREDI 11 — CHAUSSONS AUX FRUITS DE MERS
SAMEDI 12 — CARRÉ D'AGNEAU VALLÉE DU RHÔNE
DIMANCHE 13 — POT AU FEU
SPÉCIAUX TOUS LES JOURS EN MAGASIN
MARDI 15 — SAUCISSES AUX LENTILLES
MERCREDI 16 — CIVET DE PORCELET

FOIE GRAS, GÂTEAUX, BUFFETS, RÉCEPTIONS
ET AUTRES "PARTY" POUR LES FÊTES!

RÉSERVEZ AVANT LE 15 DÉCEMBRE
Ouvert tous les jours
à partir de 9 h
Fermé le lundi
467-6088

919, boul. Laurier, VIEUX BELOEIL
(coin st-Jean-Baptiste)

Une centaine de personnes au souper-conférence de Promotion Mont-Saint-Hilaire

Une centaine de membres du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire sont venus assister à la conférence de M. Pierre Filiatreault, directeur du centre de recherche en marketing de l'UQAM, portant sur le marketing de l'entreprise commerciale. Cette rencontre avait lieu au cabaret L'Évasion de Mont-Saint-Hilaire, le mardi 24 novembre.

M. Filiatreault a d'abord rappelé la place des services dans l'économie pour mieux expliquer la signification du terme marketing, qui selon lui, est une philosophie de gestion orientée sur la qualité des échanges entre le commerçant et le client. Il a notamment fait le parallèle entre vendre la qualité de son service et vendre la qualité de vie de Mont-Saint-Hilaire. En résumé, il pense que la compréhension de ce que Mont-Saint-Hilaire a à offrir, et ce pourquoi ses résidants y demeurent, permettra de déterminer quels services offrir aux gens de Mont-Saint-Hilaire. Sur la photo dans l'ordre habituel, MM. François Girard et Jean-Guy Poudrette, respectivement président et vice-président du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, s'entretiennent avec le conférencier M. Paul Filiatreault. (LH)

Fleurs Savoy
CÔTÉ BOUTIQUE À NOËL!

Selon vos besoins
DES ARTIFICIELLES
• Couronnes
• Gerbes
• Centre de table

OU

et votre inspiration
DES NATURELLES
• Azalées
• Poinsettias
• Plantes

Pour un meilleur choix venez choisir maintenant votre sapin cultivé ou sauvageon

Joyeuses fêtes à tous!

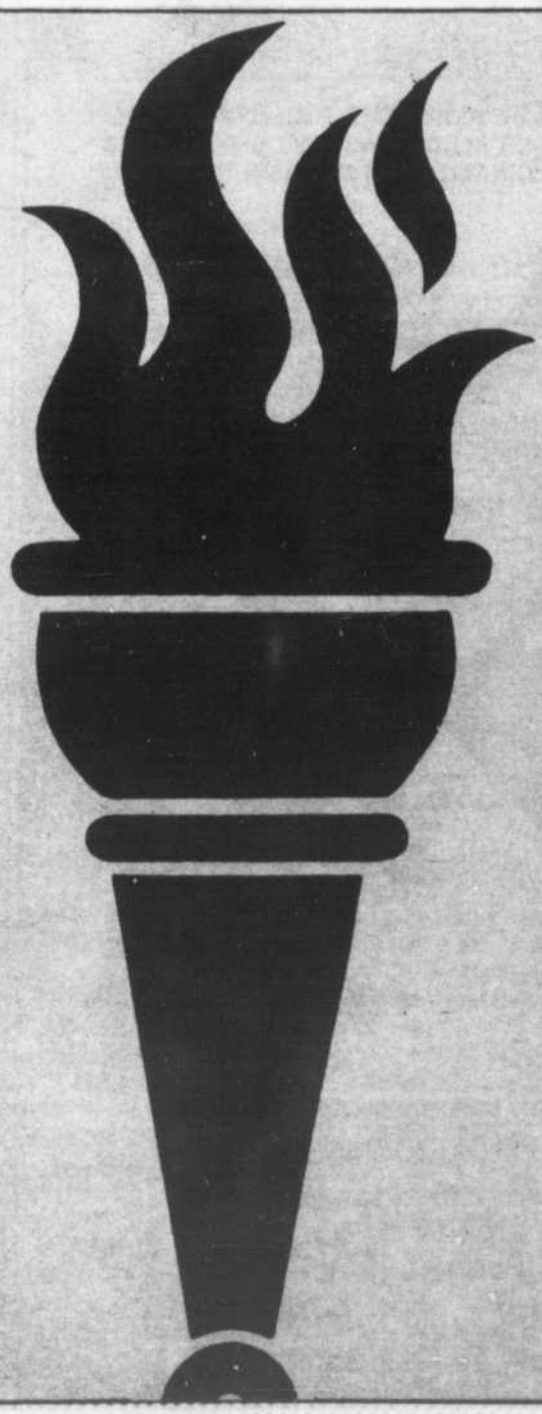
La Boutique de Fleurs Savoy
la Variété et Choix
PRODUCTEUR — FLEURISTE — PÉPINIÈRE
350, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-4248

BOUTIQUE BON VOYAGE
Location et vente d'articles de voyages
537, boul. Laurier, Beloeil (face au Mail Montenach) 464-0160

Pour Noël
Plan de mise de côté

Offrez un avant goût des vacances avec tous les accessoires pour le voyage en magasin

PRIX DÉFIANTS TOUTES CONCURRENCES



M. Serge Pepin, des supermarchés Serge Pepin vous invite à ne pas manquer le relais de la flamme olympique le jeudi 10 décembre à 11 h 30

Le lieu de rencontre sera les Terrasses Mont-Saint-Hilaire où il y aura de l'animation.

L'animateur expliquera le programme et on remettra des ballons du relais olympique aux enfants.

L'arrivée du flambeau sera soulignée par la chanson thème

UN RENDEZ-VOUS HISTORIQUE VOUS ATTEND

Programme de travaux communautaires en environnement

Le ministère de l'Environnement du Québec participe, cette année encore, au Programme de Travaux communautaires qui permet à des jeunes bénéficiaires de l'Aide Sociale d'oeuvrer à des projets environnementaux utiles à la collectivité. La direction régionale du ministère, pour la Montérégie, invite donc les groupements ou organismes préoccupés par des questions d'environnement à présenter leurs projets dans les plus brefs délais.

Le programme vise à mettre à contribution les capacités des jeunes bénéficiaires et à leur permettre d'acquérir de l'expérience en vue de faciliter leur intégration au marché du travail.

Les jeunes devront offrir leurs services pour une période minimale de vingt heures par semaine à la réalisation de différents types de travaux. Le bénéficiaire pourra recevoir une allocation additionnelle de 100$/mois, versée par le ministère de l'Environnement, montant qui s'ajoute à sa prestation de base. Le ministère de l'Environnement subventionnera aussi le promoteur pour un montant maximum de 100$/mois par bénéficiaire engagé afin de couvrir les frais de fonctionnement reliés à la réalisation du projet.

Les projets devront permettre la réalisation d'activités ou de travaux ayant un impact direct sur l'environnement, bénéficier à une partie de la collectivité, produire des résultats tangibles et concerner l'une des trois catégories suivantes:

Éducation et communication: préparation et diffusion de matériel éducationnel d'information ou de sensibilisation de la population; sensibilisation à la récupération et au recyclage des matériaux contenus dans les déchets, etc.

Entretien et réparation d'installations collectives: entretien et nettoyage de parc, de sentier pédestre et écologique, nettoyage de site naturel, enlèvement et disposition des déchets sauvages, etc.

Récupération et recyclage: récupération du verre, du papier, du carton, du caoutchouc ou autres matières, mise en place de système de récupération des matériaux contenus dans les déchets, recherche de nouveaux marchés pour les produits récupérés et recyclés.

Chaque projet devrait durer au moins six mois ou, s'il est saisonnier, durer au moins trois mois; la durée maximale de chaque projet ne pourra dépasser douze mois.

Le programme s'adresse seulement aux organismes sans but lucratif. En effet, d'autres volets sectoriels, qui s'inscrivent dans le cadre du programme Travaux communautaires, destinés à des corporations municipales ou des entreprises, sont administrés par plusieurs autres ministères.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à madame Francine Derive au numéro (514) 646-1434.

Le projet de loi 46 sur le financement agricole: «Une autre étape vers l'excellence gouvernementale», dit le député Charles Messier

«Le projet de loi 46 propose une refonte du cadre législatif actuel du régime québécois de financement agricole, par laquelle les huit lois existantes n'en formeront plus qu'une seule. Il vise une simplification et une plus grande rationalisation de ce régime tant du point de vue de son fonctionnement que de celui de son contenu, bref, une autre étape vers l'excellence gouvernementale», a indiqué le député libéral de Saint-Hyacinthe, M. Charles Messier, lors de son allocution à l'Assemblée nationale concernant le débat sur le projet de loi 46, Loi sur le financement agricole.

M. Charles Messier indiquait que le projet de loi 46 va permettre de dynamiser et d'ajuster aux besoins actuels le contenu et les conditions d'admissibilité au programme du régime québécois de financement agricole. «De plus, l'avantage de ce projet est l'aide à la jeunesse, car il devrait assurer une relève dynamique dans un secteur où celle-ci se faisait de plus en plus rare», dit-il.

Évoquant d'autres éléments du projet de loi 46, M. Charles Messier a ajouté que l'aide à l'éta-

Voir PROJET en page 63

LES BOUCHERIES BRODEUR

226, St-Hippolyte, Saint-Hilaire
467-4003

OUVERT 7 JOURS
SOIR ET DIMANCHE

949, Bernard Pilon
Beloeil
464-4501

FRUITS ET LÉGUMES
EN VEDETTE CETTE SEMAINE À NOTRE SUCCURSALE DE BELOEIL SEULEMENT

POMMES de TERRE
du Québec
1 59$ sac de 20 lb

CONCOMBRES de CHOIX
3/99¢

ÉCHALOTES
des États-Unis
3/99¢

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOTRE REPAS DES FÊTES
oies, canard, cailles
dindes fraîches ou congelées, faisans
perdrix, fondue chinoise
fondue bourguignonne
etc...

ROAST BEEF
COUPE FRANÇAISE

9,88$ kg
4 48$ lb

FONDUE CHINOISE ou BOURGUIGNONNE
5 98$ lb
13,20$ kg

VIANDES à TOURTIÈRES
Porc et Boeuf 10 lb pour 19 89$

JAMBON FESSE
DÉSOSSÉ, SANS PERTE

2 98$ lb
6,57$ kg

RÔTI VEAU FRAIS
ÉPAULE DÉSOSSÉE

3 78$ lb
8,33$ kg

MI-MAIGRE
10 lb pour
17 89$
3,95$ kg

BOEUF HACHÉ

MAIGRE
10 lb pour
22 89$
5,05$ kg

LONGE de PORC
complète
env. 15 lb
2,28$ lb
5,03$ kg

RÓTI PORC FRAIS
longe désossé
3,78$ lb
8,33$ kg

FESSE de PORC
FRAIS
env. 20 lb
2,28$ lb
5,03$ kg

POINTE de SURLONGE
Cat. A-1
env. 15-18 lb
2,98$ lb
6,57$ kg

EXTRA SPÉCIAL DERRIÈRE DE BOEUF
Cat. A-1 env. 175 lb

2 38$ lb
5,25$ kg
CETTE SEMAINE SEULEMENT

7 JOURS PAR SEMAINE

SAINT-HILAIRE		BELOEIL
7 JOURS	Lundi	
9 h à 22 h	Mardi	9 h à 21 h
	Mercredi	
Jeudi, vendredi		9 h à 22 h
Samedi et dimanche		9 h à 19 h

SPÉCIAUX en vigueur du 9 au 12 déc.

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR
Achat à la pièce - Boeuf de marque Rouge Cat A-1

RIBS COMPLET
Env. 35-40 lb
2 98$ lb
6,57$ kg

LONGE LONGUE
t-bone, surlonge steak, boston, filet
env. 80 lb
3 27$ lb
7,21$ kg

FESSE DE BOEUF
Env. 80 lb
2 47$ lb
5,45$ kg

SURLONGE AVEC FILET
Env. 30-35 lb
2 97$ lb
6,55$ kg

gens d'ici

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Pierre Provost ne manque pas de faire rire ses élèves que ce soit en leur enseignant l'histoire des personnages bibliques ou en préparant avec eux une activité quelconque.

Pierre Provost met son dynamisme au service des jeunes

Pierre Provost est un gars dynamique et plein d'humour qui déborde d'idées pour occuper les jeunes de façon constructive. Enseignant en sciences religieuses et morales à la Polybel, il met sur pied chaque année plusieurs activités culturelles et autres auxquelles il fait participer les élèves de toute l'école.

Son enthousiasme est contagieux et on comprend pourquoi, lorsqu'on circule à travers l'école, les élèves qu'il rencontre s'empressent de le saluer. *Il prend chaque fois le temps de les écouter*.

La formation universitaire qu'il a acquise, il y a de cela une quinzaine d'années, le préparait à l'enseignement du français et de la littérature mais le hasard a fait qu'il se retrouve comme professeur de sciences religieuses et morales et qu'il aime ça.

«L'enseignement religieux et moral est un secteur très ouvert. Il laisse beaucoup de place à la discussion, au questionnement et représente un outil privilégié pour échanger sur toute sorte de questions qui touchent les adolescents.» Voilà maintenant douze ans qu'il enseigne cette matière à Beloeil à quatre groupes de première secondaire et quatre autres groupes de deuxième secondaire.

Depuis le début de sa carrière d'enseignant, il a touché à toutes sortes de domaines. Il s'est d'abord retrouvé à Senneterre en Abitibi, la première année, où il enseigne le français au secondaire IV et V. Il s'intègre vite à la vie communautaire de l'endroit si bien qu'il y monte une pièce de théâtre avec laquelle il doit partir en tournée dans la région. Mais son épouse étant enceinte et les services médicaux étant éloignés, il préfère se rapprocher de Montréal d'où il est originaire.

On fait alors appel à ses services pour enseigner à Valleyfield à de jeunes délinquants qui savent à peine lire et écrire. Il y passe une autre année avant d'être embauché par la Commission scolaire régionale de l'Yamaska comme enseignant de toutes les matières de base au secteur professionnel puis comme enseignant de sciences religieuses et morales depuis douze ans. Au total, il a enseigné une dizaine de matières différentes auxquelles il a toujours trouvé quelque chose d'intéressant et dans lesquelles il s'est toujours plongé entièrement.

«Tout ce que je fais, je le prends à coeur. Je suis comme ça.» Pierre Provost considère que s'il ne s'engage pas tout entier dans ce qu'il fait, ça ne vaut pas la peine de s'y attarder. C'est probablement cela qui explique son succès auprès des élèves de l'école avec lesquels il travaille fort pour organiser des sorties, des camps de plein air, des expositions ou des pièces de théâtre. Mais attention! N'est pas admis qui le veut! L'élève qui s'engage dans l'organisation d'un projet, doit faire preuve d'autonomie, de débrouillardise et ne pas compter sur les autres pour faire le travail.

Partout dans tout ce qu'il organise, Pierre Provost fait de l'enseignement. C'était le cas par exemple de ce voyage en Europe qu'il a fait avec quarante élèves l'an dernier. Les élèves qui y ont participé avaient dû travailler fort pour le mériter. Ils ont tenu des activités de financement par lesquelles ils ont appris à bien s'organiser et à travailler efficacement en équipe.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Pierre Provost, un gars dynamique, plein d'humour mais aussi hypersensible.

La participation de Pierre Provost à l'écriture des pièces de théâtre présentées à la Polybel depuis 1985, est indispensable. Avec son copain Pierre Beaudoin, il a tissé les bases d'une coopération serrée par laquelle l'un et l'autre exécutent une part importante du travail. Pierre Beaudoin plonge plus vite que lui dans l'écriture d'une pièce mais une fois les premiers jets lancés, l'autre Pierre s'y implique entièrement, apportant ses commentaires, changeant ici et là certaines expressions, certains passages. C'est lui qui rédige les cahiers pédagogiques et les chansons qui accompagnent les pièces. Leur complicité est unique. Ils se connaissent bien et tous deux, avant de se lancer dans un projet d'écriture, lisent les mêmes documents et discutent ensemble longuement.

Les deux compères se ressemblent beaucoup et sont en même temps différents. Pleins d'humour tous les deux, ils sont aussi deux hypersensibles et croient à l'importance de leur rôle auprès des adolescents. Que ce soit en enseignant les mathématiques, les sciences ou une autre matière, ou que ce soit en préparant un festival ou une pièce de théâtre, il importe pour Pierre Beaudoin comme pour Pierre Provost de ne pas jouer de jeu, d'être naturel et surtout de toujours respecter les jeunes. Cette attitude leur vaut à tous deux le respect et la considération de ces derniers qu'ils côtoient tous les jours.

Pierre Provost est père de deux enfants, un garçon et une fille âgés de 12 et 9 ans qu'il fait participer le plus possible à tout ce qu'il organise au niveau de l'école.

Ginette Cholnière

LES LUNETTES NE VIENNENT PAS TOUJOURS PAR PAIRES

Sauf chez Patenaude Frenette opticiens.

Chez nous, à l'achat d'une paire de lunettes au prix régulier, obtenez un article de valeur égale ou moindre, et ce parmi plus de 3,000 montures en magasin.

L'offre s'applique même à une seconde personne.

Chez Patenaude, Frenette opticiens, les paires de lunettes viennent toujours par paire!

Nos bureaux sont situés chez

DEUX POUR UN

Patenaude-Frenette O.O.D.

LE LUNETIER

7501, boul. Taschereau
Brossard 445-6444

5370, Papineau
(angle Masson)
Montréal 522-3680

Les Vignes du Seigneur

Suggestion - cadeau pour

NOËL

EN SPÉCIAL

un équipement complet de fabrication de vin (concentré en sus)

à 59,95$

ainsi qu'un équipement pour la bière (concentré en sus)

à 39,95$

Valide jusqu'au 24 décembre

Nous vous dirons comment réussir dès votre première cuvée du brassage à l'embouteillage.

Devenez membre du CLUB LE VIGNOBLE et profitez des nombreux avantages comme l'utilisation gratuite de tout l'équipement pour l'embouteillage et plus encore.

Venez déguster notre vin le samedi

LE VIGNOBLE enr.
322, de Rouville, Beloeil
464-7489

Le ministre de l'Agriculture devrait donner bientôt une réponse sur le projet d'Agrivégétal

CAROLE PRONOVOST

Le député Jean-Pierre Jolivet, critique de l'Opposition à l'Assemblée nationale, a obtenu du ministre de l'Agriculture une réponse concernant l'avenir du projet de relance de la raffinerie de sucre parrainé par Agrivégétal, un projet de production de fibres alimentaires. Il semble que le ministre s'apprête à faire connaître sa décision sur la demande d'aide financière destinée à une étude de faisabilité du projet, soumise lors du Sommet socio-économique de la Montérégie, tenu fin mai dernier.

D'autre part, le député Jolivet expliquait lors d'une entrevue téléphonique que la compagnie Lantic est dans son droit en vendant – comme on en parlait la semaine dernière – le contenu de la raffinerie de sucre de Mont-Saint-Hilaire. Cependant, il ajoutait que le Parti québécois n'avait jamais été d'accord avec la vente de la Raffinerie, survenue en 1986, et que son opinion n'a pas changé depuis.

Après vérification d'autre part, il semble que les promoteurs du projet Agrivégétal ne voient pas un obstacle majeur à la relance de l'ancienne raffinerie par une usine de fibres dans le fait que Lantic ait vendu les équipements qui se trouvaient à l'intérieur de la bâtisse.

Enfin, le député Jolivet mentionnait que le ministre devrait également rendre une décision incessamment sur le projet d'une maïserie dans la Montérégie, autre projet soumis lors du Sommet.

Le ministre de l'Agriculture, M. Michel Pagé devrait annoncer sous peu sa décision sur le projet d'Agrivégétal.

Décor Verchères

NOUVEAUTÉ

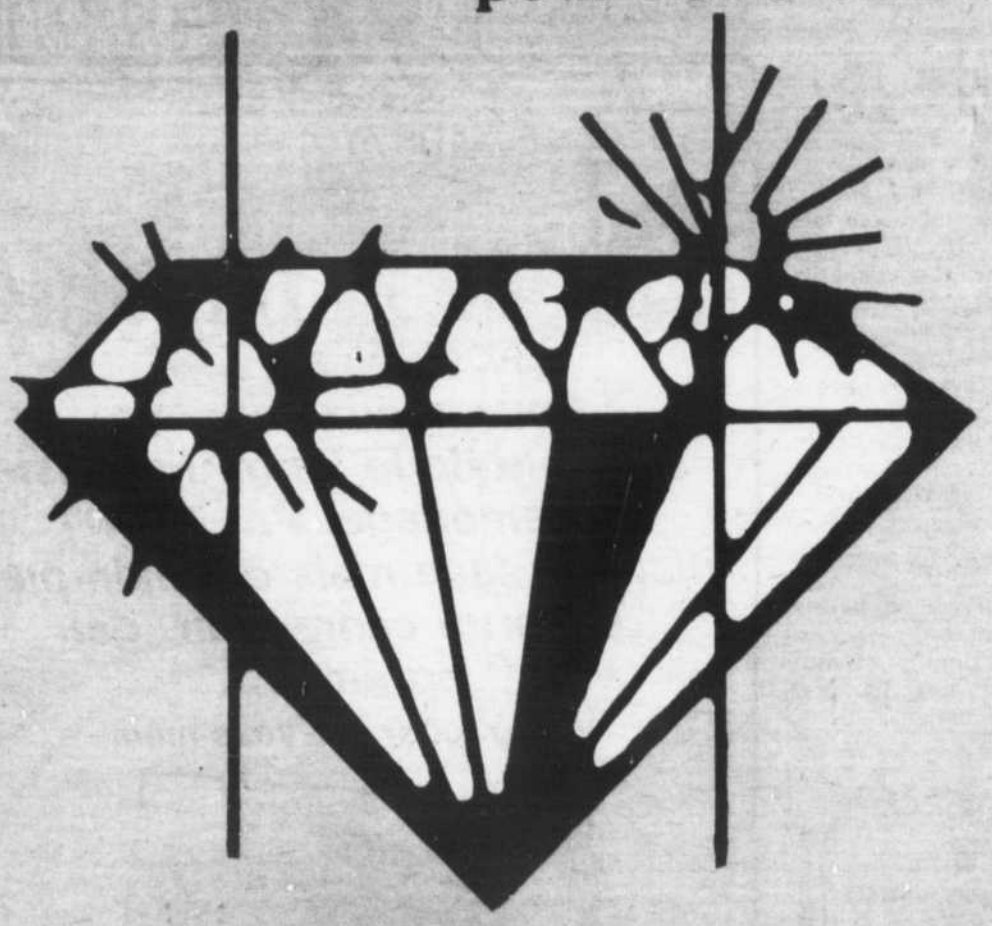
Nombreux accessoires
et ensembles de serviettes
pour salles de bains

Rideaux confectionnés sur place
par des professionnelles recherchées
pour leur expérience
Il est encore temps avant Noël

Profitez des conseils de professionnelles!

DÉCORATION À DOMICILE
210, rue Duvernay, Beloeil 467-7911

Il symbolise votre
réussite personnelle...
ou
exprime votre passion
pour l'être cher...



...Le Diamant
un carat ou plus
Offrez-vous l'éternité!

Almanzor
Joaillier - Diamantaire
Les terrasses
Mont-Saint-Hilaire
464-2512

TECHNO-VERRE ENR.

Enfin un fabricant de vitraux taillés à la main sur mesure. Voici des exemples de créations Techno-Verre

pour NOËL

Choix de décorations de Noël: Père Noël, cloches, boules incassables pour votre sapin à partir de

4,95$

Portes d'armoires de cuisine, vaisseliers, portes intérieures, etc...lampes Tiffany sur mesure.

Mme Grace et M. Rosaire Gamache
propriétaires

NOUS RÉPARONS VOS VITRAUX SUR PLACE

272, rue Duvernay
Beloeil
464-9090

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi - Mardi - Mercredi - Samedi 9 h à 17 h
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21 h
Pour la période des fêtes

La participation de Saint-Hilaire à la rébellion de 1837

ARMAND CARDINAL
Collaboration spéciale

Au cours des événements de 1837, Saint-Hilaire eut sa part d'angoisses. La crise agricole et économique qui sévissait depuis les années 1830, aggravée par une épidémie de choléra qui avait fait de nombreuses victimes, les dissensions paroissiales qui persistèrent pendant toute la durée de la construction de l'église, toutes ces misères furent oubliées cette année-là pour faire place à une autre situation dramatique, celle du combat de Saint-Charles auquel plusieurs paroissiens de Saint-Hilaire prirent une part active.

QUEL FUT LE RÔLE DE M. DE ROUVILLE?

Le seigneur de Rouville, de par ses fonctions militaires, avait été appelé à se rendre à Deux-Montagnes pour commander des troupes et maintenir l'ordre dans ce secteur. Il eut sans doute été maladroit de lui faire prendre les armes contre ses propres censitaires dans Rouville. Son manoir, cependant, situé comme par hasard à quelque distance de Saint-Charles, offrait l'hospitalité aux troupes des Habits Rouges la veille du combat.

À Saint-Hilaire il n'y eut pas de manifestation. Autour du village, les paroissiens étaient plus bourgeois et enclins à appuyer le seigneur de Rouville. Ils se préoccupaient plus de la construction de leur église, commencée depuis sept ans et qui devait être livrée à l'automne.

L'appel aux armes à Saint-Charles les 24 et 25 octobre avait déclenché un mouvement irréversible. À la suite de la victoire de Saint-Denis, qui faisait espérer une victoire possible à Saint-Charles, un groupe de contestataires de la montagne s'était organisé. Ils se réunissent une dernière fois le 23 novembre. Le recrutement se fait, semble-t-il, de façon fort cavalière par le capitaine Jean-Marie Tétro-Ducharme et son fils le lieutenant Eoesse Tétro-Ducharme. Plusieurs noms surgissent des témoignages de dénonciations. On sait alors que quelque quarante-cinq hommes mal armés se sont réunis pour recevoir de maigres munitions avant de se rendre à Saint-Charles, la veille du combat, pour creuser des tranchées. On ne saura sans doute jamais combien de ce nombre ont atteint le champ de bataille et ont pris part au combat.

Ce geste de patriotes devenu répréhensible et presqu'honteux à l'époque, – à cause de la défaite et, surtout, à cause de la prise de position de Mgr Lartigue dans son mandement controversé du 14 octobre, – a fait taire les noms par crainte des représailles.

AU MANOIR SEIGNEURIAL

Les Habits Rouges du colonel Wetherall, épuisés par une longue marche à partir de Chambly, bivouaquèrent au manoir de Rouville à Saint-Hilaire pour se refaire des forces la veille du combat. Ils étaient 350 hommes bien armés.

Le combat, dont les détails nous sont mieux connus, ne dura qu'une heure. Les victimes des troupes de Wetherall sont inhumées «sur place», mais cette précision ne me semble pas satisfaisante. On sait que dix de leur hommes, blessés gravement, sont ramenés au manoir de Saint-Hilaire où on les laisse avec une escorte de douze hommes pour en prendre soin. Plusieurs de ces blessés ont dû mourir dans les jours qui suivirent, et furent inhumés, selon une tradition orale persistante, sur une portion de terrain en face du manoir. Des démarches sont entreprises pour connaître le nombre et les noms de ces victimes inhumées dans ce site encore mal défini.

QUELS FURENT NOS HÉROS?

Un seul fut tué.

Abraham Rémi dit Bellefeur, 22 ans. Deux autres que l'on n'a pu encore identifier furent faits prisonniers. Les huit dont les noms suivent ont pris les armes et se sont rendus sur le champ de bataille, ce sont: Constant Authier, cultivateur; Pierre L'Heureux, cultivateur; Amable Robert, cultivateur; Jean-Marie Tétro-Ducharme, capitaine de milice et aubergiste; François D'Arche dit L'Artifice, journalier; Toussaint Audet dit Lapointe, journalier; Jean Casgrain, instituteur, et Damase Gosselin, menuisier.

Il suffisait d'un lointain anniversaire comme ce 150e pour faire naître un nouvel intérêt à l'égard de ces événements qui nous permettent aujourd'hui de faire un peu de lumière sur leur importance dans l'histoire de Saint-Hilaire et de ceux qui y ont participé. Ces faits, qui auraient dû être mieux connus depuis longtemps, seront dorénavant consignés dans nos cahiers d'histoire avec l'espoir que ces écrits puissent ouvrir des avenues à d'autres chercheurs.

N.B. Plusieurs maisons de cette époque, qui ont abrité les personnages mentionnés, existent encore aujourd'hui et sont presque toutes situées sur la montagne.

Votre chat mérite bien un peu de
Prestige

Vous voulez que votre chat vive longtemps et en bonne santé. Shur-Gain vous propose donc un assortiment prestigieux de rations alimentaires préparées selon une méthode scientifique. Pour procurer une alimentation complète et équilibrée à votre chat, donnez-lui de la nourriture sèche Shur-Gain pour chats combinée à de la nourriture Prestige en conserve.

Shur-Gain allie arôme et apparence à un contenu des plus nutritifs.

Pour une alimentation saine et agréable au goût, demandez les aliments secs et les aliments Prestige en conserve pour chats de Shur-Gain.

Essayez les deux - Prestige au boeuf et aux fruits de mer. Disponibles en format économique de 410 g - ou les aliments secs pour chats de Shur-Gain en sacs de 2 kg et de 8 kg.

POUR UNE ALIMENTATION SAINE ET AGRÉABLE AU GOÛT

SHUR-GAIN
nutrition et santé

DISTRIBUTEUR
ELPHEGE INC. GRENIER

33, rue Bernard-Pilon,
Beloeil, 467-4279

Lun. - Ven.:
8 h à 12 h / 13 h à 17 h 30
Samedi 8 h à 12 h

467-4087

Coiffures de tous genres

Salon Fantaisie

230 A, boul. Laurier, Beloeil

Pour mieux satisfaire sa clientèle le Salon Fantaisie déménage. Pas loin! juste en face mais de plain-pied dans un cadre clair, gai, agréable...

Venez juger par vous-même

«Le Salon Fantaisie, il n'en fait qu'à ma tête»

CHANTAL POULIN
un - deux - trois

Arts & Encadrements

VOTRE SPÉCIALISTE ET CONSEILLER

PHOTOLITHOGRAPHIE
- Bertounesque
- M. Mercier
- Poirier
- L. Del Signore
- Tex Lecor
- J.C. Caron
- Ethier
- C. Poulin

MATÉRIEL D'ARTISTE toujours disponible

G. Gingras - Eau forte
Lafrance - Sérigraphie
F. Toupin - Gravure
R. Roussil - Gravure

20% DE RABAIS (sur nos prix déjà intéressants) **sur laminage et tous les encadrements sur mesure métal et autres**
(Valable jusqu'au 31-12-87)

269, boul. Cartier, Belocil (entre B. Nationale et la C. pop)
OUVERT le lundi pour la période de Noël

464-5485

AFFAIREZ-VOUS

Dessus et dessous du plan d'affaires

Vous avez certainement entendu parler de cet outil bien à la mode: «le plan d'affaires». La tendance d'utiliser ce document est issue du phénomène de l'entrepreneurship Jeunesse allié au niveau d'éducation de plus en plus élevé des gens. Il faut comprendre que les fournisseurs de capitaux (institutions financières, gouvernements et autres) exigent un document plus complet maintenant afin de mieux cerner les risques inhérents aux projets d'entreprises. Mais attention, le plan d'affaires a un dessus et un dessous!

Le dessus est évidemment ce qui est évoqué explicitement par le texte et les chiffres. Votre étude de faisabilité et de rentabilité sera analysée en profondeur par vos fournisseurs de capitaux potentiels. Si votre projet est viable et conforme à leurs politiques d'investissement et/ou de prêts, ils seront fort probablement intéressés à répondre à vos besoins, mais reste encore l'évaluation qu'ils feront de vous.

Le dessous du plan d'affaires, c'est ce qui se lit entre les lignes. Les fournisseurs de capitaux basent leur décision sur le promoteur et sur la confiance qu'ils ont en cette personne.

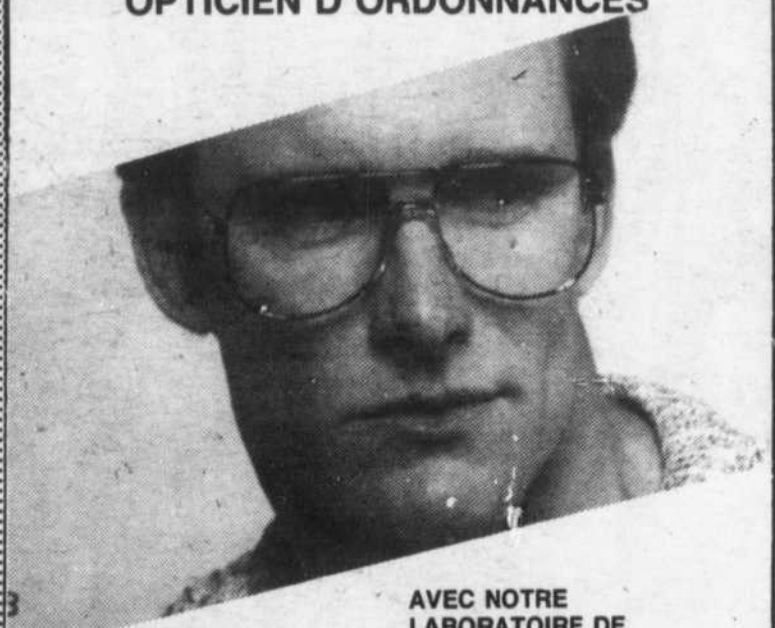
Le document qui leur sera présenté est le reflet de vous-même. Vous serez donc évalué sur vos capacités d'analyse et de synthèse, sur votre créativité et votre débrouillardise. Déjà en leur présentant un plan d'affaires, vous démontrez un certain sérieux, ainsi vous devez bien connaître votre dossier pour le vendre convenablement.

Votre plan d'affaires vous sert aussi d'outil de réflexion afin d'avoir une vision précise de votre entreprise et de l'environnement dans lequel elle ouvrira. Chacun des aspects devra être couvert et le résultat de toutes vos recherches, mènera à un document complet que vous connaîtrez suffisamment pour bien le présenter.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

FRIC: 658-3030
Le Groupe Consultez-Nous: 658-7644.

JACQUES POULIN
OPTICIEN D'ORDONNANCES



RÉPARATION GRATUITE SUR NOS MONTURES PENDANT 1AN

AVEC NOTRE LABORATOIRE DE TAILLAGE SUR PLACE NOUS POUVONS CHANGER VOS VERRES EN 1/2 HEURE
(Selon disponibilité des verres en magasin)

CENTRE PROFESSIONNEL
545, boul. Laurier, suite 105
Beloeil J3G 4H8
467-0254

Octofruit
LE MAITRE FRUITIER

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
Débutant dimanche le 6 décembre au 12 décembre 1987.

TOMATES ROUGES
produit des États-Unis
Canada no 1
grosseur 6 X 6
1,50 kg

.68 lb

KIWIS
produit des États-Unis
grosseur 42
4/.99

POMMES GRANNY SMITH
produit des États-Unis
Canada no 1
grosseur 125
1,28 kg
.58 lb

MANGUES
produit importé
grosseur 12
chacune
.98

LAITUE BOSTON
produit des États-Unis
Canada no 1
grosseur 24 chacune
.98

COEURS DE CÉLERI
produit des États-Unis
Canada no 1
.88

CHAMPIGNONS
en vrac
produit du Québec
Canada no 1
4,39 kg
1.99 lb

CHOU ROUGE OU CHOU DE SAVOIE
produit du Québec
Canada no 1 - chacun
.68

Un grand choix de dattes et de noix est aussi disponible en magasin.

Panier de fruits pour toutes occasions.

OUVERT 7 jours sur 7

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!

467-2140
312, boulevard Laurier, Beloeil

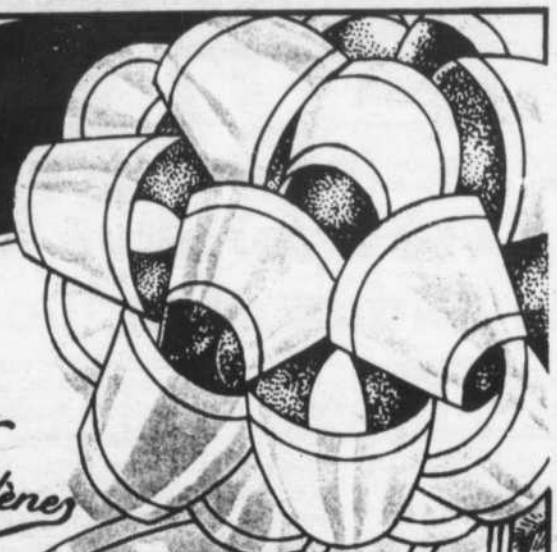
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi 9 h à 21 h
Jeudi, vendredi 9 h à 22 h
Samedi, dimanche 9 h à 18 h

APFQ

QUINCAILLERIE
Luc Arpin inc.
RONA
280, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-5117

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE DE DÉCORATION

Marie-Hélène
Christiane Lussier vous y attend avec le sourire!



Voyez notre catalogue SPÉCIAL DE NOËL

Les prix y sont en vigueur jusqu'au 24 décembre '87

- Appareils électro-ménagers
- Petits cadeaux originaux
- Tout pour réussir vos réceptions de Noël!

VENTE AVANT NOËL!

Les prix de tous les jouets sont réduits...

sur le chemin des écoliers

Un bercethon au profit des sans-abri

GINETTE CHOINIÈRE

L'année 1987 a été déclarée *Année internationale des sans-abri»* et dans ce cadre, un groupe d'élèves de la polyvalente Ozias-Leduc a décidé d'organiser un bercethon qui dure depuis samedi et jusqu'à vendredi, au profit des centres pour sans-abri Accueil Bonneau et Maison du Père établis à Montréal.

C'est à la suite d'une visite d'une journée dans ces deux centres, que le comité des sans-abri, composé de cinq élèves, a mis sur pied un bercethon qui se tient sur la place publique de la polyvalente depuis lundi et jusqu'à vendredi, dans le but d'amasser des fonds pour les aider.

De plus, sous l'initiative de deux élèves, Julie Leith et Carole Toutant, le bercethon a débuté samedi au Mail Montenach, dans le but de sensibiliser la population et de recueillir l'argent que des élèves iront porter aux responsables des deux maisons.

La visite des deux endroits a éveillé les élèves à une réalité qu'ils croyaient toute autre et les a forcés à laisser de côté bon nombre de préjugés. Ils ont en effet, constaté que pour la plupart des sans-abri, la situation qu'ils vivent, ils ne l'ont pas désirée. Ils ont pris contact avec un monde qu'ils croyaient réservé à ceux qui n'ont jamais rien fait de leur vie et ont constaté que les causes peuvent être multiples à la situation des démunis.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Un bercethon pour les sans-abri.

Mais les élèves n'ont pas que regardé au cours de cette visite, ils ont aussi travaillé en servant le repas à plus de 300 bénéficiaires. Ils ont ainsi pu parler avec ces personnes qu'ils ont trouvées pour la plupart polies et vêtues proprement. En après-midi, ils se sont rendus à la Maison du Père où ils ont entendu le témoignage d'un homme qui suit une cure de désintoxication et discuté avec les Pères Trinitaires qui s'occupent de la maison. Leur expérience les a tellement étonnés qu'ils sont revenus avec la ferme intention de faire quelque chose pour les aider.

C'est ainsi qu'ils ont mis sur pied ce bercethon en plus d'un bureau de poste pour les souhaits de Noël. Des cartes fabriquées à la polyvalente sont vendues 0,25$ au bureau de Lynn Jackson, technicienne en loisirs, et seront livrées le 17 décembre à des copains à travers l'école.

Par ces deux entreprises, les élèves d'Ozias-Leduc connaîtront mieux ce que sont les sans-abri et dans quelle situation ils vivent. De plus, d'autres visites seront organisées après Noël, cette fois à la maison d'accueil de Saint-Hyacinthe, parce que contrairement à ce qu'on pourrait croire, notre région n'échappe pas au phénomène. Ces visites de maisons d'accueil pour sans-abri se font sous l'initiative de la responsable de la pastorale de l'école, Mme Monique Lauzé.

Le projet de reconstruction de l'école de Saint-Antoine a été approuvé par le ministère de l'Éducation

GINETTE CHOINIÈRE

Le ministère de l'Éducation du Québec a approuvé les croquis présentés le premier décembre par la Commission scolaire de l'Argile Bleue pour la reconstruction de l'école de Saint-Antoine. Cette première rencontre avec le ministère a été qualifiée de succès par le directeur des services techniques de la commission scolaire, M. Paul Lorion, puisque seuls quelques commentaires ont été apportés sur des points techniques de moindre importance.

Les professionnels engagés dans le projet ont donc repris le travail pour compléter les plans et devis qui seront à nouveau soumis au gouvernement dans une dizaine de semaines. La construction est maintenant assurée pour le printemps prochain.

Ce sont donc six classes, un local de service prévu pour les cours de musique, une salle polyvalente avec un espace-cuisine, un gymnase à plateau simple, des locaux administratifs et une maternelle qui seront érigés à un coût évalué à 1 750 000$ selon les allocations accordées par le ministère, bâtiments, mobilier et honoraires professionnels compris. La nouvelle surface de plancher sera plus petite, 2 000 mètres carrés au lieu des 2 300 mètres antérieurs.

Étant donné le caractère d'urgence que représente la situation de Saint-Antoine, le ministère a accordé le privilège de sauter une étape dans le processus d'approbation du projet qui normalement en comporte trois. La première étape consiste à soumettre les croquis préliminaires qui illustrent de façon très peu détaillée à quoi ressemblera le bâtiment futur, la seconde propose des plans plus détaillés et la troisième et dernière consiste en l'examen et l'approbation des plans définitifs.

Ce qui a été proposé le premier décembre, était donc un peu plus précis que de simples croquis et on passe à présent aux plans définitifs qui devront être approuvés par le ministère. Le projet aurait déjà une semaine d'avance sur l'échéancier prévu. Donc on peut dire que tout va bien dans ce dossier.

DU CÔTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTOINE

Le conseil municipal de Saint-Antoine a tenu de nombreuses réunions concernant le projet de construction, un bâtiment communautaire en annexe à la nouvelle école et de plus en plus celui-ci se précise. Plusieurs démarches ont été entreprises auprès de différents ministères dans le but d'obtenir une subvention gouvernementale mais aucun engagement n'a été pris de la part de Québec à cet effet. De plus, la municipalité n'avait pas fixé au moment d'aller sous presse le montant qu'elle serait prête à injecter dans ce projet. Les élus devaient en discuter au cours de l'assemblée du conseil qui se tenait lundi soir 7 décembre.

Pour le moment, les croquis qui ont été élaborés pour ce centre communautaire juxtaposé à l'école, prévoient deux étapes et un certain nombre de locaux qui seraient utilisés par les organismes du milieu de même que par la municipalité elle-même.

L'entente de principe avec la Commission scolaire de l'Argile Bleue à l'effet que le gymnase et la salle polyvalente puissent servir aux organismes du milieu demeure mais on n'a pas établi si les dimensions prévues aux plans de la commission scolaire conviennent aux besoins des citoyens.

Le maire René Gendron prévoit tenir éventuellement une rencontre informelle par laquelle les citoyens seraient informés de l'envergure du projet, avant qu'une décision officielle soit prise de s'y engager. Il est confiant que la construction puisse être terminée dans les mêmes délais que celle de l'école c'est-à-dire en décembre 1988.

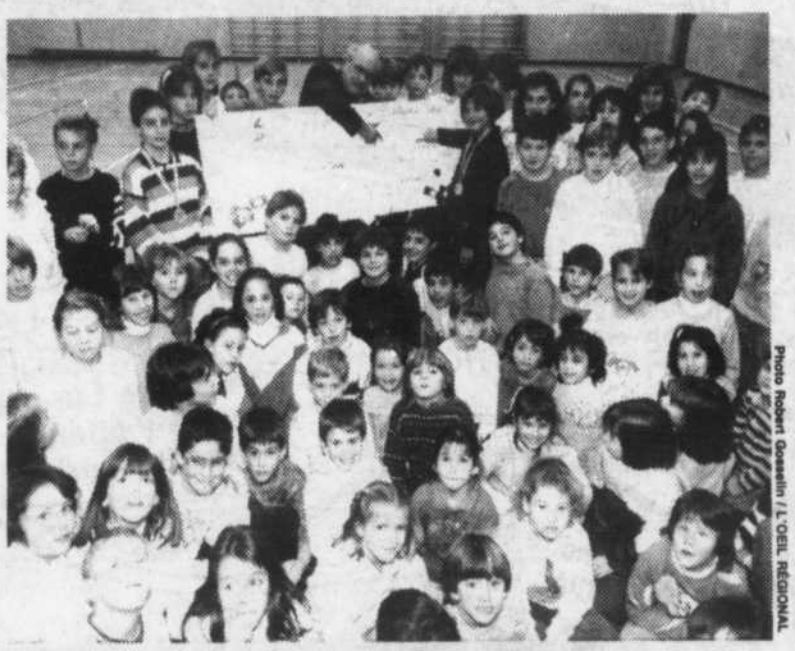


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

366 enfants du Tiers Monde seront vaccinés grâce à l'école de la Pommeraie

Une somme de 1 880$ a été amassée par les 366 enfants qui fréquentent l'école de la Pommerale à Mont-Saint-Hilaire, ce qui permettra la vaccination d'autant d'enfants du Tiers monde. L'objectif fixé au début de la campagne de l'Halloween a finalement été atteint grâce au bon travail de tous les enfants qui, en plus de recueillir les dons dans les tirelires de l'Unicef, ont ajouté à leur projet, le sacrifice de certaines friandises pour aider les enfants démunis. En effet, chaque jour, ils pouvaient déposer dans chaque classe, les sous ou les dollars économisés pour l'Unicef. De plus, les élèves de sixième année, assistés de l'animatrice de catéchèse Maria Côté, ont effectué la semaine dernière une marche à travers le quartier de la Pommerale et frappé aux portes des citoyens pour demander des dons pour l'Unicef, ce qui a permis d'aller chercher une centaine de dollars supplémentaires. C'est donc la semaine dernière que la somme souhaitée a été complétée et les enfants ont remis le chèque à M. Burelle, vendredi.

Les harmonies de la Polybel invite la population à une soirée dansante qui se tiendra le samedi 12 décembre 20 h 30.

Soirée dansante à la Polybel

Les harmonies de la polyvalente Beloeil vous invitent à leur première soirée dansante. Plus de deux cents élèves défileront sur la scène afin de vous interpréter des pièces musicales qui vous soulèveront de votre chaise.

La première partie du spectacle sera réservée aux élèves de la première et deuxième années du secondaire qui vous présenteront un concert traditionnel. La deuxième portion, vous donnera l'occasion de danser sur des pièces populaires qui seront interprétées par les élèves de la 3e, 4e et 5e années du secondaire.

Des boissons gazeuses ainsi que des «grignotines» vous seront servies gratuitement.

Cette soirée dansante se tiendra à la polyvalente de Beloeil, 725 de Lévis, le samedi 12 décembre, à compter de 20 h 30.

La direction musicale sera assumée par Messieurs André Milot et Marcel Saint-Maurice tous deux enseignants à la polyBel.

L'admission est de 5$ pour les adultes et de 2,50$ pour les étudiants de 18 ans et moins.

Les billets sont disponibles à la polyvalente Beloeil, communiquez avec Denis Dragon au 467-0261.

Bienvenue à toute la population de la région.

La philatélie au Séminaire de Saint-Hyacinthe

Alain Blanchard, un élève de cinquième secondaire à l'École du Séminaire a été le lauréat dans la section junior (5 à 17 ans) de la catégorie philatélie. Le prix a été remis dans le cadre de la 25e exposition de l'Association des numismates et philatélistes tenue à Saint-Hyacinthe en novembre dernier. Alain est très engagé à promouvoir la philatélie à l'école. Il mérite grandement ce succès.

expansol

20% sur la tapisserie

VERTICAUX P.V.C.
3 1/2 pouces – 75 x 84
Prix suggéré: 256$
PRIX EXPANSOL 128$
VALENCE GRATUITE

Votre spécialiste en recouvrement de plancher
Couvre-Planchers Beloeil inc.
Tapis - Tuiles - Prélarts - Céramique
Stores verticaux - Tapisserie - Peinture
(couleurs par ordinateur)
225, Boul. Cartier, Beloeil
467-5249
PEINTURES Benjamin Moore VISA MasterCard

SALAISON Beloeil
VIANDES POISSONS CHARCUTERIE
Fermé le lundi
228 boul. Laurier, Beloeil
(même édifice que la Banque Nationale)
467-4814
Valide jusqu'au 12 décembre

CUISSE DE POULET
98¢ lb / 2,16$ kg
DEMI POULET
1,39$ lb / 3,06$ kg

COUPE POUR CONGÉLATEUR
ARRIÈRE DE BOEUF
2,25$ lb
LONGE LONGUE
2,80$ lb
RIB COMPLET
2,70$ lb
LONGE DE PORC
2,00$ lb
Prix sujet à changement chaque vendredi

FOIE DE VEAU
4,58$ lb / 10,10$ kg
FOIE DE JEUNE BOEUF
1,99$ lb / 4,39$ kg

RÔTI DE PORC (bout du filet)
1,88$ lb / 4,15$ kg
RÔTI DE PORC DÉSOSSÉ
3,89$ lb / 8,58$ kg

PATTES DE PORC
98¢ lb / 2,16$ kg
VIANDE À TOURTIÈRE
boeuf - porc - veau - 5 lb et +
1,89$ lb / 4,17$ kg

BACON FUMÉ
1,89$ lb / 4,17$ kg
BOUDIN FRAIS
1,69$ lb / 3,73$ kg

CRETONS MAISON
2,69$ lb / 5,93$ kg
FROMAGE OKA
5,89$ lb / 12,99$ kg

ACHAT AU 5 LB
BOEUF HACHÉ mi-maigre
1,69$ lb / 3,73$ kg
BOEUF HACHÉ maigre
2,39$ lb / 5,27$ kg

LIVRAISON GRATUITE

RÉSERVEZ VOS DINDES FRAÎCHES ET DINDES FRAÎCHES DE GRAINS DÈS MAINTENANT

Activité du Partage de Noël dans les écoles de la région

Toutes les écoles du territoire desservi par le Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu sauf la polyvalente Ozias-Leduc qui a choisi cette année d'aider les sans-abri', ont entrepris d'amasser des aliments en vue du *Partage de Noël* que le centre met sur pied depuis plusieurs années. À partir de listes suggérées par le centre, chaque classe du primaire comme du secondaire de la région, recueillera dans des boîtes préparées à cet effet, des produits non périssables qui composeront les paniers de Noël qui feront la joie de plus de cent familles en difficulté, pendant la période des Fêtes.

Le centre complète ces boîtes par les aliments périssables tels que viandes, produits laitiers et autres, fournis par les marchands locaux. Chaque école a nommé une personne responsable du projet auquel participent généralement bien tous les enfants.

Le projet est déjà entamé depuis le début novembre mais ce n'est que depuis la semaine dernière que les premières boîtes ont été apportées dans les classes. La cueillette des aliments se terminera le 16 décembre et les livreurs bénévoles iront les chercher le lendemain.

Cette activité du *Partage de Noël* demande peu à chaque famille mais apporte beaucoup à celles qui en bénéficient.

PARCS ET LITS DE BÉBÉ DEMANDÉS

Le centre de bénévolat de la vallée du Richelieu a reçu la semaine dernière deux demandes pour un parc et un lit de bébé qui feraient la joie de deux familles où un couple de jumeaux est né. Ces familles ne jouissent pas d'un revenu très important et apprécieraient un don de personnes qui n'utilisent plus ces accessoires. **(GC)**

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

La collecte d'aliments non périssables pour le Partage de Noël est lancée dans les écoles de la région.

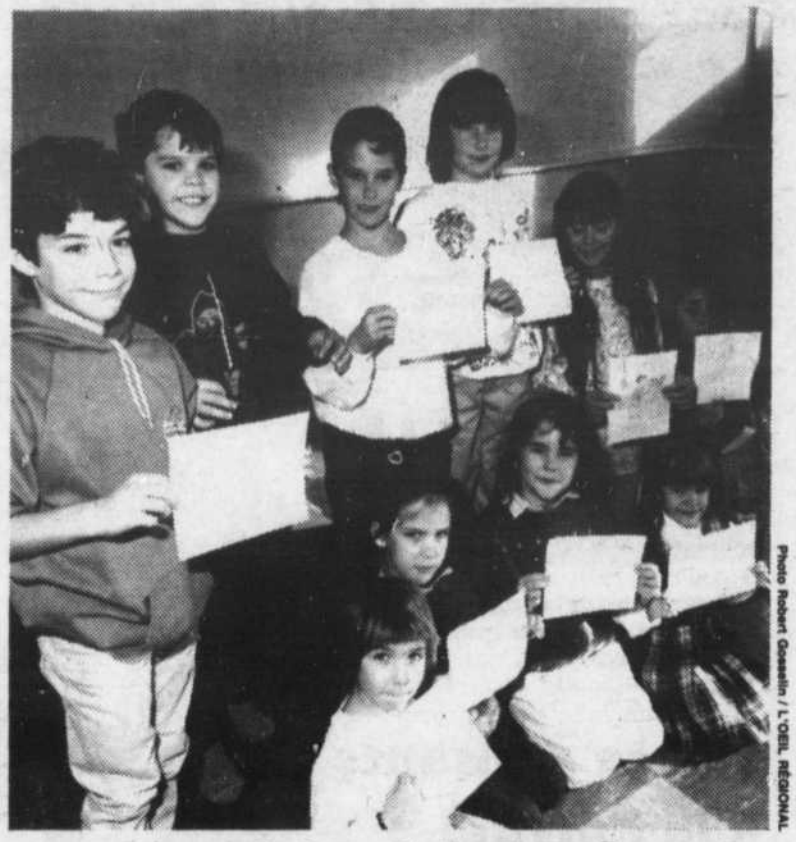


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Un calendrier fabriqué par les enfants de la garderie de l'école Saint-Mathieu

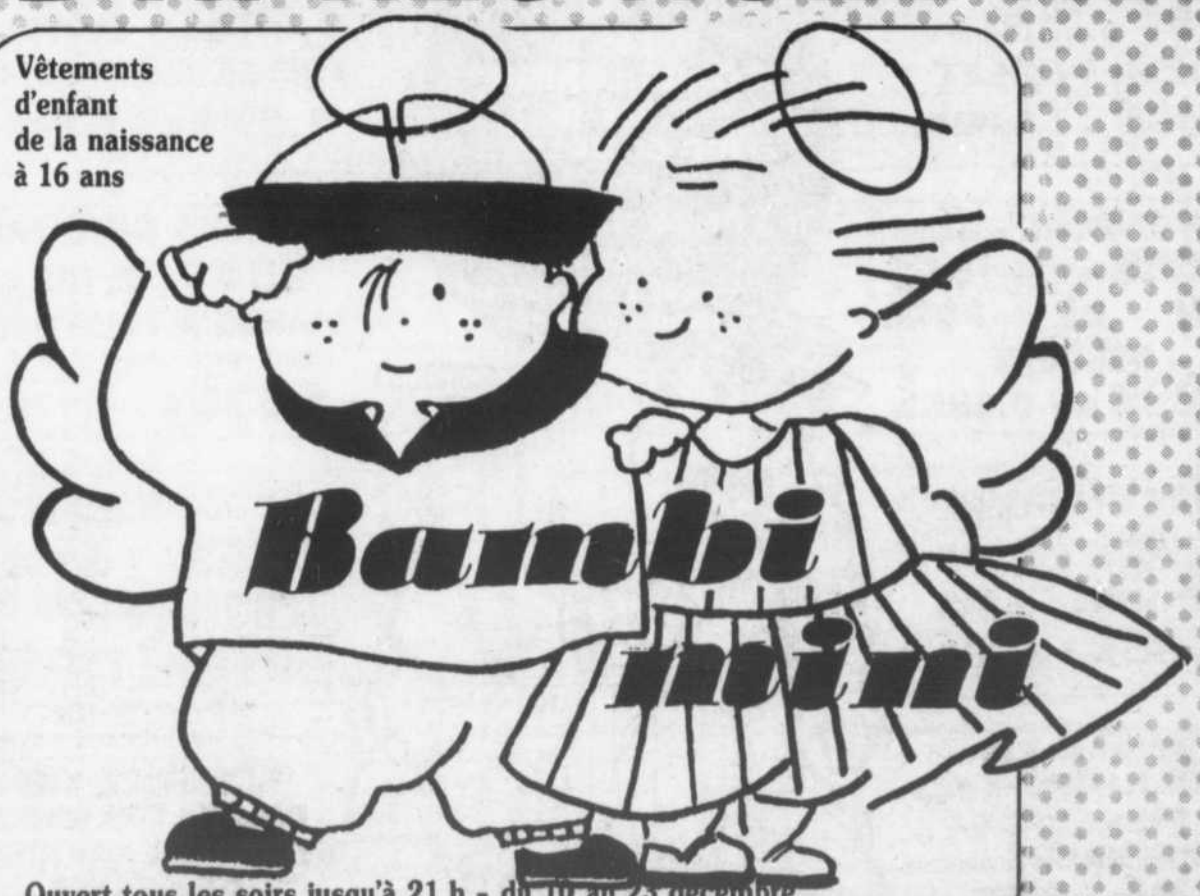
En octobre dernier, un concours de dessins était lancé à la garderie Les Faucons de l'école Saint-Mathieu à Beloeil, dont le but était de faire un montage pour donner comme produit final un calendrier à colorier.

C'est la responsable du service de garde, Mme Lise Fréchette, qui mettait sur pied cette activité dans le but de stimuler la créativité chez les enfants et de découvrir leur potentiel.

La participation fut extraordinaire. La vente ce ce calendrier au coût de 2$ l'unité, servira de mode de financement aux sorties lors de journées pédagogiques.

Les gagnants sont Karine Nadeau, Stéphanie Charron, Mélanie Beauchemin, Mathieu Noiseux, Geneviève Leclerc, Marie-Ève Martin, Francis Péloquin, Virginie Belleville, Virgile Cormier, Nancy Phaneuf, Jean-François Côté, Alexandre Turgeon et Sylvain Chabot.

GRANDE VENTE FINALE
D'APRÈS NOËL AVANT NOËL



Vêtements d'enfant de la naissance à 16 ans

40%
DE RÉDUCTION

SUR TOUTES, TOUTES, TOUTES LES COLLECTIONS AUTOMNE HIVER ET FÊTES

"C'est notre façon de vous souhaiter un Joyeux Noël"
Carole et France

Premiers arrivés Premiers servis

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h - du 10 au 23 décembre
275, boul. Laurier, Beloeil • 464-3834

Pour mieux connaître les Grands de la science

Au collège Saint-Maurice , les élèves de quatrième secondaire qui reçoivent le cours de chimie viennent de compléter une recherche par équipe sur les grands scientifiques de l'Histoire. Elles ont ainsi découvert l'époque à laquelle vivaient, par exemple, un Newton, une Marie Curie, Un Einstein, le pays où ils ont oeuvré et leur apport réel à la science.

Le professeur de chimie qui parrainait le projet, Mme Andrée Cyr, avait pour but d'initier ses apprenties aux unités de mesure, aux notions de base des grandes lois portant le nom de personnages célèbres.

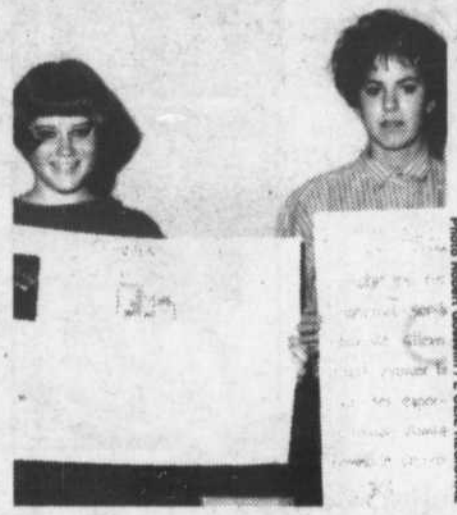


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

GRAVITÉ ZÉRO

bains flottants et massage

1+1=3

Pour Noël, offrez en cadeau deux séances de bains flottants (40$).
En retour, nous vous en offrirons une, gratuitement.

La relaxation au maximum

319, rue Brunelle, Beloeil 467-5661

POISSONNERIE

LA MARÉE DU RICHELIEU

338, boul. Laurier, Beloeil

464-2514

NOUVELLE DIMENSION DANS LA CUISINE

La Marée du Richelieu développe son département Traiteur en produit marin avec le chef Michel Cloetens

- lotte aux petits légumes
- feuilletés aux fruits de mer
- blanquette de cuisses de grenouille
- coquille Parisienne
- Terrine de fruits de mer.
- etc...

de 2.95$ à 5.95$ le plat

Chez-nous! plus que vous vendre... nous vous conseillons

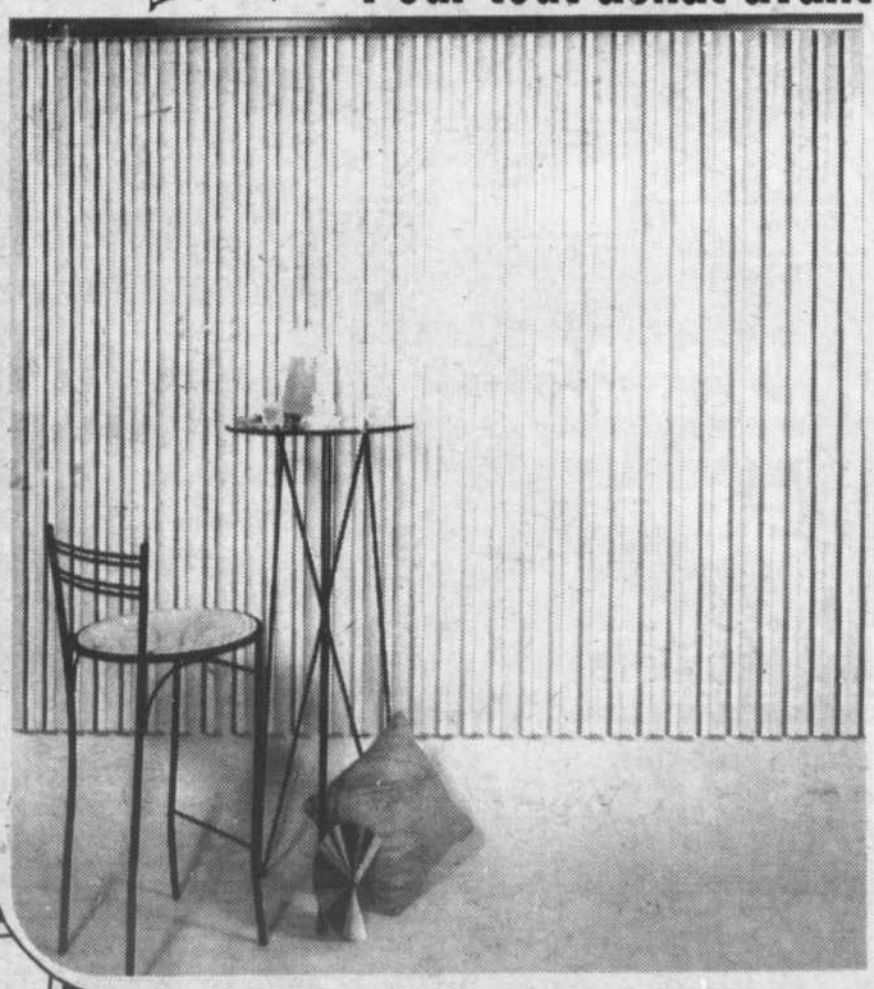
SPÉCIAUX SUR POISSONS FRAIS SELON LES ARRIVAGES

Dubeau Décor Beloeil

110, boul. Laurier, Beloeil • 467-8913

NOUVELLE ADMINISTRATION

Pour tout achat avant le 18 décembre 1987



BÉNÉFICIEZ DE

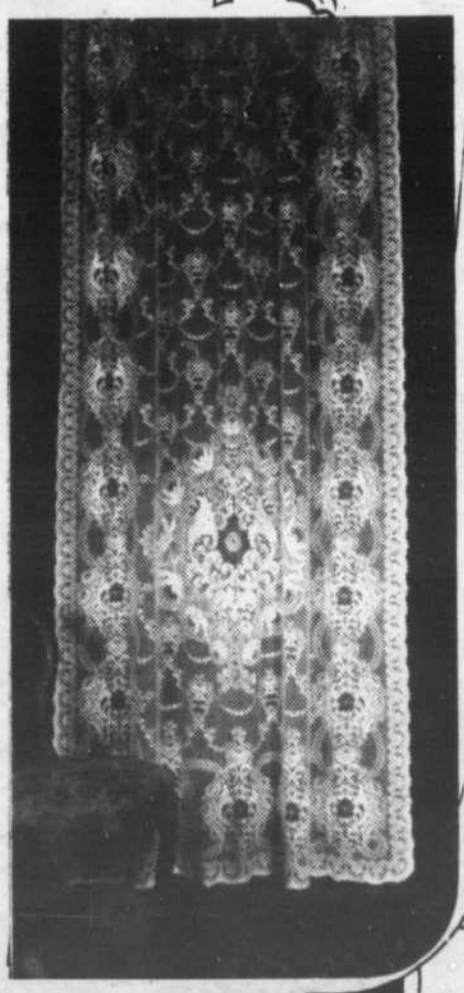
20%

D'ESCOMPTE sur les tissus (dentelles ou autres) pour vos rideaux

ET DE

5%

D'ESCOMPTE SUPPLÉMENTAIRE sur les stores horizontaux et verticaux déjà en spécial



LE NO 1 DES BAS PRIX

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

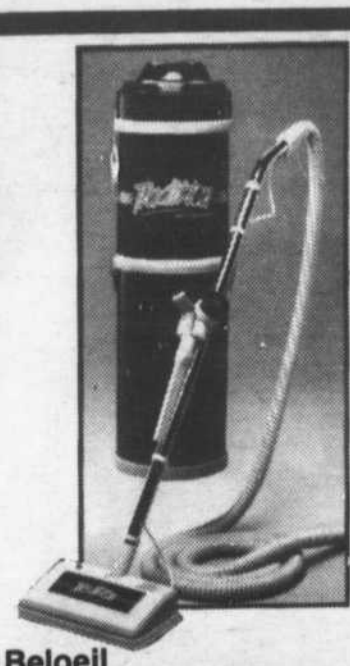
Tournoi d'échecs à l'école le Tournesol

40 enfants de l'école Le Tournesol à Beloeil inscrits à l'activité parascolaire des échecs, ont participé à un tournoi d'échecs qui se déroulait jeudi dernier à la bibliothèque de l'école. Un seul opposant s'est présenté contre tous ces enfants, qui n'était nul autre que le champion canadien catégorie cadet, Alexandre Lesiège. Le tournoi a duré à peine une heure et se déroulait avec des enfants de tous les niveaux de la première à la sixième année.

boutik Électrik

POUR NOËL

Vente et réparation de petits appareils électro-ménagers
Service après vente assuré par un technicien spécialisé



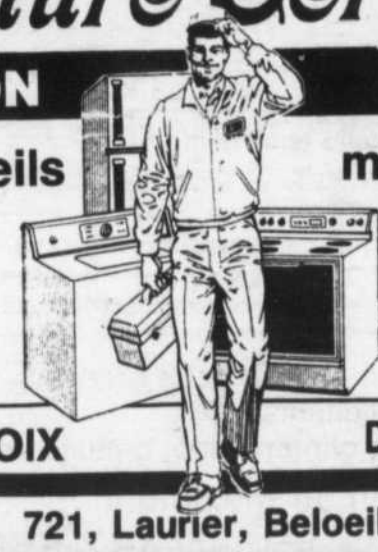
Mr. Rasoir

BALAYEUSE CENTRALE
599$
INSTALLATION COMPRISE

230, boul. Laurier, Beloeil
467-2000

C. Couture Service Ltée

RÉPARATION À DOMICILE
de vos appareils ménagers

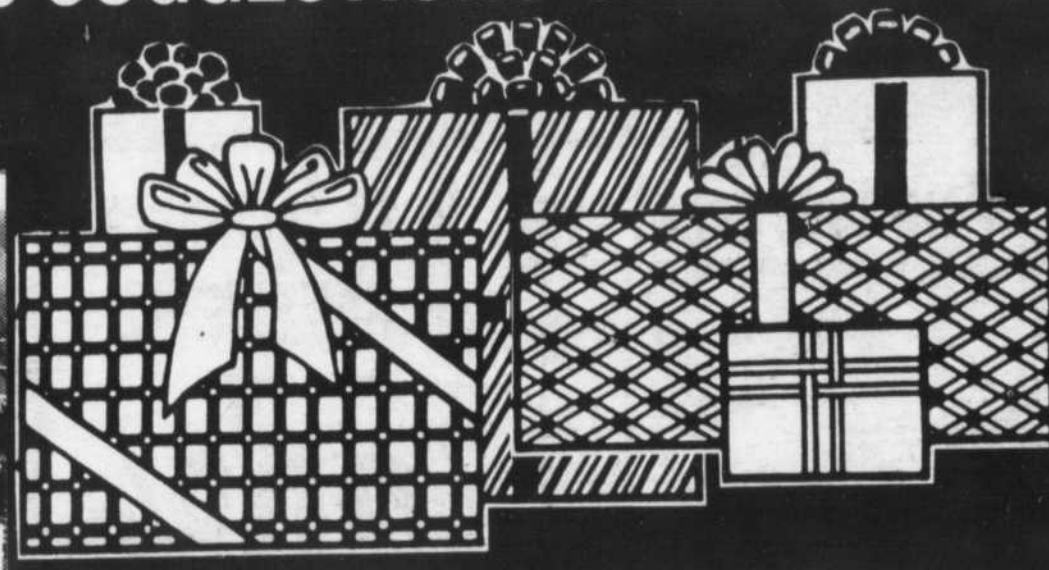


PERSONNEL FIABLE
6 CAMIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR

AUSSI BON CHOIX D'APPAREILS USAGÉS

467-1964 721, Laurier, Beloeil 653-3564

EXCELLENTES SUGGESTIONS CADEAUX POUR NOËL



T.V. COULEUR
Moniteur, stéréo 20''
Commande à distance
Rég.: 699,00$
SPÉCIAL NOËL
599,00$

T.V. COULEUR
Moniteur 20''
Commande à distance
Rég.: 599,00$
SPÉCIAL NOËL
499,00$

ET AUTRES TÉLÉVISEURS COULEUR (14") À PARTIR DE
269,95$

UN GRAND CHOIX DE radio AM/FM cassette stéréo à partir de
59,95$

SYSTÈMES DE SON complets, disponibles à des prix en bas de la compétition

AUSSI:
Ensembles de neige pour hommes, femmes et enfants.
Toutes grandeurs et modèles disponibles

MAGNÉTOSCOPE V.H.S.
Commande sans fil,
105 canaux,
compatible pour le câble
4 prog./14 jours, 16 mémoires
Rég.: 549,00$
SPÉCIAL NOËL
399,95$

LES ENTREPRISES M.G. ENR.
850, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-3818

Plan mise de côté

LE VÉGÉTARIEN DU VILLAGE inc.

Le Végétarien vous offre de l'eau pure obtenue par distillation à un prix incroyable

LIVRAISON GRATUITE
AVEC COMMANDE DE 50$ ET PLUS

PANIERS DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS

Nous offrons un service et des prix spéciaux aux restaurateurs, institutions et centres d'accueil

du 7 au 12 décembre

BEURRE D'ARACHIDE
naturel, homo, crémeux ou croquant
1 00$ lb

BASE DE SOUPE
au boeuf
1 60$ lb

FRUITS EN MOITIÉS
dans sirop léger, prunes, pêches, poires cerises. Rég.: 1,99$
1 59$

REMPLISSAGE POUR TARTE
au sucre à la crème
80¢ lb

ASSORTIMENT DE CHOCOLAT
pour Noël (Père Noël, cloches, boules)
3 50$ lb

PATATES
Ile du Prince Edouard
20 lb
2 69$

CONCOMBRES
du Mexique
2/59¢

TOMATES
rouges, Floride
90¢ lb

CITRONS
E. U.
5/99¢

ORANGES SUNKIST
Navel, grosseur 88
12/2 29$

POMMES JAUNES
délicieuse
59¢ lb

CHOU VERT
Québec
19¢ lb

Situé au Centre Commercial Place Mont-Saint-Hilaire

467-2208

HEURES D'OUVERTURE: Dimanche de 10 h à 19 h
Jeudi et vendredi jusqu'à 22 h
Lundi, mardi, mercredi de 9 h à 21 h
samedi jusqu'à 19 h

LES SUPERMARCHÉS Serge Pepin VOUS SUGGÈRENT

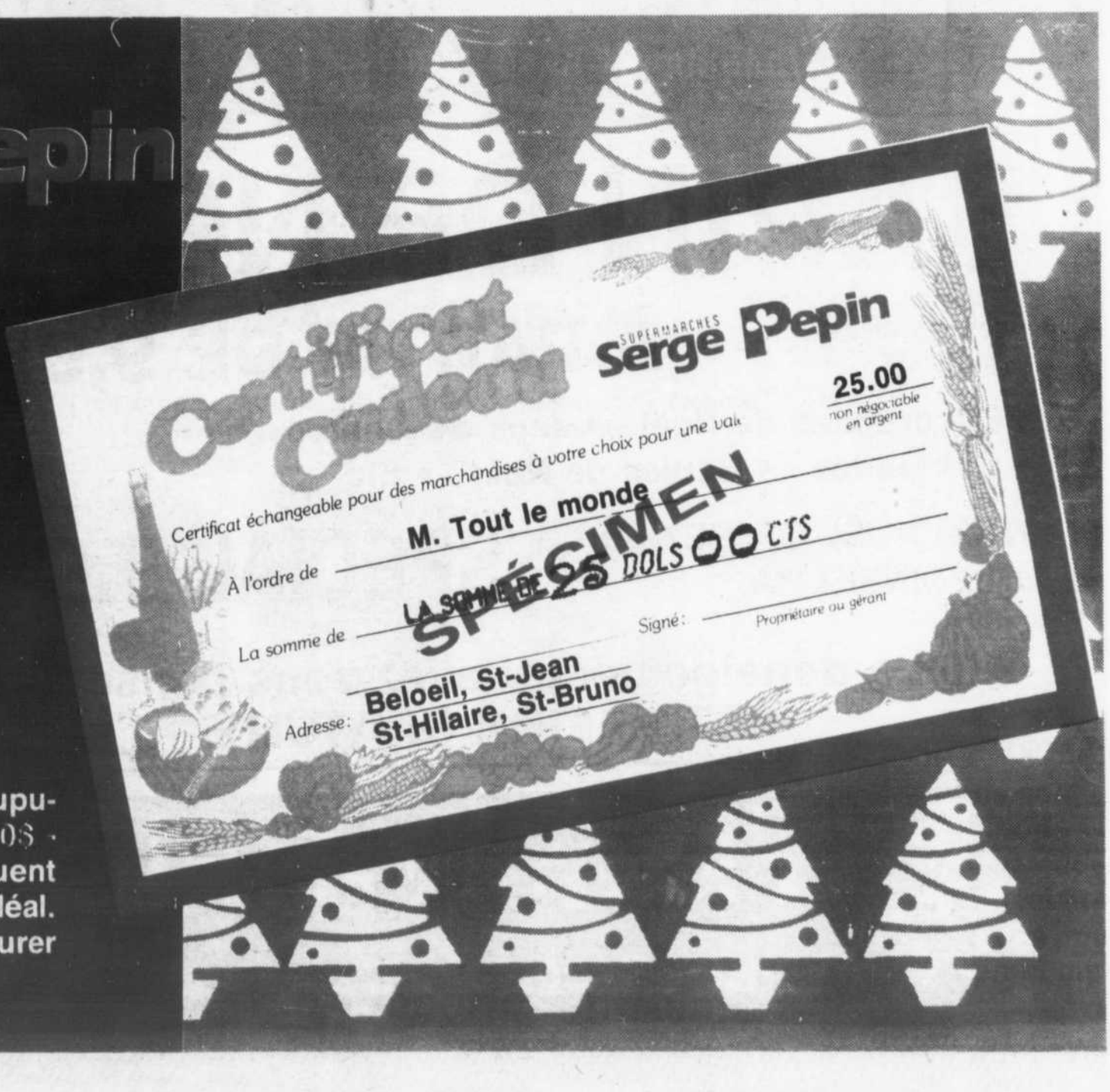
UN CADEAU IDÉAL POUR NOËL

Les certificats cadeaux des

SUPERMARCHÉS Serge Pepin

Ils sont disponibles en coupures de votre choix, 5$ · 10$ · 20$ · 25$ · etc., et constituent en tout temps, un cadeau idéal. Vous pouvez vous les procurer en composant

467-3512



babillard

SOS Danger SOS

Depuis la nuit des temps, lors d'une catastrophe, d'un danger imminent, d'une situation critique, les hommes ont inventé des signes de détresse pour attirer l'attention de leurs semblables. Au moment où vous lirez cet appel au secours, quelqu'un de votre entourage a besoin de vous. Ce quelqu'un, c'est un enfant: un garçon, une fille, qui attend votre don. Un don précieux. Non, ils n'ont pas besoin de dons matériels, mais plus que cela. Il s'agit d'un don personnel, d'un don spirituel, d'un don intangible. Ces jeunes qui ont besoin de vous, ce sont les Scouts (Jeannettes, Louveteaux, Guides, Pionniers) de l'Association Scout-Guide de Mont-Saint-Hilaire.

Eh ouil Ces jeunes qui viennent chercher dans le scoutisme des valeurs «à leur mesure», sont actuellement confrontés à un manque d'animateurs dans certaines unités. Conséquence: Plusieurs de ces unités, ne répondant pas au critère du nombre minimum d'animateurs, devront être dissoutes.

Alors, si vous avez un jeune dans le scoutisme et que le coeur vous dit de vous impliquer, nous vous attendons. Si vous n'en avez pas, mais que cette vocation dont Baden Powell, a fait un succès mondial vous intéresse, nous vous attendons.

Le temps presse. Les jeunes vous attendent. Le défi est captivant. Le scoutisme, on veut le faire «à notre mesure». «Sois prêt».

Si tu l'es, appelle immédiatement: Louise Carrier, régistraire au 467-4553.

Institut d'esthétique Féli
467-6231.

Pour le temps des fêtes
Certificat Cadeaux
10% d'escompte
et 50% d'escompte
sur certains produits

PRODUITS DE HAUTES QUALITÉS

GERnétic France Laure Eckstein

Méthode Slendertone (éprouvée depuis 20 ans dans 54 pays)
Rafermissement - Tonification
• Cellulite - Culotte de cheval

Centre Professionnel, 545, boul. Laurier, Beloeil

LE PREMIER CHOIX
VOUS NOUS CHOISISSEZ
CAR ON CONNAIT BIEN VOS EXIGENCES

BOTTE CAVALIÈRE
en cuir
brun seulement
185$

Moins 10$ de RABAIS
ou tire-botte en prime
à l'achat de ce modèle

BOTTE en POLYURÉTHANNE
Garantie imperméable
Noir seulement
50$

LE MEILLEUR CHOIX, TOUT PRÊT, TOUT PRÈS

CHAUSSURES D'AUTOMNE sélectionnées
RABAIS ALLANT JUSQU'À 50%

boutique
bon pied
bel oeil

332 BOUL. LAURIER · BELOEIL · 467-1844 Plan mise de côté
18, PLACE CHAMBLY · CHAMBLY · 447-1830

NOUVEAU!
SAPIN DE NOËL

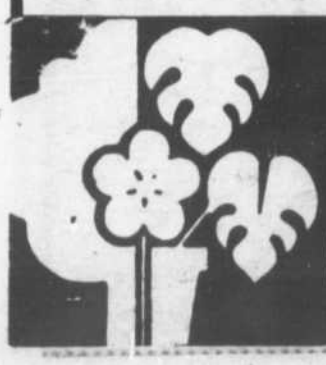
• cultivés
• semi-cultivés
• artificiels

À PARTIR DE 9,95$

• Décorations de Noël • Jeux de lumières
• Guirlandes • Boules de Noël • Etc.

POUR NOËL OFFREZ-LUI UN POINSETTIA
SPÉCIAL 9,95$

Le déneigement y avez-vous pensé?
ESTIMATION GRATUITE



Fleurs & Jardins Soleil

PEPINIÈRE 800, boul. L'Heureux (à 1000 pieds de la polyvalente de Beloeil)
Tél.: 467-1021 HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9 h à 18 h, Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h - Dimanche 9 h à 17 h

Normand Bernier quitte l'École nationale d'aérotechnique

MAURICE GIROUX
Agence Sud-Presse

L'un des piliers de l'École nationale d'aérotechnique, M. Normand Bernier, vient d'annoncer son départ comme directeur de l'École à compter du 3 janvier prochain.

M. Bernier a postulé et obtenu le poste de directeur des Services Pédagogiques au Cegep André-Laurendeau, à Ville Lasalle.

Le directeur démissionnaire a présidé aux destinées de l'École campus de Saint-Hubert depuis les 9 dernières années.

C'est sous son règne que la clientèle de l'École d'aérotechnique est passée de 650 étudiants à près de 1 000 en 1987. Fait à souligner, cette clientèle comprend cette année 65 étudiantes, un record dans l'histoire de l'école.

Au cours des deux dernières années, l'École nationale d'aérotechnique a connu un développement sans précédent, marqué par un agrandissement et des achats d'équipements totalisant 10 millions de dollars.

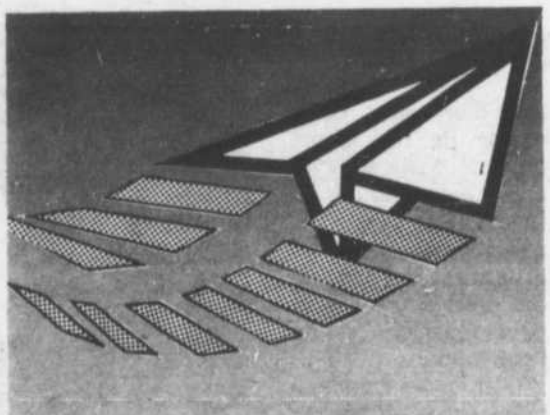
Le conseil d'administration du Cegep Édouard-Montpetit a tenu à manifester sa gratitude pour l'excellence du travail accompli par M. Bernier et lui a souhaité la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

La procédure pour trouver un successeur à M. Bernier a été enclenchée la semaine dernière par le conseil d'administration du Cegep, à l'occasion d'une réunion spéciale.

Le directeur général, M. Yves Sanssouci, a expliqué que tout serait mis en oeuvre pour impliquer le corps professoral de l'École dans le processus de sélection. La nomination pourrait avoir lieu en janvier prochain.

Le poste de directeur adjoint pédagogique, qui est également vacant,sera comblé temporairement en attendant la nomination du nouveau directeur.

Au cours d'une entrevue exclusive, M. Bernier a dressé un bilan très positif de l'École nationale, tout en lui prédisant un brillant avenir en tant que pôle d'attraction pour l'industrie aéronautique. Il croit par exemple que l'École pourra un jour dispenser des cours de niveau universitaire, avec des professeurs venus de l'extérieur.



Nous serons à Sainte-Julie
Lundi le 14 décembre
Sortie 102, route Transcanadienne

Des Champs
PONTIAC BUICK GMC
Où tout est important!
649-9333

Le Salon Création

JOCELYNE MARTEL
Nouvelle propriétaire

PROMOTION
UNE PERMANENTE
rég.: 45$ POUR 30$ seulement

Il nous fait plaisir de vous rappeler que Monique Helin fait partie de l'Équipe du Salon Création

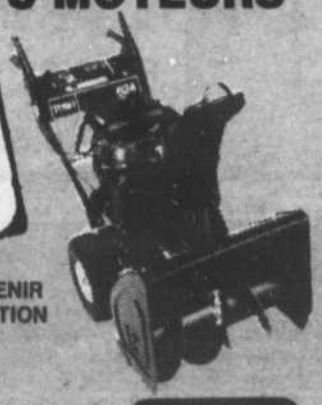
NOTE: N'oubliez pas votre rendez-vous des fêtes

511, boul. Laurier, Beloeil
(face au Canadian Tire)
467-1377
du lundi au samedi

ÉPILATION PERMANENTE
PAR
ÉLECTROLYSE
- Méthode assistée par ordinateur
- Insertions par aiguilles stériles et isolées

LUCIE DELL'ANIELLO
Technicienne en électrolyse
Infirmière diplomée
POUR RENSEIGNEMENTS:
467-4861

RÉPARATION DE PETITS MOTEURS



UN NOM À RETENIR POUR LA LOCATION D'OUTILS
- VENTE
- ESTIMÉ
- RÉPARATION

TORO

100, boul. Laurier
BELOEIL 464-2399

JOYEUX NOËL!
L'ÉCHANGE DES CADEAUX C'EST AUX GALERIES NISSAN!

Achetez votre Nissan avant le 31 décembre 1987
et obtenez 1 an ou 24 000 km d'entretien GRATUIT!*
De plus, les 25 premiers clients auront un cadeau surprise!

Tout un choix à des prix imbattables
ET QUI D'AUTRE PEUT VOUS OFFRIR DU SERVICE
TOUS LES JOURS JUSQU'À 23 H

LES GALERIES NISSAN
ÇA MARCHE EN GRAND

*Notre offre de service complet ne comprend pas l'essence, le lavage, les crevaisons ou accidents.

Pierre Brunet
Dir. des ventes

Mario Dubé
Représentant

José Morin
Représentant

2695, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
Local: 774-1679
Montreal: 861-5028
Beloeil: 467-1341

BONNE ANNÉE!
1988
1989
1990
1991
1992
1993

Avec notre garantie
Nissan 6 ans/100,000 km

PSP

NISSAN NISSAN

GALERIES NISSAN

GROUPAUTO Lambert

La Polybel visite la Caisse populaire

Au cours de la semaine du 9 au 13 novembre, 315 étudiants de secondaire 5 de la Polybel ont visité, dans le cadre de leur cours d'économie, la Caisse Populaire de Beloeil. Ils ont ainsi pu découvrir des lieux habituellement fermés au grand public et prendre connaissance des différents services offerts dans l'institution financière de type coopérative de crédit du boulevard Laurier.

Les étudiants eurent la chance d'avoir pour guides messieurs Jacques Meunier, directeur de la caisse, Michel Choquette, directeur-adjoint du service-conseil et Jacques Rémy responsable du service à la clientèle.

Les services qu'offre la caisse, tels les guichets automatiques, les chèques de voyage, le service intercaisse, l'immatriculation, les coffrets de sûreté, les chèques personnalisés, le service à l'auto, l'aide aux personnes âgées et le service-conseil, furent les principaux sujets de la première partie de la visite. Les services de prêts personnels, hypothécaires, étudiants et commerciaux, ainsi que les marges de crédit ont aussi été présentés aux visiteurs.

La visite se poursuivit par l'explication de la structure de la caisse. Ainsi les reponsabilités de la dizaine de membres du Conseil d'Administration et des six responsables de la Commission de Crédit et du Conseil de Surveillance furent exposées aux étudiants.

Finalement la projection d'un vidéo et la remise de documents firent découvrir les nombreuses ramifications du Mouvement Desjardins dans le domaine des assurances, des fiducies, des prêts et crédits, du développement et de l'habitation.

D'après les commentaires échangés par les étudiants, cette visite organisée par messieurs Réal Jeannotte et Guy Roy, professeurs d'économie à la Polybel, fut enrichissante autant qu'intéressante et mériterait d'être répétée lors des années à venir.

Midi-spectacle de Noël

Dans le cadre des activités de fin de session, la polyvalente Ozias-Leduc organise un midi-spectacle qui sera donné sur la Place des élèves, mercredi 16 décembre à midi 15. L'Harmonie du deuxième cycle sous la direction de Gérald Laurence exécutera quelques pièces musicales de circonstance et la troupe de danse de l'école dirigée par Claire Gagnon, donnera une démonstration de ses talents. Les cours se termineront le lendemain, 17 décembre, et le 18, place aux activités diverses, sportives et autres, qui souligneront le début des vacances des fêtes.

Le choix d'une carrière au Séminaire

Le lundi 30 novembre, l'École du Séminaire de Saint-Hyacinthe recevait la visite de 11 collèges privés et publics qui venaient informer les élèves des cours offerts au niveau collégial. Tous les élèves des 4e et 5e secondaire ont rencontré les représentants de ces collèges et ont discuté en même temps de leur futures professions. Le Cégep de Saint-Hyacinthe était en plus représenté par l'Association des étudiants dont les six membres de l'exécutif étaient tous d'anciens élèves du Séminaire. Les élèves du Séminaire ont apprécié ces rencontres qui leur donneront sûrement des pistes pertinentes dans le choix de leur carrière.

Et que la fête continue!

Quand de jeunes artistes en herbe décident de donner un spectacle sur votre tapis Peerless, votre seul souci devrait être les bouche-oreilles!

Votre tapis Peerless sera de la fête et assurera votre tranquillité d'esprit... de spectacle en spectacle... d'année en année.

Plus de Canadiens choisissent des tapis Peerless parce que Peerless leur offre un choix de teintes et de styles qui leur permet de transformer toute pièce en une pièce spectaculaire.

Et chaque tapis Peerless bénéficie d'une garantie!

Une seule visite à la Boutique Collection Peerless suffira pour vous convaincre que vous trouverez la teinte et le style qu'il vous faut. Et avec les conseils judicieux du personnel, le choix s'impose rapidement. Venez nous rendre visite dès aujourd'hui.

Eternel

- 17 couleurs allant du plus traditionnel au plus contemporain
- Fortrel* Plus, une nouvelle orientation en technologie du polyester
- Traité au Scotchgard
- Garantie complète de 5 ans offerte par Celanese
- Garantie résidentielle Peerless de 5 ans

Scotchgard

FORTREL PLUS

RABAIS

5$ v.c.

REFLECTION

- Procédé exclusif DOUBLE-COUCHE incrusté
- Fini hautement lustré sans cirage
- Variété de motifs et de couleurs
- Garantie limitée de cinq (5) ans

RABAIS

10$ v.c.

Congoleum

BOUTIQUE Collection PEERLESS

Céramical ENR.

515, boul. Laurier, Beloeil 464-9676

315, boul. Fiset Sorel 743-2666

LE NO 1 DE LA RÉGION

POUR VOS FREINS, SILENCIEUX ET AMORTISSEURS

Mettez un frein à vos problèmes d'incertitude au freinage! Posez le pied chez

OCTO

Route 116 à McMasterville

et après

vous saurez ce que freiner «en toute sécurité» veut dire!

OCTO

ESTIMATION GRATUITE

PHIL VEILLEUX votre conseiller

OCTO FREINS AUTO J V inc.

ET SILENCIEUX

557, boul. Laurier

McMasterville • 464-2400

FREINS SILENCIEUX AMORTISSEURS MONROE

Centenaire de la Faculté de médecine vétérinaire

Monsieur René Desmarais, président de Sanofi Santé Animale Canada inc., présente un chèque au président du Fonds du Centenaire, le Dr Paul Cusson, M.V. et au doyen de la Faculté de médecine vétérinaire, Raymond S. Roy, M.V., en présence de monsieur Yvan Daniel, directeur des ventes, et de monsieur Fernand Chapdeleine, représentant de la même compagnie.

Le montant remis au Fonds du Centenaire de la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe totalisera 25 000$ et a pour but d'encourager les activités de recherches, en particulier de recherches cliniques, de créer des bourses d'études de maîtrise et de doctorat, de former un comité conjoint «Faculté-Industrie» en vue de l'organisation de colloques, d'échanges et de conférences.

Les revenus de ce Fonds permettront également la publication d'un bulletin d'information visant à promouvoir l'enseignement et la recherche en médecine vétérinaire. Soulignons que Sanofi Santé Animale Canada inc. est une nouvelle société québécoise qui a été formée suite à l'acquisition par Sanofi SA (France) de la Société PVU de Victoriaville.

Ce don se veut un encouragement au développement de la médecine vétérinaire, principalement en ce qui concerne la santé animale.

Sur la photo, apparaissent: Monsieur Yvan Daniel, le docteur Paul Cusson, Monsieur René Desmarais, président de Sanofi Santé Animale, le docteur Raymond S. Roy et monsieur Fernand Chapdeleine.

COIFFURE LOUYSE

PERMANENTE 28$ À L'HUILE DE JOJOBA

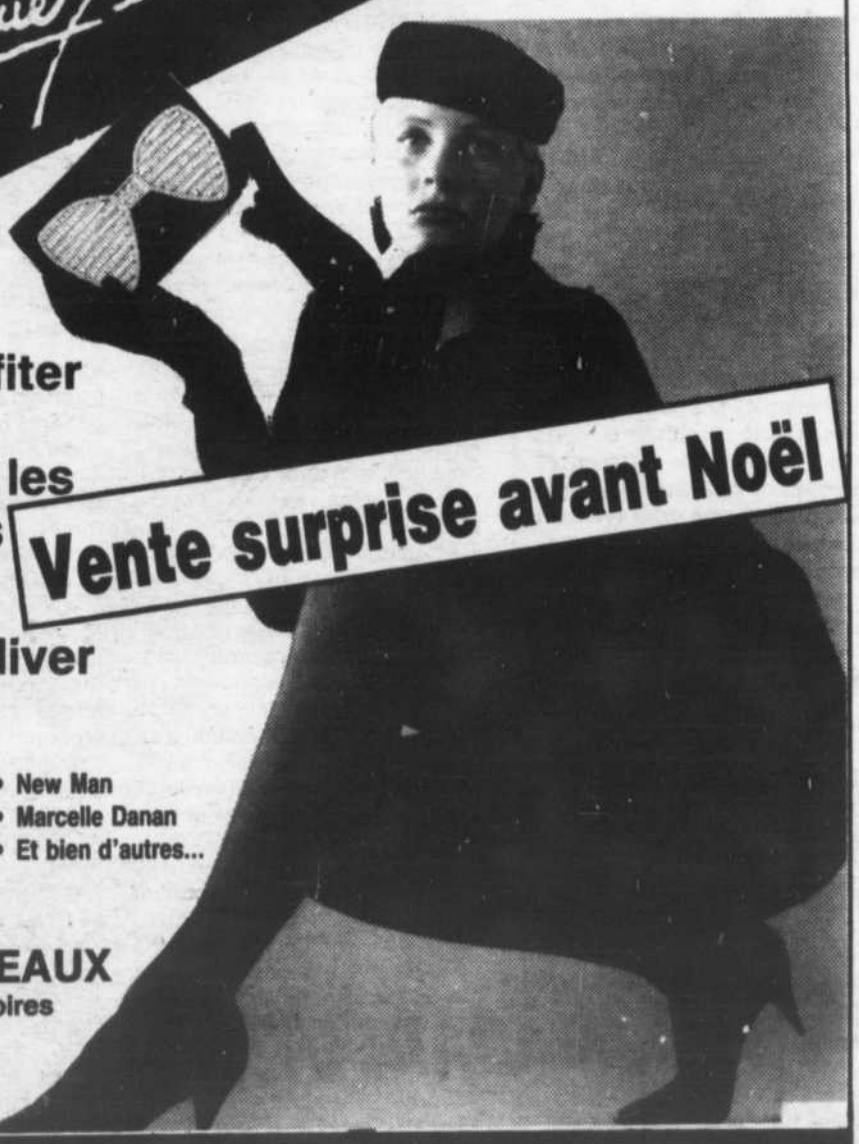
pour traiter vos cheveux en profondeur
pour cheveux naturels, teint et fin
(coupe, mise en plis incluses)

VALEUR DE 45$

2 coiffeuses compétentes à votre disposition

133, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire 464-6325

L'Actuel Féminin



Venez profiter des rabais sur toutes les collections

Vente surprise avant Noël

Automne Hiver

- Christine Thompson
- Eric Alexandre
- Sampa
- New Man
- Marcelle Danan
- Et bien d'autres...

IDÉES CADEAUX
Nombreux accessoires originaux en magasin

3, rue Saint-Jean-Baptiste, Vieux Beloeil
467-0386
du 14 au 23 décembre
OUVERT tous les soirs jusqu'à 21 h

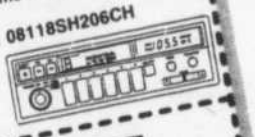
PASSEZ EN TÊTE
AVEC L'HONORABLE
HONDA
DE LONGUEUIL

5 ANS GARANTIE 80 000 KM

SANS DÉTOUR

ÉCONOMISEZ 50%
À l'achat d'un modèle ACCORD ou PRÉLUDE sur le groupe d'options suivants:
- Garde boue
- Rétroviseur droit
- Tapis
- Accoudoir central

ÉCONOMISEZ 50%
À l'achat d'un modèle CIVIC sur un système de son à affichage digital
Modèle: 08118SH206CH



ÉCONOMISEZ $1,000.00*

À l'achat d'une familiale CIVIC 4X4

* Modèle 1987 neuf.

Nous consacrons toute notre attention à votre entière satisfaction

VA VERCHÈRES AUTO INC.
LONGUEUIL
679 • 4710
3551 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL

au fil de la semaine

MÉDECINE DOUCE ET SANTÉ

Homéopathie, phytothérapie et naturopathie

GINETTE CHOINIÈRE

Depuis quelques années au Québec, les techniques de médecine douce connaissent une grande popularité. On voit un peu partout apparaître des centres d'acupuncture, de massothérapie, de shiatsu et autres. Ce phénomène est présent dans notre région comme ailleurs et il nous est apparu intéressant de voir avec des médecins et des thérapeutes en quoi consistent ces techniques douces et à quel besoin elles répondent. Pourquoi de plus en plus les gens font-ils appel à ces formes de traitement plutôt qu'à la médecine officielle? Voilà quelques questions auxquelles nous tentons de répondre par une série d'articles qui portent sur les divers types de thérapies dites de «médecine douce». Cette semaine, l'homéopathie, la phytothérapie et la naturopathie, trois formes de médecines qui traitent les personnes par prescriptions de produits naturels d'origine végétale, animale ou autre.

HOMÉOPATHIE

Homéopathie: système thérapeutique qui consiste à traiter les malades à l'aide d'agents qui déterminent une affection analogue à celle qu'on veut combattre.

Cette définition que l'on retrouve dans le dictionnaire Petit Larousse, traduit bien ce que signifie le terme homéopathie en comparaison avec celui d'allopathie qui touche toutes les autres formes de médecines qui traitent les maladies avec des remèdes de nature contraire à ces maladies.

«L'homéopathie, nous dit Émilie de Sartiges homéopathe, est une médecine énergétique globale. Elle travaille à partir de la détermination du type de terrain de la personne traitée, terrain qui, selon les cas favorise le développement de certaines maladies plutôt que d'autres.

«Le travail de l'homéopathe consiste non seulement à soigner le symptôme mais aussi à renforcer le terrain de la personne et à le drainer lorsque des blocages se sont produits avec les années».

Le thérapeute homéopathe détermine le terrain du patient en le questionnant sur ses maladies antérieures, ses réactions au climat, les accidents subis dans le passé, les habitudes de vie, les goûts alimentaires, les réactions psychologiques et le milieu familial dans lequel la personne a évolué.

L'homéopathe va traiter les symptômes en traitant en même temps le système glandulaire qui peut être à l'origine de l'affection ou l'organe affaibli ou paresseux. L'homéopathie s'inspire de la médecine hindoue d'après laquelle le système glandulaire est la porte d'entrée du système énergétique et a une fonction pratique à tous les niveaux.

La forme de traitement utilisée par le thérapeute homéopathe consiste en la prescription de dilutions de produits organiques ou minéraux qui, si donnés à dose toxique, produiraient le symptôme de la maladie. Ces produits peuvent être des dilutions de nitrate d'argent, de sulfate de cuivre ou d'autres minéraux ou des dilutions de produits organiques, animaux ou végétaux. En général, cette prescription s'accompagne de conseils concernant l'alimentation et la prise en main de la personne, de ses émotions pour un meilleur contrôle sur sa vie. Les produits prescrits viennent sous forme de granules, de gouttes ou de doses pour les traitements de fond. Dans la région, les pharmacies Jetté et Jean Coutu vendent les produits homéopathes. Ces produits sont fabriqués en laboratoires à Montréal et quelques-uns sont importés.

L'homéopathie est efficace dans le traitement de la plupart des maladies, autant pour des traumatismes physiques (foulures, cassures) en favorisant la cicatrisation, que pour empêcher les hémorragies, les douleurs. En somme, elle peut tout guérir.

PHYTOTHÉRAPIE

Pour Laurent Prévost qui pratique la phytothérapie depuis plusieurs années, la phytothérapie est une forme de naturopathie moderne. Elle consiste à renforcer l'organisme par la prescription de produits naturels tirés des plantes, après l'avoir d'abord libéré des toxines accumulées au fil des ans.

Un traitement en phytothérapie débute toujours par une désintoxication pour débarrasser l'organisme de tous les produits toxiques qui ont pu s'y loger depuis la naissance, monoxyde de carbone, colorants alimentaires et autres. Le phytothérapeute voit en même temps qu'il prescrit une désintoxication à renforcer le corps par des vitamines pour compenser pour la perte possible de certains minéraux.

Ce sont les Indiens d'Amérique qui les premiers ont soigné leurs malades sur notre continent par des plantes naturelles. La phytothérapie moderne utilise des produits fabriqués en laboratoires, concentrés qui sont pris sous forme de comprimés ou de gouttes.

Pour Laurent Prévost, le phytothérapeute va au-delà du simple symptôme. Il interroge le patient sur ses habitudes alimentaires, de vie et ses réactions psychologiques aux événements et à son environnement. Le corps est pour lui partagé en trois, soit le corps astral, physique et mental. Le corps physique est traité par les racines de la plante, le corps astral par la tige et le mental par les feuilles, les fleurs et les fruits.

NATUROPATHIE

La naturopathie est une autre forme de médecine allopathique. Elle se base sur le principe que si le corps peut produire la maladie, il peut aussi produire la guérison. Son traitement consiste donc à rééquilibrer dans ce corps les différentes fonctions en prescrivant des produits naturels et un équilibre alimentaire strict. Selon Yvan Gagnon naturopathe, cette forme de médecine douce est complète en elle-même car la nature fournit tout ce dont le corps a besoin pour fonctionner pleinement.

Les traitements doivent être temporaires comme pour toutes les formes de médecines puisqu'ils débouchent sur une saine alimentation qui doit fournir tout ce dont le corps a besoin.

La naturopathie, nous dit Yvan Gagnon, n'est pas une médecine spectaculaire, mais elle peut traiter toutes les sortes de maladies puisqu'elle traite en profondeur. Un bon naturopathe est selon lui, un médecin holistique. En observant le symptôme, le thérapeute rééquilibre tout le système. Il pose des questions sur les symptômes reliés aux systèmes digestifs, organique et glandulaire car, si le foie est malade, c'est tout le corps qui s'en ressent.

Le naturopathe n'est pas un végétarien. Il trouve dans tous les produits naturels, végétaux ou animaux, les vitamines nécessaires au bon fonctionnement du corps. L'importance des combinaisons des bons aliments dans le régime alimentaire de la personne est primordial. Il cherche à renforcer le corps qui a à se défendre contre les produits chimiques qui l'agressent.

La semaine prochaine nous ferons l'examen de différentes techniques de relaxation qui peuvent entraîner une prise en main de la santé par les personnes. Ces techniques sont nombreuses à être pratiquées dans la région et nous tenterons d'en faire le tour en n'en oubliant aucune si possible.

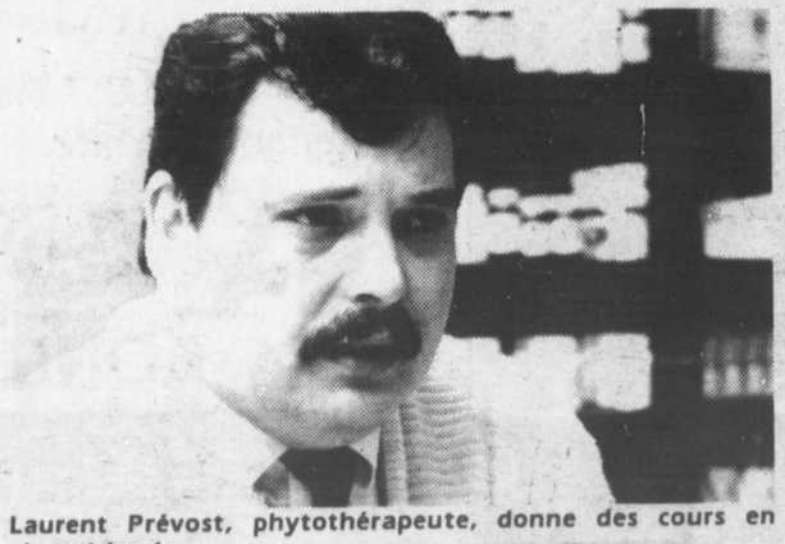


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Laurent Prévost, phytothérapeute, donne des cours en phytothérapie.

Le CLSC La-Vallée-des-Patriotes est favorable à l'instauration de services médicaux courants dans tous les C.SC

GINETTE CHOINIÈRE

La Fédération des CLSC du Québec a tenu son 13e congrès annuel, la fin de semaine du 27, 28 et 29 novembre, à la fin duquel ses membres, réunis en assemblée générale, adoptaient majoritairement une résolution à l'effet que tous les CLSC offrent à la population des services médicaux courants. Parmi les CLSC favorables à cette recommandation, figure le CLSC La-Vallée-des-Patriotes qui, représenté par le directeur général et deux membres du conseil d'administration, s'est dit prêt à s'engager dans cette orientation, à condition bien entendu qu'elle ne se fasse pas au détriment des services existants.

Jusqu'ici les congrès tenus par la Fédération des CLSC du Québec, mettaient l'accent sur le parachèvement du réseau. Maintenant que l'implantation des CLSC est complétée, les membres de la Fédération ont décidé de porter leurs efforts sur les services offerts à la population et les clientèles-cibles, en accord avec la mission même de ces institutions telle que précisée dans la loi de la santé et des services sociaux qui régit les CLSC.

«Les divers gouvernements qui se sont succédé depuis treize ans, ont vu à l'implantation des CLSC sans tenir compte de leur vocation fondamentale qui est d'offrir à la population des services de prévention en matière de santé y compris des services médicaux courants», note M. Jean-Yves Leblanc directeur général du CLSC La Vallée-des-Patriotes. «Jusqu'ici on accordait des budgets d'implantation aux nouveaux CLSC en leur disant de se débrouiller avec cet argent sans calculer ce que coûtent tous les services qui devaient être offerts».

Les délégués présents au congrès annuel ont insisté sur l'importance de faire des démarches auprès du gouvernement pour que ce dernier dégage les ressources nécessaires en vue de cette application du développement de services médicaux courants. La Fédération s'est elle-même engagée à développer un cadre de référence qui aiderait les organismes à implanter les nouveaux services lorsqu'absents jusqu'à ce jour. Les délégués ont été très prudents et ont fortement insisté sur l'importance de ne pas supprimer les programmes déjà existants qui répondent aussi aux besoins de la population.

L'implantation de services médicaux courants est tout à fait conforme à la mission de prévention des problèmes psycho-sociaux des clientèles visées puisque les médecins et les infirmières sont les premiers à pouvoir les dépister et déterminer les risques de problèmes éventuels.

À l'heure actuelle le CLSC La-Vallée-des-Patriotes offre à la population des services de prélèvements, de santé maternelle et infantile et embauche trois médecins à temps plein et partiel pour la prévention en matière de santé et sécurité au travail, de santé mentale et pour son nouveau programme jeunesse en implantation à l'heure actuelle.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

M. Jean-Yves Leblanc, directeur général du CLSC La-Vallée-des-Patriotes.

«On est conscient que de nombreuses cliniques médicales privées existent dans la région que nous desservons mais l'approche des médecins et des infirmières qui oeuvrent en CLSC est différente de celle des médecins en clinique privée puisque leur intervention est principalement axée sur la prévention et le dépistage de problèmes de santé psycho-sociale.»

Le dernier congrès tenu par la Fédération des CLSC du Québec aura permis également de mettre l'accent sur l'importance de prioriser les interventions auprès des clientèle les plus vulnérables du milieu c'est-à-dire, les familles et les enfants à risque de même que les jeunes en difficulté, les personnes qui souffrent de maladies mentales et les personnes en perte d'autonomie. Tout cela dans une perspective plus rigoureuse de dépistage des situations pouvant entraîner des problèmes sociaux sérieux.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Assemblée générale annuelle de la maison des jeunes

L'assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes des 4 fenêtres de Mont-Saint-Hilaire a eu lieu le 24 novembre.

Tous les jeunes qui y sont membres et leurs parents étaient conviés à cette rencontre qui a permis d'élire les membres du nouveau conseil d'administration: Paul-Yvon Nadeau (président), Alain Corriveau (vice-président), Christiane L. Berthiaume (trésorière), Robert Amiot (secrétaire), Guylaine Vachon (directrice de l'animation), un représentant de la ville, deux représentants du Club Optimiste et trois représentants du comité jeunesse. Les représentants du comité jeunesse sont: Jolène Plante, Anne Bussière, Roch Tremblay, Pascal Marcotte, Éric Bergeron et Francis Arkinson. Ces quartorze personnes démontrent un grand enthousiasme envers la Maison des Jeunes. Elles sont très dévouées, à l'écoute des jeunes et sauront répondre à leurs besoins. Un chaleureux remerciement à toutes ces personnes.

le mot du CLSC

Gérer son stress, ça s'apprend

Stress est un mot à la mode. La médecine l'associe à une plus forte incidence de cancers ou de maladies cardio-vasculaires et à un grand nombre de troubles mentaux: l'anxiété, la dépression, l'angoisse qui mènent à l'ulcère d'estomac, symptôme classique d'un stress intense, ou au «burn-out» que de plus en plus de gens redoutent.

Mais si on parle beaucoup du stress, on n'agit pas pour le contrôler avec la même constance. Le CLSC La Vallée-des-Patriotes a pourtant reconnu son importance dans le bilan de santé en confiant au docteur Roger Clark le soin d'animer une série de rencontres au titre explicite: «Gestion du stress».

«Il faut en effet apprendre à gérer son stress, qui est en soi une bonne chose, explique le docteur Clark. Il nous permet de fonctionner et il est souvent une source d'intense satisfaction. Mais là où commencent les problèmes, c'est quand nous ne sommes plus en mesure de répondre à la demande imposée par des changements trop brusques, trop fréquents où contre lesquels nous sommes impuissants, comme la mort d'un proche, un travail qui nous rebute ou une relation conjugale difficile».

C'est quand survient ce déséquilibre entre nos capacités et ce qui nous est demandé que naît ce stress «négatif» explique Roger Clark qui depuis une douzaine d'années anime des ateliers ou reçoit individuellement des gens qui souffrent de maladies associées au stress. «Trop peu de médecins se soucient des effets du stress et beaucoup ont tendance à prescrire des médicaments calmants, aux effets peu durables, qui ne s'attaquent pas à la source du problème», dit-il.

Et la source du problème, c'est peut-être une mauvaise lecture de son environnement. Les rencontres «Gestion du stress» aideront les participants à mieux évaluer leurs capacités et ce qui leur est demandé. Ils apprendront aussi à connaître et à reconnaître le stress. «Il y a des «trucs» pour apprendre à regagner du pouvoir sur nos pensées» dit le docteur Clark. Les techniques de relaxation sont aussi très importantes pour contrer les effets négatifs du stress et rétablir l'équilibre. Loin d'être sévères, ces rencontres «interactives» (on y discute beaucoup) sont assaisonnées d'humour, «un ingrédient important dans une vie harmonieuse» souligne-t-il.

Comme Roger Clark est actuellement le seul à animer ces sessions, les rencontres «Gestion du stress» ne peuvent accueillir que 150 personnes annuellement. La plupart sont référées par des médecins ou des intervenants du CLSC. Ce sont bien souvent ceux dont le niveau d'anxiété est le plus élevé. La grande majorité (quatre sur cinq) sont des femmes et la plupart sont au début de la quarantaine. «On se remet en question à tous les âges, mais entre 40 et 45 ans, ça frappe plus fort!» explique M. Clark qui pense que si les femmes sont plus nombreuses, c'est parce qu'elles reconnaissent plus facilement les tensions et acceptent mieux de demander de l'aide. Mais les hommes n'en sont pas moins victimes précise-t-il en disant qu'une prochaine «cible» sera les hommes d'affaires de la région.

Quant aux résultats, ils sont probants: des témoignages positifs, des tests de mesure du niveau d'anxiété à la baisse et, au bout d'un an, un participant sur trois pratique encore ses exercices de relaxation.

«Gestion du stress» est la première étape d'un programme de santé mentale que le CLSC mettra de l'avant en 1988. Nous en reparlerons.

MERCERIE
face au Mail Montenach
535, boul. Laurier, Beloeil 464-4737

J'aime tout spécialement ce qui est exclusif, et ne suis satisfait qu'avec ce qu'il y a de mieux.
I have quite a taste of my own,
I am always content with the best.

Rive gauche
BELOEIL | PARIS | MILAN

Faites du temps des fêtes, une occasion encore plus spéciale...

Joyeuses Fêtes à tous et à toutes!

Collections prestigieuses Canadiennes et Européennes
Prêt-à-porter et sur mesure

Numéro de téléphone d'urgence pour femmes battues

Depuis la semaine dernière, un service téléphonique gratuit fonctionnant 24 heures par jour et sept jours par semaine, est accessible à toutes les femmes du Québec victimes de violence conjugale. Ce numéro est le 1-800-363-9010.

Grâce à ce service, une téléphoniste pourra référer la personne en état d'urgence, à une maison d'hébergement ou à un organisme du milieu dépendant des besoins exprimés.

Le ministre de la Justice Herbert Marx a inauguré ce nouveau service téléphonique en promettant de nouvelles mesures pour contrer la violence conjugale qui est pour lui un dossier prioritaire. Le ministère de la Justice, avec le Solliciteur général et le ministère de la Santé et des Services sociaux débourseront 600 000$ dans une campagne de publicité du nouveau service téléphonique. **(GC)**

Loto-garderie 1987

Les garderies du Hibou de Saint-Marc et de l'Apprenti-Sage de Mont-Saint-Hilaire participent à la tenue d'une loterie provinciale nommée Loto-Garderie 1987. Pour une deuxième année concécutive, cet organisme sans but lucratif en collaboration avec Concertation interrégionale des garderies du Québec, permet la concrétisation de projets multiples pour l'amélioration des conditions de vie en garderie, tant au niveau local, régional que provincial.

Plus de 25 000$ en prix distribués comme suit: 10 000$ en argent, 5 000$ en argent, un voyage pour deux en république Dominicaine plus 500$ et d'autres prix.

Les billets sont en vente au prix de 5$ chacun et sont disponibles dans les deux garderies.

babillard

Horaire du Centre de femmes de la vallée des Patriotes

Comme vous le savez peut-être, le Centre de femmes de la vallée des Patriotes est ouvert depuis quelque temps déjà, à raison de deux demi-journées par semaine soit le mardi de 9 h à midi et le jeudi de 13 h à 16 h 30.

Veuillez prendre note que le *Centre de femmes de la vallée des Patriotes* sera fermé du 17 décembre 1987 au 6 janvier 1988. Il y aura réouverture et reprise des activités le 7 janvier 1988.

N'oubliez pas que nous avons notre local au C.L.S.C. 347, Duvernay à Beloeil (salle 028, au sous-sol) et que vous pouvez nous joindre, aux heures d'ouverture, au numéro de téléphone suivant: 467-3418. Joyeuses fêtes à toutes!

Danse à l'âge d'or de Saint-Antoine

La soirée de danse du Club de l'âge d'or de Saint-Antoine se tiendra vendredi 11 décembre à 20 h, au palais agricole de Sorel, 184, rue Victoria. C'est l'ensemble Guy Rousseau qui nous fera danser.

La Maison des jeunes a besoin de vieux meubles

La maison des Jeunes des 4 fenêtres de Mont-Saint-Hilaire a un besoin urgent de vieux meubles. Si vous voulez vous débarrasser de vieux sofas, fauteuils ou chaises, veuillez communiquer avec le 467-4749.

Provision d'argent insuffisante? Provi-Soir vous dépanne.

Le Comptoir-retraits* du Libre-service Royal*: un dépanneur extra!

Voici la toute dernière innovation de la Banque Royale dans le service par guichet automatique: le Comptoir-retraits.

Vous pouvez y effectuer des retraits jusqu'à concurrence de $500, tous les jours. Et ce qui est extra, c'est qu'il s'en trouve un juste au coin de chez vous, chez votre dépanneur Provi-Soir.

Pour profiter de la commodité de ce nouveau Comptoir-retraits, il suffit de posséder sa Carte-Client de la Banque Royale et son code d'identification personnel. Si vous ne les avez pas encore, passez vite à l'une de nos succursales.

BANQUE ROYALE
LIBRE-SERVICE ROYAL

*Comptoir-retraits**

Interac Plus System VISA

*Marque de commerce déposée de la Banque Royale du Canada.

Un Comptoir-retraits est à votre disposition à l'intérieur du dépanneur Provi-Soir suivant:

985, rue Bernard Pilon
(angle boul. Yvon L'Heureux)
Beloeil (Québec)

Parlez-moi d'une banque... Royale!

AVIS IMPORTANT

Si vous avez l'intention de vous inscrire à l'éducation des adultes, les nouvelles exigences du Ministère de l'éducation du Québec demandent que vous produisiez les documents suivants:

- certificat de naissance
- carte d'assurance maladie
- carte d'assurance sociale

2 des 3

ET

- relevé de notes (bulletin) obtenu soit au secteur des jeunes ou des adultes

VOUS DEVEZ APPORTER CES DOCUMENTS LORS DE L'INSCRIPTION

Les Services éducatifs aux adultes
La Commission scolaire régionale de l'Yamaska

COURS D'ANGLAIS INTENSIFS POUR ADULTES

Offerts le JOUR ou le SOIR
Pour APPRENDRE ou AMÉLIORER sa conversation anglaise

DURÉE: 8 semaines
HORAIRE DU JOUR: Mont-Saint-Hilaire
Lundi et mercredi de 9 h 00 à 16 h 30
Mardi et jeudi de 9 h 00 à 16 h 30

HORAIRE SOIR: Polyvalente Beloeil
Mardi et jeudi de 19 h 00 à 23 h 00
et samedi 9 h 00 à 13 h 00

COÛT: 45$

RENCONTRE D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION:
15 décembre à 19 h 00 précises à l'auditorium de la polyvalente Beloeil.
Un test de classement est prévu ce soir là.

Pour l'admission on doit apporter:
Dernier relevé de notes (bulletin) obtenu, certificat de naissance, cartes d'assurance sociale et d'assurance maladie.

DÉBUT DES COURS: Semaine du 18 janvier 1988

N.B. Les personnes ayant terminé le plus haut niveau d'anglais (de jour ou de soir) pourront s'inscrire dans un groupe spécial de perfectionnement.

Pour plus de renseignements, composez 467-0266, à compter de 15 h 30

LES SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES
LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

La chambre des naissances, une mode?

À partir des colloques «accoucher ou se faire accoucher» qui avaient lieu en 1980, un grand mouvement d'humanisation des soins en obstétrique a pris forme au Québec.

Un des grands changements dans le milieu hospitalier fut l'implantation des chambres des naissances. Presque tous les hôpitaux de la province en possèdent une. Mais qu'en est-il au juste de ces lieux joliment décorés? Quelle influence a l'environnement immédiat sur le travail, l'accouchement, l'accueil à l'enfant?

Cette transformation des lieux a pour but premier de permettre aux parents d'être eux-mêmes, de se retrouver avec toutes leurs forces, leurs moyens pour vivre ce moment unique de leur vie.

Michel Odent, obstétricien français, fut un des premiers à privilégier la chambre des naissances, il nous dit dans «La génèse écologique» que l'accouchement, comme la tétée sont des événements appartenant à la vie émotionnelle, à la vie affective, à la vie sexuelle; c'est dire l'importance de l'environnement matériel et mobilier; c'est comprendre le premier facteur de sécurité dans une maternité, c'est une atmosphère facilitant l'accouchement.

L'essence même de la chambre des naissances est de nous aider en tant que parents à se sentir chez soi et en soi; d'habiter les lieux pour quelques heures comme si c'était notre propre chambre avec toute l'intimité et le respect qu'elle inspire. Et ainsi se permettre d'accoucher dans sa puissance pour permettre à l'enfant de naître dans sa puissance.

Car le plus grand besoin de l'enfant à la naissance est de sentir ses propres parents l'accueillir comme lorsqu'on reçoit un ami précieux. On peut facilement s'imaginer toute la préparation physique et psychique que l'on pourrait faire pour recevoir un ami absent depuis longtemps, toute la fébrilité ressentie à l'approche de son arrivée; on n'aurait pas idée de charger quelqu'un d'autre de son accueil.

Dans notre région, certains centres privés donnent des cours prénataux qui préparent les futurs parents à accoucher spécifiquement en chambre des naissances.

Salon Perfection
Salon de coiffure pour elle et lui

Voici quelques exemples de nos prix réguliers

Shampooing	2$
Coupe	7$
Mise en pli	7$
Permanente	28$ +
Teinture	12$
Balayage	25$

POUR LA QUALITÉ À PRIX ABORDABLE VENEZ RENCONTRER MONIQUE ET MANON

970, Ruisseau Nord, Saint-Mathieu de Beloeil
Pour rendez-vous: 467-7658

TISSUS EN FOLIE DRAPERIES 467-0966

GINETTE ROY
propriétaire

GRANDE VENTE AVANT NOËL
10% à 50%
DE RABAIS
sur presque tous nos tissus, y compris les tissus des fêtes!

ALTÉRATIONS

817B, Laurier
Vieux Beloeil
(fermé le lundi)

467-0966

• McCall's
• Vogue
• Butterick

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!
Santé et Services sociaux Québec

INVITATION

DÉCORATION DE NOËL
COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLE
Visiter notre salle d'échantillons et notre magasin rempli de nouvelles idées de décorations de Noël

FLEURS ET BALLONS
UN TOUT NOUVEAU SERVICE DE DÉCORATION
Pour toutes les occasions: Mariage, anniversaires, ouverture de magasin, naissance, etc... Une touche originale que vos amis n'oublieront pas!

PLANTES DE SOIES
Nous avons en magasin le plus grand choix de plantes et fleurs de soie dans la région
RÉSERVEZ TÔT POUR VOS CADEAUX DES FÊTES...

FLEURISTE ST-CHARLES inc.
10, Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles
Tél.: 584-2614
Ouvert 7 jours par semaine

GARAGE ST-HILAIRE
200, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire 467-3302
ESSENCE DIESEL — Libre service

7 JOURS
BONI-SOIR
DÉPANNEUR
OUVERT
24 HEURES

• Vente de pneus Pirelli
• Mise au point
• L'hiver s'en vient, votre batterie s'en va
• Nous sommes là pour voir à ça

LE SEUL MOYEN D'ENRAYER LES P'TITS ROUILLEURS AVANT MÊME QU'ILS NE PASSENT À L'ATTAQUE.

L'ANTIROUILLE
RUST CHECK

NOS SILENCIEUX SONT
GARANTIS
OU UNE ESCOMPTE DE 25% VOUS EST ALLOUÉE
TANT QUE VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE DE VOTRE VÉHICULE

NOUS VOUS OFFRONS TOUS CES VÉHICULES

Pneus Michelin Pirelli Seiberling	Mise au point du moteur	Freins Suspension	Alignement Remorquage, Carrosserie

Cuisinière autonettoyante ou à nettoyage facile avec éléments à chauffage rapide et de mijotage pour vous aider à bien réussir vos petits plats.

Grand réfrigérateur sans givre de 16,9 pi³ avec toutes les clayettes réglables que vous pouvez souhaiter et beaucoup d'espace de rangement.

599,00$

799,00$

DES RABAIS JAMAIS VUS!

LES PROS DE L'ÉLECTRO VOUS OFFRE

GRATUITEMENT

avec chaque achat de toutes marques d'appareils électroménagers, un gâteau aux fruits du club Optimiste

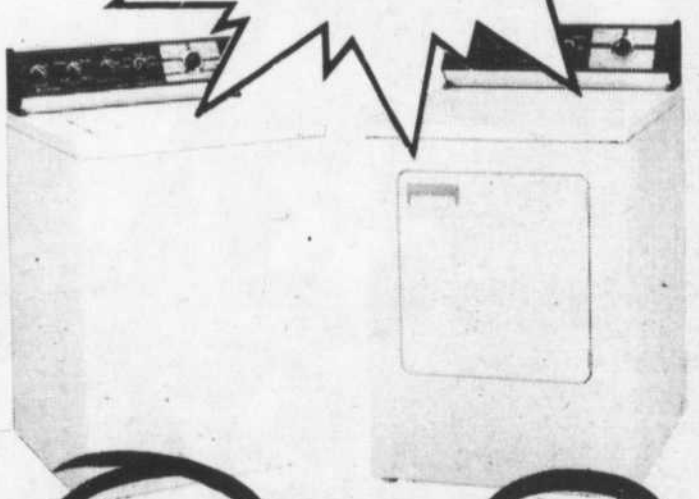
Les Hors-série de Kelvinator. Des appareils exceptionnels à des prix jamais vus : voilà l'occasion en or

Kelvinator

à saisir tout de suite puisque ces modèles sont produits en quantités limitées!

489,00$

Lave-vaisselle à action de lavage efficace à trois niveaux.



569,00$

Ensemble laveuse et sécheuse avec nombreux réglages pour vous faire oublier la corvée du lavage.

349,00$

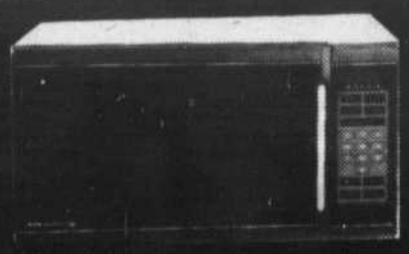
Four à micro-ondes avec sonde thermique et système de cuisson préprogrammée de 27 aliments.

379,00$

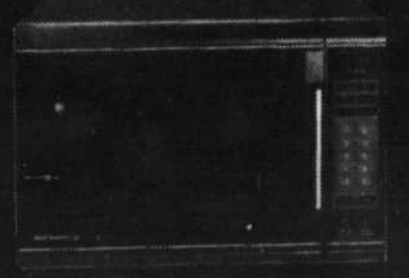
GRATUIT

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN MARS 88 SANS FRAIS — SANS INTÉRÊT

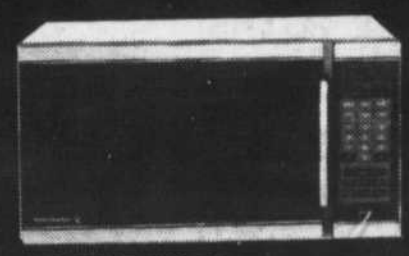
(sur approbation de votre crédit)



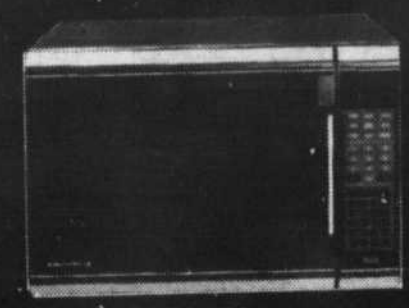
MODÈLE KM 84
349$



MODÈLE KM 138
449$



MODÈLE KM 88
379$



MODÈLE KM 139
499$

EXCLUSIF À C. COUTURE

GRATUIT GARANTIE 10 ANS

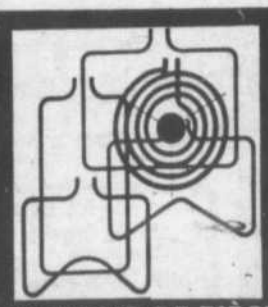
limitée sur tous les appareils électroménagers

C. Couture Électrique

721, boul. Laurier, Beloeil

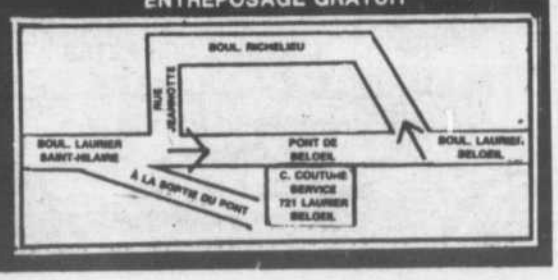
NOS APPAREILS USAGÉS SONT GARANTIS

Service téléphonique de 24 h
467-1964
653-3564



COMPTOIR DE PIÈCES

LIVRAISON GRATUITE — PLAN MISE DE CÔTE
ENTREPOSAGE GRATUIT



babillard

Noël chez les fermières de Saint-Charles

Toutes les fermières de Saint-Charles sont invitées le 16 décembre à 19 h, à un souper qui se déroulera à la salle municipale, 16 rue Saint-Pierre. Le coût par personne est de 10$ et il est possible d'apporter son vin.

Au cours de la soirée, un échange de cadeaux sera fait parmi celles qui auront apporté le leur. Celles qui veulent participer au tirage du panier de Noël, devront apporter un produit.

Le Cercle des fermières de Saint-Charles souhaite bonnes fêtes à toutes.

Réunion mensuelle des fermières de Sainte-Madeleine

Le Cercle de Fermières de Sainte-Madeleine, tiendra sa réunion mensuelle mercredi 9 décembre (ce soir) au Brasiervil, boulevard Laurier à 18 h 30.

Pour célébrer Noël, nous aurons un souper suivi de la réunion et de plusieurs surprises agréables.

Venez toutes chers membres et futurs membres fêter avec nous dans l'amitié et la détente.

Informations: 795-6407.

On fête Noël à l'Aféas Mont-Saint-Hilaire

C'est lundi 14 décembre à 18 h 30 à la salle Martin du Centre Civique à Mont-Saint-Hilaire, que les membres de l'Aféas se réuniront pour fêter Noël.

Ce sera dans l'atmosphère du temps des fêtes que les membres seront accueillis et invités à participer pleinement à cette soirée. Un buffet gastronomique entièrement composé et préparé par chacun des membres fera le délice des plus fins gourmets. Le souper sera suivi d'une partie récréative et du dépouillement de l'arbre de Noël pour lequel chacune se sera fait un devoir d'apporter un cadeau.

Pour information, on contacte Lise Pilon au 464-2348 ou Gisèle Simard au 464-1337.

RABAIS SPÉCIAL DU MANUFACTURIER
(jusqu'au 18 décembre 1987)

ÉPARGNEZ 125$

SUR TOUT MODÈLE DE CHASSE-NEIGE
* sur le prix suggéré

DÉPOSITAIRE EXCLUSIF DANS LA RÉGION
VENTE • SERVICE • INSTALLATION
Équipement interprovincial Ltée

Location René Petit Inc.
581, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Meyer Chasse-neige
467-2344

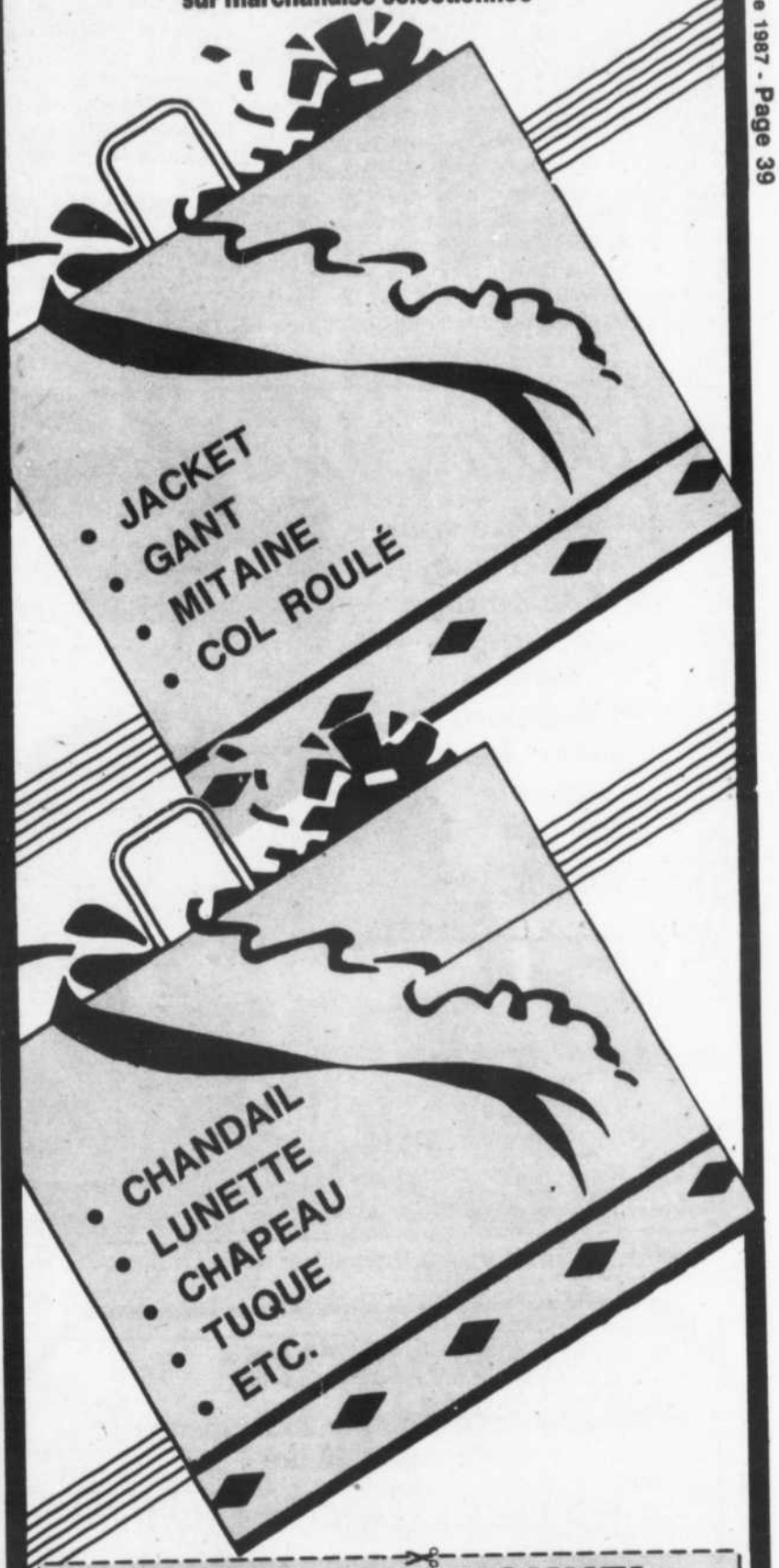
Pantorama

ROBERTO
JEANS $10.00 DE RABAIS INC LAVÉS À L'ACID
(du prix régulier)

Chandails ROBERTO
20% de rabais
(du prix régulier)

MAIL MONTENACH
LES PROMENADES ST-BRUNO
VALIDE JUSQU'AU: 12 DÉCEMBRE 1987

RABAIS JUSQU'À 30%
sur marchandise sélectionnée



RABAIS ADDITIONNEL
10%
sur présentation de ce coupon
Offre valable jusqu'au 24 décembre

BOUTIQUE Vêtements sports 776
MAIL MONTENACH
BELOEIL
464-6300

babillard

Le Club de l'Amitié de l'âge d'or de Beloeil

Le Club de l'Amitié de l'âge d'or de Beloeil invite ses membres et leurs amis au bingo du jeudi soir 10 décembre 19 h 30.

Le club vous invite également à sa soirée de danse qu'aura lieu samedi 12 décembre à 20 h 30. Denise vous fera danser au son de la musique. Un goûter terminera la soirée. Le tout se déroulera à la salle située au 961, rue Richelieu à Beloeil. Vous êtes tous bienvenus. Ce sera la dernière danse de l'année 1987.

Il y aura aussi un très beau spectacle musical à la salle du club 961 rue Richelieu, lundi 21 décembre à 7 h 30.

Le coût d'entrée est de 3$ pour un membre ou 5$ pour leurs amis. Les billets sont en vente dès maintenant.

Soirée de danse du Club de l'âge d'or de Saint-Denis

Le Club de l'âge d'or de Saint-Denis invite ses membres et leurs amis à une soirée de danse qui aura lieu samedi 12 décembre à la salle Yamaska.

Des prix de présence seront distribués au cours de la soirée. Il y aura également un goûter.

La guignolée à McMasterville

C'est dimanche 13 décembre que les pompiers de McMasterville passeront aux portes des citoyens pour amasser des dons pour les familles démunies de la paroisse. Seuls les dons de nourriture et d'argent seront acceptés.

Les personnes qui seront absentes peuvent apporter leur don à la caserne des pompiers au 300, rue Garon. Celles qui ont besoin d'aide en cette période de l'année, doivent s'adresser au presbytère de la paroisse Sacré-Coeur ou téléphoner au 467-2251.

Artisanat Hamel Inc.

Atelier, spécialité: tissage

Nappes, napperons, serviettes catalogne de plancher, etc. foulards et tricot

Commandes spéciales acceptées

Pour mieux satisfaire notre clientèle vous y trouverez: décoration de tout genre

Verre soufflé
Cuivre et laiton
Céramique moderne
Poterie
Peinture sur soie
Jardinière suspendue
Décorations murales
Arrangements floraux
Fleur acrylique
etc.

«Bijoux exclusifs»
Un personnel dévoué et compétent pour vous servir

Mme Hamel
446, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-3222

Salon Manon enr.

Manon désire vous informer que son salon de coiffure sera maintenant ouvert les samedis matin
Je vous attends!

1013, rue Dupré Beloeil

464-4462

Photo: Alain Comtois

ERRATUM

Dans l'annonce parue le 25 novembre 87, on aurait dû lire

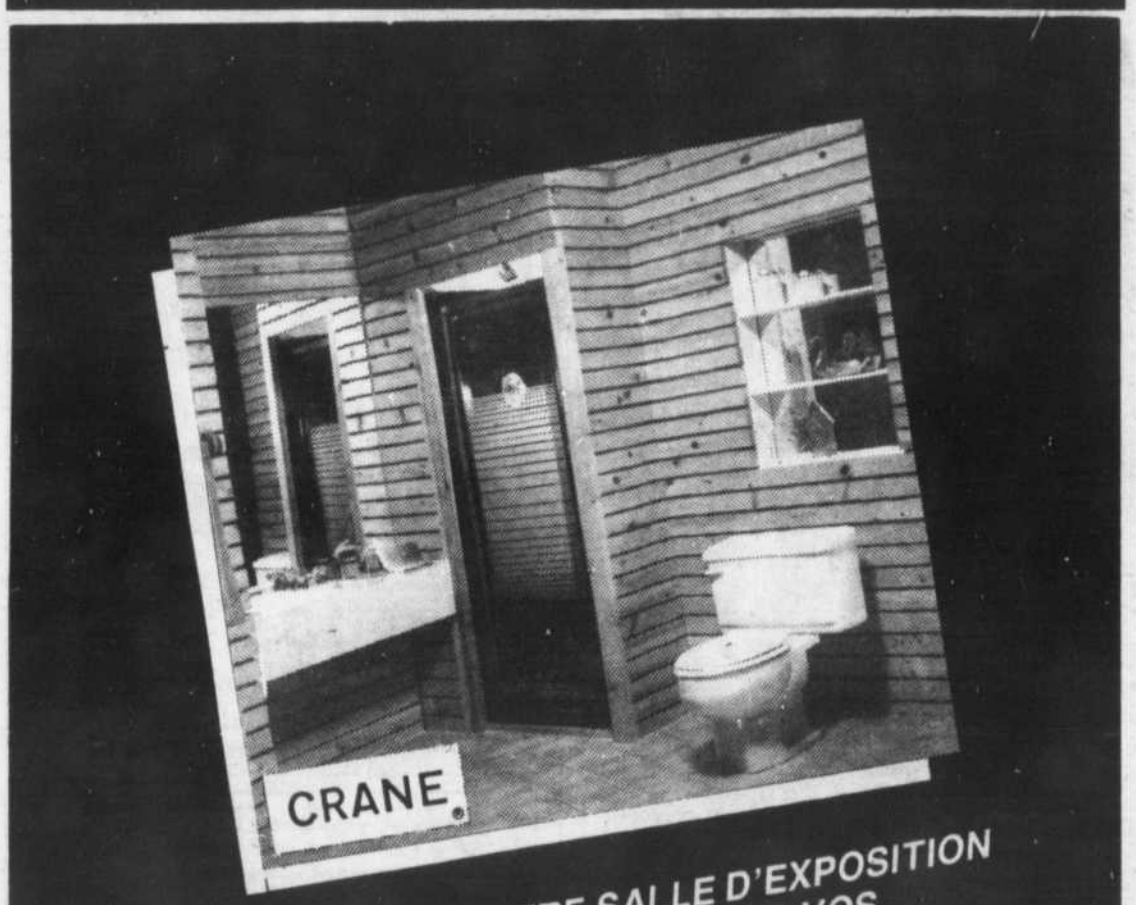
Demeure Saint-Hilaire

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES
21, rue Messier, angle Chemin des Patriotes
Mont-Saint-Hilaire

464-6640

Profitez des chambres encore disponibles à des prix avantageux à partir du 1er décembre 87

La demeure Saint-Hilaire, toujours soucieuse de la qualité de ses services est heureuse d'annoncer à tous ceux celles qui l'ont visitée, qu'elle offrira des prix très spéciaux à l'occasion des fêtes de fin d'année.



VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'EXPOSITION POUR CONCEVOIR ET PLANIFIER VOS PROJETS DE RÉNOVATION DE SALLE DE BAINS AVEC NOS SPÉCIALISTES

GROUPE DESROSIERS

LÉO DESROSIERS inc. ENTREPRENEUR MÉCANIQUE

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
2080, des Cascades est, Saint-Hyacinthe • Tél.: 774-2442

Concert de Noël à l'église Saint-Marc-sur-Richelieu

Le dimanche 13 décembre à 20 h à l'église Saint-Marc-sur-Richelieu sera présenté par la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe un concert de Noël. Le programme sera des plus variés et comprendra les pièces suivantes: Casse-Noisette de Tchaïkovski, Noël Blanc de Irving Berlin, c'est Noël arr. André Jutras, Andante e Presto de Leland Forsblad, Looney Tunes ouverture arr. Bill Holcombe, Jazz-A-Ma-Tazz de Eric Osterling, Back to the Future de Alan Silvestri, Battle of the Network Superhits arr. Paul Laverder, Big Band Spectacular arr. John Higgins, Solid Gold Revival arr. Paul Jennings, Trombones to the fore de Harold T. Scull, Hip to be square arr. Paul Jennings, Ellington de Duke Ellington. Avec les mots du dimanche arr. André Jutras, Blues (A. in Paris) Comp. George Gershwin et arr. de Marcel Létourneau musicien de la Société Philharmonique. Cet ensemble composé d'une quarantaine de musiciens sera sous la direction musicale de M. Jean-Louis Duford. L'entrée est gratuite.

Diner mensuel de l'Âge d'or de Mont Saint-Hilaire

Les membres et leurs amis du Club de l'Âge d'or de Mont-Saint-Hilaire sont cordialement invités, dimanche 13 décembre au dîner de fèves au lard, jambon brioches. Les membres du comité de réception vous attendent de 11 h à 13 h à la salle des Manoirs Mont-Saint-Hilaire. Bienvenue à tous.

BOUTIQUE "Le jouet"

Faites vos mise de côté

NOËL APPROCHE

344, boul. Laurier,
Beloeil 464-6792

- JEUX ÉDUCATIFS
- JOUETS
- JEUX DE SOCIÉTÉ
- PELUCHE
- VÊTEMENT 0 - 6X

Une attention spéciale est portée sur les jouets recommandés dans la revue "Protégez-vous" de Novembre

RAVENSBURGER - NATHAN - LEGO - CONSTRUX
TONKA - PLAYMOBIL - KIDDICRAFT - ETC.

LOUVER DRAPE
STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX
GARANTIS 100% À VIE

Livraison garantie à Noël pour tous les stores commandés avant le 15 décembre '87

SINON vous n'aurez RIEN à débourser et votre store vous sera remis GRATUITEMENT

EXIGEZ TOUJOURS Louver Drape

SUPER PRIX

Les décorations Carmen Gauthier inc.
224, boul. Laurier, Beloeil 464-0273

Boutique Amour
(vêtements pour dames)
296, boul. Laurier
Beloeil
Tél.: 467-8773

VENTE
AVANT NOËL
DE
20% à 30%
SUR
VÊTEMENTS
SÉLECTIONNÉS
Certificat cadeau disponible en magasin
Dépositaire Sirbain

La Boutique Amour, un amour de boutique!
Nos conseillères sont là pour vous aider

N'oubliez pas de découper cette annonce

MONSIEUR LE PIED D'HOMME LTEE

1625, ALLÉE DU MARCHÉ
SAINT-HYACINTHE, TÉL. : 774-4477

Enfin un magasin spécialisé dans la belle chaussure pour hommes
Largeurs : B-D-E-2E-3E et grandes pointures : 7 à 14

EXCLUSIF à Saint-Hyacinthe
Bottes d'hiver très chaudes, doublées en vrai mouton de marque ALPES

Marques réputées de tous les prix
FLORSHEIM
Sioux
NUNN BUSH CANADA INC.
LE BARON
BAMA
Geronimo
Jarman
MEPHISTO et autres

Je vous invite à vous chausser à votre pied, à votre pointure

Gilles Dion mesure des pieds depuis 27 ans.

CAMPAGNE DE SENSIBILISATION DE L'ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL DU QUÉBEC

L'alourdissement de la clientèle: la dignité a un prix qu'il faut payer

À partir d'une grille mise au point par une équipe de chercheurs de l'Université de Montréal, le ministère de la Santé et des Services sociaux (M.S.S.S.) procédait en 1984-1985 à une évaluation complète des besoins en soins infirmiers dans tous les centres d'hébergement pour personnes âgées du Québec. Cette recherche démontrait qu'une moyenne de deux heures de soins infirmiers par jour était requise pour l'ensemble des résidants. En ajoutant les services requis en réadaptation fonctionnelle (physiothérapie, ergothérapie), le M.S.S.S. concluait à un rattrapage nécessaire de l'ordre de près de 100 millions $ pour répondre aux besoins de la clientèle des centres d'accueil.

La plupart des conseils régionaux de la santé et des services sociaux (C.R.S.S.S.) ont repris cette année ces études au niveau régional et disposent actuellement de chiffres qui confirment sans équivoque cette tendance à l'alourdissement des clientèles hébergées dans les centres d'hébergement et les pavillons qui leur sont rattachés.

Selon le Président de l'Association des centres d'accueil du Québec, M. Jean-Marie Girard: «Toutes ces études régionales confirment, sans exception et sans l'ombre d'un doute que, dans toutes les régions du Québec qui ont fait l'objet d'une évaluation récente, la situation des centres d'accueil est intenable: d'une part, le Conseil du Trésor impose avec une main de fer l'équilibre budgétaire aux centres d'accueil d'hébergement. D'autre part, le ministère et les C.R.S.S.S. ont en main un portrait détaillé par région qui démontre un manque évident de ressources pour offrir les services qu'ils ordonnent pourtant aux centres d'accueil de rendre et même d'améliorer. Entre les deux mâchoires de cet étau, les administrateurs cherchent désespérément une issue, le personnel est débordé et les personnes âgées ne comprennent plus.»

«Si nous voulons, a rappelé M. Girard, que nos aînés, résidant dans les établissements d'hébergement publics, cessent de voir constamment leur dignité diminuée parce qu'on leur fournit un minimum de services, il faut en payer le prix et accepter que les centres d'accueil ne soient plus les parents pauvres du réseau.»

En conclusion, M. Girard a indiqué que son Association a fait connaître à plusieurs reprises au ministère de la Santé et des Services sociaux sa disponibilité pour travailler conjointement avec celui-ci à la mise au point d'une méthodologie scientifique appropriée pour traduire en terme de budget les effets annuels de l'alourdissement de la clientèle. «Cette méthodologie, de dire M. Girard, devrait être acceptée par le Conseil du Trésor afin d'éviter qu'à tous les ans le même problème renaisse et que l'état de crise soit le mode normal d'ajustement budgétaire de ce réseau».

CENTRE ÉLECTRONIQUE RICHARD INC.

GRANDE VENTE DE NOËL

AR503 - Four à micro-ondes compact à double intensité à monter sur le comptoir ou sous une armoire
- Cuisson et décongélation à double intensité
- Minuterie 30 minutes
- Lumière intérieure et porte à hublot
- Sonnerie à la fin d'un cycle minuté
- Arrêt automatique
- Intérieur et extérieur faciles à nettoyer
- Plateau amovible en verre et livre de cuisine inclus
- Nouveau coloris mode Euro-White

Prix Régulier 279,95$
Notre Prix Spécial
219,95$

Nous souhaitons les meilleurs voeux à tous nos clients et amis

EC134 - Téléviseur couleur de 14 po «Auto Color»
- Masque fendu grande puissance, bande noire, tube en ligne
- Une commande de couleur automatique et démagnétisation automatique
- Dispositif d'accord précis à mémoire
- Connecteur de câble 75 ohms
- Dispositif de mise en marche rapide
- Syntonisateurs UHF/VHF verrouillables
- Coffret façon bois de luxe
- Prise de casque/casque inclus
- 18 1/4 po larg. × 12 1/2 po haut. × 14 1/4 po larg.
- 26 lb

Prix Régulier 349,95$
Notre Prix Spécial
299,95$

Vente et Service
Téléviseur, vidéo, stéréo
Four Micro-ondes

Plan de Financement
VISA MasterCard
MISE DE CÔTÉ

243, boul. Laurier, Beloeil • 467-0053

Boucherie Jean-Pierre Richard

A-1

OUVERT 7 jours par semaine Tél.: 441-0500

Pour vos repas des fêtes réservez dès maintenant dinde, jambon, canard, etc...

95B, Bellavista, Saint-Basile-le-Grand

JEUNE DINDON Cat A — 3,26$ kg — 1,48$ lb	VIANDE À TOURTIÈRE Porc Veau et boeuf — 4,39$ kg — 1,99$ lb
FILET DE SOLE I.Q.F. — 11,66$ kg — 5,29$ lb	PORC FRAIS Haché — 3,95$ kg — 1,79$ lb
RÔTI DE PORC longe désossé — 6,59$ kg — 2,99$ lb	JAMBON SCHNEIDER Extra maigre — 11,00$ kg — 4,99$ lb
CÔTELETTES DE PORC — 5,05$ kg — 2,29$ lb	BOEUF FUMÉ Oei de ronde — 8,80$ kg — 3,99$ lb
JARETS DE PORC — 2,18$ kg — 99¢ lb	FROMAGE CANADIEN Riviera — 6,59$ kg — 2,99$ lb

EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE 87

Voici la nouvelle SAMURAI 88 tant attendue

Nouveau modèle toit rigide thermo-plastique et toile
''Changez de toit selon vos besoins'' Inclus: toit rigide thermo-plastique (avec dégivreur) et toit de toile. VENEZ EN FAIRE L'ESSAI!

POURQUOI PELLETER LE MATIN AVANT D'ALLER TRAVAILLER?

LE "PASSE-PARTOUT" DE L'HIVER

Garépy Suzuki

SUZUKI

construit des autos depuis 30 ans

705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1332
OUVERT Lundi au vendredi : 8 h à 21 h'

POUVOIR D'ACHAT • GARANTIE • QUALITÉ • SERVICE • PRIX

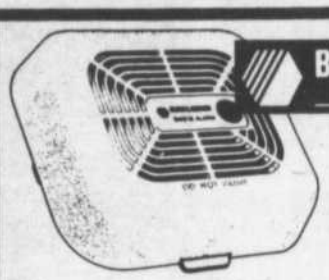
SUPER VENTE

se terminant le 15 décembre

ENSEMBLE DE 6 VERRES À COLA

Rég.: 2,39$

SUPER PRIX GAGNON **1,38$**



BLACK & DECKER

DÉTECTEUR DE FUMÉE

BLACK & DECKER
Rég.: 13,49$
#SA-500
Rég. 13,49$

SUPER PRIX GAGNON **9,88$**

ENSEMBLE DE 2 COUTEAUX ET ÉTUI AIGUISEUR T-FAL #39763

Rég.: 28,95$

SUPER PRIX GAGNON **19,88$**

RACLETTE TÉFAL
#M3916
Rég.: 89,95$

SUPER PRIX GAGNON **68,88$**

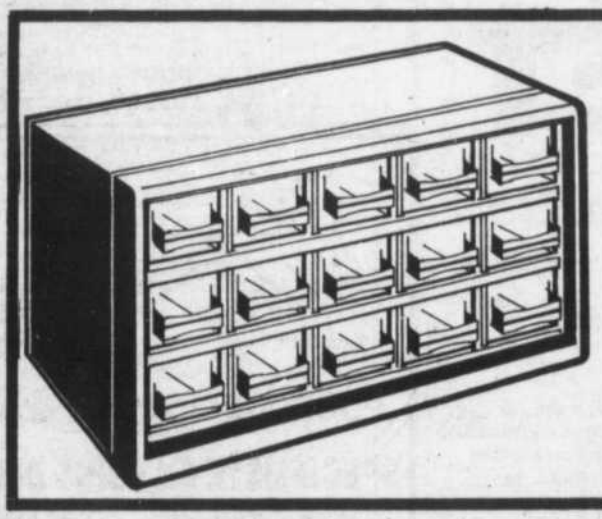
LAVE-VITRE POUR AUTO
Format 4 litres
- 40C

SUPER PRIX GAGNON **88¢**
Limite 3 par client

ARBRE DE NOËL
#3907/R7
7' de hauteur,
2143 pointes
Rég.: 159$

SUPER PRIX GAGNON **98,00$**

BARCANA



CASIERS DE RANGEMENT CANRON

15 tiroirs
#87415 Rég.: 7,49$

25 tiroirs
#87425 Rég.: 9,95$

SUPER PRIX GAGNON **5,48$** **7,48$**

GAGNON

H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

RONA

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS La Carte Clé

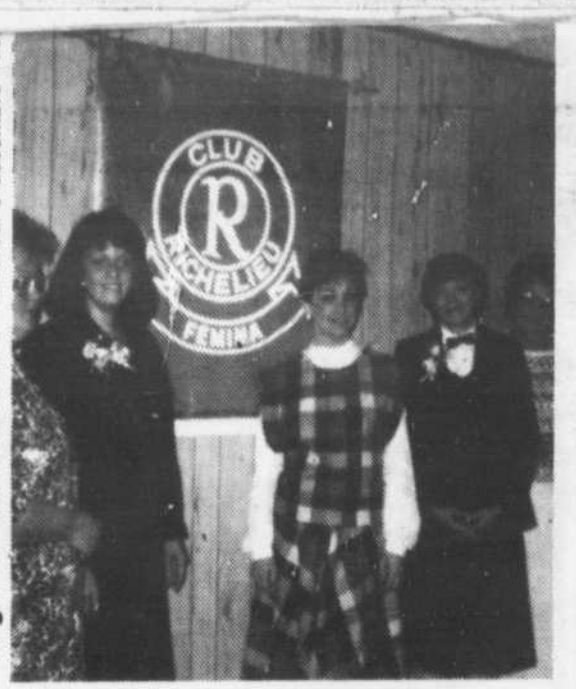
L'ARGENT CLÉ 3%
L'argent passe-partout! que vous obtenez lorsque vous achetez en comptant et emportez.

GRANBY
11, rue ÉVANGÉLINE
378-2755

ST-HYACINTHE
3400, boul. LAFRAMBOISE
773-9787 (ligne Montréal 871-1279)

Nous acceptons l'argent Canadian Tire

QUALITÉ • BAS PRIX • SERVICE • POUVOIR D'ACHAT



Le Club Richelieu Fémina recrute

Le Club Richelieu Fémina a recruté deux nouveaux membres en Mlle Sylvie Migneault, une résidante de Saint-Basile marrainée par Mme Gina Rancourt et Mlle Lise Migneault une résidante de Saint-Hubert, dont la marraine est Mme Micheline Migneault. Elles ont été accueillies au sein de l'association le 6 octobre.

Le Club Richelieu Fémina est un organisme qui regroupe des femmes qui s'entraident et qui croient à l'épanouissement de la personnalité par le contact humain. Les réunions hebdomadaires du club se font au sous-sol du restaurant Saint-Basile, situé sur la rue Savaria à Saint-Basile, le mardi à 19 h. Pour information, contacter Mme Hélène Larocque, présidente, au 461-0602. Elle apparaît au centre de la photo.

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!

Santé et Services sociaux Québec

LES INSTALLATIONS JUVA INC.

165, Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (Québec) J 3G 1P9

SPÉCIALITÉS: Portes et fenêtres

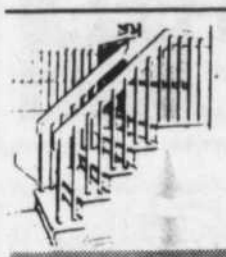
Portes d'acier
- Solaris
- Stanley

Portes de Garage
- Lynx
- Garaga

BONNEVILLE
Toute la gamme de fenêtres en bois et bois recouvert d'aluminium

aero
Toute la gamme de fenêtres aluminium et portes patio

Notre force... Nos installateurs



AUSSI

ESCALIERS ET RAMPES

• en chêne • merisier • pin

ESTIMATION GRATUITE

Nous vendons aussi au comptoir
- Planchers bois franc • Portes intérieures
- Moulures de finition • Poignées

JEAN JUTRAS et RÉAL VACHON
Bur.: 464-0070 Rés.: 467-1704

POSE D'ONGLES RÉSINE ET SOIE

au 271, rue Duvernay
BELOEIL
Local de La Détente

464-3144
Demandez Diane

ECKANKAR C'EST QUOI?

ECKANKAR, en tant que genre de vie, est centré sur la totalité de la vie de l'individu. Ces enseignements exposent des principes qui visent à son épanouissement spirituel lui permettant de reformuler chaque aspect de sa vie physique, émotionnelle, mentale, intuitive et spirituelle, sous une nouvelle perspective. Il choisit la façon d'appliquer les principes qu'il découvre par l'étude des enseignements de ECK pour son bénéfice personnel et son épanouissement et ce, à son propre rythme.

L'intégrité de l'individu, son droit de prendre des décisions influençant sa vie sont d'une importance primordiale en **ECKANKAR** et chacun est laissé complètement libre de faire ses propres choix à chaque instant de sa vie. Essayer d'influencer de quelque manière que ce soit la façon de vivre ou de penser d'autrui est une entrave à la loi spirituelle. Ainsi, **Eckankar** ne recherche jamais à convaincre qui que ce soit.

On ne trouve à aucun endroit dans les enseignements de Eck le refus de reconnaître la validité d'autres perspectives. Tous sont encouragés à continuer dans leur voie ou enseignement religieux actuel si cela leur donne l'élévation et les réponses à ce qu'ils cherchent. Un individu est encouragé à considérer **ECKANKAR** lorsqu'il a terminé son cheminement actuel.

ECKANKAR n'est pas un culte et l'Eckiste ne suit aucune diète spéciale ou style de vie communautaire. Il n'y a pas d'adoration de la personnalité en **ECKANKAR**, de participation à des rituels, de notion de péché ou de demande d'aide financière. On encourage chaque Eckiste à garder son autonomie et à prendre ses responsabilités familiales, professionnelles et sociales.

ECKANKAR procure à l'individu les techniques afin qu'il se prouve son état d'être en tant qu'Âme. Le gouvernement canadien reconnaît **ECKANKAR** en tant qu'organisme sans but lucratif.

Samedi, 12 décembre à 20 h à la Maison Villebon, au 630, boulevard Richelieu (juste à côté du Centre Culturel de Beloeil) il y aura une soirée d'information (entrée: 3$) avec conférences sur les sujets suivants:

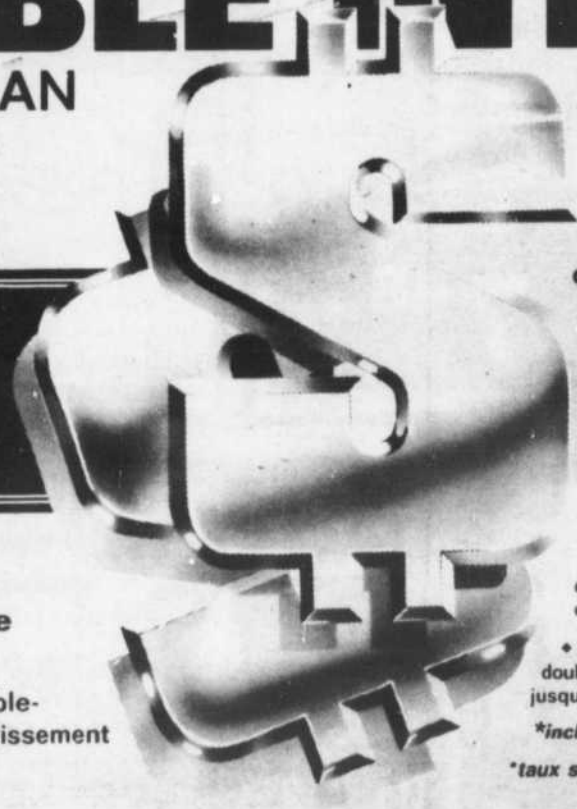
— CONNAÎTRE VOTRE MISSION SPIRITUELLE DANS LA VIE
— LE CHANGEMENT... LA FAÇON LA PLUS RAPIDE DE GRANDIR
— VOS EXERCICES SPIRITUELS ET VOUS
— L'AMOUR, LE DON DE LA VIE

Pour rens., vous pouvez écrire ou téléphoner à:
ECKANKAR - Beloeil
C.P. 233, J3G 4T1, (464-3385)

DOUBLEMENT ENRICHISSANT!

DOUBLE INTÉRÊT

PENDANT UN AN



Intérêt annuel garanti, jusqu'à
10 25%
(taux supérieurs pour les dépôts de 25 000 $ et plus)

Courez la chance de doubler l'intérêt de la première année de votre dépôt à terme

Participez au concours « Double-intérêt » à votre Caisse d'Établissement

Conditions de participation:

- **Jusqu'au 21 décembre 1987**, toute personne qui effectue un dépôt à terme **admissible** à la Caisse d'Établissement reçoit un premier coupon de participation. Toute tranche de 5 000 $ de dépôt donne droit à un coupon de participation supplémentaire.
- Sont **admissibles,** tous les dépôts* de 1 000$ et plus, non rachetables pour une durée de 2 à 5 ans.
- Le 21 décembre 1987, à 17h, chaque Caisse d'Établissement procédera au tirage au sort d'un coupon de participation.
- Le déposant gagnant de chaque région recevra le double de l'intérêt de la première année de son placement jusqu'à concurrence des premiers 25 000 $ de dépôt).

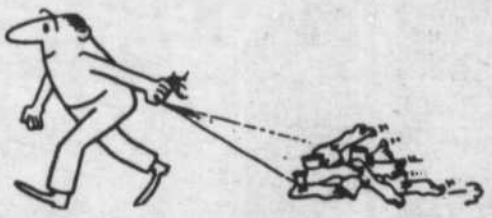
**incluant les dépôts pour fin d'épargne-retraite (REER)*

**taux sujet à changement sans préavis*

La Caisse d'Établissement, au service de votre réussite.

la caisse d'établissement

DE L'YAMASKA
3955, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE, QUEBEC J2S 3T8
(514) 774-4783 ou 1-800-363-5466



POURQUOI traîner des pieds?

SPÉCIALISTE EN SOINS DES PIEDS

- ONGLE INCARNÉ • COR AU PIED
- VERRUE PLANTAIRE • PÉDICURE
- RUGOSITÉ DIFFICILE • ETC.

HORAIRE
Sur rendez-vous seulement téléphonez après 18 h 00

VENDREDI
journée réservée au service à domicile pour les personnes âgées

THÉRÈSE PERRON
pédicure
467-1132

VOUS MÉRITEZ BIEN UN... PIED DE ROI

Dessins: Pierre Fleury

les animaux de miaouf

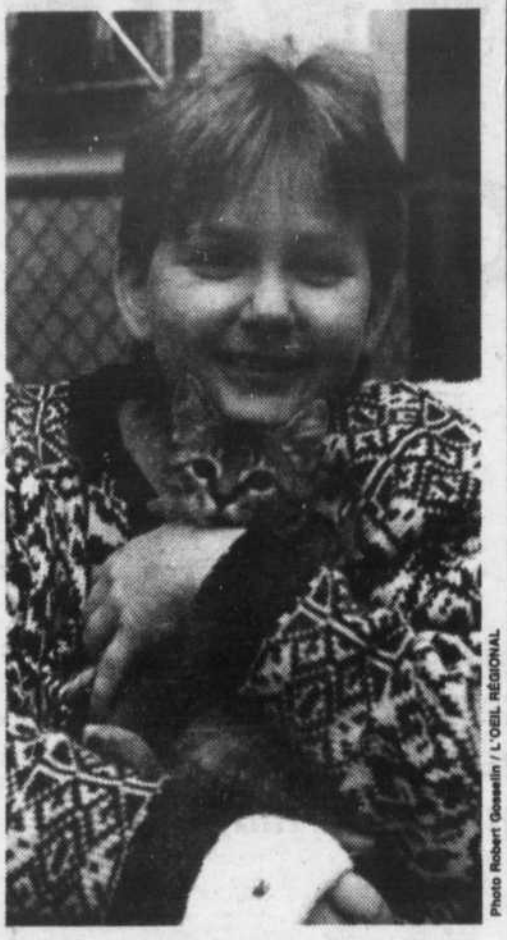


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Lettre ouverte du p'tit chat d'Isabelle

Dans l'édition du 25 novembre dernier, Isabelle vous racontait sa belle histoire d'amour avec un p'tit chat de Miaouf. Cette semaine, c'est le p'tit chat d'Isabelle qui vous écrit.

«Madame la directeure,

Je vous fais parvenir la photo de ma petite amie ainsi que de moi-même afin que vous la fassiez paraître dans la plus prochaine édition de l'Oeil Régional, afin que vos lecteurs et lectrices voient comment qu'on est heureux.

P.S. Isabelle et moi on veut rester les propriétaires l'un de l'autre, on veut pas être adoptés par personne d'autre. Si vous désirez un p'tit chat, aussi mignon que moi et que vous êtes aussi mignon qu'Isabelle, alors allez faire un tour à la Grange Verte de Miaouf.»

La semaine prochaine: Hilda et son chien aveugle

APPORTEZ-NOUS VOS DÉCORATIONS DE NOËL

À Miaouf, on veut donner à notre vieille grange un air de fêtes. Pourquoi ne pas nous apporter vos décorations périmées... elles pourraient ainsi, servir jusqu'à leur dernier soupir... et faire rire un peu, le soir de Noël, nos p'tits chats, nos grands chiens et nos braves volontaires.

ET PUIS TANT QU'À Y ÊTRE

Pourquoi ne pas apporter en même temps votre **cadeau de Noël** pour les bêtes. Y'a chez nous un vieux sapin artificiel sous lequel il n'y a que des chats..... y serait plus beau avec des tas de cadeaux.

Quoi offrir en cadeau à des bêtes?

Couvertures, coussins, biscuits, os, balles, paniers, conserves, bols, gamelles, laisses, colliers, des sous et de l'affection.

Mais le plus beau des cadeaux serait de nous donner un peu de votre temps. Il y a toujours tant de bêtes à Miaouf et l'on a rarement tous les coeurs et les bras nécessaires pour en prendre soin. Vite téléphonez-nous pour vous inscrire, invitez vos parents et amis.

Faites de votre Noël, un Noël pas comme les autres. Partagez votre Noël avec les hommes ... et les bêtes de la terre.

HORAIRE

La Grange Verte est ouverte **pour adoption seulement**, du mardi au dimanche inclusivement, de 13 h à 17 h, au 595, Grande Allée à Mont-Saint-Hilaire, 467-0893.

SOLDE

80ième Anniversaire

MAYTAG

ÉPARGNEZ $100
SUR UN ENSEMBLE SPÉCIFIQUE
DE LAVEUSE/SÉCHEUSE

La Laveuse et Sécheuse Préférée No. 1 au Canada

LAVEUSE
MODÈLE A212
$50 DE RABAIS
- Durent plus longtemps, nécessitent moins de réparations et coûtent moins cher d'entretien.
- La Marque Préférée No. 1

SÉCHEUSE
MODÈLE D312
$50 DE RABAIS
- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.
- La Marque Préférée No. 1

LAVEUSES/SÉCHEUSES SUPERPOSÉES DE PLEINE CAPACITÉ
MODÈLE S1000

- Laveuse de pleine capacité à chargement par le dessus avec sécheuse superposée.
- Seulement 27-½ po. de large.

ÉPARGNEZ MAINTENANT

LAVE-VAISSELLE GICLO-NET MD

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre que Maytag.
- Personne ne construit les lave-vaisselle comme Maytag.

$50 DE RABAIS

La marque préférée #1 au CANADA

- LAVEUSE
- SÉCHEUSE
- LAVE-VAISSELLE

(D'après des sondages sur la marque préférée des Canadiens).

Exclusif à C. Couture Électrique

UNE GARANTIE DE

10 ANS LIMITÉE

sur tous nos appareils électro ménagers

C. Couture Électrique

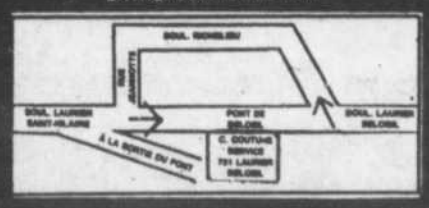
721, boul. Laurier, Beloeil

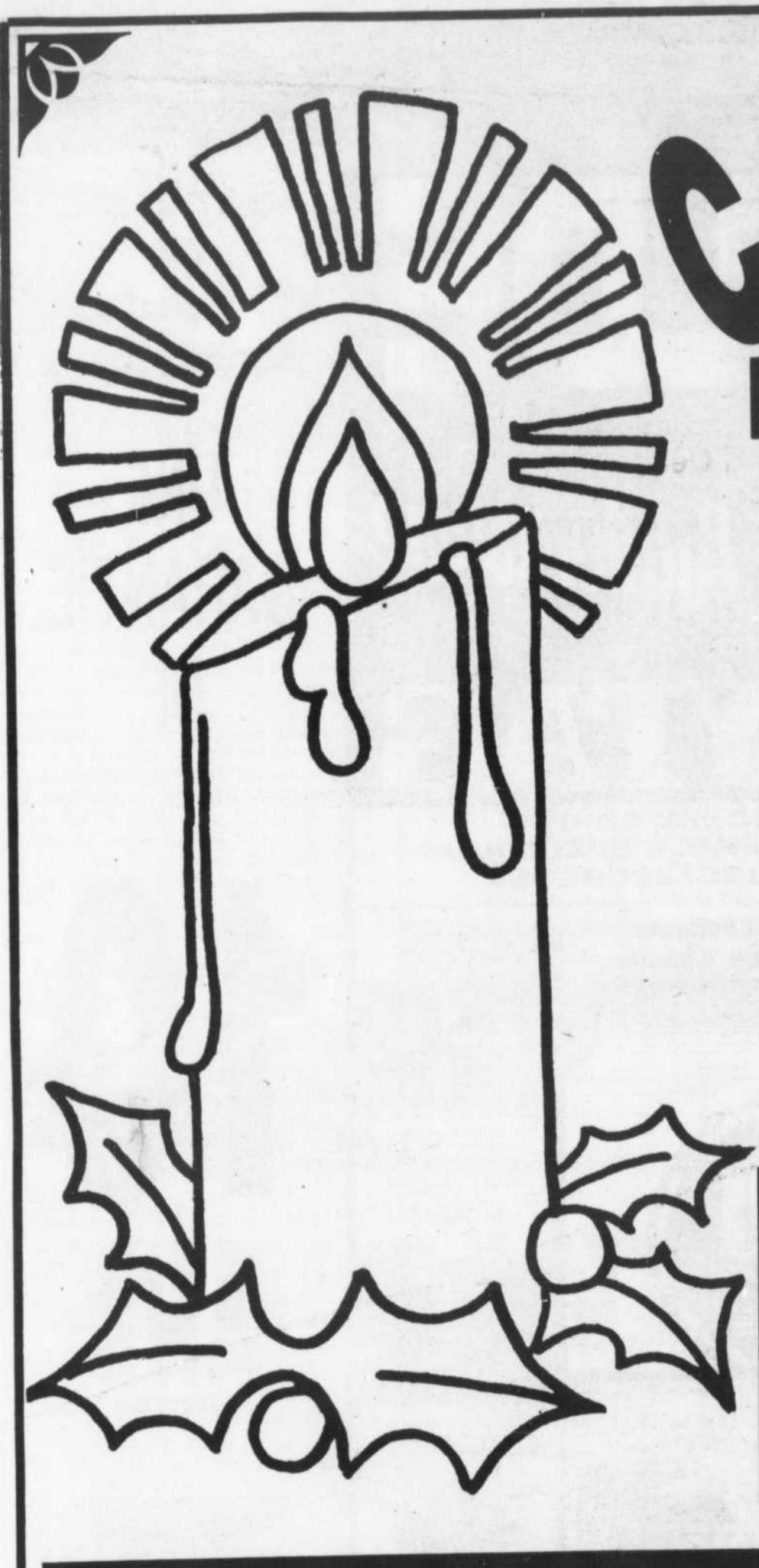
NOS APPAREILS USAGÉS SONT GARANTIS

COMPTOIR DE PIÈCES

Service téléphonique de 24 h 467-1964 653-3564

LIVRAISON GRATUITE — PLAN MISE DE CÔTÉ
ENTREPOSAGE GRATUIT





CONCOURS
DE COLORIAGE

HÉ! les enfants!

Coloriez ce dessin et venez le déposer dans la boîte de tirage près du royaume du Père Noël et courez la chance de gagner un magnifique ourson!

Le concours est ouvert aux jeunes de 2 à 17 ans.

Tirage le samedi 19 décembre

NOM:.....

ADRESSE:.....
No. et rue

VILLE.....

TÉLÉPHONE..... ÂGE.....

OBTENEZ UNE PHOTO EN COMPAGNIE DU PÈRE NOËL

POUR SEULEMENT

3$

ENCADREMENT INCLUS!

SERVICE DE GARDERIE GRATUIT

Magasinez en toute quiétude pendant que vos enfants s'amusent!

HORAIRE:

Jeudi et vendredi:
11 h à 20 h

samedi:
10 h à 17 h

MAIL MONTENACH

600, boul. Laurier, Beloeil
Eaton, Zellers,
Steinberg, Canadian Tire

GALERIES MONTENACH

babillard

La soirée du Merci

Les responsables bénévoles de la campagne de Centraide Mont-Saint-Hilaire/Otterburn Park sont heureux d'accueillir les chefs de secteur et leurs solliciteurs à un 6 à 8 le 10 décembre à la Salle des Manoirs, 280 rue Radisson. Cette réception est entièrement défrayée par de généreux donateurs afin de rendre hommage à toutes ces personnes qui se sont dépensées sans relâche à la cause de Centraide. Des surprises les attendent. Ce sera leur fête!

Sessions de formation PRH à Beloeil

Des sessions de formation PRH auront lieu au couvent du vieux Beloeil, données par les animateurs Carmen Danis et Janet Drouet. Au programme, des sessions sur le thème «Qui suis-je?», les lundis du 25 janvier au 7 mars, sur l'«Introduction à l'analyse», le mercredi du 27 janvier au 2 mars, des ateliers le 13 et le 20 janvier un rappel sur «Qui suis-je» et les 9 et 13 mars sur «Bien me vivre aujourd'hui».

PRH est un organisme de formation pour la croissance des personnes. Sa démarche pédagogique permet d'entrer de façon méthodique dans la lecture de son vécu afin de mieux se connaître, de progresser et de mieux vivre.

D'autres sessions seront également offertes au cours de l'hiver: «La vie en moi et ses entraves» et «Mon passé d'enfant» (dessin), Initiation à la relation d'aide, «Mon agir essentiel», «Relation à mon corps», «La communication dans le couple», ainsi que les ateliers pour jeunes adultes, 18 à 30 ans, «Connaissance de soi» et «Aimer et être aimé(e).»

Pour renseignements et inscription: Janet Drouet au 653-9197 ou Francine Bernardin: 653-9540.

Soirée de rire avec l'Association des stomisés

L'Association des stomisés Richelieu-Yamaska invite ses membres à une soirée de rire, de plaisir qui aura lieu au Théâtre des Variétés, le 19 février 1988. Le départ par autobus se fera à 18 h 30 du stationnement des Galeries de Saint-Hyacinthe et le coût est de 19$ par personne. Ce sont Gilles Latulippe et Fernand Gignac qui seront les vedettes de la soirée.

Pour réservations et informations supplémentaires, communiquer avec Mme Nicole Lafleur au 796-3147.

ERRATUM

L'actif de la Caisse populaire de Beloeil excède 60 millions $.

Une malencontreuse coquille a fait fondre l'actif à seulement 6 millions $ dans la dernière livraison de Coup d'Oeil.

Que les sociétaires se rassurent, la Caisse populaire de Beloeil ne s'est jamais si bien portée, les chiffres sont là pour en témoigner, éloquemment.

La Caisse populaire de Beloeil
830, boul. Laurier
Beloeil

Le Centre de Services
245, boul. L'Heureux
Beloeil

Où trouve-t-on la recette pour un four micro-ondes

Quasar

MQ6697
Décongélation Easy•Matic au poids
Cuisson Easy•Matic d'aliments surgelés
Cuisson Easy•Matic et
Cuisson Easy•Matic avec sonde thermométrique.
Fonction de cuisson au goût.
Réchauffage Easy•Matic,
pour apprêter les restes.

549$

et où le service est compris?

Chez votre marchand SPEC

BRILLON RADIO & T.V. LTÉE. LTD.
160, RUE PROVENCHER
MONT-SAINT-HILAIRE
467-6571

PLAN MISE DE CÔTÉ
FINANCEMENT DISPONIBLE
VENTE LOCATION SERVICE
SPEC ELECTRONIQUE

80 marchands... service compris!

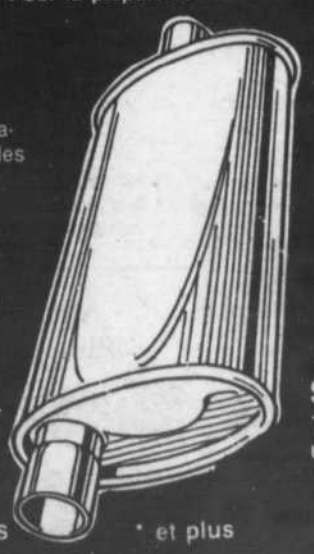
SILENCIEUX MINUTE MUFFLER
886, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-3863

Heures d'ouvertures:
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h le mercredi jusqu'à 20 h

freins avant
69,95$* FREINS 54,95$*
freins à tambours

• Plaquettes métalliques 10,00$ en sus
• Pour la plupart des autos

Regarnissage des freins avant comprend:
• Plaquettes de frein, rectification des disques, graissage des paliers (s'il y a lieu)
Appoint d'huile au maître cylindre
-Inspection



Regarnissage des freins à tambours comprend:
• Sabots de frein,
• Rectification des tambours,
• appoint d'huile au maître cylindre,
• inspection

SILENCIEUX Économique (90) 39,95$*
(90) garantie 90 jours
* Pour la plupart des autos

SILENCIEUX 1ère qualité ultra robuste 49,95$*
* et plus
* Garantie tant que vous possédez votre voiture

MAZDA JAGUAR AUDI RENAULT Cadillac TOYOTA MAZDA SUBARU SUZUKI NISSAN AMC

VOLVO Ford HYUNDAI

d'un optimiste à l'autre

Claude Cadieux

Fernand Rondeau, président de l'Optimist International (1988-1989)

Permettez-moi de vous faire connaître celui qui assumera la présidence de l'Optimist International pour l'année 1988-1989: M. Fernand Rondeau. Depuis le 1er octobre 1987, Fernand prépare sérieusement son année de présidence à la tête de l'O.I. Il a été élu lors du 69e Congrès annuel de l'O.I., tenu en juin dernier à Montréal. Lui et son épouse, Marie-Andrée, habitent présentement la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Ils sont les parents de trois grands enfants.

Fernand est un diplomé du Collège Saint-Joseph et est membre associé de l'institut Canadien des Assurances. D'ailleurs, il est le président d'une compagnie de courtage d'assurances de Montréal, connue sous le nom de Poitras, Larue et Rondeau inc. Il est membre des Clubs Optimistes de Montréal et Chambly. Au cours de l'année 1977-1978, Fernand a reçu une récompense spéciale du Conseil d'administration de l'O.I. pour son travail réalisé comme gouverneur du district Québec-Maritimes. Il a terminé l'année avec le titre de Gouverneur distingué et exceptionnel parce qu'il a su motiver les troupes avec beaucoup de feu sacré. Il a contribué à la fondation de 52 nouveaux clubs Optimistes sur le territoire du district Québec-Maritimes.

En 1981-1982, il a été élu vice-président de l'O.I. et membre du conseil d'administration. Il a fait partie de différents comités. Depuis deux ans, il présidait le comité des activités. Dès le premier octobre 1988, Fernand et Marie-Andrée Rondeau auront la chance de visiter tous les districts de l'O.I. L'Optimist International compte près de 160 000 membres répartis dans environ 4 000 clubs Optimistes situés dans toute l'Amérique du Nord. C'est vraiment une lourde tâche qui les attend. Ils devront recevoir beaucoup de collaboration de la part du Québec qui compte 29 000 membres répartis dans 686 clubs Optimistes. C'est réellement au Québec qu'on rencontre la plus forte concentration d'Optimistes à travers toute l'Amérique du Nord. Le seul Québecois à avoir été à la présidence de l'O.I., fondé depuis 1919, est nul autre que Lionel Grenier. Le deuxième Québecois sera sans contredit Fernand Rondeau à qui je souhaite toutes les meilleures chances de succès pour l'année 1988-1989.

Fernard Rondeau, président de l'O.I. pour 1988-89.

Otterburn Park

Dernier rappel. Dans deux jours, soit le 11 décembre prochain, le Club Optimiste d'Otterburn Park sélectionnera le gagnant pour chacune des catégories annoncées. N'oubliez pas de prendre note que le concours de cartes de Noël est ouvert à tous les jeunes d'Otterburn Park et des villes environnantes de Beloeil, McMasterville et Mont-Saint-Hilaire. Inscrivez vos nom , adresse, numéro de téléphone et âge à l'endos de la carte qui doit être postée au nom du Club Optimiste d'Otterburn Park, Cartes de Noël, C.P. 114, Beloeil, J3G 4S8.

Saint-Jean-Baptiste

Le Club Optimiste de Saint-Jean-Baptiste organise le 12 décembre prochain un magnifique dépouillement d'arbre de Noël à l'intention de tous les enfants de la municipalité qui sont âgés de moins de 7 ans. Opti-mousses de Saint-Jean-Baptiste, n'oubliez pas le défilé du père Noël prévu pour 10 heures le matin. À compter de midi, le père Noël recevra les enfants pour leur distribuer les cadeaux bien attendus.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Le Club Optimiste de l'endroit en collaboration avec le Club Optimiste de Saint-Marc-sur-Richelieu ont organisé, le 4 décembre dernier, leur clinique annuelle de sang à la salle municipale de Saint-Marc. Cette clinique a connu un franc succès. Les organisatrices, Odette Cormier et Monique Roy, tiennent à remercier tous les bénévoles qui ont effectué le transport des donneurs. Un gros merci à tous les donneurs qui ont été «blood» en fournissant un pinte de bon sang, geste humanitaire apprécié pour sauver la vie d'un autre.

Tissus Filoche

AVIS IMPORTANT
VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
JUSQU'À 50 % sur tissus en magasin
DU 9 AU 19 DÉCEMBRE

À compter du 4 janvier '88 nous serons au
246, rue St-Georges
à Saint-Hilaire

Diane Houle
vous y attend

351, rue Blain à Saint-Hilaire 464-2788 VISA MasterCard

Super spécial des FÊTES

$589.95

LES ASPIRATEURS LEVESQUE ENR.
Meilleurs voeux du temps des fêtes!

CLASSÉ MEILLEUR ACHAT PAR LE GUIDE DU CONSOMMATEUR CANADIEN

ASPIRATEUR CENTRAL
Easy-Flo
Modèle ST-96 – 10,8 AMP

- Accessoires de Luxe Colco
- 3 prises murales
- Équipement pour la pose
- Silencieux
- Brosse à tapis TK2
- Garantie 3 ans 100%

Vente, Service et Installation
Plus de 14 modèles disponibles

267, boul. Laurier, Saint-Basile-Le-Grand
Centre Ultra 653-7734

GREENFIELD PARK
295, boul. Taschereau
Greenfield Park
871-1747, 672-4085

LONGUEUIL
2465, Chemin Chambly
Longueuil
468-4668

LES ASPIRATEURS LEVESQUE ENR.

babillard

Soirée de danse réussie pour l'Association scoute d'Otterburn Park/Mont-Saint-Hilaire

L'Association scoute d'Otterburn Park/Mont-Saint-Hilaire tient à remercier tous ceux qui sont venus à la danse rétro du 14 novembre et les marchands de la région qui ont agrémenté cette soirée par de nombreux prix de présence.

La soirée fut un immense succès et l'activité sera probablement reprise l'an prochain.

Écoute téléphonique par Grossesse-secours

Grossesse-secours est un organisme sans but lucratif qui fait principalement de l'écoute téléphonique auprès de la femme en situation de grossesse difficile. Grossesse-Secours est présentement à la recherche de bénévoles pour sa session de formation débutant le 25 janvier 1988.

Si tu as des temps libres, le goût de l'autre, le sens de l'écoute, téléphone-nous au 274-3691 ou 274-4940, au plus tard le 8 janvier car il y a une entrevue préalable à l'inscription.

Pour une touche originale et inoubliable pour vos partys des fêtes:

Ballons originaux
Assiettes - verres - nappes
Décorations de Noël
Chandelles
Animaux en peluche
Poupées et clowns musicaux
Magnifiques papiers et rubans d'emballage

Venez participer à nos tirages de Noël

251, rue Brébeuf, Beloeil 467-9821

AU CANADA,

QUI DIT VOITURE, DIT VOITURE K!

APRÈS 7 ANS DE SUCCÈS, VOICI UN NOUVEL EXPLOIT:
EN 88, ELLE COÛTE MOINS CHER QU'EN 86...

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

7 ANS ou 115,000 km sur le rouage d'entraînement et moteur turbo-compresseur

7 ANS ou 160,000 km contre la perforation due à la rouille MODÈLES DE FABRICATION NORD-AMÉRICAINE.

1000$ DE MOINS QU'IL Y A 2 ANS

9785$ 2 ou 4 portes

Taxe de vente provinciale et frais de transport (448$) en sus

L concessionnaire peut vendre moins cher

Il se peut que le concessionnaire doive commander pour au moins 1 000 DOLLARS DE MOINS QU'EN 86! Tout ça, sans frais supplémentaires. En 1988, 1 001$ de moins qu'une berline 2 portes 1986 et 1 125$ de moins qu'un modèle 4 portes 1986, avec équipement comparable; Un nouveau rapport qualité/prix absolument imbattable!

L'ÉDITION CANADIENNE DE LA VOITURE K 88: IL FAUT L'ESSAYER TOUT DE SUITE CHEZ DODGE CHRYSLER DE SAINT-BASILE

Depuis 1981, les Canadiens ont acheté plus de voitures K que toute autre voiture. Voici pourquoi.

- 1981. En lançant la voiture K, Chrysler lance un tout nouveau concept de valeur, de qualité et de style. La voiture K s'impose immédiatement comme un nouveau modèle de satisfaction et d'accessibilité.
- De 1981 à 1987, l'augmentation de prix des voitures K a été de 42% inférieure à l'augmentation des prix à la consommation.* Malgré cela, la voiture K ne cesse de présenter de nouvelles améliorations. On augmente la qualité sans toucher au prix.
- 1987. Chrysler ajoute 689$ en équipement additionnel. Pas de frais supplémentaires! Avec, en plus, la plus longue garantie que l'on n'ait jamais imaginée: 7 ans/115,000 km!
- 1988. L'histoire continue et les avantages se multiplient... Servodirection, servofreins, traction avant, sièges baquets inclinables, moteur 2.2 litres, transmission manuelle 5 vitesses, injection électronique, chauffe-moteur, dégivreur de lunette arrière et une garantie de 7 ans/115,000 km...

*Basé sur l'indice des prix à la consommation de 1981 au 31 août 87 Source Stat. Canada Garantie limitée de 7 ans ou 115,000 km sur le groupe motopropulseur des voitures et camions fabriqués en Amérique du Nord. Possibilité de franchise. Détails chez le concessionnaire. Certains éléments illustrés ou mentionnés sont offerts en option moyennant supplément.

GARANTIE 7/115

LA VOITURE K 88 ÉDITION CANADIENNE

DODGE ARIES • PLYMOUTH RELIANT 1988

DODGE CHRYSLER de St-Basile Inc.
ET MITSUBISHI
225, boul. Laurier, Saint-Basile
LOCATION LONG TERME
Ouvert tous les soirs, du lundi au vendredi
653-0114
878-1241

Où peut-on vous divertir avec un magnétoscope Quasar

VHS HQ

- Auto-alignement digital
- Télécommande sans fil, 27 fonctions
- 4 têtes vidéo FX, double azimuth
- Programmable pour 8 émissions sur 2 semaines

649$

et où le service est compris?

Chez votre marchand SPEC

BRILLON RADIO & T.V. LTÉE. LTD.
160, RUE PROVENCHER,
MONT-SAINT-HILAIRE
467-6571

PLAN MIDE DE CÔTÉ
FINANCEMENT DISPONIBLE

SPEC ELECTRONIQUE

80 marchands... service compris!

babillard

Sacrement de la confirmation

À tous les parents qui veulent inscrire leurs enfants à la démarche du sacrement de la confirmation. Veuillez prendre note, que l'inscription de votre enfant doit parvenir au presbytère de Sainte-Maria Goretti, avant le 15 décembre. La formule d'inscription doit être accompagnée d'un certificat de baptême récent.

Un nouveau local pour l'Association des stomisés Richelieu-Yamaska

L'Association des stomisés Richelieu-Yamaska a déménagé son local au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, 1015, rue Girouard ouest, à Saint-Hyacinthe (voisin du poste de police) (773-4966).

Elle occupera son nouveau bureau, le mardi après-midi afin de répondre à toutes les questions. Sur place, échantillons et informations multiples pertinentes à la situation des stomisés.

Dans le cas de besoins urgents, contacter la vice-présidente de l'Association, au 796-3147, Mme Nicole Lafleur.

Cliniques de vaccination

Le C.L.S.C. La Vallée-des-Patriotes tient à rappeler à la population que ses cliniques de vaccination se font sur rendez-vous. Vous êtes donc invités à communiquer avec nous pour obtenir votre rendez-vous, et ce du lundi au vendredi de 9 h à midi au 467-0157.

SALON MYRABEL
FAITES BELLE TÊTE POUR LES FÊTES!

MÈCHES 30$
PERMANENTE 30$
TEINTURE 12$
COUPE 9$

SALON MYRABEL
871, Bernard Pilon
BELOEIL
467-8352

PRENEZ BIEN SOIN DE VOTRE CORPS, IL EST IRREMPLAÇABLE!

FORFAITS SANTÉ BIEN-ÊTRE EN SPÉCIAL
PRODUITS - CADEAUX ESC. DE 10% POUR NOËL
CERTIFICATS -CADEAUX À OFFRIR POUR NOËL
FORFAITS SANTÉ BIEN-ÊTRE EN SPÉCIAL
CERTIFICATS - CADEAUX À OFFRIR POUR NOËL
PRODUITS-CADEAUX ESC. DE 10% POUR NOËL

*Gérobio et Phytobase en savent quelque chose, c'est pourquoi ils s'appliquent à lui redonner une **allure de jeunesse** par des méthodes uniques qui se font régénératrices et utilisant des produits 100% naturels!*

INSTITUT DENISE RHÉAUME
Dépositaire des produits Gérobio et Phytobase
545, boul. Laurier, suite 205, Beloeil, situé dans l'édifice du centre professionnel
464-6536
du mardi au vendredi de 9 h à 20 h
le samedi de 8 h 30 à 16 h

"Faites-vous plaisir... prenez rendez-vous!
Un membre du concept d'esthétisme méridional qui est pourvu d'un code d'éthique qui vous garanti des méthodes et des produits de haute gamme

Le concept d'esthétisme
DONNEZ-VOUS *Une allure de jeunesse!*
méridional

Bénéficiez d'une remise de 50$

GROS CHASSE-NEIGE JOHN DEERE DE 8 ET 10 HP À LA MESURE DES GROS HIVERS CANADIENS

Procurez-vous un gros chasse-neige John Deere à deux phases de 8 ou 10 HP. Ces modèles ont cinq vitesses avant et une arrière, de gros pneus pour une bonne adhérence, et leurs commandes sont groupées au guidon. Vous apprécierez les dispositifs de sécurité qui y sont intégrés. Ainsi, si vous relâchez les deux poignées de commande, le moteur s'arrête. Pour votre confort et votre protection, une cabine parasol est offerte. N'attendez pas. Venez chercher votre chasse-neige John Deere... pour ne pas être obligé de vous pelleter un chemin jusqu'ici.

Deere, c'est tout dire

PENSEZ AU SERVICE APRÈS VENTE... TRÈS TRÈS IMPORTANT

Distribution CHD
486 DES MOULINS, MONT-SAINT-HILAIRE
VENTE • PIÈCES • SERVICE 467-5459

GRANDS SPÉCIAUX AVANT NOËL

GO BOTHS TRANSFORMER 50%

ROBOTIX (Milton Bradley) 20%

LA VILLA DU PARADIS (pouliche)
rég.: 89,99$
SPÉCIAL 69,95$

POULICHES (si douce)
rég.: 6,95$
SPÉCIAL 3,99$

Raoul Chagnon 1986 Inc.
2250, ave Sainte-Anne Saint-Hyacinthe, tél.: 774-8232
Mise de côté

CERTAINES CHAINES DE MAGASINS SONT-ELLES AU-DESSUS DES LOIS DU QUÉBEC?

RONA
le quincaillier expert

GAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE.

3400, BOUL. LAFRAMBOISE — SAINT-HYACINTHE, QUÉ., J2S 4Z4 — TÉL. (514) 773-9787
11, RUE ÉVANGÉLINE — GRANBY, QUÉ., J2G 6N3 — TÉL. (514) 378-2755
MONTRÉAL, QUÉ. — TÉL. (514) 871-1279

LETTRE OUVERTE
AU PREMIER MINISTRE:

CERTAINES CHAINES DE MAGASINS
SONT-ELLES AU DESSUS DES LOIS DU QUEBEC?

Le 3 décembre 1987

Monsieur Robert Bourassa
Premier ministre du Québec
75, boulevard Dorchester Ouest
Montréal (Québec)

Monsieur le premier ministre,

Des magasins comme Zellers et Citadelle ouvrent impunément le dimanche et jouissent d'un avantage indu sur les commerçants qui obéissent aux lois.

Le dimanche 22 novembre 1987, le magasin Zellers de Saint-Hyacinthe a ouvert ses portes même si la loi du Québec le lui interdit. Le dimanche 29 novembre 1987, les magasins Citadelle ont ouvert leurs portes. Dans les deux cas, on a enfreint la loi et le gouvernement n'est pas intervenu.

Les amendes dérisoires dont écopent de tels délinquants ne compensent en rien les pertes de chiffre d'affaires pour les entreprises qui, comme nous, respectent les lois du Québec. Les bons citoyens corporatifs ne récupéreront jamais ces ventes perdues en pleine période des achats de Noël.

Qui sont les dirigeants de ces entreprises qui défient la loi et pour qui se prennent-ils? Sont-ils plus forts que votre gouvernement? On se croirait à l'époque du Far-West où les chefs de gang terrorisaient les shérifs! Votre gouvernement a-t-il la volonté politique de faire respecter cette loi? A-t-il la volonté de se donner les moyens pour la faire respecter?

Nous sommes impatients de connaître sous votre plume à vous la réponse officielle du gouvernement à ce sujet et nous en informerons la collectivité.

Veuillez agréer, monsieur le premier ministre, l'assurance de ma très haute considération.

André H. Gagnon, président directeur général.

Le gendarme Robert Piché fait partie de l'Orchestre de la G.R.C. depuis 15 ans

Il a fait ses études primaires à McMasterville et à Beloeil, au collège Saint-Mathieu, et il a commencé ses études musicales sous la direction de M. Ledoux. Au contact de ce maître, il a découvert son amour pour la musique, ce qui l'a incité à joindre les Forces canadiennes pour suivre un cours de deux ans, à Victoria en Colombie-Britannique dans le but de parfaire ses connaissances musicales. De là, sa carrière le mena à Cornwallis, en Nouvelle-Écosse où pendant un an et demi, il était affecté à la musique durant l'exercice militaire quotidien des recrues.

En 1967, Robert se joint au Tattoo militaire avec qui il passe six mois à voyager à travers le pays, pour enfin s'établir à Halifax, où il devient membre de l'Orchestre de Stadacona. Il y rencontre son épouse, Carolyn, et cette année, ils ont célébré leur 18e anniversaire de mariage avec leur deux enfants Francine âgée de 16 ans et Pierre âgé de 12 ans.

En 1972, Robert et sa famille sont mutés à Ottawa et Robert assume de nouvelles fonctions au sein de l'Orchestre de la G.R.C. Depuis, Robert a voyagé partout au Canada, aux États-Unis et même en Europe.

Robert Piché, membre de l'Orchestre de la Gendarmerie royale du Canada.

SUTTON PLUS

UNE AVALANCHE DE PLAISIR

un investissement sûr!

208 condos sur les pentes de la plus haute montagne de l'Estrie: **le Mont Sutton.**

- 10 choix de modèles: paliers multiples et cottage
- Prix des plus concurrentiels
- Unité meublée et décorée sur demande
- Installations sportives: piscine extérieure chauffée à l'année, terrains de tennis, terrain de jeux.

Et dans la région de l'Estrie: 12 plages, 18 terrains de golf, 13 théâtres d'été, 300 km. de pistes de ski de fond.

Venez comparer notre exceptionnel prix pré-construction, valable jusqu'au 15 décembre 1987.

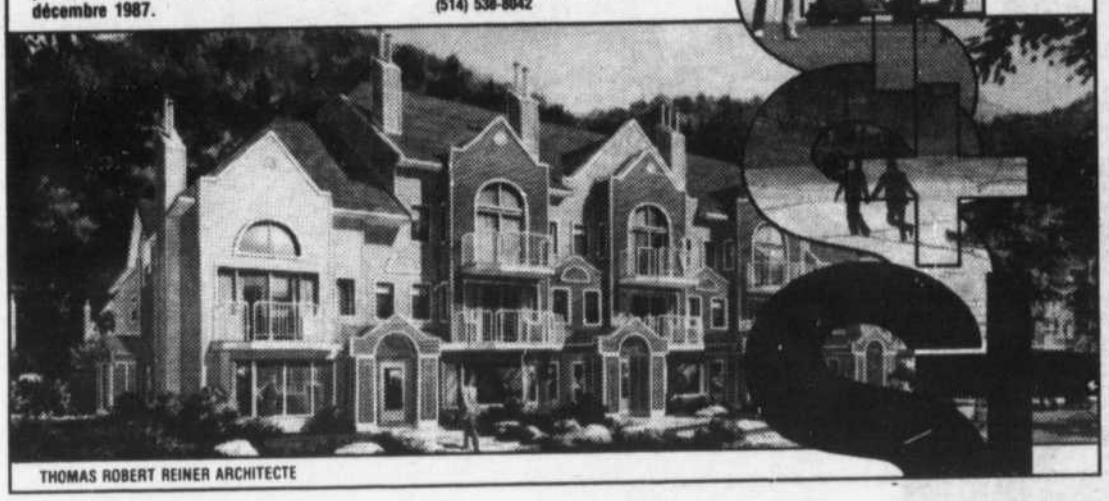
À PARTIR DE

59 900 $

*Les 50 premiers acheteurs se mériteront une passe de ski familiale pour la saison, **valeur de 1 450 $.***

BUREAUX DES VENTES

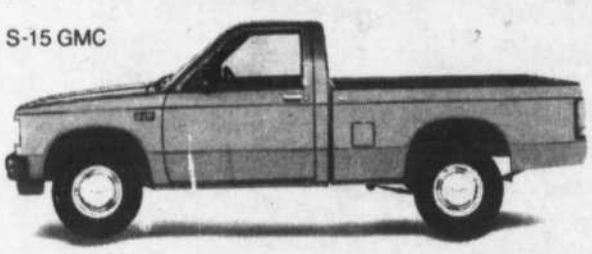
- **MONTRÉAL**
  630, BOUL. DORCHESTER OUEST
  25e ÉTAGE
  (514) 866-3690 SUR RENDEZ-VOUS
- **MONT SUTTON**
  SORTIE 68 OU 90, DE L'AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST, SUIVRE LES INDICATIONS POUR LE MONT SUTTON
  SAMEDI ET DIMANCHE 12 h à 17 h.
  (514) 538-8042



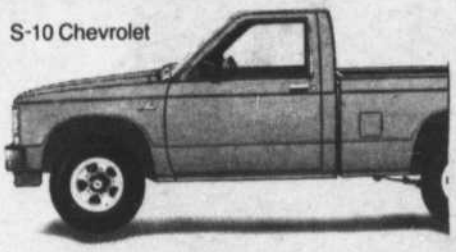
THOMAS ROBERT REINER ARCHITECTE

PICK-UP S-10 ET S-15, TANT D'ÉQUIPEMENT POUR SEULEMENT 8978 $,* Y A PERSONNE QUI PEUT LES ACCOTER!

S-15 GMC



S-10 Chevrolet



Venez chez nous. Ça roule en S-10 de Chevrolet et en S-15 de GMC. Des pick-up avec autant d'équipement... à ce prix là, ils partent rapidement!

Moteur 2.5 litres, injection de carburant, 5 vitesses (5e vitesse surmultipliée), 4 pneus radiaux quatre saisons, siège pleine grandeur, capacité de charge de 1 000 livres, servo-freins et radio AM pour seulement 8 978 $*.

Venez chez nous. Personne ne peut nous accoter! Voyez les possibilités de crédit et notre garantie.

*Prix de détail suggéré par le fabricant pour les modèles neufs 1988 de Chevrolet S-10 et GMC S-15 avec équipement de base, un moteur de 2.5 litres, transport et préparation inclus. Le concessionnaire se réserve le droit de vendre à un prix inférieur. Certains équipements illustrés ci-dessus peuvent être offerts en option moyennant un supplément. Pour plus de détails voyez votre concessionnaire participant.

Groupe Marketing des concessionnaires GM du Québec.

LA GARANTIE GM DE 6/100000 GARANTIE LIMITÉE INFORMEZ-VOUS

VIENS CHEZ-NOUS. ÇA ROULE.

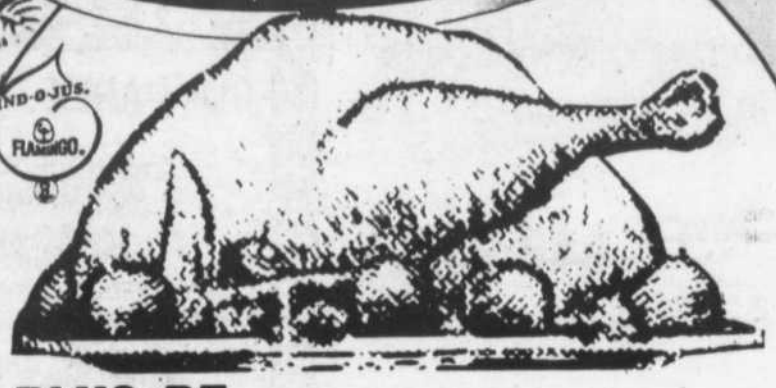
LES CONCESSIONNAIRES

GM

CHEVROLET OLDSMOBILE
DUPRÉ, CHEVROLET-OLDSMOBILE CADILLAC INC.
18, boulevard Laurier, C.P. 90
Mc MASTERVILLE, QC
(514) 467-2804

PONTIAC BUICK
DES CHAMPS PONTIAC BUICK (1982) LTÉE
355, boulevard Laurier
VILLE MONT-SAINT-HILAIRE, QC
(514) 467-3304

SAUCIER vous présente ses Meilleurs Prix de Noël

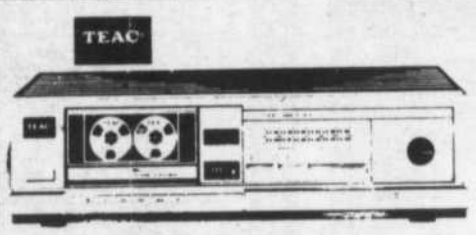


PLUS DE
5000 DINDES
à donner gratuitement avec tout achat de $450.00 et plus

AUCUN PAIEMENT AVANT*
MARS 1988
AUCUN DÉPÔT* AUCUN PAIEMENT*

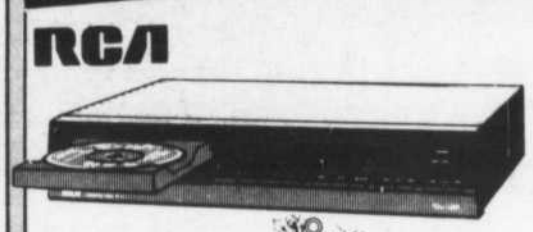
Conservez votre argent et profitez de cette offre sans précédent. Nos conditions de financement vous permettront de conserver vos sous et de profiter tout en prenant avantage des spéciaux de notre VENTE EXPLOSIVE! ACHETEZ MAINTENANT. Payez dans **120 JOURS**

Sur tout achat de plus de $300
*Conditionnel à l'approbation du crédit



MAGNÉTOCASSETTE
MODÈLE V200
- Réduction de bruit Dolby
- Indicateur LED
- Mécanisme à touches sensibles

167.99

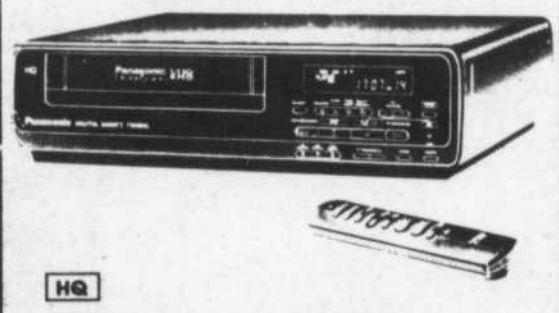


LECTEUR AU LASER
Modèle MCD-141
- Accès frontal
- Programmable
- Recherche d'index
- Compatibilité DIMENSIA

RABAIS DE $122.00
ÉTAIT $349.00
227.99

TÉLÉCOULEUR 21" STYLE MONITEUR
FMR-514
- Tube image carré • Télécommande infra-rouge • Câblosélecteur intégré
- Afficache à l'écran

499.99



MAGNÉTOSCOPE VHS
MODÈLE PV-2700
- Télécommande infrarouge 14 fonctions
- Syntonisation digitale • Programmable
- Câblosélecteur intégré 98 canaux

499.99

CAMESCOPE 8mm
MODÈLE KD-1100U
- Temps de lecture et d'enregistrement 120 min (PG-120) • Senseur d'image transistorisé (CCD) • Lentille manuelle 25 x zoom, F 12 30mm, F 1.6 avec macro • Auto-focus infrarouge • Iris automatique • Éclairage minimum 9 lux • Poids 3 lbs 1 oz. (1.4 kg)

1399.99

OPTION VALISE DE TRANSPORT À $99.99

•LA TRANQUILLITÉ AU FOYER•
J.M. SAUCIER vous offre la tranquillité au foyer grâce à sa garantie 80 mois pouvant couvrir les pièces, la main d'oeuvre et le service à domicile moyennant un supplément

SERVICE CINQ ÉTOILES
- Une équipe de techniciens diplômés
- Un équipement de contrôle ultra moderne dépassant les normes
- Un service autorisé sur garantie des plus grandes marques
- Réparations sur appareils hors garantie
- Flotte de camions pour service à domicile

SANS FRAIS
Utilisez votre carte de crédit sans frais additionnels
Demandez votre carte J.M. Saucier

J.M. SAUCIER

RCA • HITACHI LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS • Quasar • Sansui • LUXMAN • ALPINE

NOUVEAU •ST-JEAN sur Richelieu 1071, boul. Du Séminaire N.	349-5835	•GRANBY 755, rue PRINCIPALE (Les Halles de Granby)	375-9222
•BROSSARD 6835, boul. TASCHEREAU (entre Chi-Chis et TOY R'US)	445-6388	•DRUMMONDVILLE 740, boul. ST-JOSEPH	474-2727
•MAGASIN ENTREPÔT MTL 10090, ST-LAURENT	385-1000	•SHERBROOKE 2300 ouest, KING	563-9191
•ENTREPÔT ST-LÉONARD 6860 est, JEAN-TALON	251-0600	•OTTAWA / NEPEAN 780, BASELINE ROAD, coin Fisher Heights Plaza	727-0159
•LONGUEUIL 2904, chemin CHAMBLY	651-0070	•OTTAWA / VANIER 522, MONTRÉAL ROAD ST-LAURENT	744-7890
•POINTE-CLAIRE 971 nord, St-Jean	694-9180		

Télécouleurs • Fours à micro-ondes • Systèmes de son • Vidéos

babillard

La Légion de Beloeil remercie citoyens et marchands

Les membres de la Légion «238 Dion» de Beloeil remercient tous les citoyens et marchands des villes de Beloeil et McMasterville pour leur collaboration et participation durant la «Campagne du coquelicot» et le Jour du Souvenir pour l'année 1987.

Les deux activités furent couronnées de succès.

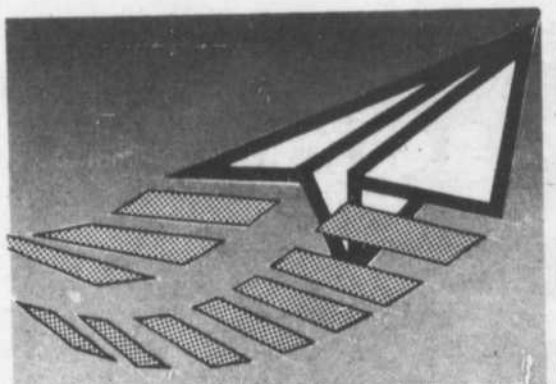
Septembre, mois de l'arthrite

Septembre est le mois de l'arthrite. Des dizaines de milliers de bénévoles dans tous le pays ont travaillé d'arrache-pied dans le but de sensibiliser le public à cette maladie chronique. Ces bénévoles, présidents de campagne, chefs d'équipe, co-présidents, membres du conseil d'administration et tous ceux qui ont travaillé sur le terrain, ont donné le plus beau cadeau qui soit, c'est-à-dire leur temps et en sont chaleureusement remerciés par la Société d'Arthrite du Québec.

Dans la région, la campagne a atteint un nouveau sommet en recueillant la somme de 597$. Elle aura surtout permis de mieux faire connaître cet organisme sans but lucratif qui est voué à la recherche sur les causes de l'arthrite sous toutes ses formes.

La Société d'arthrite célèbre cette année son quarantième anniversaire au Canada. Elle compte sur l'appui, les cotisations et les dons de chacun, qu'ils soient sous forme d'assurance ou de legs, ou d'une présence lors de certains événements spéciaux.

Pour des renseignements supplémentaires, communiquer avec la Société d'Arthrite, 2075, Université, bureau 1206 à Montréal, H3A 2L1.



Nous serons à Sainte-Julie
Lundi le 14 décembre
Sortie 102, route Transcanadienne

Des Champs
PONTIAC BUICK GMC
Où tout est important!
649-9333

LE VRAI MANUFACTURIER DE STORES

Prix en vigueur du 8 au 14 déc. '87

QUI DIT MIEUX?

Pourquoi attendre 2 à 3 semaines?

COMPAREZ
• LE SERVICE
• LA QUALITÉ
• LES PRIX

FABRIQUÉ SELON VOS MESURES
EN 30 MINUTES
Le vrai manufacturier de stores!

SUPER SPÉCIAL — 15 COULEURS
P.V.C. Corduroy 49.95$

SUPER VERTICAL
TISSUS 75x84 99.98$

SUPER VERTICAL — 20 COULEURS
ALUMINIUM 75x84 109.98$

STORES PLISSÉS
8 couleurs disponibles

24 x 45	10.85$	36 x 45	16.25$
27 x 45	12.20$	40 x 45	19.20$
31 x 45	14.45$	48 x 45	21.65$

DRAPERIES
DOUILLETTES
COUVRE LITS!
10% d'escompte
Sur nos prix réguliers

SERVICE À DOMICILE
670-3324

DRAPERIES·TISSUS
PARENT
700 ouest
CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967
Décoratrice diplômée

CONFECTION RIDEAUX ET COUVRE-LITS, FOAM, CUIRETTE, REMBOURRAGE, TISSUS, PATRONS, SERVICE D'INSTALLATION, COTON, LAINAGE, SOIE - CONFECTION RIDEAUX ET COUVRE-LITS - SOIE, LAINAGE, COTON, SERVICE D'INSTALLATION, PATRONS, TISSUS REMBOURRAGE CUIRETTE, FOAM, CONFECTION RIDEAUX ET COUVRE-LITS

LA PREMIÈRE IMPRIMANTE LIBRE-SERVICE DESJARDINS
EST AU 830, boul. Laurier, Beloeil

Avec mon guichet automatique Desjardins, je profite déjà de nombreux services: retraits, dépôts, virements, renseignements sur le solde de mes comptes: PERCEPTIONS DE COMPTES (BELL, HYDRO, ETC...)

EN PLUS, MAINTENANT...

J'ai mon compte-à-jour avec l'imprimante libre-service Desjardins

Afin de vous familiariser avec le Guichet automatique Desjardins et d'imprimante libre-service Desjardins, une personne est à votre disposition pour vous aider aux heures suivantes:

Lundi, mardi, mercredi
10 h à 19 h
Jeudi, vendredi
10 h à 20 h
Samedi
9 h à 17 h
Dimanche
12 h à 18 h

Ce service d'aide vous est offert jusqu'au 19 décembre 1987

À la bonne heure! Toutes ces fonctions sont disponibles de 6 h 00 le matin à 01 h 00 la nuit** à l'exception de la mise à jour des livrets qui peut s'effectuer aux heures suivantes :
Lundi, mardi, mercredi : 6 h 00 à 20 h 30
Jeudi : 6 h 00 à 21 h 30
Vendredi, dimanche : 6 h 00 à 01 h 00
Samedi 6 h 00 à 18 h 00

L'IMPRIMANTE LIBRE-SERVICE DESJARDINS ME PERMET
- de mettre à jour mes livrets *
- d'obtenir un relevé de mes opérations*
- d'effectuer des virements
- d'obtenir le solde de mes comptes

C'EST SIMPLE, IL SUFFIT:
- d'insérer ma carte Multiservices Desjardins et de composer mon NIP
- de suivre les indications apparaissant sur l'écran

Un autre avantage offert par ma carte Multiservices Desjardins

UN TOUT NOUVEAU SERVICE J'EN PROFITE!

* de mon compte d'épargne avec opération et de la plupart de mes comptes d'épargne stable.

** ou aux heures d'ouverture du local où l'appareil est situé.

40 ans de confiance

La caisse populaire Desjardins de Beloeil
830, boul. Laurier,
Beloeil 467-2809

plus que jamais POPULAIRES

Desjardins
Une ressource naturelle

TÉLÉVISION STYLE MONITEUR
prise audio et vidéo
45-2017-4
Rég.: 349,98
SPÉCIAL
299,98$

RADIO MAGNÉTOCASSETTE
et enceintes amovibles
44-1473-6
Rég.: 129,99$
SPÉCIAL
99,99$

TÉLÉPHONE À TONALITÉ ET IMPULSION
69-7818-2
Rég.: 29,99$
SPÉCIAL
18,99$

GRANDE VENTE ÉTIQUETTE ROUGE

IL Y EN A PARTOUT DANS LE MAGASIN RECHERCHEZ-LES

JEUX DE 25 LUMIÈRES
d'extérieur
51-2527-4
Rég.: 11,99$
SPÉCIAL
9,99$

PAPIER D'EMBALLAGE
5 rouleaux
Rég.: 3,99$
SPÉCIAL
2,99$

ELIMINATOR MOTOMASTER
Rabais 10,00$
99,99$

LA BATTERIE NO1 AU CANADA *
* Selon un sondage national indépendant sur la vente au Canada, des batteries de rechange pour autos de tourisme, mené en 1986 par Kormex, Hertz & Assoc. (Canada), Inc.
n° 1
MOTOMASTER
Cour. 109,99$ La batterie haut de gamme Eliminator est conçue pour fournir jusqu'à 625 A au démarrage (le taux varie selon le no de groupe), ce qui suffit pour faire démarrer la plupart des moteurs par tout temps. Capacité de réserve minimum de 150 minutes.

TOUS NOS JOUETS SONT DÉJÀ À BAS PRIX MAIS AVEC NOTRE VENTE

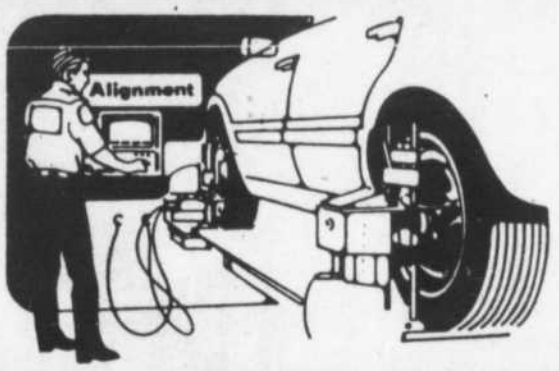
BAS DE LAINE

ILS SONT ENCORE PLUS BAS JUSQU'À

50%

(sur certains modèles)
(Valide jusqu'au 24 décembre)

LE MEILLEUR CHOIX POUR VOTRE AUTO... À TOUT POINT DE VUE



EN VEDETTE CETTE SEMAINE

ALIGNEMENT DE 2 ROUES
NOs experts font la vérification de toutes les pièces principales et les réglages du train avant pour améliorer la tenue de route. 22-9906-0
19,95$

ALIGNEMENT DES 4 ROUES
Pour véhicules à traction AV. avec service ci-dessus, mais pour train AV et AR. Cales de roues AR et pose en sus, s'il y a lieu. Offertes à la plupart des Centres-Autos. 22-9914-0.
38,95$

Service auto à rabais
CETTE SEMAINE
Rabais 5,00$ Avec ce bon

ALIGNEMENT DE 2 ROUES
Ne peut être utilisé en même temps qu'un autre bon. Limite d'un bon par service. Ce bon n'a aucune valeur en espèces et doit être présenté au moment du service. En vigueur jusqu'au samedi 12 décembre 87.

Rabais 8,00$ Avec ce bon

ALIGNEMENT DES 4 ROUES
Ne peut être utilisé en même temps qu'un autre bon. Limite d'un bon pour service. Ce bon n'a aucune valeur en espèces et doit être présent au moment du service. En vigueur jusqu'au samedi 12 décembre 87

Les prix courants indiqués sont nos bas prix courants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les grandeurs sont approximatives.

CANADIAN TIRE

500, boul. Laurier, Beloeil 464-1400
CRÉDIT ACCEPTÉ

TERRASSES PLACE
MONT-SAINT-HILAIRE

Les Terrasses C'est ma Place

SUPER PROMOTION DE NOËL

Aux Terrasses et Place Mont-Saint-Hilaire

3500$ EN PRIX

- *Centre Visuel*
- *Restaurant La Belle Orientale*
- *Pharmacie Jean Coutu*
- *Fleurs de cactus Fleuriste*
- *Voyage Mont-Saint-Hilaire*
- *Cousin Cousine vêtements enfants*
- *Centre Couture A. Gosselin*
- *Esthétique Marie Mathieu*
- *Marché Serge Pepin*
- *Bijouterie Almanzor*
- *Boutique Jalousie Prêt-a-porter féminin*
- *Absolu Féminin Coiffure pour elle*
- *Jean Choquette Coiffure pour lui*
- *Les Nettoyeurs Daoust*
- *Le Végétarien du Village*
- *Casse-croûte Valentine*
- *Décor Mont-Saint-Hilaire*
- *Clinique médicale Mont-Saint-Hilaire*
- *Dépanneur La Pommeraie*

70 gagnants se mériteront des bons d'achats d'une valeur de 50$

Il y aura trois tirages qui s'effectueront au Supermarché Serge Pepin au 345, boul. Laurier, à Saint-Hilaire

Samedi le 12 et 19 décembre à 13 heures et le mercredi 23 décembre à 13 h

Les coupons et les règlements sont disponibles chez les commerçants. Aucun achat nécessaire.

LES PRODUCTIONS PRAC inc.

VOUS DONNENT NON SEULEMENT

LE MEILLEUR SERVICE — **LES MEILLEURS PRIX** — **LES MEILLEURS CONSEILS**

MAIS EN PLUS

300 CADEAUX

INSTANTANNÉS D'UNE VALEUR DE 3,99$ À 60,00$

GRATUITEMENT

TEL QUE

Sac à ski

Porte-clés/médailles olympiques

Calendrier

Manteau

A L'ACHAT DE

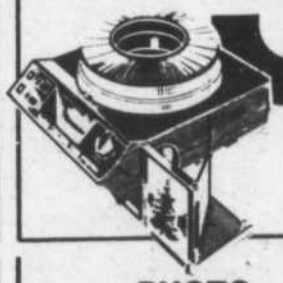
ou

ou cassette video

ou

ÉPARGNEZ

jusqu'à **36$**



Projecteurs KODAK CAROUSEL

ou

Jusqu'à **15$**

Caméras en certificats-rabais de Kodak

NOMBREUX SPÉCIAUX EN MAGASIN
Plan de mise de côté

PHOTO PASSEPORT EN 5 MINUTES

FINITION PHOTO EN 24 HEURES

25%

ou

FILM GRATUIT
(C-41 – 135 – 126 – 140 DISC)
Tous les agrandissements "commandés avant le 11 décembre 87" garantis pour Noël

LOCATION • RÉPARATION • TRANSFERT VIDÉO

LES PRODUCTIONS PRAC INC.

316, boul. Laurier (face au McDonald)
BELOE!L

464-3622

PRODUITS Kodak

l'oeil financier et immobilier

LA CHRONIQUE FINANCIÈRE

Planification fiscale de fin d'année

(troisième et dernière partie)

Au cours des deux dernières semaines, nous avons couvert plusieurs aspects d'une bonne planification fiscale de fin d'année, principalement le traitement des gains en capitaux et les dividendes.

Dans cette dernière chronique sur la planification fiscale de fin d'année, nous parlerons du régime d'épargne-actions et des nouvelles règles édictées dernièrement par le ministre des Finances du Québec. Nous couvrirons certains abris fiscaux et finalement nous parlerons rapidement des régimes enregistrés d'épargne retraite.

RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS DU QUÉBEC

La première règle à rappeler est que la déduction en raison d'achat d'actions admissibles à un REA est limitée pour 1987 au moins élevé de 5 500$ ou 10 pour cent du revenu total. Mais la particularité intéressante de cette règle est que les contributions effectuées dans un REP ou un RER ne sont plus incluses dans le calcul de cette déduction.

Il est important de noter que le 19 novembre dernier, le ministre des Finances a prolongé la date limite du 31 décembre au 29 février 1988 pour les émissions d'actions d'entreprises ayant un actif de moins de 250 millions $. Cependant, les ventes d'actions incluses dans un régime d'épargne-actions qui seront effectuées en janvier ou février 1988 seront réputées avoir été faites en 1988.

Aussi il ne reste que quelques jours pour l'achat des «blue chips» tel que Bell Tel, Alcan, Banque Nationale.

En conséquence :

- une action admissible au REAQ achetée en 1987 pourra être vendue en 1988 et rester admissible au REAQ pour 1987.
- Une action admissible au REAQ pour 1987 émise en janvier ou février 1988 pourra être vendue en janvier ou février 1988 et rester admissible au REAQ pour 1987.
- Une action admissible au REAQ émise en 1985 pourra être vendue après le 31 décembre 1987 sans impact fiscal. Le produit de la vente pourra servir à acheter des actions admissibles pour un REAQ 1987 réduisant ainsi d'un an le «holding period» effectif.
- Une action admissible au REAQ émise en janvier ou février 1988 devra être incluse dans un REAQ pour 1987 et ne pourra pas être incluse dans un REAQ pour 1988.

ABRIS FISCAUX

En règle générale, les propositions contenues dans le Livre blanc rendront moins attrayants les abris fiscaux en 1988. Par conséquent, vous devriez envisager d'en tirer le plus d'avantages possible en 1987. Par exemple, à compter de l'année prochaine, le taux de déduction pour amortissement fiscal (DPA) se rapportant aux films canadiens admissibles sera ramené de 100 pour cent à 30 pour cent et l'allocation supplémentaire de 70 pour cent sera applicable uniquement aux revenus tirés de films canadiens admissibles.

Par ailleurs, bien que les immeubles résidentiels à logements multiples (IRLM) aient gardé leur classe fiscale après la fin du programme de certification, en 1981, le régime fiscal qui leur est accordé perdra son caractère privilégié à compter de 1990. De plus, depuis le 18 juin 1987, il n'est plus possible d'acquérir un IRLM et de jouir des privilèges fiscaux qui s'y rapportaient.

Trois des éléments du Livre blanc auront des effets négatifs sur les actions accréditives. Premièrement, la déduction pour épuisement gagné sera ramenée de 33,3 pour cent à 16,67 pour cent, en ce qui a trait aux dépenses engagées entre le 1er janvier et le 30 juin 1988, et sera complétement éliminée pour les dépenses engagées après cette date. Deuxièmement, compe tenu de la diminution du taux d'imposition marginal prévu en 1988, l'économie globale d'impôt auquel donnait droit un placement dans des actions accréditives sera réduit. Troisièmement, la déduction déclarée sera incorporée à la perte sur placement cumulative qui, à moins d'être annulée par le revenu de placement, abaissera l'exemption pour gains en capital à laquelle vous avez droit pour l'année. En conclusion, les économies d'impôt que vous obtiendrez en 1987 vous permettront de récupérer un pourcentage plus élevé des sommes investies qu'en 1988.

Suite à la page 66

LA CHRONIQUE DE L'IMMOBILIER

Le meilleur investissement demeure toujours l'immobilier

Parmi les investissements que l'on peut qualifier de sûrs et de rentables, il y en a peu qui conjuguent les deux. Certains placements, comme à la Bourse, doivent êtres risqués pour que les bénéfices soient alléchants.

Pour ce qui est des autres placements, la rentabilité de ceux-ci est souvent moyenne.

L'on dit souvent que le premier et le meilleur investissement d'une vie, c'est la maison unifamiliale.

Une maison achetée au prix de douze mille dollars (12 000$) il y a vingt ans vaut aujourd'hui entre soixante-quinze mille (75 000$) et quatre-vingt-dix mille dollars (90 000$) dans notre secteur.

Il y a dix ans, une maison payée autour de trente mille dollars (30 000$) vaut aujourd'hui environ quatre-vingt mille dollars (80 000$). Il y a seulement deux ans, les maisons étaient vingt mille dollars (20 000$) moins cher pour un bungalow standard.

Les analystes de grandes maisons de courtage, prévoient que le marché montréalais connaî tra une progression dans le volume de ses ventes, de l'ordre de 5 pour cent, alors que le prix moyen des propriétés augmentera de 8 pour cent pour atteindre quatre-vingt-dix-sept mille dollars (97 000$).

Ces prévisions annoncées après le récent krach boursier confirment que le milieu de l'immobilier entrevoit d'excellentes perspectives pour le marché résidentiel au cours de la prochaine année.

D'après ces analystes, le marché québécois devrait se rapprocher de celui des autres provinces d'ici une décennie.

Il est vrai que dans d'autres secteurs, comme l'alimentation, le vêtement, les écarts de prix entre le Québec et les autres provinces sont beaucoup plus minces que dans l'immobilier.

À Toronto, le prix moyen d'une maison unifamiliale s'établit à cent-quatre-vingt-douze mille dollars (192 000$), à Vancouver, il est de cent-trente-neuf mille dollars (139 000$) à Ottawa, de cent-dix-sept mille (117 000$) et à Hamilton de cent-onze mille dollars (111 000$).

Les prix que l'on peut encore qualifier de raisonnables démandés au Québec pour un bungalow détaché, favorisent les locataires souhaitant devenir propriétaires.

Avec les baisses que l'on a connues à la Bourse dernièrement, beaucoup d'émotions ont été causées dans l'industrie de l'immobilier: après avoir été pendant une assez longue période au deuxième rang sur le marché international, l'immobilier pourrait connaî tre un renversement des rôles assez marqué.

Beaucoup de gens vont agir plus prudemment suite à la volatilité du marché boursier. Pour tous ces gens, ça devrait être le meilleur temps pour investir dans l'immobilier surtout que les taux hypothécaires sont bas.

Il ne faut pas oublier, qu'il n'y a pas de gain de capital imposables sur votre résidence familiale.

Investissement vôtre

Lyse Coutu
Agent immobilier

LÉVESQUE BEAUBIEN

L'ADRESSE EN AFFAIRES

CLAUDE SURPRENANT
GEORGES DESROSIERS
JULIEN CHICOINE
RÉAL NADEAU
YVES JETTÉ
ANDRÉ BARNABÉ
JOANNE DESROSIERS
JULIE CHICOINE

467-8546

RÉGION DE BELOEIL:

JACQUES LAUZON
RAYMOND LESAGE

DERNIÈRE SEMAINE
POUR L'ACHAT D'ACTIONS
ACCRÉDITIVES 87
CONTACTEZ-NOUS

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

PERFORMANCE 1987

Le Trust Général est heureux de souligner le mérite de ces trois agents pour leur rendement exceptionnel durant le mois de novembre 1987

PAULINE FRANCIS
467-1211 / 762-0633

MICHEL ROBICHAUD
787-2305 / 467-1211

CÉLINE BERGERON
467-2636 / 467-1211

1 – SAINT-MARC: Grande propriété, 4 chambres, foyer, piscine creusée, plus de 20,000 pi.ca. de terrain, rénovations à faire, avis aux intéressés. CÉLINE BERGERON, 467-2636.

2 – PROPRIÉTÉ: Très agréable, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, abri auto, valeur sûr. DENIS BIENVENUE, 467-1211.

CONDO NEUF: Qualité supérieure, excellente insonorisation, armoires mélamine & chêne, très grand 4 1/2, 1,003 pi.ca. habitable. MICHEL LAMBERT, 467-1211.

BELOEIL: Saint-Mathieu, beau cottage, 4 chambres, foyer, 19,000 pi.ca., taxes 634$, secteur recherché. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

BELOEIL: Façade, cheminée et foyer en pierre, cuisine semi-ouverte, sortie extérieur au sous-sol. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

SAINT-HILAIRE: Près transports, polyvalente, aréna, split moderne, plafond cathédrale, 2 chambres, sous-sol fini, stores inclus. DENISE SOUCY, 467-1211.

38 – SAINT-BRUNO: Condo de luxe, 3 chambres, foyer, grand salon, bain tourbillon, salle d'eau sous-sol. Faut voir. LOUIS GAGNON, 467-1211.

39 – McMASTERVILLE: Bord de l'eau, cottage rénové avec revenus, garage, terrain 25-19 pi.ca., taxes 1 363$. LOUIS GAGNON, 467-1211.

3 – ESPACE: Très éclairée, offrant tout le confort, dans secteur Maria Goretti. DENIS BIENVENUE, 467-1211.

10 – BELOEIL: Secteur les villas, 3 chambres, salle à manger, grande salle familiale au sous-sol avec foyer, superbe terrain. DENISE SOUCY, 467-1211.

17 – BELOEIL: Bungalow hautement rénové, salle à manger, bain tourbillon, air conditionné central, piscine, garage. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

24 – SAINT-HILAIRE: «La Pommeraie» ce cottage 12 pièces, 5 chambres, grand terrain paysager et foyer, garages, taxes basses, beaucoup d'extras. IRÈNE GADBOIS, 467-1211.

31 – BELOEIL: 79 900$, jolie & impeccable, sous-sol bien fini, foyer & bar, grand patio recouvert. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

40 – BELOEIL: Propriété impeccable, 3 chambres, sous-sol fini avec goût, chauffage bi-énergie, foyer, bar, bureau au sous-sol. JEAN GAGNON, 467-1211.

4 – BELOEIL: Secteur recherché, bungalow entrée split, piscine, foyer, armoires et rampes chêne, 5 chambres, 2 salles de bains, près école. MICHEL LAMBERT, 467-1211.

11 – SAINT-HILAIRE: Construction neuve, 1987, 3 chambres, foyer au salon, occupation immédiate, prix 138 500$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-2043.

18 – CANADIENNE 1977: 28 × 39, garage 28 × 23, 12 pièces, construction supérieure, terrain 200 × 120, 149 000$. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

25 – BELOEIL: Split 3 paliers, aires ouvertes, 2 salles de bains, construction '87, neuve, garantie 5 ans, foyer, très bien située, venez voir. IRÈNE GADBOIS, 467-1211.

32 – BUNGALOW 73: Entièrement rénové, sous-sol fini, terrain 20,000 pi.ca., clôturé, paysager, garage 16 × 28 isolé, idéal pour débosseur & bricoleur. ELAINE DEMERS, 467-1211.

41 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: 14,440 pi.ca., abri, paysager, construction supérieure, plus extras. MICHELINE DE GRACE, 467-1211.

5 – BELOEIL: Bungalow tout brique, 2 foyers, logement 4 1/2, sous-sol, terrain 10,644 pi.ca., bien paysager, près tous les services, 114 900$. MICHEL LAMBERT, 467-1211.

12 – SAINT-HILAIRE: «Planc Sud» cottage de prestige, construction supérieure, 4 chambres, armoires cuisine moderne, impeccable. JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-2043.

19 – PIÈCES SUR PIÈCES 1979: spacieuse, 2 foyers, garage, ateliers, terrain 114 × 133, taxes 856$, 95 000$. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

26 – BELOEIL: Bungalow tout brique, 4 chambres, foyer, grand terrain, thermopompe, taxes basses, près des services. IRÈNE GADBOIS, 467-1211.

33 – BON SECTEUR: Propriété impeccable, thermopompe, air climatisé, balayeuse centrale, beau terrain, piscine H.T., patio, galerie bois traité. ELAINE DEMERS, 467-1211.

42 – VUE DU MONT-SAINT-HILAIRE: Mont Rouge, Mont près du golf, Saint-Jean-Baptiste unique moins de 75 000$. MICHELINE DE GRACE, 467-1211.

6 – SAINT-HILAIRE: Secteur boisé, split 4 paliers, 4 chambres, fenêtre serre, foyer, cuisine rénovée. GISÈLE MONTMARQUET, 464-1064.

13 – SECTEUR BOISÉ: Pour les amants de la nature, magnifique cottage, pièce sur pièce, spacieux et confortable. JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-2043.

20 – 68 500$! Québécoise, face au Richelieu, atelier, 12,739 pi.ca., terrain, taxes 493$. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

27 – OTTERBURN: Split 4 paliers, 4 chambres, foyer bi-énergie, taxes basses, secteur calme, construction supérieure. À qui la chance? IRÈNE GADBOIS, 467-1211.

34 – BELOEIL: Duplex, 1 × 4 1/2, 1 × 6 1/2, avec thermopompe, garage, entièrement rénové, grand terrain, pour seulement 450$ par mois. LOUIS GAGNON, 467-1211.

43 – OTTERBURN: Unique dans le prix et unique par sa finition, une visite vous convaincra, 3 chambres, très grande chambre principale. MICHELINE DE GRACE, 467-1211.

7 – OTTERBURN: Maison rénovée, 3 chambres, idéal pour première maison, prix 65 500$. GISÈLE MONTMARQUET, 464-1064.

14 – BELOEIL: Près école et parc, moderne, très éclairé, haie de cèdre, piscine H.T., foyer au salon, c'est super! JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-2043.

21 – 1987 150 × 350 terrain, face au Richelieu, abri-auto, 74 000$, taxes basses, faites une offre! MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

28 – BELOEIL: Cottage sur grand terrain, piscine creusée, secteur calme, près école, 3 chambres, foyer, balcon sur 2 côtés. IRÈNE GADBOIS, 467-1211.

35 – BORD DE L'EAU: Chalet hivernisé, bain tourbillon, foyer, tout meublé, occupation rapide. LOUIS GAGNON, 467-1211.

OTTERBURN: Propriété entièrement rénovée, bonne construction, secteur près école et services, libre. CÉLINE BERGERON, 467-2636.

OTTERBURN: Terrains services au printemps, 5,880 à 10,000 pi.ca., selon besoins, 2$ pi.ca. CÉLINE BERGERON, 467-2636.

8 – BELOEIL: 79 900$, près services, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer pierre, remise chauffée, paysager, beau terrain, propre. DENISE SOUCY, 467-1211.

15 – BELOEIL: À aires ouvertes, très grandes pièces, nombreux inclus, secteur paisible, terrain 11,723 pi.ca. JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-2043.

22 – 49 900$!!! 3 chambres, chauffage électrique, décoration agréable, terrain clôturé, garage, Saint-Denis. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

29 – 78 000$ OCCUPATION RAPIDE: Frais peint, près golf, Beldell, 4 chambres, fenêtres manivelles. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

36 – SAINT-HILAIRE: Duplex 2 × 4 1/2, chauffé locataires, secteur boisé, taxes 1 359$. LOUIS GAGNON, 467-1211.

OTTERBURN: Propriétés à revenus, 4 X neuf, revenus 19 200$, 2X, rénové, revenus 10,260$. Bon prix. CÉLINE BERGERON, 467-2636.

AU COEUR DU MONT-SAINT-HILAIRE: cottage impeccable, belles grandes chambres à coucher, terrain superbe, garage double, faites vite!! ÉLAINE DEMERS, 467-1211.

9 – SAINT-HILAIRE: Secteur prestigieux, 4 chambres au 2è étage, planchers et boiseries en chêne, garage, arbres adultes. DENISE SOUCY, 467-1211.

16 – RIVE SUD: Très beau bungalow Normand, complètement et hautement rénové, foyers, taxes 392$. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

23 – BORD DE L'EAU!!: 20,221 pi.ca., arbres matures, sous-sol vaste, chauffé électrique. 79 000$. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

30 – 75 000$ BELOEIL: Impeccable, chauffée électrique, 4 chambres, sous-sol fini, clôturé. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

37 – SAINT-HILAIRE: Cottage avec garage double, 3 chambres, foyer, salon terrain 9,818 pi.ca. LOUIS GAGNON, 467-1211.

SECTEUR DE CHOIX: «NOUVEAU» Bungalow 75, très propre, sous-sol fini, terrain paysager, clôturé, piscine hors-terre, salle de bains entièrement rénové, prix raisonable. ÉLAINE DEMERS, 467-1211.

CONDO REZ CHAUSSÉE: Terrasse, insonorisation supérieur, plancher céramique & tapis qualité, frais condo, 35$ par mois. MICHEL LAMBERT, 467-1211.

Chez nous, vous serez vite chez vous.

Montréal Trust
COURTIER

MAIL MONTENACH, BELOEIL
467-1120

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 21 H
SAMEDI DE 9 H À 17 H
DIMANCHE DE 11 H À 16 H

Immobilier - Hypothèques

BELOEIL

1 – TRANSFERT! Occupation rapide. Propriété très propre, 4 chambres, sous-sol super, près des services. PAULINE BELEC, 467-3088, 467-1120.

2 – Bungalow avec de nombreuses possibilités, atelier chauffé, près de toutes les commodités, secteur recherché. PAULINE BELEC, 467-3088, 467-1120.

3 – Bungalow 3 chambres, salle familiale avec foyer, thermopompe, grand terrain paysager, près centre d'achat, transport. Une visite pour apprécier! ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

4 – Cottage avec garage, tout brique, centre de Beloeil, près de tous les services, piscine creusée, thermopompe, idéal pour bureau de professionnels. ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

5 – Bungalow brique, 5 chambres, toit refait, fournaise neuve, électrique, terrain paysagé, près église «Maria Goretti» et écoles. Appelez: ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

BELOEIL

6 – Cottage offrant beaucoup de possibilités, recouvrement vinyle extérieur, près de la «20», taxes basses, vue sur la montagne. ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

7 – Bungalow avec garage détaché, terrain boisé, salle familiale avec foyer, armoires chêne, près de la route «20». Une visite s'impose! ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

8 – Secteur «Maria Goretti», 2 plus 1 chambres, cuisine chêne, foyer, construction tout brique, grand solarium, magnifique terrain paysager, près des commodités. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.

9 – Super bungalow, 3 chambres, poêle combustion, deck et piscine clôturée, paysager, près des écoles, impeccable. Une visite vous convaincra. NICOLE BISSONNETTE, 464-3515, 467-1120.

10 – FACE AU BORD DU RICHELIEU: terrain: 12,400 pi.ca., duplex rénové 1987, zonage semi-commercial, inclus: petite maison coquette située à l'arrière. Revenu total: 14 820$. Rendez-vous: MICHEL GINGRAS, 464-5546, 467-1120.

BELOEIL

11 – EXCLUSIF! Secteur «Maria Goretti». Bungalow 3 chambres, sous-sol fini avec salle de bains, abri d'auto, 9,200 pi.ca., haie de cèdre, secteur de choix. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

12 – Faites votre choix dès maintenant, occupation juillet 1988, bungalow 4 chambres, foyer, salle familiale, piscine. Appelez: GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692, 467-1120.

13 – Magnifique canadienne en pierres, toit bardeaux de cèdre, escalier circulaire, foyer, garage double, électrique, terrain clôturé, superbe! THÉRÈSE DESMARAIS, 467-2999, 467-1120.

Bungalow 1975, négociable, 4 chambres, marqueterie partout au niveau 2, grande salle familiale, sous-sol fini, salle de lavage, salle à dîner avec porte patio, murs pin blond dans le passage et le salon. Doit vendre pour le 1er janvier, 1988.
JACQUES LAMONTAGNE
467-6803, 467-1120

Bungalow 1975, 4 chambres, salle de bains rénovées, inclus: bain tourbillon, piscine creusée: 18 x 32, cour arrière pavéuni, compactée, garage double, en tout: quelques 50m$ d'extras, près de la rivière Richelieu et route «20».
JACQUES LAMONTAGNE
467-6803, 467-1120

SAINT-HILAIRE

14 – Vous aimez la qualité? Venez visiter ce ravissant style moderne, très éclairé, décor de bon goût, grand terrain, beaucoup d'extras, coin paisible. DIANE ÉTHIER, 653-5476, 467-1120.

15 – Split 1987, conception originale, aires ouvertes, très éclairé, 3 chambres, salle familiale, beaucoup de rangement, foyer, terrain: 8,648 pi.ca., bon investissement. CHARLES H. AUGER, 467-1120.

16 – À distance de marche de tous les services, joli bungalow sur terrain paysager de 8,500 pi.ca. Une visite vous convaincra. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

17 – Secteur «La Pommeraie», cottage impeccable, foyer, garage, une visite vous convaincra. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

18 – BORD DE L'EAU DIRECT: Villa méditerranéenne, intérieur extraordinaire, 2 foyers, 3 salles de bains, terrain 25,000 pi.ca., UN RÊVE! THÉRÈSE DESMARAIS, 467-2999, 467-1120.

SAINT-HILAIRE

Tout nouveau! Superbe propriété style moderne, 9 pièces, salle à dîner, salle familiale, magnifique salle de bains, paysager professionnellement.
ELLE VOUS ATTEND!
NICOLE BISSONNETTE
464-3515, 467-1120

OTTERBURN PARK

19 – Superbe split-level pierre/aluminium, beau grand terrain, arbres matures. Une beauté! NICOLE PION, 467-1120, 464-5075.

20 – Superbe propriété à aires ouvertes, garage, 4 chambres, sous-sol bien aménagé, foyer, piscine, secteur boisé. Vous l'aimerez surement. PAULINE BELEC, 467-3088, 467-1120.

21 – Bungalow avec garage, 4 chambres, «Plante et Charbonneau», très beau secteur, vue magnifique sur la montagne, boiseries et planchers lattes de chêne. ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

22 – LA MAISON DE VOS RÊVES vous attend, construction 1987, 4 chambres à l'étage, 3 salles de bains, 1 salle d'eau, cuisine-dinette: 24 x 14 plus salle à manger séparée, sous-sol fini, foyer laiton et marbre, garage plus abri, double balcon de bois traité. Pièces spacieuses. MURRAY KNOX, 464-3343, 467-1120.

Contactez l'un de ces 29 professionnels

AUGER, Charles	DELAGE, Jacques	GIARD, André	MARENGER, Bernard	PRIEUR, Michel
BALADE, Fernand	DESMARAIS, Thérèse	GUÉNETTE, Danielle	MONGEAU, Gilberte	ROULEAU, Andrée
BELEC, Pauline	ÉTHIER, Diane	KNOX, Murray	OUELLET, Réjeanne	SEGUIN, Fernande
BENOIT, Rock		LACAILLE, Micheline	PION, Nicole	SENECAL, Murielle
BISSONNETTE, Nicole	GAULIN, Patricia	LAMONTAGNE, Jacques	POISSON, Gilles	TESSIER, Roger
CHARBONNEAU, Monique	GINGRAS, Michel	LECLAIR, Nicole	PRIEUR, Aline	PICARD, Robert, directeur

OTTERBURN PARK

23 – Construction 1987, 11 pièces, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, plancher en marqueterie, fenêtres à manivelle, foyer, aspirateur central, garage avec porte d'accès, puits de lumière, impeccable, 89 000$, négociable. MURRAY KNOX, 464-3343, 467-1120.

24 – Bungalow tout brique, construction «Plante et Charbonneau», 4 chambres, foyer pierres, plancher lattes de chêne au crystal, chauffage électrique à air chaud neuf, toiture 1986, piscine H.T., sun deck, près d'un parc. Maison impeccable. À NE PAS MANQUER! MURRAY KNOX, 464-3343, 467-1120.

Bord de l'eau! Duplex de 5 1/2 pièces, spacieux sur un terrain de toute beauté: 29,400 pi.ca., zonage intéressant: commercial et multifamilial, 2 étages, ATTENTION! contracteurs, investisseurs, taxes basses. Appelez-moi:
MURRAY KNOX
464-3343, 467-1120

McMASTERVILLE

25 – Bungalow 39 × 38 tout brique, grandes pièces, 4 chambres, garage: 24 × 14. Une visite s'impose. MURIELLE SENECAL, 467-1120, 464-5675.

AUTRES SECTEURS

26 – SAINT-DENIS: Face au Richelieu, élégante résidence de construction supérieure, garage isolé, grand terrain. Idéal pour amateur de campagne. RÉJEANNE OUELLET, 584-3266, 467-1120.

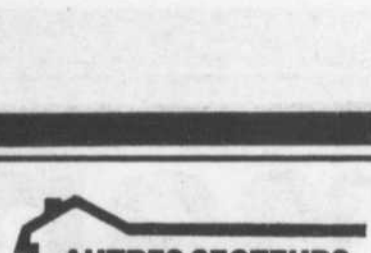
27 – Superbe cottage rénové au complet près du Chemin Chambly, grand terrain: 11,500 pi.ca., 4 chambres, 2 salles de bains, décoration de très bon goût. GILLES POISSON, 467-1120.

28 – BORD DE LA RIVIÈRE RICHELIEU! aux limites de Saint-Marc, joli cottage avec sous-sol, 3 chambres. Un vrai bijou de maison! Pour visiter, appelez-moi: GILLES POISSON, 467-1120.

AUTRES SECTEURS

29 – SAINTE-MADELEINE: Pour près de 50 000$, occupation rapide, construction 1986, très propre et bien paysager. Une visite s'impose! JACQUES DELAGE, 467-7483, 467-1120.

30 – Cottage: 24 × 30 avec extension neuve: 36 × 40 sur 8 arpents de terrain, en bordure de la rivière Yamaska, beaucoup de possibilités. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



31 – SAINT-BASILE: Ferme équestre, deux écuries, manège, intérieur et piste d'entrainement. Le tout en excellente condition. NICOLE LECLAIR. 464-6198, 467-1120.

32 – SAINTE-MADELEINE: Bungalow impeccable, électrique, armoires et planchers chêne, inclus: poêle et fourneau encastrés, prix: 68 000$. ROCK BENOIT, 467-0381, 467-1120.

33 – SAINT-ANTOINE: (village) Intéressant bungalow de 9 pièces bien entretenues et fonctionnelles, terrain aménagé avec goût: jeunes arbres et arbustes. À VISITER! BERNARD MARENGER, 787-2133, 467-1120.

34 – CHAMBLY: Triplex, revenus: 14 400$. PATRICIA GAULIN, 467-1120.

35 – SAINT-CHARLES: À proximité de la rivière, superbe «Viceroy», de construction supérieure, grand terrain avec piscine et terrasse. FERNANDE SEGUIN, 584-2001, 467-1120.

AUTRES SECTEURS

SAINT-CHARLES
Sur le Richelieu: Terrain prêt à construire à .90 le pied carré situé dans l'un des croissants les plus recherchés. À dix minutes de l'autoroute «20».
BERNARD MARENGER
787-2133, 467-1120

Pour la vente ou l'achat d'une propriété n'hésitez pas à me contacter:
ROGER TESSIER
467-7392, 467-1120

NOUVELLES INSCRIPTIONS

SAINTE-MADELEINE
Fermette de 9,200 pi.ca. avec maison, 5 chambres, au pied du mont Saint-Hilaire. Idéal pour culture maraichère.
RÉJEANNE OUELLET
584-3266, 467-1120

SAINT-AMABLE
Fermette de 15 arpents ainsi qu'une maison récente, armoires en chêne, plusieurs bâtiments, petit boisé. Idéal pour amateurs de chevaux.
RÉJEANNE OUELLET
584-3266, 467-1120

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Fermette de rêve de 15 arpents avec sa maison d'autrefois au confort d'aujourd'hui. Plusieurs bâtiments en excellente condition.
RÉJEANNE OUELLET
584-3266, 467-1120

BELOEIL
Petit bungalow, 2 chambres, sous-sol non fini, terrain: 7,200 pi.ca., près des écoles et autres services. Le tout pour moins de 69 900$.
CHARLES H. AUGER
467-1120

SAINTE-MADELEINE
Grand terrain (1 plus 1/2), clôturé, cabanon: 18 × 14 avec entrée électrique 220 étant sur palier de 4 pi. Il y a possibilité d'hypothèque.
JACQUES DELAGE
467-7483, 467-1120

NOUVELLES INSCRIPTIONS

BELOEIL
Bungalow avec garage, 3 chambres, sous-sol fini, cuisine rénovée incluant appareils électro-ménagers neufs. Appelez:
GILBERTE MONGEAU, F.R.I.
467-1692, 467-1120

OTTERBURN PARK
Beau grand terrain rectangulaire de 12,075 pi ca., tous les services. Secteur en plein développement. À QUI LA CHANCE?
MICHELINE LACAILLE
464-1163, 467-1120

SAINT-HILAIRE
Tout nouveau! Imposante canadienne, 3 lucarnes, 4 chambres à l'étage, foyer, garage, secteur boisé. UNE BONNE OCCASION!
NICOLE BISSONNETTE
464-3515, 467-1120

BELOEIL
Bungalow électrique impeccable, 2 salles de bains, sous-sol fini, beau terrain. Accepterait environ 70 000$.
ROCK BENOIT
467-0381, 467-1120

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU (village): À QUI LA CHANCE? Très beau cottage de 5 pièces, revêtement extérieur, toit, électricité 200 ampères, plomberie refaits récemment: Renseignements supplémentaires:
BERNARD MARENGER
787-2133, 467-1120

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU (village): Devenez propriétaire d'un charmant cottage avec un revenu stable. Près des commodités. Ne laissez pas passer cette chance. Contactez:
BERNARD MARENGER
787-2133, 467-1120

Chez nous, vous serez vite chez vous.

PRÉCISION
suite de la page 7

imprécision quant à l'efficacité de l'acupuncture dans le cas de lésions organiques. Il est faux de dire que l'acupuncture n'est jamais efficace quant il s'agit de lésions organiques même si son efficacité est limitée ou diminuée dans ces cas.

Pardonnez-moi ce souci du détail mais je crois que la situation actuelle de l'acupuncture nous impose la plus grande précision afin de ne pas confondre davantage l'opinion du public. Comme Mme Choinière a pris une partie de ses informations auprès de moi, je me vois obligée de faire ces rectifications.

Marie Cardinal,
acupuncteure
McMasterville

PÉTROLE
suite de la page 11

moyens faciles pour économiser l'énergie. En jetant une cannette de bière ou de boisson gazeuse, on perd irrémédiablement toute l'énergie qui a été nécessaire pour la fabriquer. Son recyclage permet d'économiser 97 pour cent de l'énergie de remplacement, avec en prime une réduction de la pollution et du volume des déchets à enfouir.

Au Québec notamment, la ville de Victoriaville fait figure de modèle pour l'industrie du recyclage: depuis plusieurs années les citoyens de cette municipalité classent méthodiquement leurs rebuts pour des fins de récupération.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE, ÉCONOMIES D'ARGENT

Qui dit «économies d'énergie» dit aussi «économies d'argent». Cet argent peut être utilisé à d'autres fins, que ce soit pour le budget familial, pour celui de l'entreprise pour laquelle vous trapour le budget de votre municipalité ou des gouvernements.

Rien ne se perd avec les économies d'énergie, et les bénéfices qu'elles entraînent se retrouvent à tous les échelons du système économique. Perçues, à l'origine, comme une façon d'épargner de l'argent, les économies d'énergie constituent aujourd'hui une industrie. Elles suscitent la création de nouveaux produits, de services et de techniques, en plus de dégager les capitaux nécessaires à la création de nouveaux commerces et emplois.

(Source: confluence énergétique, Éric Devlin)

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

L'équipe de la Réussite

JEAN-GUY BEAUDET

RONALD BEAUDRY

GINETTE BERNIER

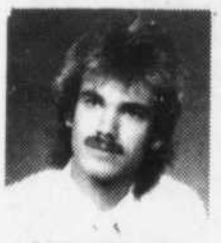
DANIELLE BRASSARD

ELIZABETH CADBURY

LYSE COUTU

ROGER DESLANDES

NICOLE DESROCHERS


DOMINIC GIROUARD

FRANCE GIROUARD

PIERRETTE LABRIE

GINETTE LALONDE

ARMAND LANDRY

YVES MALAKOS

MARCEL MARTINEAU

GILLES MORENCY

JOYCE PADUANO

GAÉTANE PARROT

DANIELLE L. PERREAULT

FRANCINE ST-LAURENT

ELIZABETH SIMARD

JOHANNE TESSIER

HELEN TRACHY

1 – SAINT-MATHIAS: secteur de choix, canadienne pierre-brique, 3 foyers, terrain 27,016 pi.ca., 208 000$. GINETTE BERNIER, 464-3401.

5 – SAINT-MARC: bungalow 1981, construction supérieur, terrain 16,500 pi.ca., taxes 695$, propreté remarquable. J.G. BEAUDET, 464-3401.

9 – McMASTERVILLE: bungalow de prestige, 4 chambres, piscine creusée 18 x 40, thermopompe, décoré à neuf. J.G. BEAUDET, 464-3401.

13 – BELOEIL: 8 pièces, 4ème chambre possible, garage 12 x 23, piscine, si bien paysager, propre, 98 900$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

17 – SAINT-HILAIRE: bungalow près école, salle familiale, foyer, armoires et planchers en chêne, immaculé. R. BEAUDRY, 464-3401.

2 – BELOEIL: bungalow impeccable, salle familiale avec foyer, garage double, secteur Maria Goretti, 97 500$. G. BERNIER, 464-3401.

6 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: petit domaine très intime, magnifiques boiseries, 4 chambres, grange, garage double. J.G. BEAUDET, 464-3401.

10 – BELOEIL: secteur Maria Goretti, split 4 paliers, garage, beau terrain, taxes basses 94 900$. J.G. BEAUDET, 464-3401.

14 – BELOEIL: construction 1987, aire ouverte, près route 20, terrain gazonné occupation discutable. RONALD BEAUDRY, 464-3401.

18 – BELOEIL: 89 000$, 9 pièces, 5 chambres, foyer, terrain clôturé, près centre commercial et polyvalente. M. MARTINEAU, 464-3401.

3 – SAINT-MARC: split 4 paliers, tout brique, 32 x 48 pi., garage double, terrain 15,000 pi.ca., beaucoup inclus. G. BERNIER, 464-3401.

7 – BELOEIL: secteur Maria Goretti, bungalow, 5 chambres, cuisine et salle de bains refaites, 87 500$. J.G. BEAUDET, 464-3401.

11 – BELOEIL: bungalow 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, combustion lente, 89 900$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

15 – SAINT-HILAIRE: 4 chambres, piscine creusée, près de la montagne, toit refait et ré-isolé, pompe à chaleur. R. BEAUDRY, 464-3401.

19 – BELOEIL: 3 chambres à coucher, lattes de chêne, poêle à combustion, propre, près centre commercial. HELEN TRACHY, 464-3401.

4 – SAINT-ANTOINE: dépanneur avec duplex 1-5 1/2 et 1-4 1/2 sur le bord du richelieu. J.G. BEAUDET, 464-3401.

8 – OTTERBURN PARK: rénové, fenêtres, toit, isolation, peinture, salle de bains, thermopompe, 89 500$. J.G. BEAUDET, 464-3401.

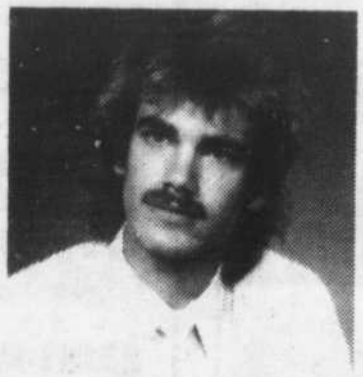
12 – BELOEIL: salle manger lattes merisier, 4 chambres, 2 salles bains, bain tourbillon, 109 900$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

16 – SAINT-HILAIRE: construction Plante et Charbonneau, près école Michel, planchers merisier, toit refait. R. BEAUDRY, 464-3401.

20 – BELOEIL: bien situé, sous-sol fini, poêle à combustion lente, piscine, paysager, près école. HELEN TRACHY, 464-3401.

524, boul. Laurier, Beloeil 464-3401

Meilleurs vendeurs & inscripteurs pour le mois de novembre 1987



DOMINIC GIROUARD
467-3337, 464-3401

GINETTE BERNIER
467-2333, 464-3401

PIERRETTE LABRIE
467-9842, 464-3401

21 – BELOEIL: cottage neuf, pierre et brique, garage, foyer, 3 chambres, qualité, occupation rapide. HELEN TRACHY, 464-3401.

22 – SAINT-BASILE: cottage neuf, 7 pièces très éclairées, foyer au salon, 4 chambres, impeccable, 125 000$. LYSE COUTU, 464-3401.

23 – SAINT-HILAIRE: un bijou, 10 belles pièces avec foyer, secteur taxes basses, près école primaire, 99 500$. LYSE COUTU, 464-3401.

24 – SAINT-HILAIRE: près autoroute 20, 9 pièces chauffées électrique, terrain paysager, clôturé, 89 900$. LYSE COUTU, 464-3401.

25 – SAINT-DENIS: bord de l'eau, terrain 33,600 pi.ca., superbe victorienne, 11 pièces restaurées, 229 000$. LYSE COUTU, 464-3401.

26 – SAINT-CHARLES: cottage 8 pièces impeccables, terrain 30,000 pi.ca., taxes 343$ par an, 119 000$. LYSE COUTU, 464-3401.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU: 5 plex, près des services, stationnement avec prises de courant, très rentable. R. BEAUDRY, 464-3401.

McMASTERVILLE: 54 000$ bungalow, 2 chambres, secteur paisible, près école, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-3401.

BELOEIL: 2 quadruplex près services, idéal 1ère investissement, bon revenu, 155 000$ - 160 000$. N. DESROCHERS, 464-3401.

SAINT-BASILE: bungalow 3 chambres, piscine, cabanon, patio, armoires chêne, décoration sobre, 84 500$. N. DESROCHERS, 464-3401.

OTTERBURN PARK: split Plante et Charbonneau, 4 chambres, foyer, piscine creusée, garage, 109 500$. N. DESROCHERS, 464-3401.

OTTERBURN PARK: triplex, 1 -6 1/2, 2 - 3 1/2, revenus 15 540$, 22,400 pi.ca.. 145 000$. JOHANNE TESSIER, 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: 158,500 pi.ca., superbement amenagé, près du golf, tourbillon, sauna, 195 000$. JOHANNE TESSIER, 464-3401.

SAINT-BASILE: bungalow, 3 chambres, garage, grand terrain avec piscine creusée, arbres matures, 91 000$. F. GIROUARD, 464-3401.

SAINT-JUDE: split 4 chambres, terrain boisé 61 arpents, construction 1980, très propre, 112 000$. FRANCE GIROUARD, 464-3401.

SAINT-JUDE: fermette 5 arpents, canadienne avec foyers, immense cuisine, décoration rustique, 155 000$. FRANCE GIROUARD, 464-3401.

BELOEIL: sous-sol fini, combustion lente, piscine creusée, remise sur béton, pavé-uni, 109 500$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

BELOEIL: bungalow prix réduit à 74 900$, pour vente en 1987, occupation 88-7-1, loué 675$ mois. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: cottage tout rafraichi, 2 foyers, 5 chambres, 2 salles bains, thermopompe, 119 000$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

BELOEIL: bungalow, 3 chambres, secteur Maria Goretti, près de tout, salle familiale, poêle combustion. F. ST-LAURENT, 464-3401.

McMASTERVILLE: triplex revenus 8 460$, prix 69 900$. FRANCINE ST-LAURENT, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: bungalow très propre, 89 000$, acquéreur peut vendre une partie du terrain, à voir, DIANE TURMEL, 653-4111.

VISITES LIBRES DE 2h À 4h P.M.
13 décembre 1987

27 – BELOEIL: 65 Leclerc, cottage semi-détaché, 81 900$. ROGER DESLANDES, 464-3401.

SAINT-BASILE-LE-GRAND: 62 Ménard, split-level, 97 500$. ELIZABETH CADBURY 464-3401.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

SAINT-CHARLES RICHELIEU: direct sur le bord du richelieu, 30,516 pi.ca., tennis, garage double, 325 000$. J. TESSIER, 464-3401.

SAINT-BASILE: bungalow 85, québécois aire ouverte, armoires mélamine, sous-sol semi-fini, 83 000$. N. DESROCHERS, 464-3401.

BELOEIL: cottage stucco rénové, très éclairé, impeccable, poêle combustion lente, taxes basses. GINETTE BERNIER, 464-3401.

1A – BELOEIL: Bord de l'eau, duplex très propre, idéal pour propriétaire occupant, prix 133 000$. DOMINIC GIROUARD, 464-3401.

2A – BELOEIL: Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, terrain paysager, prix 69 900$. DOMINIC GIROUARD, 464-3401.

Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Fin de semaine de 9 h à 17 h

PROJET
suite de la page 19

blissement pour les agricultrices sera plus substantielle.

«Ce projet de loi permettra au monde agricole de progresser, car la refonte du financement agricole favorisera l'uniformisation du processus de traitement des dossiers, une personnalisation de plus en plus grande du service à la clientèle. Également, il innove sur plusieurs points en ce qui a trait à l'établissement et à la consolidation des actifs de la relève agricole, qu'il s'agisse de jeunes ou de femmes. Bref, un grand ménage dans notre mode de financement agricole qui permet d'édicter les principes de base d'une véritable politique à long terme», de conclure le député libéral de Saint-Hyacinthe, M. Charles Messier.

capsules

Des Jane Fonda chez les tout-petits

(SHS) Après les hommes, les femmes et les personnes âgées, c'est maintenant au tour des petits enfants (de 1 à 6 ans) d'entrer dans la ronde du conditionnement physique. Aux États-Unis, on compte maintenant par dizaines de milliers les tout-petits qui suivent de telles sessions destinées, disent les promoteurs, à développer leurs habilités motrices et leur flexibilité, et à leur faire prendre dès le début de leur vie de bonnes habitudes. Mais les spécialistes sont très sceptiques sur ces «workouts» pour enfants. Les enfants sont naturellement actifs, souligne un pédiatre, pas besoin de les enrôler dans des programmes de conditionnement physique. Et la plus sévère critique des opposants à ces programmes est plus fondamentale: Pourquoi pousser les tout-petits à se développer toujours plus rapidement, plutôt que de les laisser croître à leur propre rythme?

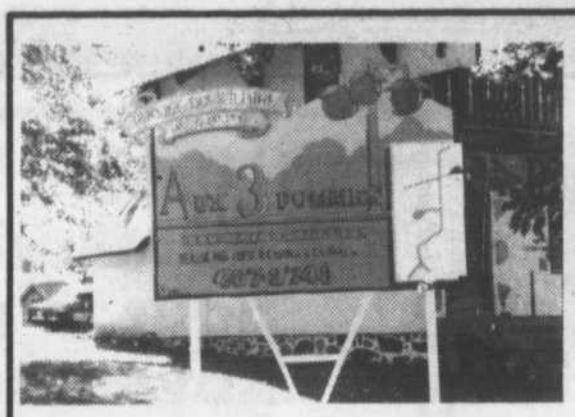
Les nerfs déshabillés

(SHS) D'origine encore mystérieuse, la sclérose en plaques est une maladie du système nerveux. Les nerfs ne sont pas directement détruits: c'est l'enveloppe qui protège et nourrit chaque fibre nerveuse, la myéline, qui l'est. Des plaques blanchâtres se forment en effet sur la myéline et la détruisent peu à peu, laissant le nerf dénudé.

LOCAL COMMERCIAL
À LOUER
BUREAU OU COMMERCE
à Mont-Saint-Hilaire
au 135, rue Messier
près de la banque de Montréal
Banque Nationale et IGA
1172.5 pieds carrés
Pour informations:
SERVICE DES IMMEUBLES
382-3880

TRUST GENERAL
Le maître courtier

CLUB DU MAÎTRE
CLUB DU PRÉSIDENT
CLUB DU PRÉSIDENT EXÉCUTIF
9 ans d'expérience
MURIELLE PLOUFFE
Estimation gratuite
467-1211/464-3476



on loge
trans·action
partout au Québec

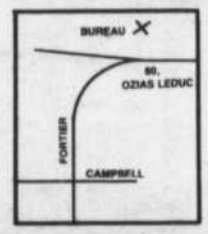
- VUE SUPERBE
- MAISON PRESTIGIEUSE DE 150 000$ MINIMUM
- QUALITÉ DE VIE
- TERRAIN AVEC POMMIERS
- SITE EXCEPTIONNEL

AUX 3 POMMES
32 TERRAINS

SAINT-HILAIRE EN FLANC DE MONTAGNE

À VENDRE

PRIX À PARTIR DE
22 000$
infrastructures en sus



80 OZIAS LEDUC, SAINT-HILAIRE

POUR INFORMATIONS ALAIN CARON
AUX 3 POMMES 467-2748
TRANS-ACTION ctr 464-4441

HEURES DE BUREAU
SEMAINE: SUR RENDEZ-VOUS
Samedi et dimanche: 13 h à 16 h

ROYAL LEPAGE

SAINT-BRUNO: Cottage 10 pièces, 6 chambres, terrain 16 059 p.c., pommiers, Sommet Trinité. MARCEL CASSAGNES, FRI, 653-1576, 653-2145.

SAINT-BASILE: Bungalow 4 c. à c., entièrement rénové, sous-sol aménagé, piscine creusée. MARGUERITE DUFAULT, 653-1576, 653-7377.

OTTERBURN PARK: Bungalow, 2 c. à c., planches chêne, cuisine moderne, garage détaché, 59 900$. MARTHE PERRAS-GAGNON, 653-1576, 653-5799.

McMASTERVILLE: Bungalow 8 pièces, sous-sol aménagé, piscine, près école, beau secteur. PAUL PAQUET, 653-1576, 653-3763.

SAINT-BASILE: Croissant 1978, cuisine céramique, 4 c. à c., lattes chêne, salle familiale, foyer, clôturé. NADINE COUTURE, 653-1576, 653-7139.

Immeubles NORD SUD INC
COURTIER
1084 Montée Lapierre
Saint-Antoine-sur-Richelieu Que J0L 1R0

PRIX RÉDUIT: Verchères, à la campagne! Rénovée en 1978. Aluminium, 3 chambres, chauffage huile, armoires orme, fenêtres neuves, garage. Idéal pour bricoleur! MICHELINE ST-ARNAUD, 787-3088.

BORD DE L'EAU: Saint-Roch, maison complètement rénovée, chauffage élect. Vue magnifique sur Richelieu. Terrain 19 000 p.c., paysager, arbres fruitiers. Faut voir! MICHELINE ST-ARNAUD, 787-3088.

FERMETTE: Nouveau sur le marché! Maison neuve construite avec pièces centenaires, sur 1-1/2 arpts avec bâtiment. Tout le confort moderne à l'ancienne. Prix pour vente rapide, 65 000$. JOSÉE DUMAIS, 787-3797.

FERME DE 60 ARPENTS: Calixa-Lavallée. Ancienne maison rénovée avec toit mansard. Grande grange et plusieurs autres bâtiments en très bon état. Nombreux arbres. À qui la chance! JOSÉE DUMAIS, 787-3797.

583-3230 **787-3010**

RE/MAX® PLUS
365, boul. Laurier
Les professionnels associés de l'immobilier
464-1000

Francine Duska

Serge Laliberté

Huguette Daigle

Johanne Beaudoin

Yvon A. Morin

Joane Lafrance

Micheline Albert

Jean Juin

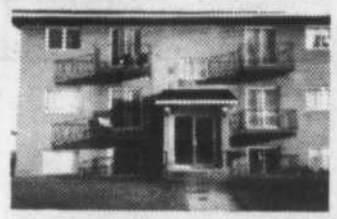
Manon Therrien

Xavier Abelé

1 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Canadienne 1987, belle propriété, grandes pièces, grand terrain taxes basses. TÉLÉPHONEZ-MOI...MANON THERRIEN, 464-1000.

4 – DANS LE PLUS BEAU SECTEUR DE BELOEIL: Entre le Richelieu et le boul. Laurier, grand bungalow 28 x 45, 4 chambres, grand terrain avec des arbres, près de tous les services. XAVIER ABELÉ, 464-1000.

8 – SAINT-MARC: VENDU. HUGUETTE DAIGLE, 464-1000.


11 – 6 LOGEMENTS 4 1/2, électrique locataire. Prix réduit!!! FRANCINE DUSKA, 464-1000.

14 – NOUVEAU PRIX: 204 Champs Doré, Saint-Mathieu-De-Beloeil, cottage BRETON, 3 chambres, foyer, piscine, sous-sol terminé, terrain paysager et boisé 26,895 pi.ca., très privé, taxes basses 691$/année. À SACRIFIER 165 000$. NÉGOCIABLE. YVON A. MORIN, 464-1000.

2 – VILLA BELOEIL: Négociable si occupation rapide, une propriété superbe, impeccable, décoration professionnelle. UNE VISITE SUFFIRA POUR VOUS CONVAINCRE. JOHANNE BEAUDOIN, 464-1000.

6 – Cette QUÉBÉCOISE saura vous charmer dès votre première visite: 6 chambres, salle familiale avec foyer, armoires de mélamine dans cuisine, beaucoup d'extras. JOANE LAFRANCE, 464-1000.

9 – 20 000$ comptant, DUPLEX rénové, FAITES OFFRE!! HUGUETTE DAIGLE, 464-1000.

12 – RÉGION BELOEIL: Construction 1985, 11 pièces. Elle vous plaira. SERGE LALIBERTÉ, 464-1000.

15 – MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe 5 paliers, 12 pièces, 5 chambres, foyer, piscine, garage, paysager. Beaucoup d'extras, aménagement refait à neuf. Une offre!!! MICHELINE ALBERT, 464-1000.

3 – SAINT-MARC: Cottage qualité supérieure, 2 salles de bains complètes, bain romain. XAVIER ABELÉ, 464-1000.

7 – AU PIED DU MONT SAINT-PAUL: chaleureuse centenaire entièrement rénovée, de décoration très soignée dans le respect du style. 155 000$. JOANE LAFRANCE, 464-1000.

10 – SAINT-HILAIRE: TRIPLEX 1986 secteur recherché à prix compétitif! SERGE LALIBERTÉ, 464-1000.

13 – VILLE LEMOYNE: Idéal pour bureaux, site COMMERCIAL, tout est déjà installé tel Ect...SERGE LALIBERTÉ, 464-1000.

SAINT-BASILE
Secteur central propriété entièrement rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, grandes pièces très claires, garage, beau terrain, cabanon, secteur recherché PROPRIÉTÉ IMPECCABLE.
DOMINIQUE MOURAIN
653-8875

RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier
527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

Pour une mise en marché sur mesure qui répond à VOS besoins! Appelez...

For a marketing plan made to measure to suit YOUR needs! Call...

Claudette Tessier
Club du Président
Membre exécutif
464-1440
467-1211
Immobilièrement vôtre depuis 1976!

LOCAUX OU BUREAUX COMMERCIAUX À LOUER à prix avantageux

de préférence
service connexe au soins du corps
2e étage du salon de bronzage
(anciennement Le Soleillon)

289, rue Brunelle, Beloeil
252-0865
ou 524-5075

on loge
trans-action

Denise G. Mathieu
Club du Président
rés.: 467-8889
bur.: 464-4441

CHAMPIONNE DE LA VENTE DE RÉSIDENCE DEPUIS 1973
Trans Action Pro et associés est fier d'annoncer la nomination de madame Denise G. Mathieu à titre de membre du Club du Président, pour l'année 1987.

Le Club du Président regroupe les meilleurs vendeurs parmi ses 51 bureaux du Québec

TRANS-ACTION
599, boul. Laurier, Beloeil
(Édifice des postes)

Tousignant Auclair et Associés inc.
COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIALE
INVESTISSEMENT
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES

205, boul. Laurier
Beloeil 467-8777
EDIFICE LIMOGE

MEMBRE DU RÉSEAU MLS

Ginette Tousignant
F.R.I.
467-6865

Suzanne C. Fontaine
464-1229

Marc Liard
467-9707

Roger Dubuc
467-8777

Donald Auclair
F.R.I.
467-1658

Léo Bouchard
C.D.
467-9451

Richard Galibois
464-2306

Christine Deeks
467-6494

Gerry Gagné
467-7947

Susan Gagné
467-7947

SAINT-HILAIRE - OTTERBURN PARK
381, Ozias Leduc,
464-6582

1 – BELOEIL: Absolument impeccable, cottage 1981. Deux foyers, garage. 129 000$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-6865.

5 – BELOEIL: Très original résidence à paliers de 8 pièces. Le terrain offre un cachet privé - très recherché. Pour informations GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

1 – Sur un terrain de plus de 15,000 pi.ca., cette propriété d'une propreté exceptionnelle vous plaira. Bungalow style ranch, 3 chambres à coucher, piscine creusée, etc. DONALD AUCLAIR, 464-6582.

5 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Grande maison mobile 14 x 68, 3 chambres à coucher, terrain de 4,300 pi.ca. avec accès au CAMPING ROUVILLE EN ÉTÉ. Beau, bon, pas cher, 20 000$, négociable. RICHARD GALIBOIS, 464-6582, 464-2306.

2 – SAINT-HILAIRE: Superbe 3 étages finis, 2 foyers, sur terrain de 10,000 pi.ca. Prix: 129 000$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-6865.

6 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: pour qui recherche espace, tranquillité, confort. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

2 – OTTERBURN PARK: 355 Clifton, VENDUE SUSAN & GERRY GAGNÉ, 464-6582, 467-7947.

6 – SAINT-HILAIRE: Secteur La Pommeraie, bungalow avec style et charme peu commun, décoré avec goût. 4 chambres à coucher, salle familiale, foyer, piscine creusée. Prix 99 500$. CHRISTINE DEEKS, 464-6582, 467-6494.

–3–
DÉPANNEUR:
très bien établi comprenant nettoyeur, pâtisserie, vidéo.
Revenus et rentabilité très intéressants.
SUZANNE C. FONTAINE
464-1229

7 – BELOEIL: À proximité de tout, idéal pour petite famille, sous-sol fini, garage. Pour informations GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

3 – OTTERBURN PARK: Nouveau sur le marché, bungalow brique bien entretenu, 2 foyers, 2 salles de bains, boisiers pin noueux, maison chaleureuse, grand terrain. SUSAN & GERRY GAGNÉ, 464-6582, 467-7947.

7 – SAINT-HILAIRE: NOUVEAU, tout brique, 4 chambres à coucher, foyer, garage, grand terrain. LÉO BOUCHARD, 464-6582, 467-9451.

4 – OTTERBURN PARK: Pour professionnels, 13 pièces, piscine creusée, garage, foyer, super luxueux, 12,558 pi.ca. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229.

8 – SAINT-HILAIRE: Pour propriétaire occupant! Entièrement rénové. Prix 119 000$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

4 – OTTERBURN PARK: Superbe bungalow, bachelier au sous-sol avec entrée séparée, piscine creusée 16 x 32, beau grand terrain clôturé, superbe condition, 92 000$, négociable. RICHARD GALIBOIS, 464-6582, 464-2306.

8 – OTTERBURN PARK: Fin d'année prix? C'est pas cher, 2 salles de bains, salle familiale, fenêtres abattantes, très ensoleillée, etc., Seulement deux disponibles! LÉO BOUCHARD, 464-6582, 467-9451.

Suite de la page 58

Par contre, il faut rappeler que certaines émissions d'actions accréditives pour 1988 sont émises en 1987. Ces émissions sont payables 10 pour cent en 1987 et 90 pour cent sur paiements échelonnés en 1988, donnent droit à une exemption de 10 pour cent en 1987 et de 33 1/3 pour cent sur le résidu si les dépenses d'exploration sont effectuées avant le 30 juin 1988. Consultez votre courtier sur les particularités de ces émissions qui sont très intéressantes mais ceci d'ici le 15 décembre qui est la date limite.

FRACTIONNEMENT DU REVENU

On peut, malgré la réforme, réaliser d'intéressantes économies d'impôt par le fractionnement du revenu familial en utilisant le don ou le prêt à des enfants majeurs, le REER au nom du conjoint ou le Régime enregistré d'épargne-études (REEE). Le REEE est conçu pour faciliter le financement de l'éducation d'un membre de la famille. Les cotisations ne sont pas déductibles mais le revenu s'accumule en franchise d'impôt et il n'est imposable qu'entre les mains du bénéficiaire lorsqu'il est retiré pour financer ses études post-secondaires.

LE RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE RETRAITE

La première planification fiscale que tout contribuable devrait faire est de contribuer à son régime d'épargne retraite.

Ce sujet fera l'objet de chroniques au début de 1988.

Pour le moment, je vous rappelle les contributions permises pour 1987;

a) Si vous participez à un fonds de pension (REP) 20 pour cent de votre revenu, maximum 3 500$ moins vos contributions dans votre REP
b) Si vous ne participez pas à un fonds de pension (REP) 20 pour cent de votre revenu maximum 7 500$.

CONCLUSION

Nous espérons que ces trois chroniques vous aideront à réaliser une bonne planification fiscale de fin d'année. Nous vous rappelons le premier conseil que nous vous avons donné à savoir: «En matière de planification fiscale, n'hésitez pas surtout à consulter votre comptable ou votre fiscaliste. Les quelques dollars qu'il pourra vous charger seront peut-être votre meilleur investissement.»

Bonne semaine et... bon placement

Raymond Lesage

Télévision: Europe vs Japon

(SHS) Le téléviseur de demain sera à «haute définition», et ses images seront aussi précises que celles d'un film. Mais ce téléviseur sera-t-il japonais ou européen? Trente fabricants européens se sont regroupés, et ont présenté récemment à Berlin leur version d'un système de télévision à haute définition. Les images sur le téléviseur sont toujours composées de 625 lignes horizontales, comme celles des téléviseurs actuels, mais elles défilent deux fois plus rapidement (50 images/seconde). En comparaison, le nouveau système japonais est formé de 1 125 lignes par image, à 30 images par seconde. L'avantage du système européen est d'être compatible avec les téléviseurs actuels. L'avantage des Japonais? Ils ont l'appui du puissant conglomérat américains CBS.

Une maladie qui frappe tôt

(SHS) La sclérose en plaques se déclare surtout chez les adolescents et les jeunes adultes âgés de 20 à 30 ans. La première crise se manifeste de diverses façons: paralysie passagère, baisse de la vision, perte d'équilibre, fourmillements, etc. Ces symptômes disparaissent vite. Mais de nombreuses crises suivent qui, au fil des ans, transforment peu à peu le malade en handicapé grave. Il existe aussi des formes bénignes de la maladie: plusieurs années séparent les crises, et celles-ci laissent peu de séquelles. Dans ce dernier cas, on croit qu'un seul gène, au lieu de deux, serait gravement défectueux.

BUNGALOW de 3 ans à vendre. Porte patio, entrée split, 4 1/2 pces + sous-sol semi-fini, entrée laveuse-sécheuse, système électrique + système d'humidité très propre, à 5 minutes de Beloeil, 15 minutes de Saint-Hyacinthe, 20 minutes de Montréal. Dans le Domaine Huron à Sainte-Madeleine. (Taxes scol. et mun.: 312$/année). Prix: 65 000$. Si intéressé, soir: 776-9850.

À VENDRE BÂTIMENT INDUSTRIEL

Zone industrielle - bordure autoroute. 20 Beloeil - bâtiment neuf de 16,900 p.c.
Information, contactez nos spécialistes:

LE PERMANENT - Joyce Paduano 464-3401
RE/MAX - Xavier Abelé 464-1000

BÂTIMENT BERNARD BUILDING

Tél.: 467-1004

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier
505, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

9 ans d'expérience à votre service
IRÈNE GADBOIS
bureau ***467-1211***
résidence ***467-4443***

Montréal Trust COURTIER

Immobilier - Hypothèques

Monsieur Robert Picard,

Directeur du MONTREAL TRUST, le courtier le plus important de la région de Beloeil, est fier de rendre hommage à:

MURRAY KNOX
464-3343, 467-1120

MURRAY KNOX
pour son adhésion au «CLUB EXCELLENCE»

Cet honneur en fait un agent immobilier d'élite du MONTREAL TRUST et témoigne de sa compétence, de la qualité de ses services et de sa conscience professionnelle vraiment exceptionnelle.

Publi-Reportage

Avec le Château Bromont

Les Services d'Investissement Claude Boisvert Inc. propose un autre investissement de qualité

Les Services d'Investissement Claude Boisvert Inc. a créé et géré de nombreux projets qui ont tous été rentables. Qu'il suffise de citer le complexe Gouin-Langelier phase I pour lequel ce courtier a mérité le prix Habitas en 1987 pour sa contribution marquante au secteur du logement social.

Cette fois, les Services d'Investissement Claude Boisvert Inc. vous propose un autre placement de qualité, dans le domaine hôtelier soit le Château Bromont: un hôtel de luxe avec 154 chambres, construit au pied des pentes de ski (Bromont) et à proximité du golf. Ce centre de villégiature (resort) comblera un besoin dans la région de Bromont.

▲ Rendement de 30 p. cent

«Comme pour tous les autres projets que nous avons déjà vendu aux investisseurs, nous avons choisi le Château Bromont après des études sérieuses et des analyses de plusieurs complexes hôteliers depuis trois ans, explique M. Claude Boisvert, un courtier en investissement dynamique très avantageusement connu sur la Rive-Sud. Lorsque nous conseillons un placement, nous visons l'excellence, comme si nous le faisions pour nous-mêmes».

Dans le cas du Château Bromont, le rendement annuel prévu sur une projection de sept (7) ans est de 30 p. cent avant impôts tenant compte de l'augmentation de l'encaisse, des déductions fiscales (provinciales et fédérales) et de l'augmentation de la valeur de l'immeuble (produit de la vente).

▲ Subvention

Pour ce projet d'environ 14 millions $, la Société en commandite a obtenu une aide financière de près de deux millions de dollars sous forme de prêts sans intérêt du Canada et du Québec.

L'entrepreneur général du complexe hôtelier est Paul Martin Inc. et le Château Bromont sera prêt à recevoir ses premiers clients au début de janvier 1988.

La responsabilité du marketing du Château Bromont incombe à M. Michel Fournier, un spécialiste des communications et de la vente, consultant responsable de la station touristique de Bromont depuis 1980. Ses succès précédents permettent d'anticiper un taux moyen d'occupation de l'hôtel de 61 p. cent dès la première année. Le ski l'hiver, le golf en été, les facilités pour congrès de tous genres, la présence d'industries majeures à Bromont et les possibilités du Château sont des atouts qui feront sa popularité.

▲ Forte crédibilité

Dans son édition du 3 au 9 octobre 1987, le journal Les Affaires présentait un dossier sur les sociétés en commandite et les Services d'Investissement Claude Boisvert Inc. est arrivé au 2e rang des promoteurs recommandés par les gens de l'industrie.

De plus, selon un calcul uniforme du rendement des projets des quatre promoteurs recommandés, **LE CHATEAU BROMONT OFFRE LE RENDEMENT LE PLUS ÉLEVÉ** et la Société d'Investissement Claude Boivert est la SEULE dont le calcul de rendement s'est révélé identique.

Voilà donc un autre bonne raison d'investir dans le **CHATEAU BROMONT** afin de réaliser des placements immobiliers qui permettent d'utiliser au maximum les leviers d'investissement, les déductions fiscales et les intérêts déductibles.

Vous pouvez obtenir le prospectus provisoire du projet d'investissement du Château Bromont, auprès des

SERVICES D'INVESTISSEMENT CLAUDE BOISVERT INC.
COURTIERS EN CONTRATS D'INVESTISSEMENT

600, de la Gauchetière ouest
Bureau 2325,
Montréal
Téléphone: 878-1454

HABITAS

GEORGES PARENT

Ligne directe
460-2806
658-9457
Vous aider est ma fierté!

26 NOISEUX, BELOEIL: À qui la chance? Superbe cottage 11 pces, 6 c. à c., armoires de chêne, terrain 8,165 pc., près de l'église et de la rivière, garage, idéal comme foyer d'accueil, très propre, agréable à visiter, cause retraite.

892 BERNARD PILON, McMASTERVILLE: La qualité est-elle votre demande? Plus que pour votre argent avec cette québécoise née en 84, 7 pces, 3 cc., s.fam., comb. lente, très propre, agréable à visiter, ne la perdez pas!

RUE BORD DE L'EAU, STHYACINTHE: Somptueuse canadienne, née en 1981, 8 pces, 4 cc., 3 foyers, tout de pierre vêtue, tout fabriqué à la main par artisan sculpteur, terrain 140x240, elle est unique, venez l'admirer, elle fait l'envie des voitures.

166 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE: Sensationnel et unique, construite pour un contracteur, tout en pierre et brique, 11 pces, 5 cc., foyer, bar, piscine, garage, près de tous les services, si vous recherchez paix, confort et site central. Venez visiter!

LES IMMEUBLES C.T.V. COURTIER
1685 PÉRIGNY CHAMBLY

TRUST GENERAL
Le maître courtier

VENTE OU ACHAT
FAITES VOTRE CHOIX
CONTACTEZ-MOI
EDITH LESSARD
467-4396
467-1211

NOUVEAUX MODÈLES

406, rue Bousquet, Otterburn Park, 2 chambres avec garage, prêt à livrer, 76 500$.

Rue Bousquet, Otterburn Park, 2 chambres, prêt à livrer, 66 500$.

FAITES VITE!
Seulement 4 terrains disponibles
LES PLACEMENTS GILMA inc.
464-8674 ou 464-5376

LOCAL À LOUER POUR VIDÉO DÉPANNEUR

TOUT ÉQUIPÉ

sur le boul. Laurier (route 116)

656-5660
465-0020

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

1981	Club du Million
1982	Club des Leaders Club du Million
1983	Club des Leaders Club du million
1984	Club des Leaders Club du Million
1985	Club des Leaders Club du Million
1986	Club des Leaders Club du Million

Lyse Coutu

Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Mettez donc toutes les chances de votre côté.

Contactez-moi
Lyse Coutu
Bureau: 464-3401

Tousignant Auclair et Associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIALE
INVESTISSEMENT
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES 467-8777

SOIRÉE D'INFORMATION

SUJET: «J'aimerais travailler dans l'immobilier

Suis-je qualifié pour la carrière d'agent?»

DATE: 15 décembre 1987
HEURE: 20 Heures
LIEU: 205 boul. Laurier, Beloeil

Conférencière
GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.
(Fellow de l'Institut Canadien de l'Immeuble)

Invitée spéciale
SUZANNE C. FONTAINE

Professionnelle reconnue et recherchée de notre région pour sa compétence et son efficacité.

N.B. Veuillez confirmer votre présence avant le 12 décembre 1987, au

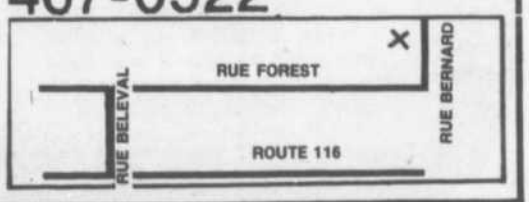
467-8777
BIENVENUE À TOUS

205, Sir Wilfrid-Laurier, Beloeil

HEURES D'OUVERTURE
Samedi et dimanche
13 h à 17 h
Semaine
sur rendez-vous
6 modèles disponibles

467-0522

496, rue Bernard



on loge tout l'monde

trans-action
partout au Québec

trans-action pro & associés courtier

MLS

ÉDIFICE DES POSTES
599, boul. Laurier, Beloeil

464-4441

Heures d'ouverture: 7 jours semaine
Service téléphonique 24 heures

1a – McMASTERVILLE: Bungalow chauffage bi-énergie, 2 chambres à l'étage, piscine H.T., cabanon, très propre. Idéal pour 1er investissement. Prix: 78 900$. DENISE G. MATHIEU, 467-8889, 464-4441.

1b – MARIA GORETTI: 79 900$, Thermopompe, 6 chambres, foyer au salon, terrain 12,500 pi.ca., près église. Transfert. DENISE MATHIEU, 467-8889, 464-4441.

2 – Bungalow 74, 3 chambres, salle familiale avec Franklin, bar. Cabanon 13 x 18 isolé, piscine H.T. 27. Libre immédiatement. 83 900$. Offre raisonnable acceptée. Pour information: ALAIN CARON, 464-4441.

3 – SAINTE-MADELEINE: Back split 86, brique & aluminium, 4 chambres. Piscine, cabanon, terrain paysager et tourbé. Toit cathédrale, mézzanine. Occupation à discuter. ALAIN CARON, 464-4441.

4 – Cottage neuf avec garage, terrain 9,398 pi.ca. Split moderne neuf avec garage, terrain 11,376 pi.ca. 3 logements de 5 1/2 neufs. Tous bien situés, près de tout.
ALAIN CARON
464-4441

5 – Investisseur sérieux: 3 logements avec garage, location facile. Hypothèque de 70 000$ à 9%, B.D.V. Taxes 1 687$. Rev: 11 640$ juillet 88. Prix pour vente rapide cause transfert. ALAIN CARON, 464-4441.

6 – SECTEUR TOURNESOL: Bungalow 1977, 4 chambres, 2 salles de bains, cour clôturée, piscine creusée, près école et transports. MARC MATHIEU, 467-8889, 464-4441.

7a – MONTRÉAL: Propriété à revenu avec deux logements au 2ième et un local commercial au rez-de-chaussée, bien situé sur rue Notre-Dame ouest. PIERRE THIBODEAU, 464-4441

7b – HUNTINGTON: Ferme 80 acres de maïs, érablière sur pipeline (neuf) avec maison + une autre maison sur 2 acres commercials. PIERRE THIBODEAU, 464-4441.

8a – VERDUN: Terrain & bâtisse commercial coin Champlain et Woodland, garage deux portes + autos usagées. PIERRE THIBODEAU, 464-4441.

8b – CHÂTEAUGUAY: 2 bungalows, 1er dans les 75 000$, 2ième de construction supérieure 130 000$. Faut voir! PIERRE THIBODEAU, 464-4441.

9 – BROMONT: Près pentes de ski, golf, aquaparc, rivière, face à la montagne, parc industriel. PIERRE THIBODEAU, 464-4441.

10 – Plusieurs terrains résidentiels + commerciaux situés à Bromont. Près Hyundai, IBM, sports été-hiver, garderie.
PIERRE THIBODEAU
464-4441

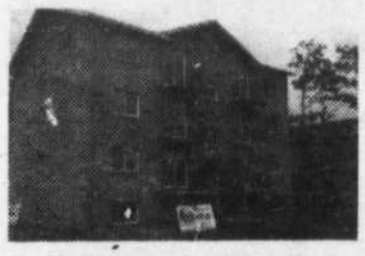
11 – BROMONT: Accès facile par autoroute 10, sortie 74. Armoires + rampes chêne. Sous-sol fini. Patio béton. PIERRE THIBODEAU, 464-4441.

12 – BELOEIL: Bungalow brique & aluminium, cour clôturée, près du golf + polyvalente + centre d'achats. Prix compétitif. DIANE GRAVEL, 467-8000.

–13–
MONTRÉAL EST
Duplex,
109 000$.
Logement du bas 6-1/2, libre pour acheteur.
DIANE GRAVEL,
467-8000.

14b – SAINT-HILAIRE: Logements neufs à louer, 4 1/2, près arèna. DIANE GRAVEL, 467-8000.

14a – Pied de montagne: de Rougemont 28 arpents de pommiers + 13 arpents de boisé. Production totale de 1986 = 10,181 minots. Maison familiale cottage 8 pièces, cuisine rénovée, bâtiments: garage + grange + entrepôt. Prix ferme: 250 000$. DIANE GRAVEL, 467-8000.



15 – Bloc 8 logements: Construction 1987. Pour plus d'informations: DIANE GRAVEL: 467-8000.

16 – SAINT-CHARLES: Zoné commercial, garage + cottage à vendre. DIANE GRAVEL, 467-8000.

17 – MONT-SAINT-HILAIRE: Au flanc sud, superbe cottage, 4 chambres, 2 foyers, sous-sol fini, construction Plante & Charbonneau, terrain paysager. NICOLE LETARTE, 464-4441.

NOUVEAU
MONT-SAINT-HILAIRE
Superbe bungalow, 4 chambres à coucher, salle familiale, foyer, 2 garages, construction supérieure, taxes basses.
NICOLE LETARTE
464-4441

19 – MONT-SAINT-HILAIRE: Prestigieux cottage 8 pièces, foyer, piscine creusée, décoration professionnelle. Secteur La Pommeraie. Une visite vous convaincra. NICOLE LETARTE, 464-4441.

20 – BELOEIL: Superbe bungalow, 10 pièces, 4 chambres, armoires, rampe et boiseries en chêne, terrassement complet. GUY VIGEANT, 467-3497, 464-4441.

21 – SAINT-CHARLES: Maison 9 pièces, style Vice Roi avec maisonnette pour invités, sur 120,200 pi.ca. HÉLÈNE C. GRIFFIN, 464-4441.

22 – SAINT-BASILE: Cottage pierre & aluminium, 8 pièces, très propre, grand hangar isolé et chauffée, grand terrain. Voir DORA GERMAIN, Rés.: 467-2310, Bur.: 464-4441.

23 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Verger bien situé, prix raisonnable. Pour détails voir DORA GERMAIN, Rés.: 467-2310, Bur.: 464-4441.

24 – BELOEIL: Bungalow briques 30 x 40, possibilité foyer d'accueil ou bachelor au sous-sol, sortie indépendante, taxes raisonnable, piscine creusée. À voir. DORA GERMAIN, 467-2310, 464-4441.

25 – BELOEIL: Bungalow rénové, système de chauffage, thermopompe, fenêtres, salle de bains, garage, etc. Secteur centre d'achat. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274, 464-4441.

26 – SAINT-HILAIRE: Cottage de 4 chambres situé dans le village. À qui la chance? ANDRÉE NARBONNE, 467-9274, 464-4441.

27 – BELOEIL: Split rénové, armoires de chêne, adossé à un parc près du centre d'achat. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274, 464-4441.

28 – SAINT-HILAIRE: 6 pièces, boul. Laurier, terrain de 74 x 104. LAURENT RIVARD, 464-4441.

29 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile, 5 pièces, excellente condition, 18 000$. LAURENT RIVARD, 464-4441.

30 – GASPÉSIE: Mont Saint-Pierre, grand cottage avec 28 acres de terre, idéal pour chalet ou pour la retraite, très facile à visiter, 32 000$.
NICOLE BERGERON
464-4441

31 – SAINT-BASILE: Armoires de chêne, porte patio & plancher céramique cuisine, planchers de bois, chauffage électrique, fenêtres manivelle, coquette, construction récente, 5 pièces, 2 chambres, 82 000$. NICOLE BERGERON, 464-4441.

32 – MONT-SAINT-HILAIRE: Rue du Verger, propriété unique par son paysagement arrière d'une grande beauté. Rien ne manque, arbres fruitiers, haie de cèdres sculptée, foyer, piscine creusée chauffée, maisonnette servant d'abri. NICOLE BERGERON, 464-4441.

33 – Bungalow 77, 12 pièces, 5 chambres, terrain en pointe de tarte aménagé, piscine H.T., remise, clôturé. NICOLE BERGERON, 464-4441.

34 – Bungalow joliment décoré, secteur boisé, piscine hors terre réuni à un immense patio. 8 pièces, 3 chambres. À voir. 79 900$. NICOLE BERGERON, 464-4441.

35 – BELOEIL: Ferme à deux pas de la route 20, 184,900 pieds carrés, tout ce qu'il vous faut pour travailler à votre compte. NICOLE BERGERON, 464-4441.

36 – Propriété impeccable, 9 pièces, 5 chambres, remise, grande galerie donnant sur porte patio de la cuisine. Entièrement aménagé. 89 900$, très facile à visiter. NICOLE BERGERON, 464-4441.

37 – Bungalow où tout a été conçu pour le confort et l'aisance, il n'y manque que vous. Décoration sobre de bon goût, 10 pièces, 5 chambres, 88 000$. NICOLE BERGERON, 464-4441.

45b – BELOEIL: Bungalow, 5 chambres, 2 salles de bains, thermopompe, air climatisé, foyer en brique, wet bar, plusieurs autres extras. L. RAICHE ou R. CORMIER, 464-4441.

45a – SAINT-MARC: 36 900$. Chalet tout aluminium, meublé, 2 chambres. Ré-investissez-y quelques dollars de plus et vous pourrez y passer l'hiver! Contactez L. RAICHE ou R. CORMIER, 464-4441.

38 – OTTERBURN PARK: Chemin des Patriotes, chaleureux cottage rénové, terrain 13,711 pi.ca. entouré d'arbres majestueux, site commercial possible. Prix réduit. ROBERT LANDRY, 464-4441.

46 – BELOEIL: Secteur centre d'achats, bungalow tout brique, fenêtrés et portes neuves. Bay window, corniches aluminium, bi-énergie, planchers lattes de chêne. R. CORMIER ou L. RAICHE, 464-4441.

39 – SAINT-HILAIRE: Vous recherchez un 2ième revenu? Commerce de dépanneur, secteur protégé avec beaucoup de potentiel. ROBERT LANDRY, 464-4441.

47 – Si vous êtes à la recherche d'un duplex, triplex, ou quadruplex à Beloeil, McMaster, Sainte-Julie ou Saint-Hyacinthe, contactez
L. RAICHE ou R. CORMIER
464-4441

40 – SAINT-HILAIRE: Exclusif Rue Pineault, cottage semi-détaché, cuisine mélamine. Près tous services. ROBERT LANDRY, 464-4441.

48 – OTTERBURN: Bungalow E/S, carré 46 x 26, foyer, sous-sol entièrement aménagé, construction Plante & Charbonneau, PISCINE CREUSÉE, terrain boisé, 22,360 pi.ca. L. RAICHE ou R. CORMIER, 464-4441.

41 – SAINT-HILAIRE: Grand bungalow 4 chambres sur immense terrain, piscine creusée, garage. Pour les amants de la nature. ROBERT LANDRY, 464-4441.

50 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Terrain de 27,315 pi.ca., près route 20.
FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4441

43 – McMASTER: Grand bungalow tout brique, 9 pièces, 4 chambres, garage, sur coin de rue, près des services, sous-sol fini. GAETAN BEAUCHEMIN, 464-4441.

44 – McMASTERVILLE: Duplex (2 x 6 1/2) entièrement rénové. Rez-de-chaussé libre à l'acheteur: planchers bois franc, cuisine avec îlot central, salle de bains rénovée, salle familiale, foyer. Impeccable et chaleureux! L. RAICHE ou R. CORMIER, 464-4441.

51 – BELOEIL: Bungalow surélévé, très éclairé, 5 colonnes, très belles pièces. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.

CONCOURS "EXCELLENCE"

GAGNEZ 5000$

AGISSEZ MAINTENANT!
Confiez-nous la vente de votre propriété et courez la chance de gagner

5000$

Profitez de cette promotion exceptionnelle!
Ce concours vous est offert par le groupe
Trans-Action Service de courtage Inc.
Bonne chance à tous et bonne transactions!

Permis de la régie des loteries et des courses du Québec

Robert Landry, 467-1785

Réjean Cormier, 464-9309

Nicole Bergeron, 464-4969

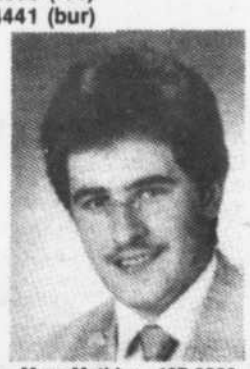
Alain Caron
464-4441

Hélène Griffin
584-2850 (rés)
464-4441 (bur)

Denise Mathieu, 467-8889

Pierre Thibodeau, 464-5911

Diane Gravel, 467-8000



Marc Mathieu, 467-8889

Nicole Letarte, 467-1587

Gaétan Beauchemin, 464-4441

F. Jubinville, 464-4596

A. Narbonne, 467-9274

Laurent Rivard, 464-1386

Dora Germain, 467-2310

Guy Vigeant, 467-3497

Lise Raiche, 467-9514

Christiane Rivard, 464-8648

sur les sentiers de l'art

EXPOSITION DU PEINTRE JEAN CONSTANTINEAU À SAINT-BRUNO

Des tableaux qui expriment la poésie du coeur

«Il y a des gens qui ont besoin d'aller jouer au golf, moi, j'ai besoin de peindre», lance le peintre de Saint-Basile-le-Grand Jean Constantineau. D'emblée, il confirme sans le dire que la peinture occupe entièrement sa vie. Et quand on peint depuis plus de trente ans, on en vient à posséder un style dégagé, unique et propre à sa vision du monde. Jean Constantineau est un de ces peintres qui, bien que peu connu aux yeux de la plupart d'entre nous, attire tout de suite l'attention par son art. La population de la région aura l'occasion de s'en rendre compte lors de l'exposition qu'il tiendra au Vieux Presbytère de Saint-Bruno du 11 au 20 décembre.

À l'emploi de la Société Radio-Canada pendant 32 ans, Jean Constantineau a étudié à l'école des Beaux-Arts de Montréal de 1946 à 1951 avec une orientation vers la sculpture. Par contre,il n'a jamais cessé de peindre depuis de nombreuses années. Il concède facilement que durant sa carrière, la peinture constituait une évasion. «Quand je peins, je me retrouve tout seul et j'oublie tout ce qui m'entoure».

Maintenant à la retraite, l'artiste se consacre entièrement à son art. Il y a quelques années, il a découvert avec beaucoup d'émotion la région de Charlevoix, un endroit qu'il affectionne comme peintre – à l'instar de plusieurs autres artiste – et où il retourne tous les étés. Selon M. Constantineau, plus de 80 pour cent de ses toiles représentent des scènes de Charlevoix.

Mais pourquoi cette région attire-t-elle autant d'artistes visuels? «Pour moi, dit-il, c'est une région où chaque coin est différent, où l'on n'a qu'à se tourner de quelques degrés pour découvrir une nouvelle scène à peindre. J'aime les grands espaces et les vallées où le regard porte très loin; Charlevoix est un endroit propice pour ma peinture. «Le peintre a raison. Chaque scène qu'il nous fait découvrir recèle une profondeur, une perspective étonnante. L'ensemble est caractérisé pour des couleurs harmonieuses et douces. Jean Constantineau nous fait penser à un poète de la couleur. Que ce soit dans ses tableaux à l'huile, ses aquarelles, gouaches, pastels, fusains ou encres, il ne rate jamais l'occasion de nous charmer dans ses compositions. Ses sculptures sur bois, sur pierre ou en céramique sont tout aussi impressionnantes et nous font dire que l'artiste possède une polyvalence qui lui va bien.

La plupart des toiles du peintre Jean Constantineau évoquent des scènes de la région de Charlevoix. L'artiste sait transmettre avec une sensibilité étonnante tout ce qui l'entoure.

Pour lui, la peinture est beaucoup plus qu'un simple ensemble de traits envoyés sur une toile au gré de sa fantaisie. L'artiste est nouri par une rigueur qu'il désire conserver à tout prix. Il accepte l'art abstrait -bien qu'il soit un peintre essentiellement figuratif- mais, en autant que cet art soit recherché. Il croit que la maitrise du dessin est la base de la réussite dans la peinture. «Chaque toile est comme une composition, dit-il. Comme la musique, un tableau est pensé, travaillé avec soin afin d'harmoniser tous ses éléments.»

À Saint-Bruno, l'artiste exposera une cinquantaine de ses tableaux qui témoignent de son attachement à la région de Charlevoix. Quelques toiles exécutées dans la région s'ajouteront aux scènes des environs de Baie Saint-Paul et de La Malbaie. Le vernissage de l'exposition de Jean Constantineau aura lieu le vendredi 11 décembre de 19 h à 22 h. L'exposition se déroulera jusqu'au 20 décembre. Les heures d'ouverture sont le vendredi de 19 h à 22 h et les samedis et dimanches de 13 h à 17 h. On peut aussi visiter en semaine sur rendez-vous. Le Vieux Presbytère est situé au 15, rue des Peupliers à Saint-Bruno. Pour renseignements, 653-2443.

Une soirée à la mémoire des Patriotes

ANDRÉ DUCHESNE

La Société d'histoire Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, avec la collaboration du RADIS (Regroupement pour l'animation et la diffusion d'initiatives socioculturelles) organisait sa dernière activité de l'année en rapport avec le 150e anniversaire des Patriotes le lundi 30 novembre dernier. Au moins 56 personnes ont assisté à la soirée, ce qui a enchanté les organisateurs.

La première partie de la soirée était consacrée à la célébration d'une messe à la mémoire de quatre Patriotes de Beloeil victimes au combat de Saint-Charles du 25 novembre 1837 et inhumés sans cérémonie dans le cimetière de la paroisse de Saint-Matthieu à Beloeil cinq jours plus tard. La cérémonie avait lieu à l'église Saint-Matthieu. Le célébrant était le curé Gérard Dupont et l'homéliste, le père Gilles Chaussé, S.J..

Les quatre Patriotes décédés à la bataille de Saint-Charles sont Étienne Guertin, 33 ans, Pierre Hébert dit Lambert, 43 ans, Louis Lévesque, 18 ans et Louis Saint-Jean, 26 ans.

Suite à cette cérémonie, les participants se sont rassemblés dans la sacristie de l'église où ils ont participé à un café-rencontre suivi d'une table ronde animée par Pierre Gadbois. Le thème de la table ronde était «Qui étaient ces patriotes de 1837-1838». À cette occasion, cinq chercheurs sur les Patriotes ont présenté un court compte-rendu de leurs travaux respectifs. Il s'agit de Pierre Meunier, Michel Blondin, Simon Hamel, Armand Cardinal et Pierre Lambert. Ils ont entretenu leur auditoire sur les Patriotes de Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Jean-Baptiste, Mont-Saint-Hilaire et Beloeil.

Dans sa présentation, M. Meunier a expliqué l'importance qu'avait le village de Saint-Charles au moment des événements de 1837. C'est à cet endroit notamment qu'avait eu lieu l'assemblée des six comtés le 23 octobre 1837.

De son côté, M. Blondin a dressé un portrait de onze Patriotes de Saint-Marc qui ont participé aux événements de Saint-Charles. Il a souligné l'importance des liens entre les deux villages. Simon Hamel a fait de même pour Saint-Jean-Baptiste, expliquant que cet endroit servait de relais aux Patriotes qui allaient combattre à Saint-Charles.

M. Cardinal a quant à lui expliqué qu'à Mont-Saint-Hilaire, où beaucoup de paroissiens bourgeois étaient plus préoccupés par la construction de l'église que par les événements de Saint-Charles, un contingent de 45 hommes s'est réuni pour participer à la bataille. Un seul d'entre eux fut tué. Par ailleurs, M. Cardinal a révélé que les soldats anglais avaient bivouaqué au manoir du Seigneur de Rouville la veille du combat et que quelques-uns d'entre eux tués lors de la bataille ont été enterrés juste en face de cette demeure.

Enfin, M. Pierre Lambert, qui a étudié la période 1827-1837 pour retracer les Patriotes de Beloeil qui ont participé aux événements de 1837, a conclu qu'au moins 28 résidents de l'endroit se sont rendus à Saint-Charles. Il conclut cependant que les présumés chefs des Patriotes de Beloeil ne semblent pas avoir été présents dans le feu de l'action.

La soirée s'est terminée sur une période de questions et d'échanges de propos. L'an prochain, la Société d'histoire reviendra sûrement sur le sujet puisque la Rébellion a repris de plus belle en 1838.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

C'est le curé Gérard Dupont qui a présidé la cérémonie à la mémoire des Patriotes.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

La veille des cérémonies commémorant les Patriotes à Beloeil, les résidants de Saint-Jean-Baptiste ont fait de même dans leur municipalité. Ils ont entre autres participé à une «criée», activité très à la mode du temps de la Rébellion.

BLIER SPORT

DE BELOEIL

SPORT

en collaboration
avec
RUMEURS
invite tous
les skieurs
à leur défilé
de mode
collection hiver
87 - 88

DIMANCHE LE 13 DÉCEMBRE À 22 h

AU 250 DUVERNAY À BELOEIL

Plusieurs prix
de présence
seront tirés
Laissez-passer disponibles
chez Blier Sport seulement

SPORT

209, boul. Laurier
BELOEIL
464-5187

POUR VOIR
POUR ÉCOUTER
POUR DANSER

RUMEURS

CHARRON

250 DUVERNAY, BELOEIL

TOUS LES SOIRS
''HAPPY HOUR''
22 h 30 à 23 h 30
Dégustez
le spécial
''SHOOTER''

TOUS LES DIMANCHES
''HAPPY HOUR''

2 1

pour

sur la bière

Original défectueux

l'oeil voyage

Denis Quenneville

Les forfaits «tout compris»

Nouveau phénomène depuis quelques années dans le domaine du voyage, les forfaits tout compris. Tout a commencé il y a une vingtaine d'années dans les Club Med. Très populaires, ces clubs sont devenus rapidement un mode de vacances se gagnant de plus en plus d'adeptes à travers le monde entier.

D'autres organisations de voyages et hôteliers ont décidé de suivre le mouvement en offrant eux aussi des forfaits avec un maximum de services; incluant en plus du transport et de l'hébergement, un plan de repas ainsi que les sports et divertissements. Certains vont même jusqu'à offrir toutes les consommations et même les cigarettes.

À qui s'adresse un voyage tout compris? À tous ceux et celles qui recherchent des vacances plutôt reposantes ou sportives et qui ne tiennent pas vraiment à sortir de leur centre de villégiature pour les repas et les soirées. Je déconseille fortement ce genre de voyage à tous ceux qui voudraient beaucoup visiter car lors de vos excursions, vous auriez à débourser pour des repas ou autres dépenses qui normalement seraient incluses si vous étiez restés sur place.

Il est surtout important de bien choisir son forfait tout compris selon ce qu'il offre comme activités et sports car ceux-ci peuvent varier beaucoup d'une propriété à l'autre. Un autre facteur important à considérer avant de choisir un forfait tout compris est le fait qu'il faut penser que la langue française est en grande minorité dans la plupart de ces clubs vacances; ce qui serait très déplaisant pour quelqu'un qui ne parle pas ou très peu la langue de Shakespeare.

En résumé, les forfaits tout compris sont un peu des colonies de vacances pour adultes où tout a été prévu pour que vous puissiez y passer des vacances de rêve et ce à un tarif qui ne vous laisse à peu près pas de mauvaises surprises quant à vos dépenses personnelles, pour vos repas, ou encore pour pratiquer vos sports favoris qui autrement pourraient vous paraître très onéreux. De plus ce genre de voyage favorise les rencontres de nouveaux amis du fait que la plupart des gens ne sortent pas tellement des limites de la propriété où ils séjournent.

Votre agent de voyages pourra vous suggérer quel club ou hôtel tout compris choisir selon vos goûts, exigences et moyens.

À la semaine prochaine.

ACTION – VACANCES – ACTION

voyages action inc

267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 461-3960

CENTRE COMMERCIAL DES VILLAS
306, boul. Yvon L'Heureux, Beloeil (Québec) 464-0363

SPÉCIAUX EXCLUSIFS

Épargnez jusqu'à 100$ par personne

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

HÔTEL NORTH SHORE (SOSUA)

		rég.	SPÉCIAL
20 déc.	1 sem.	819$	769$
26 déc.	1 sem.	929$	879$
Tous les départs de janvier	1 sem.	729$	679$
	2 sem.	1009$	959$

ACTION – VACANCES – ACTION

LES PETITS DÉBROUILLARD

Fais tes propres diapositives

Tu aimerais avoir le portrait de Wayne Gretzky ou celui de Beppo sur une diapositive? Je suis sûr que oui, mais tu n'as ni Gretzky ni Beppo à portée de main pour les photographier. Mais quand on est un ami du prof Scientifix, on apprend beaucoup de choses, comme... faire des diapos sans appareil photo, simplement à partir de photos de magazines.

Le seul élément spécial nécessaire à la réalisation de cette expérience est du papier collant d'une largeur de 4 ou 5 cm. Pour tes premières tentatives, je te recommande de prendre tes photos dans une vieille revue.

Découpe la photo, et colle dessus le ruban adhésif. À l'aide du bout d'une règle, frotte bien le ruban adhésif pour assurer un excellent contact entre le ruban et la photo. Dépose le tout dans un récipient d'eau.

Après deux minutes, retire le tout. Puis décolle délicatement la photo du papier collant. Enlève aussi les fibres restées accrochées au ruban. Si nécessaire, rince le «film» pour un dernier nettoyage. Normalement, l'image est bien imprégnée sur le ruban adhésif ainsi transformé en film photographique.

Pour en faire une vraie diapositive, et pour permettre la projection de l'image à l'aide d'un projecteur conventionnel, tu n'as qu'à coller ta diapo entre deux cadres de carton de même dimensions que les vraies diapositives.

Cette technique simple et efficace te permettra de produire de très belles diapositives aussi bien en noir et blanc qu'en couleur. Je suis sûr que tu vas raffoler de cette expérience.

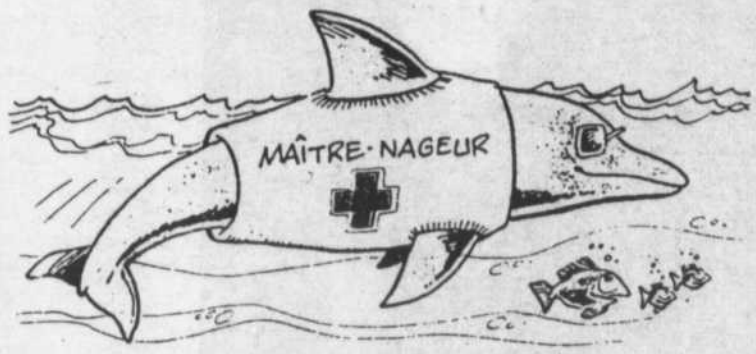
À la place du ruban adhésif, tu peux utiliser du papier contact transparent. De la même façon qu'avec le ruban adhésif, tu appliques la photo tirée d'un magazine, face contre le côté collant du papier contact. Le reste de la procédure est la même.

Si tu n'as pas de ruban adhésif large, ni de papier contact demande-en à un marchand de ton quartier, ou à un adulte qui travaille dans un bureau. Ils ne refuseront certainement pas de contribuer à l'avancement de la science!

Le courrier du prof Scientifix

S.O.S. DAUPHINS?

Est-il vrai que les dauphins peuvent sauver des hommes?



Plusieurs légendes grecques et romaines d'avant Jésus-Christ portent sur des nageurs en difficulté secourus par des dauphins. Longtemps, les scientifiques ont cru qu'il s'agissait d'histoires imaginées par des humains qui trouvaient les dauphins sympatiques. Puis, au cours du XX[e] siècle, des baigneurs et des naufragés ont raconté avoir été guidés et même ramenés vers le rivage par des dauphins. On sait aussi que les dauphins pratiquent l'entraide; quand un dauphin est blessé, ses semblables l'aident à rester à la surface. Il est donc **possible** que les dauphins secourent aussi les humains en détresse. D'autant plus qu'ils sont très sociables, comme l'illustre l'histoire vraie de Opo le dauphin, qui, en 1955, et pendant toute une année, est venu jouer avec les baigneurs d'une plage de Nouvelle-Zélande.

QUAND CHATOUILLE, ÇA RIT!

Pourquoi rit-on quand on se fait chatouiller?

Mes confrères scientifiques ont deux théories pour expliquer le phénomène du chatouillement.

Selon la première théorie, le rire est un **réflexe**: une réaction automatique de tes nerfs. Cette réaction serait **programmée en toi à ta naissance.** C'est le même genre de réflexe qui te fait enlever la main d'un objet brûlant ou fermer les yeux quand la lumière est éblouissante. Dans le cas du chatouillement, les nerfs sous ta peau donneraient à ton cerveau l'ordre de déclencher le rire.

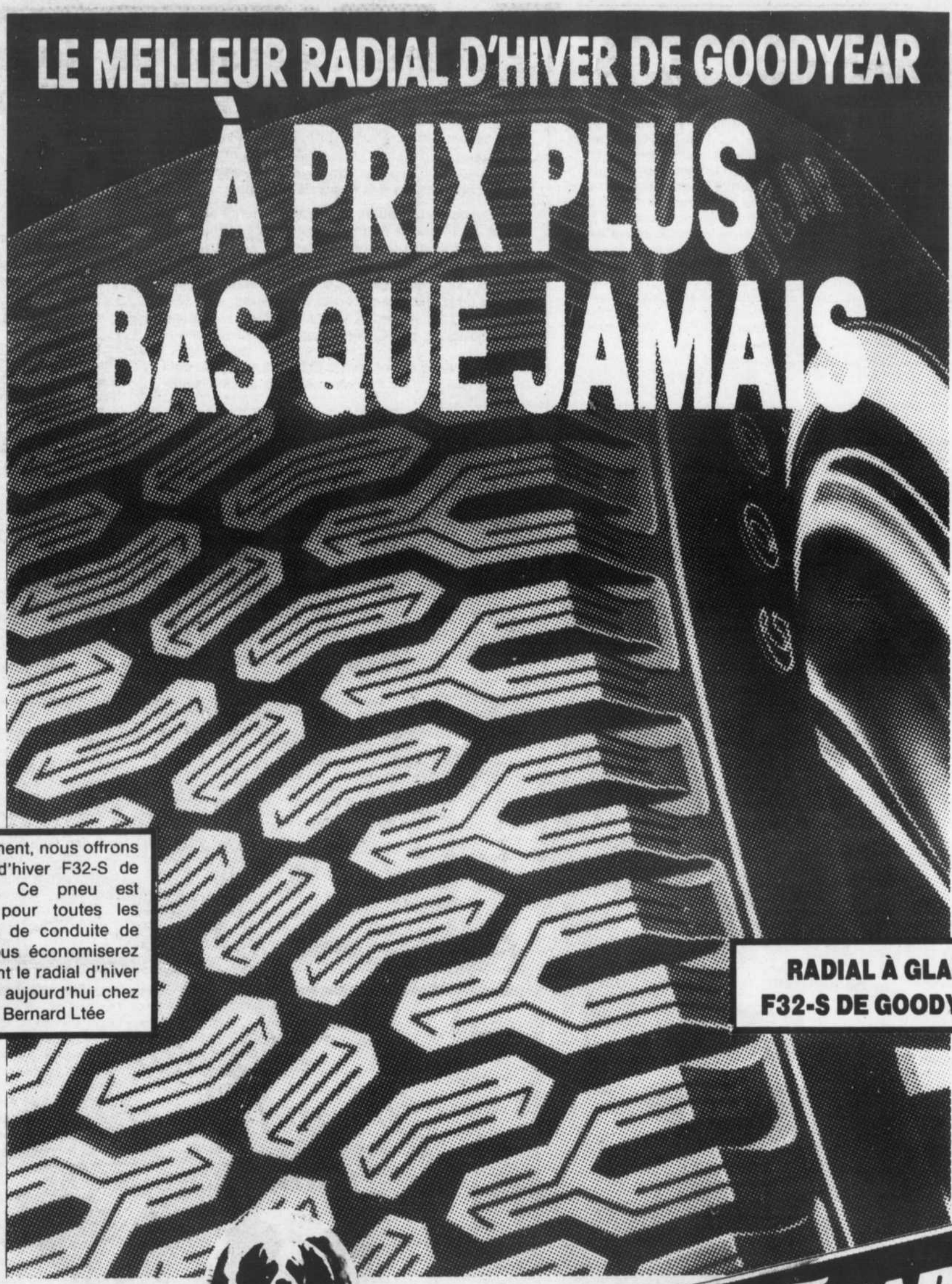
Selon la deuxième théorie, le rire est une **réaction apprise lors des premiers mois de la vie.** Comment? Tous les parents touchent leur bébé en souriant: ce sont les fameux gui-li-guil-li! Peut-être as-tu appris, comme beaucoup d'enfants, à associer ce toucher avec l'acte de rire?

En attendant le jour où les scientifiques auront tranché entre ces deux théories, choisis celle que tu préfères!

préparé par le professeur Scientifix (SERVICE HEBDO-SCIENCE)

LE MEILLEUR RADIAL D'HIVER DE GOODYEAR

À PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS



En ce moment, nous offrons le radial d'hiver F32-S de Goodyear. Ce pneu est construit pour toutes les conditions de conduite de l'hiver. Vous économiserez en achetant le radial d'hiver F32-S dès aujourd'hui chez Les Pneus Bernard Ltée

RADIAL À GLACE F32-S DE GOODYEAR

À PRIX ÉGAL... NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT-ILS AUTANT

LES PNEUS BERNARD LTÉE

GOODYEAR

SAINT-HILAIRE ROUTE 116 467-3688

SAINT-HYACINTHE 773-1313

Possibilité d'assurance sur hasard de route

Comptez sur nous.

Exposition du peintre Marc Saint-Laurent

L'exposition des oeuvres récentes de l'artiste peintre Marc Saint-Laurent, dont le thème est «Nos belles régions du Québec» débutera le samedi 12 décembre à 14 h à la Maison Louis-H. Lafontaine de Boucherville. Ce peintre autodidacte est à la fois un rechercheur et un compositeur de formes, d'harmonie et de couleurs. Il préfère la solitude de son métier à la vie industrialisée de la société.

Constamment, il retourne peindre les plus belles régions du Québec, telle sa région natale la Gaspésie, Charlevoix et l'Estrie.

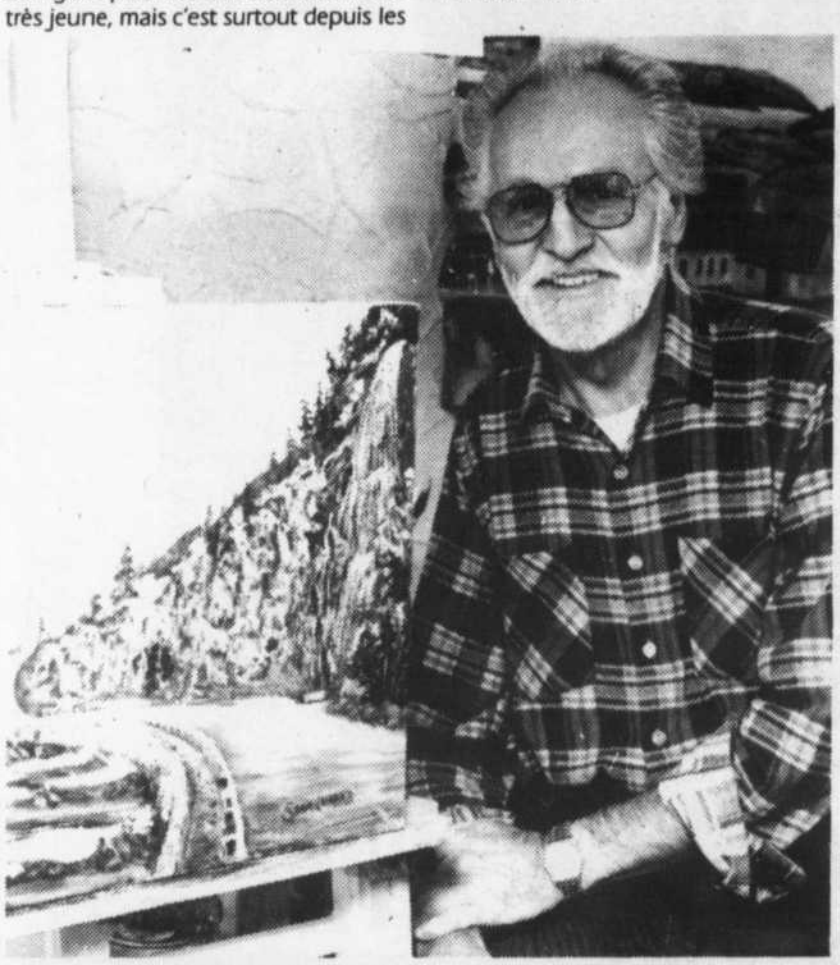
Que ce soit à son atelier d'Otterburn Park, ou ailleurs, il passe tout son temps à ses compositions uniques et personnalisées de cette belle nature qu'il interprète à sa façon, comme il la ressent.

Natif de Sainte-Luce-sur-Mer, il habite la région depuis près de dix ans. Son goût pour les arts s'est manifesté très jeune, mais c'est surtout depuis les années cinquante qu'il s'y adonne sérieusement. Le début des années soixante fut pour lui très révélateur alors qu'il fait la rencontre de peintres réputés qui lui témoignent beaucoup d'attention et l'encouragent à poursuivre sans relâche ce beau métier.

Le vernissage des oeuvres de Marc Saint-Laurent est un événement auquel vous êtes chaleureusement conviés et aucune invitation personnelle n'est requise pour y assister. Cette rencontre avec l'artiste aura lieu le dimanche 13 décembre à 14 h. L'exposition se poursuivra jusqu'au 20 décembre inclusivement. Par la suite, il y aura prolongation du 7 au 22 janvier, 1988.

La maison Louis-H. Lafontaine est située au 314, Marie-Victorin à Boucherville. On peut communiquer avec la galerie au 655-6450.

Heures d'ouverture: de 14 à 16 h 30 et de 19 à 21 h du jeudi au dimanche inclusivement.



Le peintre Marc Saint-Laurent d'Otterburn Park s'emploie à reproduire sur ses toiles, les plus belles régions du Québec.

Concert de musique rock à Saint-Bruno

Le vendredi 11 décembre, les groupes de musique rock Lankmar et Trebiinka donneront un concert au gymnase de l'école Rabastalière du 1430, rue Montarville à Saint-Bruno. Ces deux groupes monteront sur scène pour vous présenter leurs compositions originales. La soirée débutera à 20 h 30. On vous attend en grand nombre.

Onze cadeaux de Noël pour vos petits débrouillards

Un cadeau plein de surprises et de découvertes, qui se renouvelle onze fois l'an : voilà ce que représente un abonnement au magazine **Je me petit-débrouille,** le mensuel du Club des petits débrouillards.

Je me petit-débrouille offre à ses lecteurs et lectrices de 7 à 14 ans un menu varié, instructif et amusant. Jeux, expériences, bandes dessinées, articles sur le corps humain ou sur les ordinateurs, aventures au Pôle Nord ou au centre de la Terre, reportages sur les volcans ou sur les animaux d'ici et d'ailleurs, voilà seulement quelques-uns des sujets abordés par l'équipe des adjoints du professeur Scientifix.

Offrez à vos petits et petites débrouillard(e)s ce qu'il y a de mieux : un abonnement au **Je me petit-débrouille.**

Veuillez abonner le(la) petit(e) débrouillard(e) suivant(e) au magazine ***Je me petit-débrouille*** *pour un an, et lui envoyer sa carte de membre du Club des petits débrouillards.*

NOM: _____ ÂGE

ADRESSE: _____
NO. RUE APP. VILLE

_____
PROVINCE CODE POSTAL TÉL.

☐ **UN AN**/11 NUMÉROS/**15 $** (UNE RÉDUCTION DE 7 $ SUR LE PRIX EN KIOSQUE)
☐ **DEUX ANS**/22 NUMÉROS/**28 $** (UNE RÉDUCTION DE 16 $ SUR LE PRIX EN KIOSQUE).
CI-JOINT MON CHÈQUE AU MONTANT DE_____$ FAIT À L'ORDRE DU **CLUB DES PETITS DÉBROUILLARDS.**

NOM DU DONATEUR _____

FAIRE PARVENIR À
CLUB DES PETITS DÉBROUILLARDS
4545, AVENUE PIERRE DE COUBERTIN
CASE POSTALE 1000, SUCCURSALE «M»
MONTRÉAL, QUÉBEC H1V 3R2
TÉL.: (514) 252-3027

Studio
Jean Charpentier
MAÎTRE PHOTOGRAPHE

Voeux personnalisés
Adressez vos voeux à votre clientèle avec une photo de groupe

- *Portrait studio*
- *Reportage mariage photo et vidéo*
- *Tous travaux sur demande*
- *Réparation appareils photo*
- *Photos publicitaires commerciales industrielles identité*
- *Retouche de photo*

Fête de Noël à l'atelier des petits de McMasterville

Le mercredi 2 décembre se déroulait la fête de Noël pour les 52 jeunes bouts de chou inscrits à l'Atelier des petits de McMasterville.

Pour cette occasion, les deux groupes de 3 ans et leurs parents étaient réunis au chalet municipal durant l'avant-midi tandis que les deux groupes de 4 et 5 ans et leurs parents se présentèrent au chalet durant l'après-midi.

Tout au long de cette fête spéciale, les jeunes ont pu montrer à leurs parents les différents travaux de bricolage et de dessins qu'ils avaient réalisés tout au long de la session automne 1987.

Un magicien s'est ajouté à la fête et a su captiver l'attention des jeunes durant près de trente minutes en leur présentant un spectacle de magie des plus intéressants.

Un excellent buffet, préparé par les parents des jeunes, faisait partie du programme et a fait grandement plaisir aux bouts de chou.

Puis, ce fut au tour du Père Noël de faire son entrée dans cette jolie fête. C'est avec grand plaisir que le Père Noël a remis, en main propre, à chacun des petits, un joli cadeau.

Puis une fois la fête terminée, les jeunes retournèrent à la maison en gardant des souvenirs inoubliables de cette magnifique fête. Félicitations à Claire Gauthier (professeur de l'Atelier) pour sa patience et son excellent travail avec ces jeunes de 3 à 5 ans.

La prochaine session d'Atelier des petits débutera au mois de février 1988, et de nouvelles inscriptions seront acceptées.

Pour obtenir de plus amples informations concernant l'Atelier des petits de McMasterville, n'hésitez pas à contacter le Service des loisirs à 467-8195.

Pour la fête de Noël, les jeunes participants à l'Atelier des petits de McMasterville ont eu droit à un spectacle de magie et à la visite du Père Noël.

«Surprise de Noël»: un conte féerique tout à fait spécial!

«Surprise de Noël» c'est la curiosité des enfants avant la fête. C'est un voyage au pôle nord, question de voir comment ça se passe là-bas. L'excitation, l'animation, les lutins qui s'affairent...Et le vieux Lutin Grand Coordonnateur des fêtes, l'avez-vous déjà rencontré? C'est là, dans son bureau que tout se prépare et que tout se décide.

Quoi! Il est malade! Il va perdre ses pouvoirs magiques! Il faut absolument l'aider! Il faut que la fête soit prête à temps! C'est alors que Zinzolin, l'extraterrestre, intervient. Avec l'aide des enfants, du chef des flocons de neige, la dame en chef des décorations, la dame de la danse, le petit renne au nez ordinaire et l'adorable pin-pingouin, réussiront-t-ils à sauver la situation? «Surprise de Noël, c'est une complicité magique, c'est l'imaginaire devenu réalité, c'est un événement à ne pas manquer.

Ce spectacle est une création de Danse Trielle, une compagnie formée de trois jeunes femmes: Suzanne Bilodeau, Danielle Galipeau et Sylvie Samson. Depuis l'été 1985, elles partagent avec les enfants leur goût pour la danse, la fantaisie et la magie du spectacle. La formule de spectacle de Danse Trielle est tout à fait unique. La danse s'est unie au théâtre pour donner aux personnages une expression gestuelle et verbale riche et précise.

Ce merveilleux conte de Noël sera présenté le dimanche 20 décembre à 14 h, dans le cadre des Matinées-Enfance-Jeunesse au Centre culturel de Beloeil. Les billets sont en vente au guichet du Centre, 600, boul. Richelieu. Pour information et réservation: 464-4772.

ESTHÉTIQUE
Marie Mathieu
Soins esthétiques
Électrolyse
Massothérapie
Maquillage
OFFREZ UN CERTIFICAT CADEAUX POUR NOËL
ESTHEDERM
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 467-2600

VENEZ FÊTER NOËL AU
CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
600, rue Richelieu 464-4772
HEURES DU GUICHET lun. au sam. 12 h à 18 h
«Surprise de Noël»

P.S. Que chaque enfant amène «Un flocon de neige découpé dans du papier»
DIMANCHE 20 DÉCEMBRE
14 h 00
5$
danse TRIELLE

DIMANCHE 27 DÉCEMBRE
14 h 00
ADULTE 15$ ENFANT 10$
Présenté par: LES PRODUCTIONS DE LA COULISSE inc
Subventionné par le ministère des affaires culturelles du Québec
VILLE DE BELOEIL
L'OEIL régional le journal des gens d'ici

SUGGESTION DE CADEAUX ORIGINALE
«Cours d'art»
par Jocelyne Lortie
pour les enfants et les adultes
Comment dessiner?
• peindre?
• voir et faire?
Inscription avant le 1er janvier 88
Jocelyne Lortie 467-2480
LIEU:
CENTRE CIVIQUE
Salle Campbell, 100, rue Centre Civique
Mont-Saint-Hilaire

info-photo

Club photo Mont-Oeil

La photographie architecturale (moderne)

L'acier, le verre, le béton sont autant de matériaux possibles pour l'architecture moderne. Ces constructions modernes, sont souvent atteintes de gigantisme. Il sera donc important de les photographier de très loin afin de ne pas les déformer ou de très près en jouant avec l'originalité.

Avec un immeuble moderne, jouez la carte du graphisme. Essayez tour à tour le grand-angle pour montrer les sujets en profondeur, le polarisant pour saturer les couleurs ou le téléobjectif pour les formes en enfilade. Toutes les recettes de photo conventionnelle sont ici applicables.

L'ARCHITECTURE VUE D'EN HAUT

Si vous avez la chance de pouvoir monter dans les airs, soit en avion ou en hélicoptère ou encore sur le toit d'un édifice voisin particulièrement élevé, vous pourrez alors réaliser des photos architecturales pour le moins très insolites.

En avion, cependant, n'espérez pas de miracles: on ne se penche pas par la fenêtre des avions de tourisme et l'on ne voit donc pas ce qui se passe juste en dessous. Résultat: on est obligé de photographier à environ 45° dans le meilleur des cas et l'on ne voit donc plus les villes juste «de dessus», mais avec un angle qui ne permet pas toujours de mettre en évidence certaines symétries. C'est au moment où l'avion vire que l'on réussit les meilleures photos... à condition naturellement d'être assis du bon côté. Profitez donc de ces rares moments pour mitrailler.

Depuis le ciel, les monuments célèbres se présentent sous un jour nouveau. Mais une fois encore, surveillez les perspectives: ce qui est vrai pour les photos prises en contre-plongée est aussi valable pour les photos en plongée!

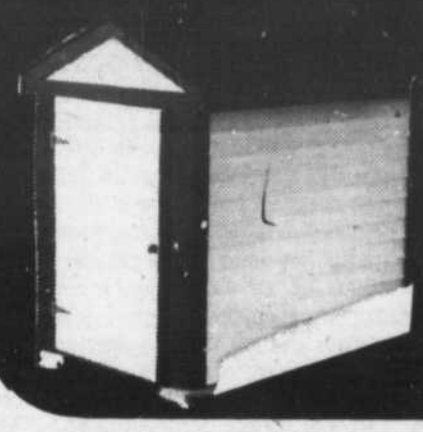
En terminant, n'oubliez surtout pas que les plus belles images sont celles que l'on réalise à la plus basse altitude.

Pour de plus amples renseignements sur le club photo et ses activités, n'hésitez pas à communiqueer avec le club Photo Mont-Oeil au numéro suivant: 464-4240.

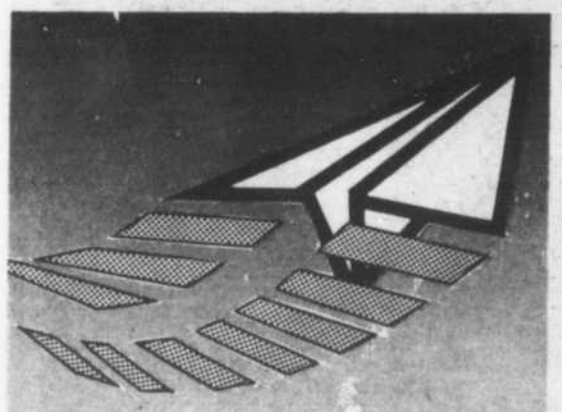
RENCONTRES
prénatales pour
l'accouchement en chambre
des naissances et rencontres
postnatales
données par
Le Centre Périnatal
Le Berceau
Début des rencontes: sem. du 4 janvier 1988
Informations et inscriptions par téléphone
Danielle Despatis: 464-9121
France Courchesne: 461-2315
Sylvie Letendre: 641-0386

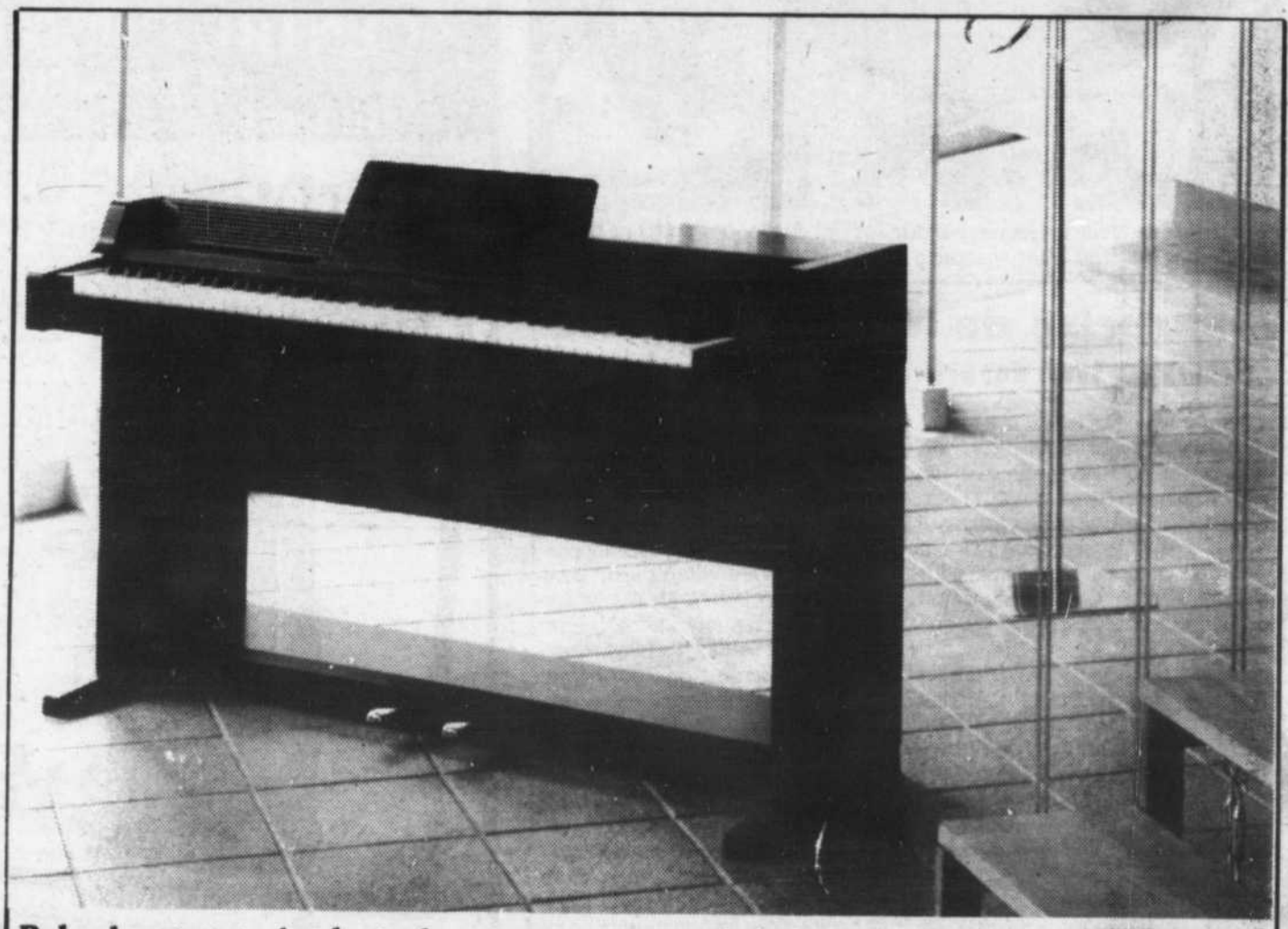
Devenez bénévole pour l'UNICEF
FAITES-LE AUSSI POUR VOTRE ENRICHISSEMENT PERSONNEL

Unicef Canada
1-800-268-6364

Cabanon Yrec enr.
464-7874
ABRI à SOUFFLEUSE
40'' x 60'' x 48'' de haut
269,00$

NICHE À CHIEN
à partir de
125,00$
3001, Bernard Pilon
Beloeil

«La réalité est supérieur à ce que l'homme connaît»
ECKANKAR®
présente
UNE SOIRÉE D'INFORMATION
THÈME:
LE CHEMIN QUI MÈNE À LA MAÎTRISE
ENDROIT:
MAISON VILLEBON, 630 BOUL. RICHELIEU, BELOEIL
À CÔTÉ DU CENTRE CULTUREL
DATE: 12 DÉCEMBRE 87
HEURE: 20:00 PRIX D'ENTRÉE: 3,00$
INFORMATIONS: 464-3385


Nous serons à Sainte-Julie
Lundi le 14 décembre
Sortie 102, route Transcanadienne
Des Champs
PONTIAC BUICK GMC
Où tout est important!
649-9333



Roland met sa technologie de pointe au service de la musique dans votre salon

Si vous aimez les sonorités des pianos acoustiques, vous connaissez certainement les résonances riches et expressives d'un piano à queue de concert. N'aimeriez-vous pas goûter à ces mêmes sonorités dans votre foyer? Les nouveaux pianos électroniques de Roland peuvent vous apporter ce plaisir à domicile. Leurs claviers de 88 notes reproduisent en effet par un procédé numérique les sonorités de piano à queue avec une plus grande fidélité et un réaliste plus marqué que les pianos électroniques ordinaires. Leur sensibilité permet d'exprimer les plus subtils pianissimis ainsi que les plus puissants fortissimis.

Les pianos Roland peuvent réaliser ces prouesses musicales, grâce à la synthese S/A unique de Roland, résultat d'une recherche très poussée de Roland dans le domaine des claviers acoustiques. En brisant les limites de leurs prédécesseurs électroniques, ces nouveaux pianos Roland deviennent des compagnons musicaux idéaux à la qualité sonore insurpassable et aux possibilités d'expression innombrables.*

De plus, tous les modèles de piano Roland sont compatibles MIDI. Vous pouvez ainsi constituer votre propre ensemble musical en associant votre piano Roland à d'autres instruments compatibles MIDI, un synthétiseur ou un ordinateur individuel par exemple. L'ensemble ainsi constitué vous servira à composer vos créations originales avec orchestration et à les interpréter.

Merci Roland!

Pour le cadeau musical futur... que vous me donnez, aujourd'hui!
Les Pianos Roland - Qualité inégalé à un prix abordable!!

Roland

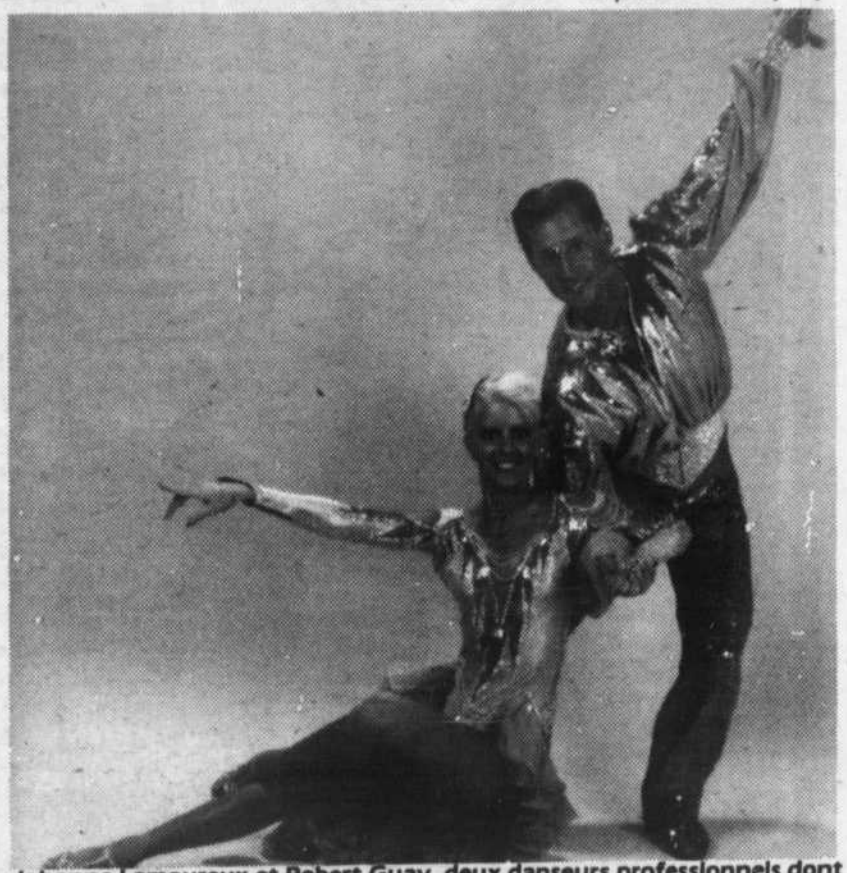
Le couple Johanne Lamoureux-Robert Guay honoré pour sa contribution à la danse sociale

Danseurs professionnels résidant à Saint-Basile, Johanne Lamoureux et Robert Guay se consacrent entièrement à la danse sociale depuis une dizaine d'années. Pour leur contribution à l'essor de la danse sociale en donnant des cours dans la région et pour leurs nombreuses performances remarquées en compétition, que ce soit au niveau provincial, national ou même international, le couple a été honoré samedi dernier lors d'une soirée de danse présentée à la salle de réception 221 à Beloeil.

Les élèves du couple, en collaboration avec la Société littéraire et culturelle de l'an 2000, un organisme qui s'occupe de faire la promotion des arts, ont, au cours de cette soirée, remis une plaque souvenir à ces deux danseurs. Cette plaque représentait une preuve d'amitié et de reconnaissance au couple.

Depuis 1977, Johanne et Robert ont remporté un nombre impressionnant de compétitions. Entre autres, ils ont obtenu une troisième position en danse latine lors du dernier championnat canadien et une quatrième place en danse moderne au Grand Prix du Québec. Ils ont participé en septembre dernier à un championnat international de danse sociale tenu à Miami où ils ont terminé en quatorzième position sur les 58 couples présents.

En plus de participer à des compétitions et donner des cours de danse, ils sont appelés à être juges et participent à des émissions de télévision. Pour leurs élèves, qu'ils soient enfants, adultes ou personnes de l'âge d'or, ils représentent un exemple de courage et de persévérance. (AD)



Johanne Lamoureux et Robert Guay, deux danseurs professionnels dont l'apport à la danse sociale est inestimable pour leurs nombreux élèves.

NOUVELLE ADMINISTRATION

CINÉMA

LE PARIS

CINÉMA • CINÉMA

COMMENÇANT LE 11 DÉCEMBRE

SALLE NO 1
19 h Roxanne (avec Steve Martin)
21 h Man on Fire (version française)

SALLE NO 2
19 h 05 Huit millions de façons de mourir
21 h 10 Danse lascive (Dirty dancing)
en 5e semaine

MARDI: ADMISSION GÉNÉRALE 3,00$
POUR INFORMATIONS ET HORAIRES
SANS FRAIS: 584-3877
24 HEURES SUR 24
2340 SAINT-JOSEPH, SAINT-HYACINTHE

CINÉMA • CINÉMA • CINÉMA

Les Best-Sellers — Librairie Livco
464-6464

			Prix rég.	SPÉCIAL
L	Le guide de l'auto '88	Denis Duquet et Marc Lachapelle	16,95$	14,95$
I	Ouragan Tome II	James Clavell	24,95$	21,95$
V	Brume	Stephen King	22,95$	19,95$
C	Le Nepveu	Réal Simard Michel Vastel	14,95$	12,95$
O	L'héritage	Victor-Lévy Beaulieu	19,95$	17,95$
X	Le livre mondial des inventions 1988	Valéry Anne Giscard D'Estaing	24,95$	21,95$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
du 9 au 22 décembre 87

L'OPTION THÉÂTRE
du cégep de Saint-Hyacinthe

présente
L'INPROMPTU DE VERSAILLES
L'AMOUR MÉDECIN
DE MOLIÈRE

MISE EN SCÈNE: JEAN DALMAIN
du 4 au 12 décembre, 20 h, relâche le lundi
à la salle Léon-Ringuet du cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe (514) 773-6800 poste 274
Admission générale: 3$. Billets en vente au Café A.L. Van Houtte à Saint-Hyacinthe et au guichet du théâtre les soirs de représentation.

COURS DE DANSE SOCIALE ET INTERNATIONALE

Rock'n Roll, Cha-Cha, Triple Swing, Rumba, Samba, Valse lente, etc...

EN TOUT TEMPS
JOUR ET SOIR

Aussi disponible:
Cours privés
ou semi-privés

DIFFÉRENTS COURS DE GROUPE VOUS SONT OFFERTS:
- Débutants: Dimanche (Beloeil)
- Avancés (plusieurs niveaux)
- Personnes seules
- Danse de lignes

Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs-Danse

Soirée de Noël le 12 décembre en spectacle: Michel Guimond et Ginette Cournoyer buffet – prix de présence etc...

Alain Tremblay et Lise Plouffe

INFORMATIONS OU INSCRIPTIONS
464-7066

Venez rêver avec Molière!

Venez rêver avec Molière! Tel est le message que que vous livre M. Jean Dalmain, spécialiste du théâtre classique et metteur en scène des deux pièces de Molière présentées par les finissants de l'option théâtre du cégep de Saint-Hyacinthe.

L'Impromptu de Versailles, c'est une pièce écrite par Molière pour répondre à ses détracteurs. On y retrouve le Molière du film, en situation de metteur en scène. Du théâtre dans le théâtre et le plaisir d'avoir cette impression de regarder dans les coulisses. C'est la dernière répétition d'une pièce qui doit être présentée devant le roi. Mais les comédiens ne veulent pas jouer parce qu'ils ne sont pas prêts. Qu'adviendra-t-il de ce spectacle?

Dans *L'Amour médecin* s'entremêlent scènes burlesques et scènes sentimentales. Un père jaloux et une fille amoureuses d'un jeune homme qu'elle ne peut épouser. Celle-ci feint la maladie et les médecins ont tôt fait de prendre une allure comique sous la plume de Molière. Une pièce très malléable qui offre de nombreuses possibilités: danses, masques, musique, etc.

Un Molière bien à sa place en cette fin de 1987... et quelque chose à venir y découvrir... une petite surprise... au lever du rideau! Tout cela du 4 au 12 décembre à 20 h (relâche le lundi) à la salle Léon-Ringuet du cégep de Saint-Hyacinthe, 3000 rue Boullé. Admission générale, 3$. Billets en vente au Café Bistro A.L. Van Houtte et au guichet du théâtre les soirs de représentations.

Nouvel exécutif chez les Marrons d'Or

Les Marrons d'Or ont récemment élu les nouveaux membres de leur comité d'administration pour l'année 1987-1988. Il s'agit de Gisèle Paré, présidente, Monique Danguion, vice-présidente, Gilles Paré, trésorier, Chantale Bussière, directrice des équipements, André Casault, directeur de discipline, Marie Boucher, directrice des costumes, Rollande Couillard, directrice des parades et Jacques Danguion, directeur de la publicité.

Actuellement, le corps de clairons compte 45 jeunes qui se préparent pour la saison des parades qui se déroulera de mai à septembre 1988. Tous les jeunes désireux d'apprendre la musique sont les bienvenus. Il reste encore des places disponibles dans les sections percussions, saxophone et couleurs. Le coût de l'inscription est de 35$ annuellement et de 5$ par semaine pour les cours donnés par des professeurs qualifiés en musique au niveau universitaire.

Prochainement, les jeunes représentants des Marrons d'Or frapperont à vos portes pour la vente annuelle de chocolat afin de financer leurs activités. On vous remercie à l'avance pour votre générosité.

Si vous désirez de plus amples informations sur le rôle de l'association, le lieu et l'horaire des activités, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Gisèle Paré au 467-7862.

COURS DE DANSE SOCIALE
INTERNATIONALE, BALLET-JAZZ,
DANSE EXERCICE, CLAQUETTE, DANSE DE LIGNE
(Nouvelle session dès janvier, n'attendez pas, inscrivez-vous dès maintenant)

COURS DE GROUPE
PRIVÉ OU SEMI PRIVÉ

débutant ou avancé
ces cours seront donnés
à Saint-Basile et Beloeil

À qui s'adressent ces cours?
Aux enfants à partir de 5 ans, adolescents, adultes, personnes du troisième âge (prix spéciaux)

Professeurs
Johanne Lamoureux et Robert Guay
- champions Nord-Américains
- gagnants du concours de danse à Pop Express en 1986
- chroniqueurs de danse à l'émission de Claude Mailhot (l'Été Show) à Télé Métropole

Que vous soyez seul ou avec partenaire, venez aprendre quelques pas de danse tout en vous amusant!

Venez nous voir à notre soirée des fêtes le 5 décembre 1987 à 20 h. Endroit: Le Cavalier (ancienne-ment Réception 221), 221, rue Bréboeuf, Beloeil. Il y aura spectacle professionnel donné par Johanne Lamoureux et Robert Guay, prix de présence, jeux, danse continuelle.

POUR INFORMATION OU INSCRIPTION
JOHANNE 461-1014 ou HÉLÈNE 653-1795

MICHEL PAGLIARO

SYLVIE JASMIN

DIANE DUFRESNE

MICROSILLON CASSETTE $7.88
DISQUE AU LASER $18.88

PROFITEZ DE CES BAS PRIX SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE SEULEMENT
«CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE»

GILLES VIGNEAULT

BOTTINE SOURIANTE

STEVIE WONDER

MICHAEL JACKSON

MICROSILLON et CASSETTE 11.88
Disque au laser 18.88

PAUL McCARTNEY
(Album double)

BRUCE SPRINGSTEEN

DANIEL LAVOIE

MEN WITHOUT HATS

PLATINUM BLONDE

en vigueur jusqu'au 12 décembre 1987

POLYSONS
600, boul. Laurier, Beloeil
464-0888

en cas d'épuisement de marchandise, demandez un coupon de remise

Les Chevaliers de Colomb de Beloeil Inc.

CONSEIL 2905

LA GUIGNOLÉE

DIMANCHE

À BELOEIL ET SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

13 DÉCEMBRE

Pour tous ceux qui doivent s'absenter vous pouvez faire vos dons au local des Chevaliers de Colomb 250, rue Hubert, Beloeil ou téléphonez au local au

464-0209

Une résidante de Mont-Saint-Hilaire élue «Mademoiselle Fémina»

C'est à Brossard le lundi 30 novembre, qu'Emmanuelle Janvier méritait le titre de «Mademoiselle Fémina Rive-Sud 1987», à l'occasion d'un défilé de mode qui clôturait les cours de perfectionnement féminin Francine Mongeau.

Âgée de 17 ans, Emmanuelle s'est distinguée parmi une cinquantaine de jeunes filles de 13 à 17 ans. Elle est la fille de Ann Brockman, professeur et directrice artistique de l'école Entre-Jambe, où elle poursuit également des cours de ballet. Emmanuelle aimerait faire carrière comme modèle et mannequin professionnel.

babillard

Réunion du Club philatélique

Le samedi 12 décembre aura lieu la prochaine réunion du Club philatélique de la vallée du Richelieu au gymnase de l'école Dominique-Savio, située au 300 rue Hertel à Beloeil, de 11 h à 17 h.

Les activités régulières auront lieu, soit la table d'échange et les tables de marchands pour vous procurer les timbres manquant à votre collection. On pourra se procurer gratuitement des notices philatéliques de tous les timbres qui furent émis en 1987.

Rappel du grand concert de Noël

Le grand concert de chant choral et d'orgue réunissant plus de 150 choristes, dont une dizaine de chanteurs du choeur Sainte Maria-Goretti de Beloeil, sera donné sous les auspices de la société Pro-Organo sous la direction de Stéphane Girouard, à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, le dimanche 13 décembre à 14 h 30. Jean Morissette sera à l'orgue.

Vous pouvez vous procurer immédiatement vos billets en pré-vente à 5$ en téléphonant au 467-9667 ou 467-9615. Étudiants: 3$. Les enfants de 12 ans et moins seront admis gratuitement.

Vous pouvez aussi vous procurer vos billets à 7$ à l'entrée de la cathédrale le jour même du concert.

Exposition d'aquarelles à Saint-Antoine

L'Atelier des aquarellistes de Saint-Antoine vous invite à son exposition de fin d'année qui se tiendra à la sacristie de l'église Saint-Antoine située sur la rue du Rivage le 12 décembre à compter de 20 h 15 et le 13 décembre de 11 h à 17 h. Bienvenue à tous.

Assemblée générale de l'Atelier de ballet de Saint-Basile

L'Atelier de ballet de Saint-Basile-le-Grand convoque la population grandbasiloise à assister à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 15 décembre 1987, à 19 h, à la cafétéria de l'école Jacques Rocheleau.

On vous attend en grand nombre. Bienvenue à tous.

Soirée d'impro à Mont-Saint-Hilaire

Une soirée d'improvisation se tiendra le samedi 12 décembre à compter de 20 h 30 au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. À cette occasion, l'équipe de La Providence affrontera la formation de Mont-Saint-Hilaire. Une soirée excitante en perspective.

Les fantaisies de la boutique La Ruche

Pour Noël, la boutique La Ruche offre ses fantaisies et ses produits d'artisanat à tous ceux qui ont envie de faire un cadeau original. Les fantaisies, ce sont ces petits cadeaux et décorations de Noël qui agrémenteront la période des fêtes. Une exposition spéciale se tiendra les 11, 12 et 13 décembre à cette occasion. Le 11 décembre à 19 h, il y aura un vin d'honneur pour ceux qui viendront assister à l'ouverture de l'exposition. La boutique ouvrira le 12 de 10 h à 22 h et le 13 de 10 h à 16 h.

La boutique loue des costumes de Père Noël qui sont disponibles dès maintenant.

La boutique La Ruche est située au 402, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire. Au téléphone, 467-0399.

Vidéotron ltée

LA TÉLÉVISION DE LA RIVE-SUD

CANAL 9

Mardi 8 décembre 1987
18h30: M.C.T.V. (émission réalisée par des étudiants de la Polyvalente McDonald-Cartier)
19h00: La capsule d'art (invitée: Marcelle Bouchard)
19h30: Optimistement vôtre
20h00: Changing scenes
20h30: Ésotérisme expérimental

Mercredi 9 décembre 1987
18h30: Vidéotron à la fiche
19h00: À communiquer
19h30: Changing scenes
20h00: La capsule d'art (invitée: Marcelle Bouchard)
20h30: Le monde dans nos mains
21h00: Toute la bible en parle
21h30: Sur parole (émission religieuse)

Jeudi 10 décembre 1987
18h30: Le Rive-Sud (dossier: contre l'ésotérisme)
19h00: Escale (entrevues)
20h00: Conseils de ville
22h00: Babillard (communiqués)
22h30: Le Rive-Sud (dossier: contre l'ésotérisme)
23h00: Le micro-ondes à votre service

Vendredi 11 décembre 1987
18h30: Le micro-ondes à votre service
19h00: Le Rive-Sud (dossier: contre l'ésotérisme)
19h30: Spécial Rive-Sud
21h30: D'une rive à l'autre (entrevues)
22h00: Babillard (communiqués)
22h30: Science et libre pensée
23h00: Le monde dans nos mains

Samedi 12 décembre 1987
18h30: Le droit des gens (entrevues)
19h00: Science et libre pensée
19h30: M.C.T.V.
20h00: Changing scenes
20h30: Vidéotron à la fiche
21h00: Ésotérisme expérimental
22h00: Spécial Rive-Sud

Dimanche 13 décembre 1987
18h30: Toute la bible en parle
19h00: Sur parole
19h30: À communiquer
20h00: Escale
21h00: Le riche lieu des arts
21h30: Le droit des gens
22h00: M.C.T.V.

Lundi 14 décembre 1987
18h30: Optimistement vôtre
19h00: Babillard (communiqués)
19h30: Le riche lieu des arts
20h00: Le droit des gens (émission d'affaires publiques)**20h30:** Science et libre pensée
21h00: À communiquer
21h30: M.C.T.V.
22h00: Toute la bible en parle
22h30: Le monde dans nos mains

Motif illustré sur une carte de l'UNICEF

Les cartes de l'UNICEF sauvent des vies.
Achetez des cartes de l'UNICEF.

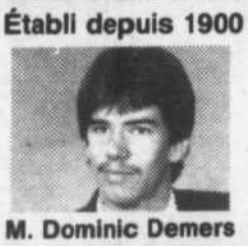
Contactez UNICEF Canada 443 Mt. Pleasant Rd. Toronto Ont. M4S 2L8 Telephone (416) 482-4444 OU appelez sans frais au 1-800-268-6364 (Telephoniste 509)

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

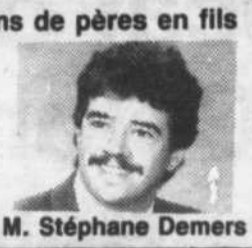
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec la promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
M.M.G.

SALON FUNÉRAIRE
Maurice Demers inc

Établi depuis 1900 — 4 générations de pères en fils


M. Dominic Demers

M. Gilles Demers


M. Stéphane Demers

LE SERVICE DE PRÉ-ARRANGEMENTS
Protection familiale et économie. Demandez notre dépliant

CRÉMATION — COLUMBARIUM
— RETOUR ET TRANSFERT DANS LE MONDE ENTIER

BUREAU CHEF: 881 Mgr de Laval, Beloeil
Succursales

231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire
169, Prince Albert, Otterburn Park
1614, Principale, Sainte-Julie
981, Principale, Saint-Amable
58, ouest, Rabastalière, Saint-Bruno

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
POUR RENSEIGNEMENTS 467-4780
AMBULANCE 467-7777

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Maintenant à votre service

PRÉ-ARRANGEMENTS • CRÉMATION • LOCATION DE CERCUEIL

COLUMBARIUM • FUNÉRAILLES TRADITIONNELLES

INHUMATION/TERRAINS • CHAPELLE

E. TÉTREAULT et FILS Ltée
357, Duvernay, Beloeil
(en arrière du Mail Montenach)
Bureau chef: Saint-Bruno, 653-2321
Succursale: Boucherville, 655-5171
464-0931

Original défectueux

in a nutshell

Linda Cournoyer

Olympic Torch Run: Come out and cheer on two Richelieu Valley Regional High School students who will be carrying the torch on Thursday, December 10. Mario Blanchet, who's 15 years old and a Secondary IV student, will be given the torch at approximately noon at the IGA in St. Hilaire. He'll run to the Montenach Mall and pass the torch to Jason Curotte. Jason is 16 years old, a Secondary V student and a part-time worker at McDonald's. He'll be leaving the mall at about 12:39 and will be running along Laurier Blvd. Congratulations!

Richelieu Valley Library Showcase: Presently we are proud to be exhibiting a collection of oil paintings by Jean Suffield, the Principal of R.V.R.H.S. Our students not only enjoy her subjects and appreciate her techniques, they also have an opportunity to see that a well-rounded individual may be accomplished in many areas of endeavour. Here's to our Principal-Painter!

Macdonald-Cartier High School celebrates MACBAC'88: The 20th Anniversary of Macdonald-Cartier's opening is being celebrated in May, 1988. All former staff and students will be invited to return in celebration of 20 years of quality Catholic education and fond remembrances.

If you have ever wanted a class reunion, now is the opportunity to get in on the planning of the largest, most comprehensive reunion ever attempted. Over the years, thousands of students have called Macdonald-Cartier home and we are now preparing to call the family back to celebrate with us. This invitation is also extended to former staff and students of South Shore Catholic High School. For more information, call the school at 678-1070. The committee welcomes anyone who wants to help in any way.

Marsil Museum: "Remembrance of Things Past" What was it like to be a child in the early 1900's? An exciting look into the past is presented through play clothes, "Sunday best" dresses and suits, and Christening outfits. Besides the clothing, which is mainly from the main collection of the Marsil Museum, portraits are loaned by the McCord Museum and the Museum of Québec. Accompanying toys are from private collections. The exhibit runs from December 13 to February 28, 1988. The museum is closed from December 24 to January 5, inclusive. For more information, call 671-3098 or 465-3357.

Canadian Legion of Beloeil says "Thank you": Members of the Beloeil Legion thank all Beloeil and McMasterville citizens and merchants for their collaboration and participation during the 1987 "Poppy Campaign" and "Remembrance Day". Thank you. We will remember them.

Any local nonprofit group can put a notice in this column. Call me Thursday evening at the latest. Make it a good week! Linda (Cardella) Cournoyer 464-3475.

Old Age: It is What You Make it

(continued)

LINDA COUNOYER
Special collaboration

A person approaches growing older and making important decisions the same way they have approached everything else in life. Anxious, depressed, or timid individuals see old age as a time with nothing to look forward to but death. "Nobody needs me anymore" thoughts dominate their days and their skills atrophy. Other folks are more than happy when everyone around them makes the decisions. Still others look forward, not to old age, but to the next day. During their entire lives they cultivated friendships, activities, skills, and a healthy attitude. These people manage to continue to do meaningful work which satisfies their need to keep busy – rewarding work, not an endless steam of activities meant only to distract. These people never stop learning. Evelyn Miller says the "use it or lose it" principle applies here. Everyone is different, and one can't generalize, but she says the elderly that approached life with confidence, continue to grow and enjoy life and approach the added problems of growing older with confidence.

Holahan writes, "The results showed that perceptions of self-efficacy (confidence) in dealing with problems and negative life events are related to successful adjustment." She goes on to say that confidence and a good attitude in general are part of a cycle.

Confident people build social relationships. These relationships provide emotional support and resources in times of need or crisis. The availability of a confidant reduces the incidence of periods of depression which erode confidence. Less depression means more confidence in life and in what the future holds.

Studies have shown that despite the fact that elderly people fear major life-altering events, daily hassles are more stongly related to distress than major events. It is therefore essential that there be frequent communication between the elderly person and his or her friends and family, and that the onus not always be on the younger people to initiate that communication.

Mary Beaudry is the Field Work Coordinator and Supervisor for the local course. She requires her students to do case studies and prepare papers describing their experiences with the elderly. Later, in seminars, they match theory with practical experience. By the end of June the students emerge from the four-part course with an Attestation from College Marie-Victorin in "Training Program for Volunteers with the Elderly." This course, and others like it, are appreciated because, the fact is, as a population we're not getting any younger in a society that praises speed and disposability over the value of experience.

The stereotype of seniors is that as a group they must be "dealt with," must have their lives run for them. Fortunately, courses help to debunk a lot of myths and show people how to care for the elderly taht are unable to care for themselves. Healthy old age is not a return to dependency. Old age is what you make it. For most, it's an optimistic stage of life to continue growing in. The message we get from the senior community is that family members and friends should curb the urge to interfere, keep in touch, provide assistance when needed, and maintain a healthy respect for the many strengths and abilities of older persons.

RVRHS – Public School Setting/Private School Advantages

The Open House/Portes ouvertes held at Richelieu Valley Regional High School on December 1st was an outstanding success. After a brief introduction and welcome given by the Principal in the Auditorium. RVR hosts and hostesses conducted tours for approximately four hundred parents and students. Parents were impressed and indeed they should have been. They delighted in the experiments prensented by students in the natural sciences. They enjoyed the goodies in the Food Lab and wondered at the clothing designed and sewn by Home Economics students. They cherred the debators, admired the handiwork of woodworking and art students, and sat in awe of the Senior Music Ensemble. They applauded the Volleyball and Basket ball games and rallied the Spiritleaders. Parents were most appreciative of the work done in Study Skills. They asked all kinds of questions concerning the Ecole, French courses in general, special services, and Mathematics. They admired the Drama set and informed themselves of the mentorship program at the School. The Library with its new circulation desk impressed not only the children but their parents as well. All personnel and students at RVR believe that this is a school worth attending. The school's motto this year is Go public – RVRHS – The place to be. If you missed the school's information meetings and/or the Open House, call 467-3318 and we shall mail you information.

Robert Piché Returns with RCMP Band

Constable Robert Piché has been a member of the RCMP Band for fifteen years.

He attended elementary school in McMasterville and studied in music under the direction of Mr. Ledoux. It was at this point that he discovered that he had a yearning for music and, consequently, he joined the Canadian Armed Forced to attend a two-year music course in Victoria, British Columbia to improve his knowledge of music. His career took him to Cornwallis, Nova Scotia where, for one and a half year , he played music for the recruits during their daily parade square drills.

In 1967, Robert joined the military Tattoo, and went on a six-month tour of Canada, before eventually settling in Halifax where he became a member of the Stadacona band. It was there that he met his wife Carolyn. This year, the couple celebrated their 18th wedding anniversary with their two children, Francine (aged 16) and Pierre (12).

In 1972, Robert was transferred to Ottawa, and assumed new duties within the RCMP Band. Robert has since toured Canada, the United States, and Europe.

This appearance by the Band, December 10, 8 p.m., at the Cultural Centre, is their second show in Beloeil. At the last show, Bob's mother Claire Babin, his brothers Michel, Gilbert, and Benoit and his sisters-in-law Dolores, Francine, and Christiane were all in attendance, as was his brother Jean-Guy who has now settled in Sherbrooke. Bob looks forward to meeting his many hometown friends at the forthcoming concert. Tickets are available at Librarie Landry, 329 Duvernay in Beloeil.

Robert Piché

les bonnes tables

Le sourire de nos bonnes tables

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Carole Martin

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Restaurant Le Pique Nuage

Carole Martin, que le sympathique propriétaire du Pique Nuage a choisi de nous présenter cette semaine, est une jeune femme dynamique, souriante, et accueillante. D'ailleurs, son patron, M. Patrick Vergobbi, avoue qu'elle est très aimée des clients qui lui adressent plein de compliments pour le service courtois dont ils bénéficient. Carole travaille dans la restauration depuis maintenant 10 ans. Elle habite McMasterville, elle aime les animaux, et se rend très souvent au travail en vélo ! Une jeune femme accomplie quoil

Quant au Pique Nuage, sis au 53, boulevard Laurier à Beloeil, c'est un restaurant qui dégage une ambiance typiquement européenne. Les repas y sont apprêtés avec soin et le bar à pain, qui permet de préparer soi-même un délicieux pain chaud au beurre assaisonné, est vraiment unique. Si vous ne connaissez pas le Pique Nuage, qui s'est donné un nouvel air depuis quelque six mois en prenant la place de l'ancienne brochetterie, essayez-le. Vous serez conquis. Téléphone: 467-0218.

Spaghetti Maison

- *l'ancien magasin des débuts du 19e siècles*
- *le coucher du soleil sur le Richelieu*
- *le vendredi avec Paul Villemure au piano*
- *les meilleurs pâtes de la région*

Nous sommes ouvert les vendredi et samedi de 16 h à 23 h le dimanche à partir de 12 h jusqu'à la fin du mois de décembre

RÉSERVATION: 584-3124

466, Ch. des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu

PV

RESTAURANT "PLACE DES VILLAS" ENFIN

RÉ-OUVERTURE

***Venez essayer nos spéciaux à* 3,25$**

320, boul. L'Heureux Beloeil

467-0693

En cuisine comme dans tous les arts, la simplicité est le signe de la perfection.

Le Bourg St-Denis

cuisine franco-québécoise

Service de traiteur
Buffet froid et pièces montées
Desserts - Livraison

625, Chemin des Patriotes, Saint-Denis sur Richelieu
Restaurant: 1-787-3350 • Service de Traiteur: 1-787-2565

RESTAURANT BELOEIL PIZZERIA

949 Bernard Pilon, Beloeil

CHEZ PIZZERIA BELOEIL *12 ANS ÇA SE FÊTE ENSEMBLE...* 464-4333

Procurez-vous notre menu et profitez de certificats-cadeaux disponibles chez tous ces marchands

AQUAZOO	BOUTIQUE BON VOYAGE	Centre de couture A. GOSSELIN	BOUTIQUE KIT INTERNATIONAL	VOYAGES RANVAC	DENIS BLIER SPORT	BOUTIQUE GASTON DUSSEAULT	MEUBLE EXPERT
LA PROMENADE DES PETITS	BOUTIQUE LES ATOURS	MEUBLES MICHEL PICHÉ	ALMANZOR	DODGE CHRYSLER	VELOURS ET DENTELLE	COIFFURE FASCINATION	CÉRAMICAL
DÉCOR MICH-LYNE	C. COUTURE ELECT.	FASCINATION PLUS	BAMBI MINI	STUDIO JEAN CHARPENTIER	NETTOYEUR VIDAL ET BÉLANGER	MERCERIE L'ÉLÉGANCE	ENCADREMENT DENISE

Pour se réchauffer après une tournée des fêtes dans le voisinage!

Cette année pour les fêtes, prévoyez une soirée de chants de Noël dans le voisinage, après laquelle vous inviterez vos amis chez vous pour partager un repas chaleureux et réconfortant comprenant une Soupe aux tomates à l'aneth bien chaude et des Côtes de porc farcies.

Soupe aux tomates à l'aneth

1 boîte de soupe aux tomates condensée
1 c. à soupe de vin blanc sec
1 c. à thé d'aneth frais haché, ou
1/2 c. à thé d'aneth déshydraté, broyé
yogourt nature

Combiner tous les ingrédients (à l'exception du yogourt) dans une casserole de 1-1/2pte (1,5 L), bien mélanger. Faire chauffer 5 minutes ou jusqu'à ce que le mélange soit bien chaud, en tournant de temps en temps. Garnir de yogourt.

Pour 2 personnes.

Côtes de porc farcies

6 côtes de filet de porc de 1-1/2 pouce d'épaisseur
1/4 de beurre ou de margarine
1/4 d'oignon haché
1/4 de céleri haché
1 paq.(8oz/227g) de farce universelle
1/2 tasse de bouillon de poulet condensé
3/4 tasse de soupe à l'oignon condensée
12 olives farcies de piment

Fendre les côtes à mi-épaisseur jusqu'à l'os.

Faire fondre le beurre, y faire sauter l'oignon et le céleri jusqu'à ce qu'ils soient tendres; incorporer la farce et les soupes; bien mélanger. Farcir les côtes et fermer l'ouverture avec des cure-dents ou de petites brochettes; réserver la farce restante. Disposer les côtes dans un plat à four graissé. Les faire cuire au four à 350°F (180°C) 35 minutes, les égoutter, les retourner et étaler le reste de farce dans le plat. Faire cuire 40 minutes de plus ou jusqu'à ce que les côtes soient tendres. Garnir avec les olives.

Pour 6 personnes.

RESTAURANT
LIAN YUAN
Cuisine Szechuanne par Excellence
SPÉCIAL DU MIDI
6,50$ – 8,95$
Lundi au vendredi de 11 h 30 a.m. à 2 h 00 p.m.
OUVERT TOUS LES JOURS
11 h 00 a.m. à 11 h 00 soir – lundi au jeudi
11 h 00 a.m. à minuit – vendredi et samedi
4 h 00 p.m. à 11 h 00 soir – dimanche
Réservation: 467-6767
214, boul. Laurier, Beloeil

L'entrée de vos sorties
774-3442
perko
455, ave Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
LES FINS DE SEMAINE
MENU TABLE D'HÔTE
NOS SPÉCIALITÉS
Fondues - Côtes Levées
Côtes Braisées Bar-B-Q
Crevettes
Un petit restaurant à découvrir

auberge
HANDFIELD
Dans un décor du temps des fêtes, l'Auberge Handfield vous invite à venir festoyer et à déguster nos bons plats. Voici ce que nous vous suggérons:
NOËL
L'Aspic de Crabe à la Fine Champagne sur coulis d'avocados
Le Consommé au Sherry
L'Aiguillette de Dinde Grand-Mère
L'Oie Farçie aux Marrons
ou Le Contre-Filet en Croûte Bordelaise
ou Le Cuisseau de Veau Piqué Mousseline
Les Pommes de Terre Croquettes
Les Légumes Frais de Saison
La Bûche de Noël
La Salade de Fruits au Kirsch
Le thé, le café
26,75$
Bon appétit!
Menu du 24 décembre 87
SAINT-SYLVESTRE
L'Assiette Surprise de la Saint-Sylvestre
Le Velouté Germiny
Le Demi-Homard à la Newbury
Le Filet Mignon Piqué St-Castin
Les Pommes de Terre Olivette
La Tomate Farçie Forestière
Le Bouquet de Brocolis
La Salade d'Endives et Cresson Mimosa
La Mousse aux Fruits sur Coulis de Fraises
Le thé, le café
30,00$
Bon appétit!
Menu du 31 décembre 87
LE 1er JANVIER 88
DÈS 10 H
UN BUFFET 14,50$
À ces prix, il faut ajouter la taxe et le service
SUR RÉSERVATION S.V.P.
584-2226
Auberge Handfield
St-Marc sur le Richelieu
Sortie 112, de la Transcanadienne

La Petite Italie
Pour le temps des fêtes
La Petite Italie
vous prépare une veille
et une journée de Noël
inoubliables
Un menu digne
d'un vrai festin
À bientôt
La direction et le personnel vous souhaite la bienvenue
Venez fêter avec nous
avec une ambiance musicale du duo AZAR
TABLE D'HÔTE
Inclus: potage du jour
ENTRÉE
Tourtière maison
ou dinde rôtie
Scaloppini de veau valdostana
Brochette fruits de mer
Côte de boeuf au jus
Assiette terre et mer
Châteaubriand (pour 1)
Assiette de langoustine
Dessert maison
Thé ou café
505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire J3H 4X7 (514) 464-3007

LE PHARE
700, Richelieu
Beloeil
467-1340
HEURES D'OUVERTURE:
mardi au vendredi 11 h à 14 h de 17 h à 23 h
samedi de 17 h à 24 h - dimanche 17 h à 23 h
TABLE D'HÔTE
de décembre seulement
18,95$
ENTRÉE
escargots à l'ail
ou
coeurs d'artichaut (vinaigrette)
ou
potage du jour
PLATS PRINCIPAUX
filet mignon (Madame) sauce poivrade
ou
darne d'espadon sauce Bercy
ou
aiguillettes de canard du vinaigre de framboise
DESSERT
crème caramel renversée
ou
Tartes aux pacanes
ou
Vacherin au Coulis de fraises (Extra 2,00$)
Thé Café ou Tisane
Chef Aimé Chauvin
réservez pour vos partys des fêtes
467-1340

Dîner-missionnaire de l'Ordre franciscain séculier de Sainte-Madeleine

Dimanche, 8 novembre, sous la responsabilité de Mme G. Laventure, nous de l'O.F.S. mettions sur pied, un dîner-missionnaire au profit des oeuvres de soeur Madeleine Bourdon, l'une des nôtres, missionnaire au «Lesotho».

Le tout se déroule à l'école du village dans une ambiance joyeuse et fraternelle. À l'entrée, quelques images de l'Afrique du Sud captent notre attention. Dans son exposé, soeur Madeleine situe le «Lesotho» à 22 000 milles d'ici, elle nous explique comment elle oeuvre dans ce pays montagneux et aussi comment vivent les gens là-bas. Ce qui, parmi l'auditoire, soulève plusieurs questions dont les réponses apportées nous sensibilisent davantage à cette noble cause.

Émues, mais la joie au coeur, deux grands-mamans, Mmes G. Choquette et J. Beauregard remettent à soeur Madeleine, un chèque de notre petit «Journal» de l'O.F.S. Par la suite, de nombreux prix de présence font des heureux. M. le Curé, fier d'être avec nous, nous adresse quelques mots. Nous avons apprécié M. L. Tanguay, animateur, et à l'orgue, Mme Vincelette, ainsi que tous les bons services des Chevaliers de Colomb et de l'âge d'or.

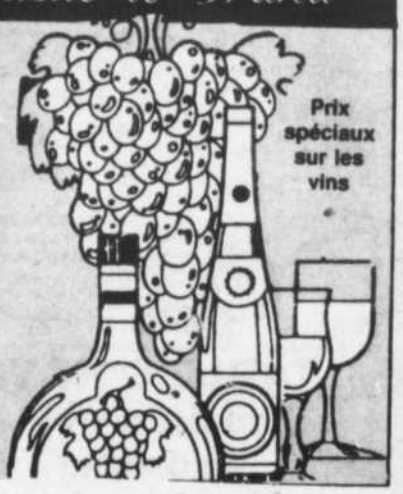
Sur ce, Mme J. Berthiaume remercie à sa façon, les généreux donateurs, commanditaires, bénévoles et toutes les personnes ayant contribué au succès de ce repas. À vous tous: «Un gros merci». Soeur Madeleine s'envolera dimanche prochain vers sa mission emportant avec elle de bons souvenirs et nous assure de ses prières... Nous lui souhaitons tous: «Bon voyage de retour» avec union de pensée et de prière.

Restaurant
La Poupée Chinoise
BUFFET SPÉCIAL
Lundi à mercredi 17 h à 21 h 7,95$
Jeudi à dimanche 17 h à 21 h 9,95$
MOITIÉ PRIX POUR ENFANTS DE 4 - 12 ANS
GRATUIT POUR ENFANTS DE MOINS DE 4 ANS
RABAIS SUR UNE BOUTEILLE DE VIN CHINOIS GREATWALL
À TOUS CEUX QUI PRENNENT LE BUFFET
BUFFET DU MIDI 5,50$ Nous vous servons 20 différents plats chauds incluant plats froids et le dessert
Réservez tôt pour vos partys du temps des fêtes
284, boul. Laurier, Beloeil 464-2411

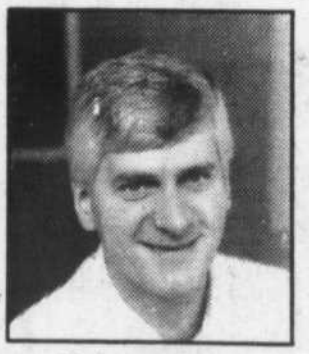
LE PIQUE NUAGE

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
• Filet de sole au poivre vert
• Côtes levées façon «Ossobuco»
• Et notre spécialité le fameux steak «pétillant»
RÉVEILLON du nouvel an avec sauts en parachute devant le restaurant à minuit (si le temps le permet)
53, boul. Laurier, Beloeil 467-0218 Réservez tôt

Restaurant Grec - Saint-Basile-le-Grand
3, rue SAVARIA, SAINT-BASILE-LE-GRAND
pour réservation: 653-4903
Cuisses de Grenouilles .... 7,95$
Pates de crabes et Filet mignon ..... 12,95$
Queue de homard et filet mignon ..... 12,95$
Brochettes
• Délicieuses pizzas • Mets italiens
• Mets chinois • Fruits de mer
• Poulet B.B.Q.
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS PARTYS DES FÊTES



La Crêperie de la Montagne
Crêpes Bretonnes - Grillades - Fruits de mer
Carte d'escompte de 40%
Après avoir dégusté nos crêpes bretonnes, nos grillades ou fruits de mer, nous vous remettrons une carte d'escompte de 40% du total de votre repas, applicable à votre prochaine visite d'ici 30 jours



Chef propriétaire: Jacques Barry
OUVERT 7 JOURS / SEMAINE
sauf lundi - mardi soir - sur réservation de groupe seulement
467-5555
427, Ozias-Leduc
Otterburn Park

La crêperie, un relais
Chez RENÉ
LIVRAISON pizzeria
SALLE À DINER 467 8683
314 BOUL. LAURIER BELOEIL

L'ORDRE DU MÉRITE DE LA RESTAURATION

Quatre gagnants dans la vallée du Richelieu

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, monsieur Michel Pagé, a présidé une soirée de gala au cours de laquelle on a proclamé et décoré les lauréats provinciaux et régionaux du concours de l'Ordre du mérite de la restauration pour 1987.

Cette cérémonie s'est déroulée le lundi 30 novembre 1987 à l'Hôtel Reine-Elizabeth, de Montréal, devant quelque 400 invités, représentants du monde de l'hôtellerie et de la restauration, ainsi que de la Fédération des producteurs de lait du Québec, commanditaire de la soirée pour une deuxième année consécutive.

Lancé le 14 mai dernier à Québec, ce concours a vu 193 établissements en lice se livrer la lutte pour l'obtention de médailles ou de certificats aux niveaux provincial, régional ainsi que dans un concours particulier appelé «Mets régional».

Les participants inscrivaient leur établissement dans l'une des catégories suivantes: «Restauration de niveau supérieur», «Restauration de niveau intermédiaire», «Restauration de niveau familial» et enfin «Restauration de niveau populaire avec service aux tables».

Les établissements ont d'abord été jugés au niveau de leur région. Compte tenu des pointages obtenus à ce niveau, certains sont devenus finalistes à l'échelle de tout le Québec.

Les gagnants régionaux ont mérité des certificats d'honneur tandis que les lauréats au niveau provincial ont reçu des décorations de l'Ordre du mérite de la restauration.

Voici la liste des gagnants pour la région touristique de la Montérégie.

NIVEAU PROVINCIAL

Dans la catégorie restauration de niveau supérieur, l'*Hostellerie Les Trois Tilleuls*, de Saint-Marc-sur-Richelieu, a remporté la médaille de bronze, s'accompagnant du titre de Chevalier, avec la mention Grand Mérite. L'Hostellerie Les Trois Tilleuls est la propriété de MM. Michel Aubriot et Bernard Môme.

NIVEAU RÉGIONAL

L'Hostellerie Les Trois Tilleuls avait précédemment remporté le premier prix de la catégorie restauration de niveau supérieur au niveau régional.

Toujours au niveau régional, le restaurant *La Rabastalière*, de Saint-Bruno-de-Montarville, a remporté le premier prix de la catégorie restauration de niveau intermédiaire. Ce restaurant est la propriété de MM. Claude Lépine et Norbert Gavina. L'*Auberge Le Montagnard*, propriété de M. Clément Pépin, située sur le boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire était également en nomination dans cette catégorie.

Enfin, le restaurant *Le Caquelon*, du boulevard Laurier à Beloeil, a remporté le prix de la catégorie restauration de niveau familial. Le propriétaire du restaurant Le Caquelon est M. Michel Demers.

L'Association touristique régionale de la Montérégie, qui a soutenu les candidatures de la Montérégie, tient à féliciter les lauréats pour leur succès lors de ce concours.

Pizzapro

DU NOUVEAU CHEZ PIZZAPRO

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

266, rue Duvernay, Beloeil
467-6161 si occupé 467-0365

PIZZAGHETTI

PIZZA 7"
(trois ingrédients au choix)
PLUS 1/2 PORTION DE SPAGHETTI
4,75$

FESTIVAL 2 POUR 1

Samedi et dimanche
5 décembre 6 décembre

Achetez une petite pizza toute garnie et obtenez la deuxième GRATUITEMENT
(comptoir seulement)

À PARTIR DE JEUDI
10 DÉCEMBRE
SOUPER AVEC
MUSICIENS SUR PLACE

La direction et le personnel seront ravis de vous accueillir

La Petite Italie

FÊTE SON PREMIER ANNIVERSAIRE
VENEZ FÊTER AVEC NOUS!!!
DU 9 AU 13 DÉCEMBRE PROCHAIN

TOUTE LA BOUFFE...
2 POUR LE PRIX DE 1

DUO AZAR
505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire • 464-3007

Des idées délicieuses pour les fêtes

L'arôme merveilleux du pin et la riche odeur des plats épicés qui mijotent signalent l'arrivée d'une autre période des fêtes. Noël s'avère le temps de l'année où les réceptions sont plus nombreuses alors que parents et amis se rassemblent à l'occasion des réjouissances du temps des fêtes. Il est important de planifier avec soin vos réceptions des fêtes, qu'elles soient formelles ou non, et de préparer à l'avance le plus grand nombre possible de plats afin de profiter de la compagnie de vos invités.

Choisissez des recettes agréables, qui se préparent rapidement à l'avance et n'exigent qu'un minimum d'efforts. Comme les hôtes et les hôtesses sont encore plus affairés qu'à l'habitude à l'époque des fêtes, il est bon de veiller à ce que votre garde-manger soit bien garni et compte quelques ingrédients de base commodes et polyvalents. Au nombre de ces ingrédients, notons la sauce Chili Heinz, mélange délicieusement épicé de tomates, poivrons, oignons et épices, qui relève la saveur de tous les aliments.

Il existe une grande variété de recettes typiques du temps des fêtes, depuis le plum-pudding anglais jusqu'au Glögg, délectable punch chaud de la Scandinavie. Nombreux sont les hôtes et les hôtesses qui préparent des boissons et des mets traditionnels à Noël, mais d'autres optent pour des plats nouveaux. L'une des traditions canadiennes les plus populaires de cette époque de l'année provient du Québec, province renommée pour sa cuisine maison.

Depuis longtemps, la tourtière occupe une place de choix sur la table des Canadiens français, la recette se transmettant de génération en génération. Cette savoureuse tarte à la viande, préparée pour le réveillon (festin servi après la messe de minuit) se compose de porc haché et de veau ou de boeuf haché rehaussé de sauce Chili. À l'heure actuelle, bon nombre d'hôtes et hôtesses de tout le pays inscrivent la tourtière à leur menu. Les tourtières peuvent être préparées à l'avance, congelées et réchauffées.

Le goût piquant de la sauce Chili fait de la Tourtière chili un plat parfaitement approprié lors d'une réception des fêtes. Le Fromage à tartiner en pot et la Trempette chaude au crabe constituent deux recettes savoureuses qui plairont aux amis qui vous rendent visite ou aux convives que vous avez invités à partager un d îner spécial. Ces préparations sont très attrayantes, notamment lorsqu'elles sont servies avec un assortiment de craquelins.

Conservez en tout

Suite à la page 87

• Vous faites partie d'un groupe
• Vous avez envie de changer de décor
• Vous voulez un menu différent et raffiné

LE TEMPS DES FÊTES À LA GRANGE C'EST TOUT ÇA!
Réservations de groupes (25 à 100 personnes)

LA GRANGE de St-Charles
12, Chemin des Patriotes
Saint-Charles sur Richelieu
467-5543

Restaurant Les Sommets

MENU DE NOËL
jeudi 24 décembre et vendredi 25 décembre dès 18 h
la Crème de Cresson
• • •
le Boudin de Volaille aux Raisin
ou la Petite escalope de Saumon au fumoir
• • •
la Rognonade d'agneau «Bourguignonne»
ou le Rable de lapereau farcis «Arlequin»
• • •
la Surprise de Noël - le Café et Mignardises
Menu à 29,50$ par personne
(taxe et service en sus) (Réservation obligatoire)

BRUNCH DE NOËL
vendredi 25 décembre dès 11:30 heures
Champagne aux framboises
• • •
le Moësli aux fruits et aux Noix
• • •
le Panier de Pains & Brioches et ses marmelades maison
• • •
la Quiche aux lardons & épinards et sa salade
• • •
les Boudins de Noël - Compote de Pommes
Pommes risselées
• • •
la Surprise de Pâtissier
15,50$ par personne
taxe et service en sus.

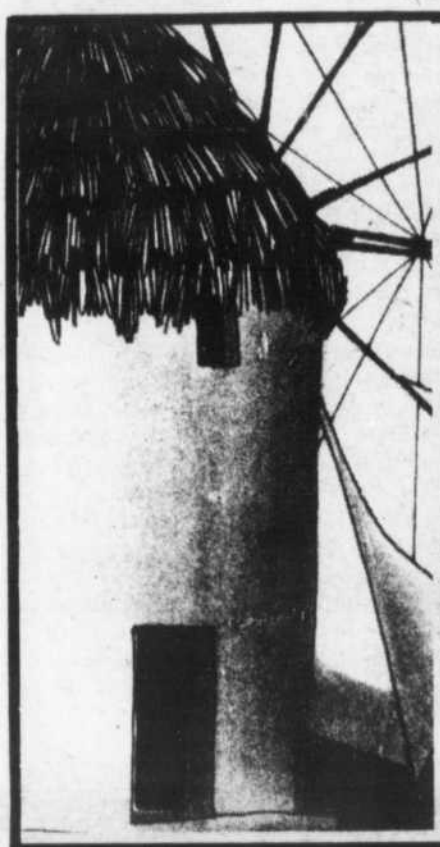
Réveillon de Nouvel An
jeudi 31 décembre 1987
Soirée Gastronomique

le Médaillon de Foie gras frais de Canard en sauterne
• • •
le Consomé en croûte - la Salade Mikado
• • •
le Suprême de faison farcis et sa mousseline
• • •
le dessert - Café et Mignardise
• • •
Ambiance et cotillons
Menu à 38,50$ par personne
taxe et service en sus

le Médaillon de foie gras au sauterne
• • •
le consomé en croute
• • •
le flan de Homard au Macon
• • •
la Salade Mikado - le Sorbet Williamine
• • •
le Suprême de Faisan farcis & sa mousseline
• • •
le Savarin aux Noix et à la fine champagne
• • •
le dessert
Menu à 49,95$ par personne
taxe et service en sus

Brunch de Nouvel An
1 janvier 1988 dès 11:30 heures
Champagne aux Abricots
• • •
le panier de Pain et Brioches et ses marmelades maison
• • •
l'oeuf poché aux crevettes et épinards et salade
• • •
la blanquette de volaille aux petits légumes
15,50$ par personne plus taxe et service.

AUBERGE MONTAGNARD
439, boul. Laurier (Rte 116)
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (514) 467-0201



UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE
Apportez votre vin
SPÉCIAUX DU MIDI de 11 h à 17 h
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS PARTY DES FÊTES

Le Moulin Grec
129, boul. Laurier, McMasterville
Tél.: 464-5941

Restaurant La Belle Orientale
METS CHINOIS AUTHENTIQUES ET METS CANADIENS
BUFFET

Du lundi au vendredi 11 h 30 à 14 h 5,50$ Enfants 3,25$	Mardi- mercredi 17 h 30 à 20 h 30 6,95$ Enfants 4,25$
Du jeudi au dimanche de 17 h à 21 h 9,75$ Enfants 4,95$	VENDREDI 18 DÉCEMBRE Soirée spéciale pour remercier notre clientèle de son encouragement durant l'année 87. À cette occasion, nous vous offrirons un verre de vin. Merci

Réservez dès maintenant pour le temps des fêtes

TERRASSES MONT-SAINT-HILAIRE 464-4331

Suite de la page 86

temps une bouteille de sauce Chili modérément piquante au réfrigérateur pendant la saison des fêtes. Pour obtenir gratuitement un livret de recettes délicieuses, écrivez à:«Livret de recettes à la sauce Chili» de H.J. Heinz, C.P. 5720, Leamington (Ontario) N8H 3W9.

Chili tourtière

- 1 1/2 lb de boeuf ou veau haché
- 1 1/2 lb de porc maigre haché
- 1 petit oignon, finement haché
- 1 bouteille de Sauce Chili
- 1 boîte de 10 oz de soupe condensée poulet et riz
- 1 c. à soupe de poudre de moutarde sèche
- 3 c. à soupe de sauce Worcestershire

De la pâte pour: 2 moules de 9 po OU 12 de 4 po (y compris la pâte pour le dessus).

Dans une grande poêle ou casserole, faire revenir l'oignon et la viande hachée; égoutter la graisse si nécessaire. Ajouter les autres ingrédients (sauf la pâte) et faire cuire à feu moyen pendant 45 minutes.

Étendre la pâte selon les moules. Ensuite ajouter le mélange de viande et recouvrir d'une couche de pâte.

Avec une fourchette percer le dessus de la pâte, puis passer à la brosse un oeuf blanc battu. Faire cuire à 400°F (200°C) pendant 20 minutes.

Donne deux pâtes. On peut congeler les tourtières pour utilisation ultérieure.

Fromage à tartiner en pot

- 2 tasses cheddar fort râpé
- 1 paquet (4 oz) fromage à la crème, ramolli
- 1/4 tasse Sauce Chili
- 2 c. à table sherry sec
- 1/2 c. à thé moutarde sèche

Mélanger tous les ingrédients jusqu'à ce que le tout soit lisse. Mettre dans un pot ou une assiette de service. Réfrigérer plusieurs heures (Peut être gardé au réfrigérateur jusqu'à une semaine). Servir avec des craquelins ou des tranches de pomme. Donne 1 3/4 tasse.

Trempette chaude au crabe

- 1 paquet (8 oz) fromage à la crème, ramoli
- 1/4 tasse Sauce Chili
- 1 c. à thé sauce Worcestershire
- 1/2 c. à thé sel
- 1 boîte (6 oz) crabe égoutté
- 2 échalotes, coupées en rondelles
- 1 c. à table amandes coupées

Mélanger le fromage à la crème, la Sauce Chili, la sauce Worcestershire et le sel, jusqu'à ce que le tout soit lisse. Ajouter le crabe et les échalotes. Avec une cuiller, placer le mélange dans des pots graissés allant au four. Saupoudrer avec les amandes. Cuire à 375°F (190°C) pendant 15 à 20 minutes, jusqu'à ce que ce soit légèrement doré. Servir chaud avec des craquelins.

Les tourtières sont de délicieuses tartes à la viande qui constituent un plat parfaitement approprié pour une réception des fêtes.

Les tourtières sont de délicieuses tartes à la viande qui constituent un plat parfaitement approprié pour une réception des fêtes.

RESTAURANT - BAR

Le Côte à Côte

SPÉCIALITÉS
• Côtes levées • Côtes de boeuf bifteck
• Fruits de mer

NOUVEAU MENU
tous les midis du lundi au vendredi

RÉSERVATION POUR 8 PERSONNES ET PLUS
464-1633

HEURES D'OUVERTURE:
lundi au jeudi de 11 h à 23 h
vendredi de 11 h à 24 h
samedi de 17 h à 24 h
dimanche de 17 h à 23 h

12, rue Saint-Mathieu, (Vieux Beloeil)
Voisin de la Spagatteria

Chez Le Père Magloire

MENUS DES FÊTES

LA DIFFÉRENCE...
LE SOUCI DU DÉTAIL

NOËL
Les 24 et 25 décembre 1987

La crème de cerfeuil
La marmite du Père en croute, 2,50$
La Bisque de crevettes, 3,95$

* * *

Le coussin de grenouilles sauce cresson
Le feuilleté d'escargots à l'estragon
Le magret de canard fumé 4,00$
Le roulé de saumon fumé aux endives, 4,00$

* * *

La longe de veau roulée de ses ris
Le filet de charolais Wellington
Le carré d'agneau aux pruneaux
Le suprême de perdrix aux bleuets sauvages
La sole de douvre et ses quenelles aux 2 sauces
L'escalope d'espadon au beurre de crevettes
Le Tournedos Rossini

* * *

L'omelette norvégienne et son coulis de framboises
ou
Le feuilleté aux fruits sur crème anglaise
Le café Moka

de 23$ à 36$

LE NOUVEL AN
31 décembre 1987
1er janvier 1988

Le velouté d'asperges
Le consommé d'escargots en croûte 3,95$
La soupe de poissons à ma façon, 3,25$

* * *

La Terrine de faisan tiède
Le flan de crevettes et sa bisque
Le feuilleté de ris de veau aux chanterelles, 4,00$
Les roulades de saumon fumé et endives 4,00$

* * *

Le Petit cochon de lait farci
Le cannon d'agneau florentin
Le suprême de volaille soufflé au saumon fumé
Le Tartare de saumon frais
La crêpe de langoustes en mirage Alsacien
Le filet de veau aux poires et citron
Le gigotin de chevreuil à l'ail des bois
L'entrecôte de boeuf bouquetière sauce chorron

* * *

La salade d'endives et orange sauce du père

* * *

Le gateau de la St-Sylvestre
ou
Le Strudell aux pommes sauce caramel
Le café Moka

de 32$ à 43$

Joyeuses Fêtes à tous nos clients
99, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand
Pour réservations
653-3882

Petits trucs à base de soupe

La soupe à l'oignon rosée plaît toujours beaucoup en hiver. Faites chauffer 1 boîte de soupe à l'oignon condensée avec 1/2 boîte à soupe d'eau et 1/2 boîte à soupe de jus de légumes.

Pour donner un air de fête au menu de Noël, décorez chaque bol de soupe fumante avec un arbre de Noël découpé dans une rôtie ou dans du fromage.

Du bouillon de poulet ou de boeuf condensé, ou de la soupe à l'oignon condensée, épaissi avec de la fécule de maïs et assaisonné à volonté font d'excellentes sauces.

Une sauce à base de soupe accompagne très bien une salade d'épinards. Combinez une boîte de crème de champignons condensée avec 1/4 tasse (50 ml) de jus de citron, 1/2 tasse (125 ml) d'huile et une bonne pincée de poudre d'ail.

La sauce simili tartare complète très bien les filets de poisson cuits au four ou au court-bouillon. Combinez une boîte de crème de céleri condensée avec 1/4 tasse (50 ml) de mayonnaise, 1/4 tasse (50 ml) de relish et 1 c. à thé (5 ml) de jus de citron. Mélangez bien le tout et mettez au frais.

Le consommé condensé devient un délicieux consommé en gelée une fois réfrigéré. Servez-le dans une assiette creuse ou une jolie coupe, garni d'un zeste de citron et d'un brin de persil pour commencer un repas.

Corsez la saveur de votre soupe aux palourdes à la Manhattan condensée en ajoutant 1 c. à thé (5 ml) de xérès à chaque portion.

Vous pouvez remplacer une partie du liquide entrant dans la composition d'un pâté de saumon ou de viande par une égale quantité de crème de céleri condensée. Le reste de soupe peut être réchauffé et versé sur le pâté comme sauce.

Faites mariner votre prochain rôti braisé dans de la soupe à l'oignon condensée, 1/4 (50 ml) de vin blanc, un soupçon de sauce Worcestershire et votre assaisonnement favori. Pendant que le rôti cuit, faites une sauce avec la marinade restante.

Ajoutez une tasse (250 ml) de dés de poulet cuit à une boîte de crème de poulet condensée, garnissez des croûtes de bouchées à la reine miniatures avec ce mélange et faites les chauffer. Un hors-d'oeuvre parfait pour un buffet de réception.

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL QUEBEC
464 1726
Spécialités:
Crêpes au saumon fumé, fruits de mer grande variété de crêpes dessert, fondue au fromage
Fermé le lundi
Pour Noël
Salle disponible pour réservations de groupe
464-1726

Le Chateau Chambord
MAIL MONTENACH,
BELOEIL 464-2710
LICENCE COMPLÈTE
SUPER SPÉCIAL
Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h
2 POUR 1

Surf'N'Turf	17,95$
Assiette du Pêcheur	18,95$
Filet Mignon Bouquetière	16,95$
Cuisse de Grenouilles	13,95$
Petit Steak surlonge flambé	13,95$
Brochette spécial Chambord	13,95$
Brochette Fruits de Mer	13,95$
Brochette spéciale Chambord	13,95$
Brochette Fruits de Mer	13,95$

Buffet gastronomique, tous les dimanches de 17 h à 20 h
Adulte: 11$ Enfants de moins de 10 ans: 6$

Restaurant
Landes
MENU DE NOËL
Kir Royal
* * *
Crème de champignons aux fines herbes
* * *
Plaisir de Neptune
* * *
Médaillon d'oie "Landes"
* * *
Filet de boeuf aux 4 poivres
Légumes
* * *
Surprise de Noël
* * *
Café
* * *
34$ /pers.
MENU DU NOUVEL AN 31 DÉC.
Cocktail maison
* * *
Bisque de crevettes
* * *
Pointes d'asperges "Maître d'hôtel"
* * *
Magret de canard à l'orange
* * *
Trou allemand
* * *
Médaillon de boeuf
Marchand de vin
Légumes printaniers
* * *
Surprise 1988
* * *
Café
* * *
Un verre de mousseux allemand
40$ / pers.
Du 26 au 30 déc.
nous serons fermés inclusivement
SUR RÉSERVATION SEULEMENT
265, rue Duvernay, Beloeil 467-6181

Restaurant
L'Osteria
du vieux beloeil
L'authentique au du Vieux Beloeil
914, boul. Laurier, Beloeil 464-7491
L'année s'achève dans la joie à l'Ostéria!
SPÉCIAUX DU MIDI POUR GENS D'AFFAIRES
avec
BAR À SALADE
et
BAR DESSERT
Pour un dîner à votre goût!
Noël approche!
RÉSERVEZ MAINTENANT
Pour un tête-à-tête à Noël ou pour vos réjouissances de groupe
464-7491
Veuillez noter que l'Osteria fera relâche du 1er janvier 88 au 15 janvier 88

Restaurant Malibu

Spécialités continentales

500 PLACES INCLUANT BAR

ÊTRE PRÉSENT. C'EST UN SOUVENIR POUR LONGTEMPS

Restaurant Malibu *décoré dans une ambiance Art Déco.*

Chanteuse invitée
Josée Nadon
pianiste
Martin Gagné

C'EST UN SUCCÈS

FÊTONS TOUS ENSEMBLE

Tout le mois c'est un party

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, Fermé
Mardi au vendredi
de 11 h a.m. à la fermeture

Samedi
de 17 h à la fermeture
Dimanche de 16 h à la fermeture

À UNE CLIENTÈLE QUI SAURA DÉCOUVRIR UN ACCUEIL CHALEUREUX ET DIVERTISSANT

FÉLIX BOUCHER
Directeur gérant

GISÈLE MAHEU
Directrice

POUR RÉSERVATIONS: 653-5604-6164

UN MENU APPÉTISSANT POUR TOUTES LES BOURSES

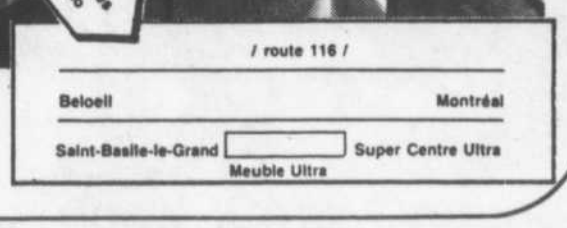
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR LA SOIRÉE DU JOUR DE L'AN (31 décembre)

UN MENU TRÈS SPÉCIAL POUR LES FÊTES

VENEZ DÉGUSTER VOUS L'APPRÉCIEREZ

ENDROIT: (complexe du centre Ultra)
267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
Route 116, (division meuble ULTRA)

BON APPÉTIT!



conseiller en vins

Le nez du vin

Enfin! mon appareil olfactif, c'est-à-dire mon nez est dégagé. J'ai personnellement autant de plaisir à sentir un vin qu'à le déguster.

Il y a deux façons de sentir un vin. Vous bouchez une narine et vous sentez de l'autre et vice versa. Non, non... laissez tomber, je déconne! Sérieusement il y a deux méthodes ou plutôt deux voies d'accès possibles à la muqueuse olfactive: la voie nasale directe c'est-à-dire la voie habituelle par laquelle on sent et la voie rétro-nasale.

Cette dernière méthode consiste à prendre une petite gorgée, de faire tourner le vin dans sa bouche et d'expirer par le nez uniquement. La chaleur du corps et le mouvement du vin dans la bouche font ressortir les différents arômes de celui-ci.

On doit retenir une chose: c'est qu'à partir du moment où vous ouvrez une bouteille, et que vous le versez dans votre verre, le nez du vin change, se modifie à chaque instant; parce qu'au contact de l'air la composition chimique, organique très complexe d'un vin se transforme par perte d'éléments volatils. C'est pourquoi lorsque l'on parle d'un vin, on parle du premier nez, du second et aussi du troisième parce que celui-ci change constamment.

Lorsque l'on vous verse le vin, attendez avant de le faire tourner dans votre verre. Sentez-le immédiatement pendant quelques secondes. Laissez-le reposer, et sentez-le de nouveau. Par la suite, en prenant soin de saisir le verre par le pied, on lui imprime un mouvement de rotation afin d'accélérer le processus d'oxydation.

Il y a trois critères sur lesquels on se base pour évaluer le nez du vin ou son aspect olfactif. Naturellement plus on a dégusté de vin, plus il est facile d'en faire une appréciation. On juge toujours un peu en fonction des autres vins que l'on a préalablement dégustés. Le premier aspect que l'on doit juger c'est l'intensité du nez. Ainsi le nez du vin est: puissant, suffisant, faible ou inexistant.

Le second critère que l'on doit considérer c'est l'aspect qualitatif du nez. Ça sent bon ou mauvais. C'est pas aussi simple quand même! On peut utiliser les termes suivants: très fin, racé, distingué, fin, ordinaire, grossier, désagréable.

Après s'être demandé si ça sentait fort ou pas, si ça sentait bon ou pas, on doit se demander à quoi cette odeur ressemble. On essaie donc d'associer l'odeur du vin à quelque chose. Hé bien par commodité, on a catalogué les odeurs en huit catégories principales: les odeurs animales, balsamiques, empyreumatiques, chimiques, épicées, florales, fruitées et végétales. Bon! Je n'ai plus de place... Je continue là dessus la semaine prochaine.

QUATRE LITRES

Le format quatre litres est un format qui est de plus en plus à la mode et Dieu sait comment nous sommes présentement inondés par mille et une marques! Je vous en suggère trois qui sont des appellations d'origine controlées donc des vins qui doivent répondre à des normes beaucoup plus strictes que des vins de table ordinaires. *De Lescot* Bordeaux Blanc 28,55$ 155622; *Bau Manière* Muscadet de Sèvres et Maine 34,95$ 197020; *Fleur de Vigne* Côtes du Rhône rouge 32,95$ 197038.

Tous ces produits sont disponibles à la succursale de Beloeil.

Bye!

Fruits de mer
Tout Simplement
La Spaghetteria
Nouveau menu! Tous les midis du lundi au vendredi
C'est à essayer...
955, boul. Laurier,
Vieux Beloeil
464-2426
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au jeudi de 11 h à 23 h
Vendredi, samedi de 11 h à 24 h
Dimanche, midi à 23 h

La Petite Italie
Pour une réussite assurée,
maintenant La Petite Italie vous offre
le service des traiteurs
à votre domicile, avec un choix
pour tous les goûts
Au plaisir
de vous
voir!
FAITES VOTRE CHOIX!
505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Pour commander appelez dès maintenant
464-3007

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

CROTEAU LTÉE

540 boul. Laurier
BELOEIL
464-0459

VISA
MasterCard

Dès mercredi matin 9h a.m.

Batteries
"C"
pqt ②
48¢

Pantalons
de corduroy
pour garçons
de 8 à 16 ans
9.98

Gilets
ouatés
garç. ou filles 7 à 16
2.98

Blouses
assorties
pour filles
4 à 6X **3.98** | 7 à 14 **6.98**

Robes de chambre
assorties
pour hommes
12.98

Gilets col-roulés
poly-coton
pour hommes
2.98

Gilets légers
assortis
pour filles
4 à 6X **4.98** | 7 à 14 **4.98**

Jupes
polyester et autres
pour dames
à partir de
6.98

Costumes 2 pièces
assortis
pour dames
9.98

Habits de neige
assortis
pour bébés
19.98

Pantalons
diff. styles
filles 7 à 14 ou dames
9.98

Pour Noël, tirage d'un robot culinaire

Nom:.....
Adresse:.....
Tél.: .....

d'une valeur de plus de 100$

Magasinez
Chez Croteau
c'est économiser!

les annonces classées 467-1821

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE!

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple 15 mots ou moins: 5$

10¢ chaque mot additionnel

Annonce classée encadrée: Maximum 50 mots 12$

MasterCard VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 14 h le lundi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/ garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage /Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE CHAMBRE, de style Méditaréen, 5 morceaux, plus matelas, rideaux et couvre-lit framboise, très propre, 600$, 464-9020 après 17 h, si possible.

AUBAINE: mobilier de salle à manger, chêne massif, parfaite condition; buffet, vaisselier, encoignure double, pointes de diamant, table réfectoire, 6 pi. plus rallonge d'un pi. 6 chaises dont 2 capitaines, évaluer par Meuble d'Antan à 9 500$, laisserait pour 5 500$, cause déménagement Carole 464-9448.

LIT 39'' sur roulettes, matelas compris ainsi que petit chiffonier blanc. Divan 3 places, 1 fauteuil, grand bureau avec miroir style espagnol + chiffonnier, 464-6406.

STORES VERTICAUX 7' × 7' × 2'', 75$, lit en brass double 54'', 500$, 653-7005.

MOBILIER DE CHAMBRE colonial, pour juvénile, 7 morceaux, très propre. Mobilier de salon, modulaire, en velours vert émeraude, 6 morceaux, après 18 h au 464-4643 Michèle.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO, avec bar et verrerie, bibliothèque coloniale, base et tête de lit 39'', 464-4940.

BASSINETTE et mobilier chambre pour bébé, mélamine blanc et jaune, couchette, 2 bureaux, table à langer, bibliothèque et plusieurs extra. Lit junior de jeune fille tête et pied chromés blanc et or, incluant sommier, matelas, a servi 6 mois. PRIX À DISCUTER, FAUT VOIR
461-3640

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés
728-6321

BUREAU 4 tiroirs, 28 x 17 x 40, 1/2'' haut, peinturé jaune, tiroirs et dessus recouvert velours, 40$. Bureau 4 tiroirs, bois, 28 x 16 1/2 x 38'' haut, 40$. Tête de lit 39'' large, recouverte matériel orange brûlé avec dessus peinturé rose, 20$. Fauteuils en bois, 1 recouvert matériel rose, 1 recouvert en matériel beige, dos en rotin, 175$ chaque. Fauteuils de bureau sur roulettes, recouverts de matériel noir, 75$ ch.
653-8678
après 19 h 00

CHOW CHOW
femelle adulte, pure race, enregistrée, vaccinée avec pedigree, en santé, très douce, prix à discuter
Sainte-Madeleine
795-6871

PERRUCHE CALLOPSITE BLANCHE (COCKATIEL)
payé 100$ laisserais à 60$, après 18 heures
464-3701

100 AMEUBLEMENT

SOMMIER POUR LIT QUEEN, valeur 375$, laisserais pour 75$, presque neuf, 464-0242 après 16 h.

ON DEMANDE: mobilier de chambre pour fillette avec lit baldaquin et bureaux, 464-3598.

Bonne famille pour mois, j'ai été sur un terrain vague à Montréal, ou j'attendais mon maitre qui n'est plus jamais revenu. S.V.P. adoptez-moi. Je suis un berger allemand croisé, je suis douce, affectueuse et obéissante. Pour plus d'informations à mon sujet
464-2396

CROCKERS AMÉRICAINS
(épagneuls):
chiots (2 mâles blonds, 1 femelle noire), vaccinés, enregistrés, vermifugés, tatoués. Lignée de champions avec pedigree. Sur rendez-vous au
467-0851

CHERCHE PERSONNE RESPONSABLE avec bonnes références pour garder à l'occasion en foyer d'accueil temporaire chien et chat. Cour clôturée de préférence, nourriture fournie, petite rémunération pour le gîte. Association pour les droits des animaux Montérégie.
467-4765 ou 464-0191

110 ANIMAUX

CHATONS HIMALAYENS et Persan, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champion, santé garantie, 1-773-6280.

BRAQUES allemand, chiots, 5 femelles, 2 mâles, 300$ ch, pure race, prêt pour 15 décembre. Venez choisir le votre, 464-0363.

115 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, meubles de chêne, de pin, style victorien, lits de fer et laiton, fixtures et objets de collection. N'hésitez pas: ANTIQUITÉS BOYER ET PERRIER, 1111, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 787-3035.

OUVERT 7 JOURS, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang Saint-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 milles de Sanair. Rabais 20% sur quantité d'items. 772-5130.

VENTE DE GARAGE: samedi 12 décembre et dimanche 13 décembre à 10 h a.m. dans pièces chauffées. Objets d'art, meubles canadiens, articles divers, 579, Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu.

120 ARTICLES MÉNAGERS

CUISINIÈRE BÉLANGER, 30'' en bon état, beige royal 250$. 461-2448.

CUISINIÈRE et RÉFRIGÉRATEUR en bon état. 464-1786.

120 ARTICLES MÉNAGERS

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$, cuisinière à partir de 97$, laveuse à partir de 165$, sécheuse à partir de 97$, ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$. Service à domicile 19$ 1ère demi-heure incluse.
467-4115

ACHAT - VENTE RÉPARATION
(à domicile)
Réfrigérateur - Cuisinière - Laveuse/Sécheuse - etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Jusqu'à 13 mois de garantie.
LIQUIDATION CHAMBLY INC
2393, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

130 ARTICLES DE SPORT

TABLE DE POOL SNOCKER, 6 × 12, pesenteur approx. 2 000 lb, 2 ensembles de boules, accessoire complet, 1 200$, 653-1226.

TRÈS BELLES bottines de ski, noires, gr.: 10 1/2, homme, 40$. 467-1320.

BOTTINES DE SKI «SAN MARCO», raicer gr.: 9 ans, ski Olin fixations Salomon, 195 cm. 75$ ch. ou le tout 125$. 467-0029.

BICYCLETTE ''Gitanne''
10 vitesses (adulte), 100$
464-0214

BOTTINES DE SKI LANGE LX
comme neuve, pointure 7, valeur 200$ pour 50$
464-4879
après 17 heures

Bicyclette rouge 16'', pour fillette, 35$.
653-8678
après 19 h 00

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE, érable à sucre de montagne. informations: ARBEC ENR., Sainte-Madeleine, 795-6636.

CROÛTE DE BOIS FRANC, semi-sec, 16'' et 12''. 464-3934.

BOIS DE FOYER, bois d'allumage. 467-9288, 467-4051.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS D'ALLUMAGE en poche à vendre, tél. au 467-4279, lundi au vendredi de 8 h à 12 h et 13 h à 17 h, samedi, 8 h à 12 h.

À VENDRE: bois chauffage 16'', bois franc 40$ la corde, bois mélangé 10 à 15% avec du bois mou 35$ la corde 4'70$. 16'' bois allumage + rondin 25$ la corde (514) 794-2519.

160 DIVERS À VENDRE

3 COFFRES-FORT de banque, minuterie d'ouverture à clé, 2 tiroirs caisse avec barrure, à l'épreuve du feu. Prix: 300$ chaque, 464-3050.

JEUX ET JOUETS ÉDUCATIFS réputés en liquidation pour cadeaux de Noël. Sur rendez-vous. Nicole 464-5858, Isabelle 467-3910.

PHOTOCOPIEUR «Ricoh», FT 3060. Dactylo Olivetti ET-110, comme neuf, balance 24 mois 169,97$, 464-3050.

FOURNAISE AU PROPANE 50 000 BTU, chauffe 4 1/2 pièces. Idéal pour chalet ou camp d'hiver, 464-1233, après 18 h.

4 LITS DE BRONZAGE, 40 tubes, 100 watts, radio am-fm, cassettes, valeur 8 000$ laisse à 5 000$, 799-4109 ou 467-6045.

ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis, une KIRBY presque neuve, 467-9864.

BAR À BOISSON avec 4 chaises, chaque chaise a été payée 200$, aussi réfrigérateur de bar, laisserait le tout 400$, 467-1806.

MANTEAU DE CHAT SAUVAGE long, gr. 10 ans, très bonne condition, 950$, mobilier de salon, «Jaymar» divan 3 pl. + fauteuil, valeur 1 000$ demande 500$, état neuf, 461-2127.

TABLE DE POOL SNOCKER, 6 × 12, pensenteur 2 000 livre approx., 2 ensembles de boules, accessoire complet, 1 200$, 653-1226.

GARAGE DE TOILE 16' × 18' à vendre. Prix à discuter, Inf: 464-9551.

SAPINS DE NOËL: Sapins cultivés et sauvages, branches de pin et de sapin pour vos décorations. Adresse 5020, rang Sud, Saint-Jean-Baptiste, 467-3649.

ORDINATEUR APPLE II + compatible, tout équipé, avec imprimante Epson LX-80 neuve. Prix à discuter, 467-4806.

2 PORTES DE GARAGE à glissoire pour maison, 2 portes en pin. Sécheuse Admiral bonne condition, 464-7364.

BALANCE D'EXPOSITION: ustensiles de plastique 750 de chaque environ 750 bols de foam 12 onces et 5 onces, 500 assiettes de foam 6'' et 250 de 9'', le lot global pour 98$ FERME. Marie-France 464-1323 et Francine 464-2439.

SOUFFLEUSE à neige Toro, CCR, 2 000 cc, servie 3 fois, s'adresser à Pierre, 467-9458.

SET DE CUISINE (Booth style) 125$, set de vaisselle neuf 60 pcs 25$, Dactylo Remington 45$, 1985 Spree Honda 2 000 kigs 400$, Rack pour 4 fusils 40$, Cow boys bottes size 9 1/2 neuf 50$, 467-0312.

TABLE TOURNANTE Revox, 400$, table tournante Pioneer, 150$, 467-7317.

FOUR À CÉRAMIQUE Paragon, capacité 18'' x 17 1/2'' avec équipement 400$, 464-3292 ou 467-9870.

À VENDRE gallons de vin vide, 1$ le gallon, pour renseignements appeler au 467-0911.

GÉNÉRATRICE 3750 watts, 125 volts, 30 amps, 4 prises, condition A-1, prix: 500$, 464-3016.

160 DIVERS À VENDRE

CHAISE DE BÉBÉ petite et autre chaise de bébé, marchette, bureau, couchette/matelas pour enfant, lit d'auto, étagère de métal, sofa avec chaise, support de TV pivotant, Hitachi 20'', 467-6488.

À VENDRE: Magnétoscope à cassette VHS, model VJT 255 de marque RCA avec accessoires, 250$, 464-6590.

CAMÉRA SUPER 8 sonore Filmosonic XL, f/1.3, et projecteur sonore Bell and Howell, 300$, 464-4816 après 19 h.

FOURNAISE À L'HUILE, en très bon état, 85 000 BTU, idéal pour garage, complète avec tuyau, 125$, 467-3779.

T.V. COULEUR 20'', en parfait état, 180$, aussi manteau de cuir sport doublé, grandeur 10 ans, comme neuf, 130$, 464-2259, demander Christine.

2 PORTES, 1 en acier et 1 en aluminium, laveuse tapis Electrolux. Boules de bowling avec étuie, 464-5420.

LIT DE BRONZAGE, 28 tubes, prix demandé, 2 500$ discutable, au 795-6317 après 18 h.

MANTEAU DE VISON blanc ocelot, valeur 3 500$, laisserais 800$, meuble, genre bibliothèque, largeur 6' × 4' hauteur en pin, 150$, télévision beige, noire et blanc 50$. 4 peintures murales, beaux encadrements, 1-55 × 34, 2-18 × 16, 1-27 × 31, 150$ pour les quatre. Fauteuil bleu pâle en velours 40$. Téléphone orange brûlé, valeur 70$ pour 35$. Table cuisine avec 2 chaises 35$, 467-7853.

YASHICA 35mm, incluant lentilles zoom 1:2.8 f-28 mm. 1:2.f.50mm. 1:3.5f. 135 mm., 1:3.5 f-80-200 mm, doubleur, trépied et mini-trépied, posemètre et 14 lentilles différentes. Le tout en très bonne condition, 450$, Raymond 464-5598.

À VENDRE: Vidéo super Béta «Sanyo», 225$, 464-6261.

BOÎTE DE CAMION EN FIBRE DE VERRE À VENDRE, appeler après 18 h au 795-6702.

TABLE RONDE, 4 chaises, en merisier, 300$, souliers de ski de fond, gr. 4, 10$. Aquarium complet avec 2 tortues, 60$, balayeuse Electrolux, 300$, chatte noire, 10$ 464-0429.

IDÉAL POUR DÉPANNEUR OU AUTRE
pour chambre froide «coile» avec 2 fans, 4 portes de chambre froide, avec tablettes et un compresseur à eau, le tout 800$. Appelez entre 11 h et 22 h au
653-8586

DELTA-INFORMATIQUE Enr
Mont-Saint-Hilaire
XT compatible incluant, clavier, moniteur, horloge, un lecteur de disues, 749$ AT compatible même configuration 1395$
592-3613

FAUT VENDRE: VITRES THERMOS ET VERRE TREMPÉ
de grandeurs différentes. Entrepôt à libérer.
Vitrerie Rouleau,
420, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire.
Roland:
467-9706
sur rendez-vous seulement

160 DIVERS À VENDRE

MATÉRIEL D'ARTISTE-PEINTRE, catalognes tissées à la main, métier à tisser 60 po., neuf, complet, marque Clément. Table à ping-pong neuve. Manteau mouton perse, propre, 14-16 ans, 464-2618.

UN ACCORDÉON National avec étui, neuve, 130$, un stéréo style Juke-Box, 125$, un tableau du peintre Fernand Labelle, 20'' × 40'', 135$, machine à coudre avec meuble et chaise, Paff, 125$, antenne C.B. 20 pi. 25$, 464-0122 après 18 h.

SOUFFLEUSE, moteur 6 forces, largeur 26'', 350$, 464-3945.

IDÉAL POUR DÉPANNEUR OU AUTRE
2 îlots de 8' avec tablettes, côtés finis troués, 650$ ch.
Appelez entre 11 h et 22 h au
653-8586

IDÉAL POUR DÉPANNEUR OU AUTRE
1 murale de 8' avec tablette 72'' de hauteur 650$.
Appelez entre 11 h et 22 h au
653-8586

IDÉAL POUR DÉPANNEUR OU AUTRE
Réfrigérateur à lait 8' + compresseur à eau 2 forces, presque neuf 850$.
Appelez entre 11 h et 22 h au
653-8586

AUBAINE DE NOËL:
Ensemble de ski de fond ''Karhu'', 130 cm. 20$. Patins ''Micron'', grandeur 2, avec chandail Islander, 25$. Patins ''Daoust'', fillette, grandeur 8, 10$. 2 pupitres d'enfant, bicyclette d'exercice gratuit.
464-0476

ORDINATEUR
Commodore 64
lecteur de disques, imprimante, modem, manette de jeu, boîte de rangement, 600 jeux, et 200 programmes utilitaires, valeur 3000$, demande 1000$ peut vendre séparément
464-4673

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

FLOTYO INC
a la plus grande variété de tuyaux de la Vallée du Richelieu. Tuyau égoût, aqueduc, ponceau, drainage, champ d'épuration. Aussi tous les accessoires qui s'y rattachent.
467-1134

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

VENTE DE FERMETURE, de nos 2 magasins, tout doit être vendu, avant le 23 déc. 1987. Bois d'épinette, 10' à 16': 2 × 4: 17¢ le pi.; 2 × 6: 30¢ le pi. 2 × 8: 35¢ le pi. 2 × 10: 50¢ le pi. 2 × 4 × 8: 1$, 2 × 6 × 8: 1,50$. Plywood 1/2: 12$, 5/8: 13,50$, 5/8 T.G.; 14,50$. Aspenite 7/16: 4,95$, 5/8: 6$. Pré-fini 3,99$. Styrofoam blanc/bleu 1''1/2: 2,99$, 2'': 3,99$. Mélolite blanc 1/2'': 8,95$, 5/8: 9,95$. Panneaux genre barker, 17,95$. Styrofoam bleu S.M. 1'': 5,25$. 1'' 1/2, 7,95$, 2'': 10,50$. N.B. Fermé du 24 au 3 janvier. Matériaux de Construction Lachute, 562-8501.

170 MUSIQUE

ORGUE TECHNICS avec «kit» de sortie pour orchestre et banc, comme neuf, servi 10 heures, modèle SX-2900A, a été payé 2 900$, laisserait à 1 400$, 467-8928 ou 467-6489.

ORGUE Orcana 37 touches, pour débutant, 100$. 464-0495.

IBANEZ Roadstar, Traynor 200 watts, Boss Distortion, vibrato. Dod flanger Ibanez Phaser. Dann, 467-3092.

À VENDRE – FOR SALE: Guitare classique «Fender», cordes en nylon, avec étuie, 125$. 464-1306.

À VENDRE: Piano Willis, refait à neuf et décapé, prix: 1,595$. 653-5521.

180 OUTILS

SERAIS INTÉRESSÉ à acheter banc de scie 10'', 1 force, avec table en fonte, 464-0032.

190 VÊTEMENTS

MANTEAU DE VISON court blanc pointe gris pâle, garni d'un col de renard blanc, gr. 12 ans, 2 ans d'usure, 1 000$, 464-7186.

MANTEAU DE FOURRURE (lapin brun) long, grandeur 12-14, 175$, manteau en daim gris, avec grand collet de renard gris, grandeur 12, 150$, 464-0556.

VAISSELIER en érable, comme neuf, 275$. Laveuse à tapis Electrolux, 125$. Humidificateur 100$. Veste de loup 8 ans, 150$, comme neuf. Veste de vison, 8 ans 150$. Veste de lapin, 10 ans, comme neuf, 60$. 464-1359.

CHAT SAUVAGE, pleine longueur 8 ans, 300$. Vison chinois manteau court, 8 ans. 100$. Après 18 h 30, 464-2108.

MANTEAU femme loup naturel longs poils, doublure neuve, gr: 12 ans, excellent état. 450$. Manteau homme castor, gr.: 40, 650$. 467-1119.

MANTEAU DE RENARD Norvégien court, grandeur 7 ans, acheté en fin d'année 1984, 1 600$. 464-1973.

VÊTEMENTS POUR DAME: manteau de chat sauvage, ensemble de laine, jupe, blouse, robe, très propre, 8-10 ans, prix à discuter, 795-6468.

VISON BLACK DIAMOND, grandeur 8 ans, comme neuf, 1000$ VESTE DE LOUP grandeur 8 ans, comme neuf, 500$, CHAT SAUVAGE très long, grandeur 11-12, 200$.

355-6174
Demandez Lise
464-3401

210 COMMERCES

BELOFIL – Foyer d'accueil avec revenus très élevés. Potentiel 18 pensionnaires. Ginette Tousignant, F.R.I. 467-6865, Tousignant, Auclair & Ass. Inc., courtier.

BAR DANSEUSES NUES
situé sur la route 138
Maskinongé,
peut recevoir 100 personnes
1-819-227-4539
ou **514-464-9404**

230 MAISONS

SAINT-BRUNO, duplex pierre/brique, grand terrain, 14 624 pi. ca., chauffage électrique, 119 000$ négociable, 671-1264.

OTTERBURN PARK, 370 rue Gervais, construction 1986, abri d'auto, 3 chambres, foyer au salon, terrain boisé, paysagé, secteur tranquille, PAS D'AGENT 467-8830.

SAINT-HILAIRE, grand cottage, 7 pièces, terrain boisé, taxes 1 275$, prix demandé, 139 000$, Accès Aline Levasseur courtier 464-4578.

MONT-SAINT-HILAIRE, face à l'eau, cottage de prestige, 7 1/2 plus sous-sol semi aménagé foyer, terrain 22 847 p.c., tout rénové, 215 000$, 464-3330.

OTTERBURN PARK: 1096 rue Lautrec, BEAU BUNGALOW, 2 chambres, belle décoration, terrassement, fini, libre immédiatement, 464-0302.

OTTERBURN PARK, 6 pièces, terrain 55 × 140 env., 2 grandes chambres de 15 × 14, taxes 833$, chauffage électrique, remise, sortie laveuse-sécheuse, 200 ampères, plomberie et électricité refait à neufs il y a 2 ans, patio 10 × 16, tapis inclus, près école, 61 500$ négociable, 467-5990, agent s'abstenir.

OTTERBURN PARK, joli bungalow 8 pièces, taxes basses, 80 000$, sur rendez-vous, 467-0617 agent s'abstenir.

VILLA BELOEIL, face au parc, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol fini, thermo pompe, pavé-uni, piscine, impeccable. PAS D'AGENT. Après 17 h, 464-0404.

BELOEIL, bungalow, près centre d'achats, 4 chambres, 98 000$, 1er hypothèque 7 1/2%, accompte 8 400$, pas d'agent, 584-3807 ou 584-2017.

COTTAGE semi-détaché, 1978, à Beloeil, 3 c.à.c., piscine avec patio, très propre 71 500$, téléphoner après 17 h 467-8332.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, bungalow 1985, 3 chambres, armoires chêne, intérieur pin et gyproc, terrain 25 000 pi. ca. bord de l'eau. G. Bélanger, 655-3060 Century 21 Perfection Inc. Ctr.

SAINT-HILAIRE: secteur La Pommeraie, la maison familiale idéale, bungalow face à la pépinière, très propre, décoré avec goût, 4 chambres à coucher, salle familiale foyer, piscine creusée, seulement 99 500$. Donald Auclair, F.R.I. (464-6582) Tousignant, Auclair et Ass. Inc., courtier.

SAINT-HILAIRE: secteur et maison de qualité supérieures. Venez comparer, boiseries de chêne, une maison idéale pour cadres, etc. 4 chambres à coucher, salle familiale au rez-de-chaussée foyer, 279 500$. Donald Auclair, F.R.I. (464-6582) Tousignant, Auclair et Ass. Inc., courtier.

BELOEIL: bungalow impeccable, face à un parc, foyer, piscine, pavé uni, thermo-pompe. Faut voir, UN BIJOU! SUZANNE C. FONTAINE 464-1229, Tousignant, Auclair & Ass. Inc., courtier.

SAINTE-JULIE, nouveau sur le marché, magnifique bungalow, 5 pièces, 2 salles de bains, qualité supérieure, Trans-Action 354-5584.

BOUCHERVILLE, nouveau sur le marché, superbe bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, à voir absolument! Trans-Action 354-5584.

SAINT-HILAIRE: Grand bungalow 87, 28 × 42 avec garage 10 × 24, fenêtres qualité supérieure, secteur de choix, arbres adultes. DENISE SOUCY 467-1211, Trust Général, courtier.

SAINT-BASILE:
au pied du Mont Bruno, s.d., 8 grandes pièces, très éclairé, très propre, 4 c.c., grande salle familiale, asphalté, gazonné, clôturé, disponible en mai 88 ou avant, directement du propriétaire, 74 500$ nég.
461-0823

PETITE RÉSIDENCE
terrain paysagé, 65 pi. de large par 125 pi. de profond, près des transports en commun, à Saint-Bruno. Bon pour personne âgée ou jeune couple. Elle est très propre. Prix demandé 60 000$ négociable.
653-9375

230 MAISONS

SANS INTERMÉDIAIRE, McMasterville, pas de voisin arrière, bornée par un parc et rivière, 467-3117.

OTTERBURN PARK: Bungalow surélevé 1971, «Plante & Charbonneau» 46' × 26', terrassement par professionnel, sous-sol fini foyer, piscine, 467-7133, 102 000$, Agent s'abstenir.

PRIX RÉDUIT, directement du propriétaire bungalow d'un an 28 × 38, sur terrain de 60 × 100, planchers de marqueterie, sous-sol semi-fini, CAUSE VENTE: TRANSFERT. Disponible 1 mois, 464-0687 au 1045 Beaudrand à Beloeil.

SAINT-HILAIRE
Plein pied en forme de ''L'', tout brique, 4 c.c. cuisine avec armoires en chêne, foyer, 2 salles de bain, paysagement superbe, pas voisin à l'arrière. Une maison qui a de la personnalité. Unique!
THÉRÈSE DESMARAIS
467-2999
MONTRÉAL TRUST
COURTIER 467-1120

SAINT-HILAIRE OCCASION
Maison plus garage commercial pour débosseler autos. Prix: 100 000$.
ROCK BENOIT
467-1120
MONTRÉAL TRUST, COURTIER
467-1120

À VENDRE à Otterburn Park, bungalow style québécois 1980 Propriété impeccable, décoration de bon goût, boiseries en bois dans toutes les pièces, armoires de cuisine en chêne, 3 chambres, au sous-sol: grande salle familiale avec foyer, petit bureau, garde-robe en cèdre. Une visite vous charmera. Prix: 89 900$.
Sur rendez-vous **467-7981**
P.S.: agent s'abstenir

240 MAISONS MOBILES

BELOEIL, maison mobile à louer, entrée laveuse-sécheuse, cabanon, grand terrain, libre immédiatement. 584-3571.

SAINT-BASILE: Maison mobile impeccable, occupation rapide. Gisèle Montmarquet, 464-1064, Trust Général, courtier.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

ACHÈTERAIS propriété à revenu, 464-2272.

SAINT-HILAIRE, 6 logements, construction 1979, tous loués, bien situés, chauffage électrique, revenus 20 880$, prix 160 000$. Accès J.G. Levasseur Courtier, 464-4578.

BELOEIL, 16 logements, électrique locataire, revenu 76 488$, 8,4 les revenus, excellent financement, propriété impeccable, près de tous les services, propriétaire 653-8875.

BELOEIL, 6 logements, bien situés, toiture et fenêtres neuves, près de tout, bon investissement, Marcel Martineau 464-3401, Le Permanent courtier.

SAINT-DENIS
Duplex, 1 logement et 1 garage libre acheteur, près de l'école et terrain de jeux. Faites vite!
GAÉTAN BEAUCHEMIN
464-4441
TRANS-ACTION CRT

LONGUEUIL:
6 logements, 6 - 5 1/2, revenu 33 564$, prix: 285 000$.
BELOEIL:
5 logements, revenu 20 400$, prix 172 500$.
Pour plus d'informations
Jean-Guy Beaudet
Le Permanent 464-3401

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

BELOEIL: Quadruplex 2 × 5 1/2, 2 × 3 1/2, chauffage huile, revenus 17 880$, comptant 50 000$, prix 170 000$. Georges Makar, 656-9000, Montréal Trust courtier.

INVESTISSEURS, protégez-vous contre l'inflation avec un 12 × 4 1/2, 60 000$/an, neuf. Prix: 640 000$. Ginette Tousignant, F.R.I., 467-8777, Tousignant, Auclair & Ass. Inc., courtier.

MONT-SAINT-HILAIRE – 3 logements entièrement rénovés. 119 000$, Ginette Tousignant, F.R.I. 467-8777, Tousignant, Auclair & Ass. Inc., courtier.

260 ROULOTTES

ROULOTTE BOLER 13', en fibre de verre, très propre, très facile à transporter, 4 500$, 584-2687, 274-7671.

280 TERRAINS

SAINT-JEAN-BAPTISTE, terrain avec services, inf: jour 467-2322.

SAINT-HILAIRE, terrain de 8 960 pi.ca., prêt à construire, Jean-Guy Beaudet, Le Permanent. 464-3401.

TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE, situés à Mont-Saint-Hilaire, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Marc-sur-Richelieu, Saint-Denis-sur-Richelieu, Marcel Martineau, 464-3401, Le Permanent courtier.

OTTERBURN PARK: rue Mountainview à 2 pas de la piscine, très beau terrain avec services, 464-4453, 773-8713.

SAINT-HILAIRE: terrain 8 409 pi.ca., services rendus. Gisèle Tousignant, 464-1064. Trust Général, courtier.

OTTERBURN PARK TERRAINS PRÊTS à CONSTRUIRE
464-0500
ou
467-3126

290 TERRES ET FERMES

SAINTE-HÉLÈNE-DE BAGOT - FERMETTE
de 4 arpents avec maison de un étage et demi et un atelier isolé de 20' x 40'. Près de la transcanadienne. Autres bâtiments.
791-2127

300 AUTOMOBILES

PNEUS MICHELIN, Pirelli, Dunlop. Prix d'escompte. Pneus usagés. Installation et balancement gratuit. SANCO, 467-8200.

DODGE CARAVAN 1985, toit ouvrant, marche pied, vitre teintée, gris charcoal, très propre, 10 300$, 467-1806.

TOYOTA COROLLA DLX 1985, 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, stéréo, très propre, mécanique A-1, un seul propriétaire, 7 200$, 464-2090.

PONTIAC GRAND PRIX LJ, 1982, V6, air climatisé, am-fm stéréo, servos frein et direction, volant inclinable, essuie-glace intermittant, régulateur de vitesse, bonne condition, 467-1548.

CHEVETTE 1986, 4 portes, automatique, AM/FM, cassette, 2 tons, 13 000 km, auto impeccable, garantie, 5 700$, 467-9222.

SUPERBE DODGE CARAVAN, 1987, V-6, toute équipée, 7 places, bleu 2 tons. 464-3898.

HONDA ACCORD 1979, 2 portes Hatchback, transmission semi-automatique, silencieux & freins à neuf, très propre, 467-1247.

COUGAR BROUGHAM 1978, V-8, 302, 108 000 km, P.B., P.S. air climatisé, vitres électriques, 800$. 467-7031, le soir.

300 AUTOMOBILES

COMET 1979, bonne condition, 74 000 milles, 6 cylindres, 500$. 467-5459 ou 464-7031.

CITATION 1980, 2 portes, 4 vitesses, prêt pour l'hiver, 1 300$, 467-5459 ou 464-7031.

RENAULT 5 GTL, 1985, 72 000 km, très bon état, 3 900$. Jour, 467-0081 soir, 467-6729, Richard.

HONDA ACCORD, 1981, 5 vitesses, 95 000 km, moteur reconditionné à neuf, très propre, mécanique A-1, cause de vente achat d'un camion, 2 875$. 467-4115, Sylvain.

HONDA ACCORD 1978, à un moteur de 1981, toutes pièces mécanique en double. Demandez Richard, après 19 h. 464-1754.

RABBIT 1979, diesel, 4 vitesses, pneus neufs, besoin de petites réparations, 800$, discutable. 461-2443.

HONDA CIVIC 1982, SEDAN, aut. 93 000 km, 3 500$ à discuter. 467-0942.

HONDA ACCORD EX 1984, aut. 4 portes, toit ouvrant électrique, 72 000 km, très propre, 8 500$. 467-0829.

FORD LTD II 1977, 464-7681 ou 467-9089.

FORD LTD, 1977, 2 portes, 72 000 milles, mécanique A-1, propre, 450$. 467-4115.

JETTA CARAT 1985, 56 000 km, peinture neuve, 8 roues, pneus été et hiver, condition A-1, 13 500$ à discuter, 464-5470 et 464-0160 demander Jean.

CHRYSLER NEW-YORKER, 1987, tout équipé, 3 000 km, 464-0907.

RENAULT 5 GTL 1983, très bonne condition, 2 900$. 467-0081 jour. 467-6729 soir. Richard.

VOLARÉ 1979, prêt pour peinture, V8, 4 pneus hiver, 4 portes, 425$, aucune offre raisonnable refusée, 467-8374.

FORD 1977, EXPLORIER PICK UP 1/2 tonne, automatique, certification Ontario, moteur V8, 2 200$ meilleure offre, échange acceptée, 467-8374.

2 DODGE CARAVAN LE, 1985, toutes équipées, bonne condition, 11 500$, entre 8 h 30 et 17 h au 464-1263.

CAVALIER CS 1983, 2 portes, 2 tons, 75 000 km, crémalière, amortisseur et frein refait à neuf, 3 800$, après 17 h, 464-8726.

CHEVROLET IMPALA familiale, 1979, 600$, 461-2860.

ACADIAN 1979, pour pièces, prix à discuter, 464-0860.

TOYOTA COROLA 1979, démarreur non fonctionnel, freins refaits à neuf, 300$ négociable, après 16 h, 464-0242.

SUZUKI 4 × 4, 1986, blanc, parfaite condition, système «Free lock» 45 000 km, 584-2807.

TOYOTA CELICA, 1977, List back, GT, 1 propriétaire, bien entretenue, faut voir, 1 800$, 467-8699.

DODGE DIPLOMATE 1979, V-8, automatique, 2 portes, voiture impeccable, 1 500$, 467-9222.

PROTÉGEZ votre peinture contre les intempéries
Cirage, ''Compound'' ''Simoniz'' int. ext.
Ouvrage professionnel garanti
464-9051

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à 1986.
Ramassons véhicules pour ferraille
464-3444

VENTE - ACHAT
Location court terme
«Voiture économique
GARAGE PARRA ET PINTO
111, boul. Laurier
Beloeil
467-0198

300 AUTOMOBILES

ACADIAN 1985, 5 portes, 5 vitesses, 4 roues d'hiver, 4 roues d'été, toujours autoroute, anti-rouille 7 ans, freins aux 4 roues, silencieux, distributeur, électrique neuf, 4 750$, après 19 h, 464-9207.

PLYMOUTH HORIZON 1979, 4 vitesses, 5 portes, bon état, 750$, 583-3978 après 18 h.

LOCATION D'AUTOS
COURT TERME
Réjean Charbonneau Auto
464-3444

CAMARO 1984
BERLINETTA
V-6, 2.8 (dash) tableau de bord électronique, tout équipé, 4 pneuus neuf Michelin 4 saison, appelez après 18 h
467-0474
ou 467-8142

HONDA PRÉLUDE 1981
FAUT VOIR
RABBIT DIESEL 1980
bonne condition
après 17 h
464-9781

THÉROUX AUTOMOBILES
464-5511
PONTIAC GRAN AM LE 1986, bas millage, 9 695$. HYUNDAI PONY 1985, bas millage, 3695$. PONTIAC 6000 1982, sedan, 4895$. Plusieurs autres véhicules, 191, boul. Laurier, McMasterville.
464-5511

PATTERMANN AUTO INC.
- ACHAT – VENTE
- LOCATION
- Voitures d'occasion de qualité

135 Rabastalière O.
Saint-Bruno
461-2544

320 CAMIONS

DODGE VAN 1980, téléphone cellulaire installé, à vendre ou échanger pour terrain, 467-8974.

340 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI GPS 1 100 cc /1984, millage: 13 000 km. Prix: 2 700$. 464-8813 ou 467-5502. Jean-François.

HONDA ATC 110, 1980, très propre, 495$. 467-7876.

350 MOTONEIGES

BLIZZARD 5500, 1979, excellent état, 467-2811.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

PNEUS USAGÉS hiver, été, 4 saisons, jantes (rim) toutes grandeurs, au choix, 467-9222.

PNEUS USAGÉS différentes grandeurs, possibilité d'installation, 464-4141.

MOTEUR 350 po. cu. avec transmission, 35 000 milles. Après 18 h, 653-4080.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

PINTO 1979
en bon état, pour pièces, moteur défectueux,
David
464-5476
après 18 heures

400 BUREAUX

682 NEPVEU, BELOEIL, bureaux à louer pour professionnels ou commerces, chauffés, éclairés, climatisés. 467-4735 ou 646-5364.

BELOEIL
Édifice Lachasseur
551, boul. Laurier, bureaux à louer, 400 à 800 pi. ca., éclairé, chauffé, climatisé. Disponible clé en main si désiré.
467-2844
ou 467-9884

ÉDIFICE RICHELIEU
535, Laurier, Beloeil
Espace à bureau disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

410 CHALETS

CHALET à louer à Magog, 3 chambres, à 8 minutes du Mont Orford, 467-5705.

CHALET À LOUER
Mont Sutton,
3 1/2, sur les pentes, grand salon, avec 2 sofa-lit, foyer, du 20 décembre au 10 janvier, 1500$. Saison 3200$.
653-2652

420 CHAMBRES

CHAMBRES AVEC CÂBLE VISION, TV couleur, petit réfrigérateur, salle de bain privée, 60$ et plus par semaine, Motel Saint-Hilaire, 161, boul. Laurier. 467-2891.

CHAMBRES À LOUER, à la semaine, motel Valdo, 71, boul. Laurier, Saint-Hilaire, 50$ et plus par semaine. 467-7503.

SAINT-HILAIRE: Chambre, cuisine, entrée privée, pour personne semi-retraité, non fumeur, 65$/semaine. 467-7285.

CHAMBRE À LOUER, près de la montagne, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, TV et câble, 50$/semaine, 464-9416.

CHAMBRE
À SAINT-HILAIRE
près route 20
accès maison, lav. séch. poêle frigidaire, tél. four micro-ondes, pour personne TRAVAILLANT,
AVEC RÉFÉRENCES S.V.P.
45$/ semaine.
Tél. soir Micheline
464-6249

430 FOYER POUR RETRAITÉS

FAMILLE D'ACCUEIL: J'ai une chambre de libre pour personne âgée, très autonome, Mme Poulliot, 467-1806.

GARDERAIS personnes âgées autonomes avec médecin à domicile, vie familiale, 464-4553.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

MONT-SAINT-HILAIRE: Résidence pour personnes autonomes du 2e et 3e âge, chambre privée ou semi privée, atmosphère familiale, bonne nourriture, médecin à domicile, surveillance 24 hrs par jour, prix raisonnable. Venez nous visiter on vous attend, 464-0617.

FAMILLE D'ACCUEIL personne âgée. 1 chambre privée avec toilette, thermostat et téléphone, libre début janvier, 653-7104 ou 461-2702.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL INDUSTRIEL, parc industriel de Beloeil, à louer 2 500 p.c. pour entrepôt ou atelier de menuiserie. 464-0951, 845-8702.

SAINT-BASILE:
LOCAL COMMERCIAL
1300 pieds de location, sur boul. Laurier, près du centre Ultra, nouvelle construction air climatisé.
646-9380
461-1944

3 MOIS GRATUITS
bureau ou autre situé au 69, & 77, boul. Laurier, Beloeil.
467-9334
ou
464-0596

LOCAL À LOUER
pour esthéticienne ou autre dans salon de coiffure.
Appelez au
584-3563
ou au **467-4087**

RUE BRÉBEUF
LOCAL COMMERCIAL
environ 800 p.c.
8$ p.c.,
chauffé, éclairé, idéal pour professionnel
467-9821

BELOEIL
boul. Laurier
super emplacement commercial, pour restaurant, bureau etc.
467-9274

SAINT-BASILE
1250 pi. ca.
édifice neuf, chauffage centrale et électrique avec air conditionné, système d'alarme, audio intégré balayeuse centrale, stationnement.
Inf. Jour **461-1446**
soir **653-8628**

450 LOGEMENTS

1 MOIS GRATUIT, grand 5 1/2, plancher de béton, près de tous les services, information: 467-9598 ou 464-6725.

OTTERBURN PARK, grand 4 1/2, neuf entrée laveuse-sécheuse, 117, rue Hillside, occupation immédiate. 464-3572.

(2) 4 1/2 – 1 mois gratuit, au 285 rue Pinesult, Mont-Saint-Hilaire. 467-0555.

450 LOGEMENTS

LA SUISSE DE SAINT-HILAIRE: Beaux 3 1/2, construction neuve, chauffage électrique, entrées laveuse-sécheuse, 365$ vue sur la montagne, 350$ arrière, Inf: 467-2938.

VILLAGE de Sainte-Madeleine, 4 1/2, stationnement, déneigement et toutes taxes incluses. Tél.: 773-0107.

2 MOIS GRATUITS, beau et grand 4-1/2 et 5-1/2, libre immédiatement, 321, Bromont, à Beloeil. Près du centre d'Achats Montenach. Inf.: 647-6536 ou 465-1356 ou 464-6839.

MONT-SAINT-HILAIRE, 4 1/2, bas de triplex au pied de la montagne. Immense terrain avec pommiers, entièrement rénové, tapis neuf, logement superbe! À voir au 1075, chemin de la Montagne, 450$/mois, appeler avant 21 h. 464-2845.

SAINTE-MADELEINE 4 1/2, occupation immédiate 200$/mois, 648 Saint-Simon, 467-1799.

SAINT-BASILE-LE-GRAND, 1 Lafrance est, beau grand 3 1/2, très bien situé, semi-meublé, 355$/mois. Inf.: 467-6781.

BELOEIL, rue des Pins, 4 1/2, bien divisé, grande cuisine, beaucoup de rangement, possibilité stationnement pour 2 autos, 400$, déneigement compris, 464-6114.

SAINT-HYACINTHE: 2 1/2 à sous-louer, rénové, très propre, meublé. Demandez Monique au 464-0452.

OTTERBURN PARK, 560 rue Côté, 4 1/2, logement de prestige, 460$/mois. Visite sur rendez-vous, 1 mois gratuit, 464-4453.

145 boul. Cartier, Beloeil, grand 4 1/2, chauffé, demi-sous-sol, 375$, 464-2272.

McMASTERVILLE 4 1/2, très propre, 375$/mois ou 400$ avec garage pas chauffé. Rue Saint-François, libre 1er février, JOUR 464-2511 Marcel SOIR 464-3192 Stéphane.

BELOEIL À LOUER: 2 1/2 325$/mois, chauffé, meublé, éclairé, dans demi sous-sol, entrée privée. Entre 9 h et 21 h, 467-0200.

McMASTERVILLE: petite maison 3 pièces à louer pour le 1er janvier, 464-1786 ou 464-6816.

SAINT-DENIS-SUR-LE-RICHELIEU, grand 4 1/2 neuf, semi sous-sol, chauffé, éclairé, armoires en mélamine, à 3 milles du village Saint-Denis, meublé ou non meublé, grand terrain, endroit paisible, 450$/mois, pour information appeler du jeudi au dimanche au 787-2507.

SAINT-BRUNO nouveau «Le VICOMTE» de luxe, situé dans un oasis de verdure, tranquilité, confort, détente, 3 1/2, à partir de 390$/mois, 4 1/2 à partir de 470$/mois, 5 1/2 à partir de 545$/mois occupation mai 1988, 653-4098.

BELOEIL: grand 5 1/2 très éclairé, 1er plancher, libre immédiatement, près des écoles, 450$ par mois, pas chauffé, pas éclairé. Inf: 467-9273 demandez Robert Noël.

BELOEIL, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, inf. 467-0559.

À LOUER immédiatement McMasterville, 2 1/2, tout fourni, meublé. Inf.: 464-4356 ou 464-5438.

BELOEIL, rue Des Pins, grand 5 1/2, 1er étage, plancher de béton, près de toutes commodités, 467-9273 ou 467-3798.

McMASTERVILLE, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, 275$/mois, 464-5438, 464-4356.

VIEUX BELOEIL, 4 1/2, rénové, 2e étage, près de tous les services, libre immédiatement, 464-0730.

BELOEIL: Arrière centre d'achat Montenach, 4 1/2 pcs, plancher vernis frais fait, tranquille, ensoleillé, propre, 448$ chauffage inclus. 467-9592.

LOGEMENTS À LOUER: 4 1/2, 203 Saint-Mathieu, Beloeil, 340$ et 2 1/2, 936 Saint-Joseph, 275$, 653-4137.

BELOEIL, rue Brunelle, logement 3 1/2, tout compris, entrée privée, stationnement, 467-4505.

BELOEIL, grand 2 1/2, propre, meublé, chauffé, éclairé, bien situé, sur Choquette près du boul. L'Heureux, après 18 h 464-2646 ou 464-1581.

BELOEIL, 3 1/2, disponible immédiatement, 1er plancher, galeries avant et arrière, 467-2992.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2, semi-sous-sol, propre, meublé, chauffé, 315$ ou semi-meublé 290$, occupation immédiate, 467-1354.

450 LOGEMENTS

2 MOIS GRATUITS
Bel emplacements à Saint-Hilaire, près de la rivière, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Peinture fournie
467-2772

McMASTERVILLE,
4 1/2 neufs à louer
bord de l'eau, tapis mur à mur, intercom, stationnement pavé, entrée lave-séch. et lave-vaisselle.
Tél.: jour
467-9142
ou soir
467-7171

OTTERBURN PARK
1 mois GRATUIT
grand 4 1/2
moderne, 10$ à 430$, libre immédiatement. Inf. Roland McIntyre
655-3315
ou **467-2898**

BORD DE L'EAU
4 1/2, avec balcon et sortie lav. séch. chauff. élect. stationnement fourni et proche transport publique, libre 1er juillet,
350$/mois.
464-3897
M. Therrien

APPARTEMENTS À LOUER
propre, insonorisés à l'épreuve du feu,
4 1/2 – 5 1/2
467-5692

À SOUS-LOUER
Saint-Julie D.H.-Bois: 4 1/2, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle et système d'alarme inclus. Libre 1er décembre, 505$/mois.
soir: 649-0796
jour: 653-3685

LOGEMENTS À LOUER
Disponibles immédiatement (NEUFS), 4 1/2, boul. Richelieu, cuisinière et réfrigérateur fournis
467-9754
jour seulement

SITE IDÉAL
magnifique logement, côté sud, (soleil), à l'épreuve du feu, insonorisation parfaite, planchers de bois franc, aspirateur central, stores verticaux, inf.
467-5897

LOGEMENTS À LOUER NEUFS
4 1/2,
2 MOIS GRATUITS
Téléphonez
467-9142
le jour
467-7171
le soir

450 LOGEMENTS

GRAND 5 1/2
Très propre, nouvelle peinture, entrée laveuse / sécheuse / lave-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, occuption immédiate, 1 mois gratuit.
464-6839
ou **653-6581**

1 MOIS GRATUIT
4 1/2
rue Bernard-Pilon, près du centre d'achat Bernard-Pilon, très propre, faut voir!, Entrée laveuse et sécheuse, quartier tranquille, stationnement gratuit avec concierge
584-2549

OTTERBURN PARK
4 1/2 dans quadruplex neuf, moderne, insonorisé, stationnement privé, libre immédiatement, pour informations:
584-2182

SAINT-HILAIRE:
À LOUER:
3 1/2 et 5 1/2,
2 mois gratuits,
peinture fournie,
tapis mur à mur,
intercom,
stationnement
464-4752

SITE IDÉAL
pour couple aimant la tranquilité, beaux grands 4 1/2, neufs, piscine chauffé, intercom, système d'alarme, caméra, lave-vaisselle, en cadeau micro-ondes
467-6469

DOMAINE DU PARC
Saint-Basile, grands 4 1/2 et 5 1/2, à partir du 1er mars 1988, logements de luxe neufs à louer, à 10 minutes des ponts de la Rive-Sud,
BUR: **653-9581**
RÉS: **348-9560**

1 MOIS GRATUIT
BELOEIL, rue des Pins
dans édifice 6 logements, 4 1/2 repeint à neuf, tapis et recouvrement de plancher neuf, vue sur campagne, 410$/ mois,
464-5245
ou
464-5629

4 1/2 libre,
1 MOIS GRATUIT
frais peinturé, balcon, stationnement extérieur, entrée laveuse-sécheuse, au 160 Place du Manoir, Saint-Hilaire, app. 7.
464-1678
et
464-8627

À LOUER
Logement 4 1/2
meublé, situé au Village Saint-Antoine-sur-Richelieu, libre immédiatement,
300$/mois,
787-3369

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE, grand 3 1/2, entrées laveuse-sécheuse, stationnement, près services, libre immédiatement, 464-7397.

SAINT-MATHIAS:
Grand 3 1/2, bord de l'eau, tout meublé, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique. Libre immédiatement
447-1577

460 MAISONS

ROUGEMONT petite maison 1-1/2 à louer, dans le rang de la petite Caroline, au pied de la montagne, 150$/mois. 467-4744 jour, 464-7116 soir ou 467-0466.

VIEUX-BELOEIL: Cottage semi-détaché, grand terrain, libre le 1er décembre. À louer au mois, 300$. 467-7102, 795-6787.

OTTERBURN PARK, immense bungalow, rez-de-chaussée, 6-1/2 pièces, avec foyer dans salon; sous-sol avec entrée séparée, 4 pièces + salle de bain. Au total 10 pièces + 2 salles de bains. Idéal pour bureau avec habitation, 65, rue Clifton. Appeler avant 21 h, 464-2845.

MONT-SAINT-HILAIRE, direct bord de l'eau, 1er étage, 4 pièces, 1 chambres, rénové, chauffé, éclairé, système d'alarme, insonorisé, semi-meublé, 750$, 464-3330.

MONT-SAINT-HILAIRE, bungalow à louer, 8 pces, impeccable, secteur de choix, 700$/mois, 467-6728.

BELOEIL, maison à louer, décembre gratuit, rénovée, frais peinturée, plancher de bois franc, 3 c.c., 464-4200 ou 288-6375.

MAISON À LOUER à Saint-Marc, grand 5-1/2 avec foyer de pierre au salon, très grand terrain boisé. Faut voir. Libre immédiatement, 300$/mois. 584-3960.

À LOUER: Saint-Hilaire, libre, bungalow, 4 chambres, 2 foyers, grande cours, clôturée, thermo-pompe, site recherché, 461-2777 ou 464-1275.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

INDUSTRIE BONNEVILLE de Beloeil recherche pour maison usinée: menuisiers sans carte, journaliers, contremaître, poseur de gyproc, de bardeaux, d'aluminium, de vinyle et balayeur. Magasinier pour outils, préposé au service après vente, préposé aux livraisons de maison, artisan ou entrepreneur pour finition de maison sur chantier. 464-1001.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience. 467-9870 ou 464-3292.

JE SUIS À LA RECHERCHE d'un(e) animateur(trice) à temps plein, pouvant travailler dans un service de garde en milieu familial, 467-5560.

LIVREUR demandé avec son auto, Beloeil Pizzeria, 464-4333, demander Billy.

DAMES pour solliciter au téléphone pour commerc,e travail fait chez-vous, commissions, 464-3797.

MÉCANICIEN demandé pour entretien des véhicules, à gaz et diesel, avec carte ou sans carte, informations: 653-5568.

ON DEMANDE coiffeur(euse) d'expérience avec clientèle, bonnes conditions de travail, demander Ghyslaine, 467-8797.

SUPER 5-1/2, 251 Dumont, Beloeil, chauffé, ménage refait, 470$/mois, décembre gratuit. 467-0837.

VENDEUSE demandée à temps partiel, Boutique Omini, Mail Montenach, Beloeil, 464-0591.

FEMMES DE CHAMBRE DEMANDÉES
de 7 h 30 à 16 h
congés variables dans la semaine.
Se présenter Hostellerie les 3 Tilleuls,
290, Richelieu,
Saint-Marc-sur-Richelieu

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

REPRÉSENTANTS(ES) Rive-Sud, vente de service exclusif au domaine immobilier, autonome, désire de réussir, tél.: 462-2739.

AGENTS IMMOBILIERS demandés avec expérience dans la vente. Système de rémunération spécial pour agents autonomes. Informations confidentielles: Ginette Tousignant, F.R.I., 467-8777, Tousignant, Auclair et Ass. Inc., courtier.

FEMMES DE CHAMBRE DEMANDÉES
de 7 h 30 à 16 h
Congés variables dans la semaine.
Se présenter
Hostellerie Rive-Gauche,
1810 Richelieu,
Beloeil

AIDE -CUISINIER
à temps plein,
s'adresser au
Mike Sous-Marins,
516,
boul. Laurier,
Beloeil

CUISINIER(ère)
avec expérience demandé(e)
APPELER
LINDA
au
467-4655

SERVEUSE DEMANDÉE AVEC EXPÉRIENCE
464-4333
Billy

540 ON DEMANDE

JE RAMASSE tous les électros ménagers en bonne ou mauvaises condition «gratuitement». Tél.: 467-4115, après 18 h.

COUTURIÈRES d'expérience, ou petit atelier, travail à domicile, vêtements sports, plain et overlock, travail stable, bon stable. 284-9572 our 844-0441.

10 000$ et plus par année à temps partiel, vendeurs(ses) pour filtreur à eau à ions positif. Vous rendez service en eau potable et c'est payant. 25 ans et plus ou retraité avec voiture Entreprise Jeremis, 467-3225.

560 SERVICES OFFERTS

MENUISIER QUALIFIÉ; rénovation, finition, escalier, portes, fenêtres, sous-sol. Entrepreneur général. 464-6144.

SABLA-TECH ENR. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Posage planches et parquetterie. 584-2443.

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

CARPENTER QUALIFIED; renovation, rough, finishing, spec. stairways, doors, windows, basement. General Contractor, 464-6144.

NETTOYAGE (feu, eau, tapis, divan, murs, vitres...) décapage de planchers, entretien maison et bureau, 584-3445.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. ROLAND DELORME, 464-2561.

560 SERVICES OFFERTS

RÉNOVATION DE CUISINE et salle de bains, armoires, vanité, parquetterie, céramique, plâtre, travail minutieux, 773-7124 ou 774-8670.

TIREUR DE JOINTS disponible. Robert, 464-1840.

SERVICE DÉNEIGEMENT résidentiel sur appel seulement, à McMasterville, 467-2160 ou 464-9751.

RÉNOVATION de tous genres, finission sous-sol, etc... 464-1628.

FERAIS MÉNAGE à la journée ou à la semaine dans maison privée ou bureau. Demandez Louise au 467-9574.

J'OFFRE mes services en menuiserie, armoires de cuisine, travail en général, 32 ans d'expérience, 464-1359.

ENTRETIEN MÉNAGER dans maison privée. Linda, 467-8564.

RÉNOVATION INTÉRIEURE, peinture, finition de sous-sol, réparation, etc, je suis disponible, prix raisonnable, 653-9371.

MODULTECK, armoire de cuisine, salle de bain, conception réalisation, installation, demander Luc, 467-0112 après 17 h.

JOINT DE GYPROC, réparation plâtre. Estimé gratuite. Ronald Lecel, 464-7176.

ACU-ELECTRO-PONCTURE. Massage phyto-homéopatie, consultation sur rendez-vous, La Petite Maison, 464-3699.

PEINTURE,
réparations de tous genres.
Travail fait avec beaucoup de propreté
464-8924

RÉNOVATION GÉNÉRALE
armoires,
gyproc, peinture
salle de bain,
etc...
Pour qualité et rapidité
464-2101

FERAIS
entretien ménager
à prix concurrentiel,
produits fournis,
pour information,
appeler à
464-1275

PEINTURE LES 4 SAISONS
Richard Marceau vous offre service de décoration personnalisé en couleur. Peinture int. et ext. Décapage et traitement des boiseries int. et ext. Pose de tapisserie et service d'entretien général. Résidentiel, commercial et industriel.
Évaluation gratuite
649-5777

ATELIERS 1837 enr
Décapage Finition
réparation de meubles de tous genres
Transport et estimation gratuits
217, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
prop. Sylvain Lusignan
584-3285

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel
et ouvrage
Vente de tissus
à la verge
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

Original défectueux

560 SERVICES OFFERTS

FERAIS MÉNAGE
dans maison privée.
Appelez Lise au
464-3762
DO YOU NEED
a housecleaner?
Call Lise
464-3762

GRAND MÉNAGE des fêtes
(à partir de 99,95$)
Nettoyage régulier
Peinture
Lavage de tapis
Estimation gratuite
Entretien ménager
S-25
467-8866

PEINTURE résidentielle et commerciale, à prix compétitif. Spécial pour la période des fêtes, téléphonez dès aujourd'hui. Après 18 h:
464-4307 - 584-2928
QUALITY PAINTING, Residential and commercial, very competitive prices. Holiday season specials, call today. After 6 pm:
464-4307, 584-2928

SPÉCIAL EXCEPTIONNEL
POUR UN TEMPS LIMITÉ
Faites nettoyer 2 pièces ou 2 meubles et obtenez Le NETTOYAGE GRATUIT DE: 1 pièce ou 1 corridor ou 1 escalier ou 1 fauteuil (1 place).
Service d'Entretien Clarke enr
464-3797

SAM "Y"
Plastre enr
Estimation gratuite
TIREUR DE JOINTS
POSE DE GYPROC
SAM
464-9289

RÉNOVER C'EST INVESTIR
rénovation complète
cuisine, salle de bain
plomberie,
menuiserie
À prix modique
Estimation gratuite
464-3644

DÉNEIGEMENT
INF.:
464-1249
STÉPHANE

COUTURIÈRE
Réparations
de tous genres,
et
confection
hautre couture
464-9880

Je serais intéressé à faire tous genres de rénovations, à prix raisonnable
653-7194

560 SERVICES OFFERTS

$$$ J'ACHÈTE ameublement de toutes sortes. J'achète aussi de vieilles choses, et autres. Je paie comptant. Téléphonez-moi au (514) 773-9330, demandez Serge et à bientôt. (à conserver) Merci.

TRAITEMENT DE TEXTE, travaux de secrétariat, service aux étudiants, c.v., le français... sans faute! 464-0848.

M.M. MULTI-SERVICES: rénovations, réparations ou pour vous conseiller dans vos projets, appelez au 464-4187.

COUTURE, altérations: bords de jupes, pantalons; fermetures éclairs de jupes, pantalons. Robes de chambres en ratine. Tricots à la main. Pantouffles, liseuses, etc... 464-6546.

CONFECTION et réparation de vêtements de tous genres. 464-3610.

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc., spécialiste en pose de bardeaux d'asphalte et ventilation de toiture, estimation gratuite, 461-3763 ou 679-6986.

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE

RECHERCHE transport, Villa Beloeil, Montréal centre-ville. Lundi au vendredi, 9 h à 17 h, 464-2279.

Profitez de ce nouveau service de transport. Nous offrons économie, fiabilité et assurons, aller-retour, Beloeil-Montréal, centre-ville. Lundi au vendredi, 9 h à 17 h. Appelez après 18 h au
464-8412

610 COURS

COURS DE GUITARE, en tout genre à votre domicile, pour débutants, avancés ou professionnels. Cours d'orgue pour débutant seulement, Gaétan, 464-8739.

LE VOYAGE DE L'ÂME. «L'art ancien de quitter le corps physique pour explorer les mondes invisibles et vaincre la peur de la mort». Eckankar, pour plus d'informations sur les classes Satsang ou recevoir un livre gratuit. Téléphoner au 464-3385.

BACHELIÈRE EN MUSIQUE de l'Université McGill offre cours de chant pour adultes et enfants et cours d'initiation à la musique pour enfants de 3 à 7 ans. Réserver maintenant pour janvier. Informations 342-7576, Johanne.

COURS DE GIGUE
step dance, enseignés tous les vendredis soirs de 20 h à 21 h, au chalet municipal. Prix = 3$ du cours, pouur enfants ou adulte. Enseignement en groupe. Adresse:
250, boul. Constable,
McMasterville
Inf. Gaétan Roy
467-5095

LINGUISTIQUE
Cours de conversation française et anglaise
étude des verbes
JOUR et SOIR
464-7018
Thérèse Caron
Diplôme U. McGill

630 DIVERS

SLEIGH RIDE
dans les sentiers de la montagne de Saint-Hilaire, réservation
795-6813

630 DIVERS

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue.
M.T.

SLEY RIDE
la neige est arrivé
promenade
en traineau
dans la montagne,
Révervez tôt
INF.:
467-6696

650 GARDERIE

GARDERIE ÉDUCATIVE en milieu familial, pour enfants de 3 à 6 ans. Alimentation saine. Johanne St-Onge. Garderie Marilou. 467-1033.

GARDERAIS des enfants, 3 ans et plus, 467-8564.

GARDERAIS des enfants à la maison possibilité de demi-journée, à la journée ou à la semaine, et fin de semaine. Johanne, 464-4032.

SAINT-CHARLES, maman garderait enfants de 1-1/2 ans et plus à mon domicile. Bons soins, bonne nourriture, appelez Linda, 584-3513.

PETITE garderie dans maison privée à l'heure, journée, semaine, 12 mois et plus, jeux, bricolage, bons repas, près Trans canadienne Saint-Hilaire, 464-4940.

RECHERCHE PERSONNE FIABLE de 30 ans et plus qui garderait ma fille de 6 mois à la maison, salaire à discuter, France après 18 h, 464-1921.

SAINT-BASILE, garderais enfants chez-moi, journée ou semaine, entre rue Principale et Franche, 461-0185.

MAMAN GARDERAIT vos enfants en tout temps. Secteur Le Tournesol. 464-8195.

JEUNE MAMAN garderais vos petits de 15 mois et plus, expérience et références, 55$ par semaine. Secteur rue Beaujeu à Saint-Hilaire, 464-8512.

GARDERAIS enfants à Saint-Basile, rue Latour, 461-1437.

PRÉ-MATERNELLE MAISON
pour les enfants de 3 1/2, 4 ans - 2 demi-journées par semaine - dirigée par une mère de trois enfants, ayant de l'expérience dans l'enseignement
FORMATION D'UN NOUVEAU GROUPE EN APRÈS-MIDI
Renseignements:
THÉRÈSE LANDRY
464-0854

690 PERDU / TROUVÉ

TROUVÉ CHATON NOIR, pattes blanches, près église St Andrew, Beloeil. Appeler au 467-3527.

J'ai trouvé
LUNETTES
sur le stationnement de L'Oeil Régional, veuillez
vous adresser
au bureau
467-1821

630 DIVERS

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE
Samedi le 12 déc. et dimanche 13 déc. à 10 h a.m. dans pièces chauffées. Objets d'art, meubles canadiens, articles divers.
579, Richelieu,
Saint-Marc-sur-Richelieu

800 SERVICE DE RENCONTRE

HOMME DE 48 ans, 5'8", cherche femme très compréhensive de 30 à 45 ans, et prête à partager ses sentiments, 5'3", 110 à 125 lb, serait heureux de te rencontrer. Après 16 h, 653-4779, Jean-Paul.

900 ASTROLOGIE

JEUX DE TAROT, lignes de la main et thé, français et anglais, 460-4603.

SAINT-MATHIAS: Voulez-vous savoir votre avenir par tarots? Diana, 447-1517.

capsules

Les fourmis et les pluies acides

(SHS) On vient de trouver une nouvelle responsable des pluies acides: il s'agit d'une fourmi, plus précisément l'espèce formicine. Cette petite bestiole produit en effet de l'acide formique, une substance qu'elle utilise pour communiquer avec ses cousines ou pour se défendre contre ses prédateurs. Cet acide compte pour 5 pour cent du poids de la fourmi...ce n'est pas beaucoup, mais si on multiplie cela par cent millions de millions d'individus, ça fait beaucoup d'acide. C'est ainsi que selon des scientifiques américains, les fourmis seraient responsables de 10 à 12 pour cent de l'acidité des pluies...mais ceci, seulement dans les régions où elles pullulent, comme le bassin de l'Amazone. Le président Reagan ne peut donc pas se disculper des pluies acides qui tombent sur le nord-est de l'Amérique du Nord en accusant les fourmis!

L'électricité détrônera bientôt le pétrole

(SHS) Les Québécois consommeront plus d'électricité que de pétrole d'ici quelques années, prévoit un récent document du ministère québécois de l'Énergie et des Ressources. Actuellement, le pétrole représente 40 pour cent de notre consommation énergétique, contre 37 pour cent pour l'électricité. En 2006, le ministère prédit que la part du pétrole aura chuté à environ 30 pour cent et que celle de l'électricité aura grimpé à environ 45 pour cent. Quant au gaz naturel, il resterait stable, avec environ 15 pour cent du marché. D'autre part le document prévoit que les autres formes d'énergie (bois, énergie solaire et éolienne, etc.), augmenteront légèrement leur part du marché, passant de 7,5 pour cent aujourd'hui à 8 ou 10 pour cent dans 20 ans.

ALCOOL AU VOLANT

Jérôme, c'est un ami qui insiste pour conduire quand ses facultés sont affaiblies par l'alcool.

90% des Québécois s'appellent Jérôme, à l'occasion.

OÙ RETROUVE-T-ON JÉRÔME ?

En été, le Jérôme qui sommeille au fond de chacun de nous se manifeste le plus souvent:

- ☐ au bistro, pour un 5 à 7
- ☐ au party de piscine du beau-frère
- ☐ au festival estival du comté d'à côté

QUI EST L'AMI DE JÉRÔME ?

L'ami de Jérôme, c'est l'ami qui insiste pour:

- ☐ lui appeler un taxi
- ☐ le reconduire chez lui
- ☐ le garder à coucher

si t'as trop bu pour conduire, laisse donc un ami intervenir!"

Un message de sécurité routière de votre journal en collaboration avec la Régie de l'assurance automobile du Québec

les spécialistes

ANIMAUX

tonte et toilettage, pension et vente d'articles pour animaux
RABAIS 5$
jusqu'au 19 décembre inci
315, Ozias Leduc
Otterburn Park QC
Louise Hébert
propriétaire
464-2396
Le MILPOIL

TONTE ET TOILETTAGE
AQUAZOO
409, boul. Laurier
Beloeil
464-2851
Détenteur du certificat professionnel

ASSURANCE

Assurance
SALAIRE
FOND DE PENSION
R.E.E.R.
L'INDUSTRIELLE Alliance

Denis E. Turgeon
Assurance-vie-feu-auto-moto-REER
535, boul. Laurier, suite 202, Beloeil
Bur.: 467-0993 • Rés.: 467-2975

GHISLAIN DERASPE
agent d'assurances générales Vie - auto résidentielle commercial

464-5515
1-800-363-5539
sans frais

AVOCATS

CLAUDE F. ARCHAMBAULT & ASSOCIÉS
AVOCATS
Me Claude F. Archambault
Me Dominique Larose
Me Lyse Normandin
Me Linda Despots
Me Nicole Leclerc

Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 9 h à 12 h

343, rue Duvernay, Beloeil
464-6836

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!
Santé et Services sociaux

AVOCATS

Favreau, Beauchesne & Doré
AVOCATS
365, BOUL. LAURIER, SUITE 201
BELOEIL
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
LUCIE LE FRANÇOIS
AIDE JURIDIQUE acceptée

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS
Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me FRANÇOIS DAIGLE
Me NORMAND THERRIEN
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Pierre Blain
AVOCAT
Me Pierre Blain
535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 306
BELOEIL. **467-4999**

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE DE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CERCLE DES CHIROPRATICIENS DU HAUT RICHELIEU 1974
Grad - 1960
Dr JEAN-CLAUDE MARCOUX
Chiropraticien
Physio complémentaire
sur rendez-vous
642, chemin des Patriotes Nord
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: 467-1666

Alain Gérard DC., Chiropraticien
LA MAISON CHIROPRATIQUE
2206, boul. Dorchester Ouest, Montréal H3H 1R6 — 932-8243
400, rue des Tilleuls, Beloeil J3G 3P3 — 467-0443

COMPTABLES

Samson Bélair
Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

Normand Roy
B. Sc. Comm., R.I.A., C.A.
comptable agréé
Édifice Le Plateau
461, Boulevard Saint-Joseph
Sainte-Julie J0L 2C0 **649-4349**

CONSTRUCTION

Fréchette et Leduc
Réparation
- **"Sablage"**
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
467-2881

SABLAGE RÉJEAN DUFOUR ENR.
RÉPARATION ET INSTALLATION COMPLÈTE
FINITION DÉSIRÉE: VARATHANE
POLYURÉTHANE - CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
464-3598

CONSULTANTS EN GESTION

Noiseux & Associés Consultants Inc.
Consultants en gestion
- *État financier*
- *Impôts - Personnel - Commercial*
- *Structure de capital*
- *Financement*
- *Planification*
- *Incorporation*
- *Gestion d'immeuble*
- *Promotion*
- *Informatique: Implantation Contrôle*

Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 9 h à 12 h
464-6672
343, rue Duvernay, Beloeil

COURTIERS VALEURS MOBILIÈRES

BGO **Rés.: 467-8294**
Mont-Saint-Hilaire
MARCEL G. RIOUX
représentant
Brault, Guy, O'Brien inc.
Courtier en valeurs mobilières
1155, rue University, bureau 1000, Montréal
H3B 3A7 (514) 871-1175
OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

COURTIERS VALEURS MOBILIÈRES

BUR.: 464-3529
Alain J. Noiseux
Lise Chartier Solis
GEOFFRION, LECLERC INC.
COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
samedi de 9 h à 12 h
343,rue Duvernay, Beloeil

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay,Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie
Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Luc Chaussé
464-DENT
Dr Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

CENTRE DENTAIRE
PHILIBERT, RICHARD, NORMAND & POIRIER
Dr Jacques Philibert
Dr Raymond Richard
Dr Louise Normand
Dr Louis Poirier
HEURES D'AFFAIRES
lundi au vendredi, 8 h 30 à 20 h 30
samedi, 9 h 00 à 17 h 00
BELOEIL
467-1512

centre dentaire bernier-legendre
pierre bernier, D.M.D.
ghislaine legendre, D.M.D.
nathalie bouchard, D.M.D.
service d'urgence
lundi, mardi 8 h 30 à 21 h 30 — jeudi 8 h 30 à 17 h
merdredi 13 h à 21 h 30 — vendredi 8 h 30 à 13 h
54 longueuil, st-basile-le-grand (québec) J0L 1S0 461-1558

les spécialistes

DENTISTES

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

Dr HUBERT SOLIS
chirurgien dentiste
375, boul. Laurier Beloeil
467-5941
Urgence et rendez-vous

DENTUROLOGISTES

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Claude Pinard d.d.
Centre professionnel de Beloeil
DENTUROLOGISTE DENTUROLOGISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-0489

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019
Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste
Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

ÉLECTRICIENS

Robert Dubé ltée.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique - Bi-énergie - Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite
467-5346

Les Entreprises Électriques R & S. Tassé Inc.
Entrepreneurs - Électriciens
Résidentiel - Commercial - Réparation
ESTIMATION GRATUITE
795-6324

ENTRETIEN

MÉNAGE SUPERBE ENR.
Confiez-nous vos tâches ménagères!
Commercial et Résidentiel
Estimation gratuite
Composez
464-0606

MÉNAGE RIVE-SUD
Ménage résidentiel sur mesure
Références disponibles
Murs - Plafonds - Planchers
Programme d'entretien pour bureaux
467-0966
lundi fermé

EXCAVATION

MINI EXCAVATION ENR
MARCEL BRODEUR
- creusage de piscine, haie
- drainage
- fissures de solage
- marteau hydraulique
- rotocultage
- épandage de terre, pierre, sable etc...

464-6291

TÉL.: 464-2910
649-3073
Georges Burelle
TRANSPORT TERRE, PIERRE, SABLE
ENLÈVEMENT DE NEIGE
BOIS DE FOYER
PAVÉ UNI VENTE ET INSTALLATION
762 BOUL. L'HEUREUX, BELOEIL J3G 2C9

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
365 Sir Wilfrid Laurier
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

GUY COLPRON M.D. ET ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
Traitement de l'obésité
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. TASCHEREAU BROSSARD
676-5076

Dr. Hugues Champoux
M.D. omnipraticien
varices obésité cellulite
Bureau à Beloeil
464-4424
286, rue Duvernay, suite 220, Beloeil
Bureau à Montréal
353-8742

NOTAIRES

JEAN-PIERRE LALONDE
Notaire et conseiller juridique
Édifice Langelier
675, boul. Laurier, bureau 301
Beloeil (Québec) J3G 4J1
Tél.: (514) 467-2260

OPTOMÉTRISTES

Centre visuel St-Hilaire
Optométriste
- Examens de la vision
- Lunettes
- Verres de contact

327, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire, Qué. J3H 3N8
467-8543

OPTOMÉTRISTES

Centre Optométrique Beloeil
537, boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939
dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. Chantal Pépin o.d.
examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides - souples - permanentes

PEINTURE

PEINTURE m.m.
Entrepreneur Peintre
•peinture •réparation gypse
•commercial, résidentiel
MARIO MORIER — TEL.: 514-464-5164

DAVID CARBONNEAU ENR.
peintre, maître tapissier
Résidentiel - Commercial
Industriel
464-0860

PHOTOGRAPHE

PHOTO EIL ENR
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

clinique de physiothérapie
diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne i. meunier pht.
clinique de saint-bruno de montarville inc
saint-bruno, québec j3v 3t5 - 1390, rue montarville - (514) 653-8113
boucherville, québec j4b 6n1 - 150, rue montarville - (514) 641-1132
mont saint-hilaire, qué, j3h 5h6 - 325, boul. raymond-dupuis -(514)467-0110
patrick handfield pht. thérapie sportive

L'ECHINE
Nicole Bouchard
Constance Babin
Elaine L. Beauregard
Paulette Dubois
Suzanne Sanschagrin
physiothérapeutes
-osthéopathie -approche Mézières
319, rue Brousseau, Beloeil 467-1024

Suite page 98

les spécialistes

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-5454

RELATION D'AIDE

Relation d'aide
thérapie individuelle
- Comment se libérer de ses dépendances
- Retrouver son autonomie intérieure
- Apprendre à communiquer
- Suivi personnel

Rendez-vous *Lyse Geoffrion*
742-3046 467-4574

TRADUCTION

TRADUCTION
Rédaction et révision
Anglais - Français
Traitement de texte
TRANSLATION
464-7018
Thérèse Caron, Diplômée Un. McGill

VENTE-SERVICE

REPARATION
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
467-7066
SERVICE
Gaétan Boulanger

VENTE-SERVICE

Réfrigération Boréal Ltée
SERVICE DE RÉFRIGÉRATION ET CLIMATISATION
CHAUFFAGE AIR CHAUD ÉLECTRIQUE
APPAREILS MÉNAGERS
Commercial et résidentiel
Service à domicile - 7 jours
464-7951
Anciennement Jean Service de réparation

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$ 1ère demi-heure incluse
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h

VÉTÉRINAIRES

champagne & demers, vétérinaires
143, sir wilfrid Laurier (route 116) st-basile-le-grand, québec J0L 1S0 — 653-7275
253, rue choquette beloeil, québec J3G 4V6 — 467-7808
Sur rendez-vous
Dr. Denis Champagne
Dr Jean Demers
Dr Anne Benoit
Dr Luc Hurtubise
Dr Sylvie Brodeur
Visites à domicile
Urgence

Centraide
Montréal

les classées plus

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier — 527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

ACHETER OU VENDRE?
CONTACTEZ:
BUYING OR SELLING?
CONTACT:
ALFRED NIELSEN
467-1211 / 467-2404

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier — 527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

CLUB DU PRÉSIDENT
Membre exécutif
Référence
9 ans d'expérience
YOLANDE DUBOIS
464-6725 / 467-1211

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY
M. FISSURE inc
LA SOLUTION
Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER
EFFONDREMENT DE SOL
RÉSIDENTIEL
ESTIMATION
656-8356
représentants techniques
MTL et LAVAL : 366-5981

AA
Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez **774-1511**

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

CAMION G.M.C. 1983 VANDURZ
2500 diesel, 120,000 km, isolation intérieure, chaufferette arrière, radio AM-FM cassettes, vitres teintées. Très bon état. 7,800$.
678-3929

Le Permanent
La Société Canada Trust

RONALD BEAUDRY
CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION
Voulez-vous connaître la valeur de votre propriété?
Do you wish to know how much your property is worth?
464-3401

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier — 527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

CLUB DU PRÉSIDENT
MEMBRE EXÉCUTIF
Depuis 4 ans
Service Professionnel
LOUIS GAGNON
467-1211

ÉCOLE FANTAISIE SCHOOL

LEÇONS D'ANGLAIS
pour enfants de 2 à 6 ans
PRÉ-MATERNELLE ET MATERNELLE
613, Ozias-Leduc, Otterburn Park
PROGRAMME DE MUSIQUE COMPLET
Inscription dès maintenant pour janvier
464-4598 / 464-6209

OLDSMOBILE
Cutlass Ciera 1986, (9,000 milles) 15,000 km., 6 cylindres, 2 portes, toute équipée, couleur gris-charcoal, excellente condition. Prix demandé: $17,000
Informations:
MARIO DEMERS
646-3484 jour
670-0032 soir

LÉVESQUE BEAUBIEN
1155, rue Metcalfe
Montréal, Québec
H3B 4S9
Bur.: (514) 879-2393
Rés.: (514) 464-5332
René Deschatelets

RE/MAX PLUS INC.
464-1000
Votre agent
yvon a. morin

achat - vente - estimation résidentiel - commercial
Les professionnels associés ® de l'immobilier!

capsules

La course au bonheur

(SHS) Le mariage ne rend plus aussi heureux qu'avant. C'est ce que confirme l'analyse des sondages sur le bonheur menés depuis plusieurs années aux États-Unis. Ainsi, depuis 1972, il y a chaque année moins de personnes mariées qui se disent «très heureuses». Par contre, le pourcentage de célibataires «très heureux» augmente. C'est ainsi que l'écart entre mariés et célibataires est aujourd'hui très faible, alors qu'en 1970 il était plutôt grand (8 points de pourcentage contre 31). L'analyse des sondages révèle aussi que ce sont les femmes, sans égard au statut marital, qui ont le plus «perdu le bonheur»; ainsi, chez les femmes de 25 à 39 ans, le pourcentage de «très heureuses» est passé de 39% à 30% entre 1970 et 1986. Les causes? Les sondages ne le disent pas; à chacun d'avancer ses propres hypothèses.

Le test ou la Sibérie

(SHS) Pour combattre la propagation du SIDA, plusieurs pays prennent maintenant des mesures radicales. En Israël, les prostitués (des deux sexes) devront subir un test de dépistage tous les six mois; en cas de refus, c'est la prison. Aux États-Unis, ce sont les immigrants et les réfugiés qui devront passer un tel test. Mais la palme de sévérité revient à l'URSS, où les autorités se réservent le droit d'obliger tout citoyen soviétique ou tout étranger à se soumettre à un test, sous peine de prison ou d'expulsion; et un camarade qui, se sachant atteint du SIDA, transmet la maladie à une autre personne sera passible de 8 ans de prison ou de travaux forcés...

les offres d'emploi

ADOLESCENTS(ES)
ADULTES-BÉBÉS
(4 mois +) ENFANTS
Photos d'essai remises GRATUITEMENT
Aussi formation générale gratuite (Si accepté et inscrit). À la pige pour commerciaux, films et mode (toutes tailles). Réponse à l'audition. Portefolio nécessaire après acceptation. Étudiants(es) qualifiez-vous pour cet automne dès maintenant.
Cette semaine jusqu'à 21h (soir)
Mtl: **274-3531**

FORMATION PERSONNELLE
cours privés
Initiation au traitement de texe
Word Perfect - Editexte
Logiciel Comptabilité
Apprentissage facile, intensif, productif, atmosphère calme après 15 heures, vous serez capable de produire des documents sur traitement de texte. Cours le jour ou le soir à votre convenance. Réserver votre place aujourd'hui même
Cloutier, Boucher & Associés
545, boul. Laurier, Suite 301,
Beloeil, Qc J3G 4H8
467-3077

VENDEUR

SPÉCIALISÉ DANS LA MAÇONNERIE

Rémunération: À commission

Exigences:
- **Expérience nécessaire**
- **Belle personnalité**
- **Aptitude pour la communication**
- **Disponibilité dans les heures de travail**
- **Secondaire V**

Envoyer Curriculum Vitae: à:
Directeur du personnel
C.P. 2336
Marieville, J0L 1J0

SECRÉTAIRE

DEMANDÉE
pour bureau d'optométristes
Tâches:
- Travail général (réception etc.)
- devra apprendre à faire choix de montures et ajustement de lumettes.

Pour informations: Appelez à
467-8939 **Jeudi le 10 décembre entre 9 h et 17 h**

les classées plus

ÉLECTROLUX CANADA
BESOIN IMMÉDIAT
de représentants(es) motivé(e)s, ambitieux (ses). Auto nécessaire , salaire de base 250$ par semaine garanti si accepté, appel fourni.
POUR INFORMATIONS:
SYLVIO DUBOIS
653-7800

Réussir sa carrière en immobilier

Le Permanent m'a ouvert les voies de la réussite.

Une des meilleures décisions que j'ai prises dans ma vie a été de me joindre à l'équipe du Permanent.

Au Permanent on m'a offert gratuitement des cours de formation uniques, on m'a procuré, sans frais, un bureau avec tout le service de secrétariat et de comptabilité.

Appuyé d'un vaste réseau de kiosques et de succursales, j'ai pu rejoindre plus facilement ma clientèle.

Grâce au service de prêts hypothécaires sur place à ma succursale, j'ai épargné énormément de temps et d'argent à mes clients.

Il y a aussi le magazine "Optimum Immobilier" qui m'a permis de conclure une foule de transactions.

L'effort de marketing et de publicité du Permanent a grandement contribué à me faire connaître.

On a même mis à ma disposition, sans frais, un important budget d'annonces classées.

Aujourd'hui, grâce au soutien du Permanent, je me suis constitué une importante clientèle qui me permet de vivre comme je l'ai toujours souhaité.

Alors, si vous aussi vous voulez réussir votre carrière en immobilier, faites comme moi: joignez-vous à l'équipe du Permanent.

Pour informations communiquez avec

M. Jacques Desjardins au 464-3401

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Shaklee
Distributeur Independant

Que manque-t-il à votre régime alimentaire?

Shaklee naturellement!

Roger Viens
467-6489
Jeannine
464-6348

Compléments nutritifs
Produits domestic (nettoyant)
Soin de la famille (shampoing etc.)
Soin de la peau (beauté)

Nous acceptons les appels à frais virés

En harmonie avec la nature

DISTRIBUTION R.R. ENR.
Imprimerie - Publicité, etc.
Roger Raymond
Distributeur Indépendant
Beloeil **467-8277**
Tout ce qui touche l'imprimerie et articles publicitaires de tout genre ex: stylos, calendriers, etc...

ATTENTION — AVIS

Pour permettre aux gens de ton quartier d'être bien informé, deviens camelot pour
L'Oeil Régional
(.04 cents la copie)
Appelle immédiatement au
656-8330

Les Messageries Clanor Inc.

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

DROGUES..., PAS BESOIN!
Santé et Services sociaux Québec

Shaklee
Distributeur Independant

Qu'est ce qui manque?

Shaklee naturellement!

Claudette
464-2741
Julienne
467-8928

Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampoing etc.)
Soin de la peau (beauté)

Nous acceptons les appels à frais virés

En harmonie avec la nature

les offres d'emploi

MIKES

CUISINIER
AIDE-CUISINIER
et PLONGEUR
S'adresser au
516, BOUL. LAURIER, BELOEIL
LES GALERIES MONTENACH
Mikes Sousmarins

Restaurant
MaLibu
ON DEMANDE

COMMIS DÉBARASSEUR
(Buss-Boys)
SERVEURS(es)
HÔTESSE

pour travail
à temps plein

Contactez
Mme Maheux
653-5604

CABINET
D'EXPERT-COMPTABLE
recherche

COMMIS-COMPTABLE

- Minimum de trois (3) ans d'expérience
- Seraient des atouts importants:
  - Étudiant(e) c.g.a. en voie d'obtenir son titre
  - Expérience pertinente dans un cabinet d'experts-comptables
  - Connaissances en micro-informatique

Veuillez faire parvenir votre C.V. au plus tard **le 15 décembre 1987** à:

Richard Parsons, B.Comm., c.g.a.
5726, boulevard Laurier, suite 104
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 3V8

Matco

Une entreprise active dans le domaine des matériaux de construction est à la recherche
d'un ou d'une COMMIS DE BUREAU
temporaire
pour son magasin de Saint-Basile

Exigences:
- Posséder une exp érience en secrétariat et une vitesse moyenne à la dactylo
- être disponible pour une courte ou longue durée.

Les personnes intéresées doivent faire parvenir leur «curriculum vitae» au soin du:

DIRECTEUR
DES RESSOURCES HUMAINES
MATCO MART INC.
355, boul. Laurier, Saint-Basile
JOL 1S0

Marie Antoinette

AIDE-CUISINIER
DEMANDÉ
avec ou sans expérience
au Restaurant Marie-Antoinette
50, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire
Pour informations, communiquer avec
M. Camirand ou M. Renaud au
467-0911

PRÉPOSÉ(E)
AUX COMPTES À RECEVOIR
pour compagnie d'envergure internationale

Fonctions:
Analyse, recherche, correspondance
et perception des comptes recevables.

Formation requise:
Bilingue
Français et anglais, parlé et écrit
3 ans d'expérience
DEC en administration ou expérience équivalente

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Larteck
C.P. 10 Saint-Pie-de-Bagot, Québec
J0H 1W0

COQUET
Le Poulet à tout faire

OFFRE D'EMPLOI
TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU
(Homme ou Femme)

SECRÉTAIRE

1 - Préférablement, la personne devra être bilingue
2 - Avoir des connaissances particulières pour exécuter du travail général de bureau
3 - Bien maîtriser la dactylo.
4 - Egalement possibilité de maîtriser traitement de texte
5 - La sténo serait un atout
6 - Les critères minimums retenus seront le dynamisme et bien sûr l'expérience
7 - Inutile de vous présenter, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 décembre 1987 à:
COQUET (Emploi)
C.P. 240, Saint-Damase, P.Q. JOH 1J0
8 - Nous vous contacterons le cas échéant.

SECRÉTAIRE
RÉCEPTIONNISTE

plein temps

avec expérience

L'anglais serait un atout

Faire parvenir votre
«curriculum vitae»

GESTION
INFO-PHARM inc.

122 rue Brunelle
Beloeil
J3G 2M8

Ford

Un concessionnaire de la région de Saint-Hyacinthe est à la recherche d'un
DÉBOSSELEUR
avec un minimum de 5 ans d'expérience
Pour rendez-vous Contactez M. Ronald Chabot
(514) 467-1341

yamaska
AUTOMOBILE

C. L. S. C.
CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DU RICHELIEU

URGENT URGENT URGENT

- **Recherchons médecin(s) omnipraticien(s) pour couvrir un certain nombre d'heures de garde (minimum 5 heures/semaine) à la clinique externe, c'est-à-dire «sans rendez-vous» du C.L.S.C. du Richelieu.**
- **Infirmières sur place, salle pour chirurgie mineure et appareil pour aérosolthérapie.**
- **Heures d'ouverture de 10 h 00 à 20 h 00, du lundi au vendredi.**
- **Rémunération à 100% car en établissement. Au choix à honoraires fixes ou à l'acte.**
- **Le C.L.S.C. est à vingt minutes du Pont Champlain, via l'Autoroute 10, à quinze minutes de Saint-Jean-sur-Richelieu et à vingt minutes de Beloeil.**

Si vous êtes intéressé(e), contacter dans les plus brefs délais:

Dr Pierre Guay ou Dr Linda Lanoue
(514) 658-7561

AGENT(E) D'ADMINISTRATION
AUX SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT

ATTRIBUTIONS
Responsable de l'administration et de la négociation des contrats du domaine de l'équipement.
Responsable de l'application de la politique d'achats.
Responsable des politiques et règlements relatifs à la sécurité des bâtisses.
Responsable de l'élaboration et de la mise à jour des ententes municipales/scolaires.

QUALIFICATIONS REQUISES
- un diplôme universitaire dans une option appropriée serait souhaitable. ou un diplôme d'études collégiales avec option appropriée et quatre années d'expérience pertinente.
- Aptitudes pour la direction et le contrôle d'activités techniques et administratives.
- Connaissances des aspects techniques des différents secteurs d'activités.

TRAITEMENT Salaire: 27 618$ à 34 525$
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 23 décembre 1987 à 16 heures.

M. Jacques Lévesque
Directeur du personnel
2270, rue Malhiot,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 4G3

les offres d'emploi

VENDEUSE DEMANDÉE

Vous êtes dynamique?

Vous voulez être payée à votre juste valeur et au-delà du salaire minimun?

Nous recherchons des gens comme vous.

S.V.P. présentez-vous en personne
à la Boutique
Le Verchères aux Promenades Saint-Bruno
Demandez
Mme Bertrand ou Mme Finsterer

POSTE DE TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

Nous recherchons un(e) candidat(e) pour effectuer différents travaux de comptabilité à notre bureau de Beloeil.

Un D.E.C. en administration, option comptabilité, serait préférable.

L'expérience acquise dans un bureau de comptabilité publique serait un atout important.

Conditions salariales et avantages sociaux concurrentiels.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Guy Roy c.a.
Samson Bélair
365, boul. Laurier, Beloeil, Qc
J3G 4T2

COMMIS VENDEUR / VENDEUSE POUR COMPTOIR ÉLECTRIQUE

Faites parvenir votre curriculum vitae et votre photo à:

ELECTRIMAT

Distributeur et grossiste

2155 Lapinière, Brossard J4W 1M2
à l'attention du directeur du personnel

MÉCANICIEN DEMANDÉ

Expérience en quatre roues motrices serait un atout

Communiquez avec

Jeep. Eagle

M. François Bélisle
au
464-5500

CASTELNEAU AUTO

625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Mtl: 464-5500

AB&A

Pour nos clients de la Montérégie, sur la Rive-Sud de Montréal, nous sommes à la recherche de candidatures pour combler les postes suivants:

ANALYSTE PRIX DE REVIENT

C.M.A. ou C.G.A., de 3 à 6 années d'expérience en milieu industriel.
Bonne connaissance de l'anglais et des systèmes informatiques.
Salaire: $30,000 à $40,000/année, selon l'expérience.

CONSEILLER RELATIONS DE TRAVAIL

C.R.I., de 3 à 10 années d'expérience en milieu industriel syndiqué.
Salaire: $30,000 à $50,000/année, selon l'expérience pertinente.

TRAITEMENT DE TEXTES

Bonne maîtrise du français écrit.
Expérience Editexte, Word Perfect ou autres...
Salaire: $12,000 à $16,000/année, selon l'expérience.

CONCEPTEUR - DÉCORATION

Expérience en milieu résidentiel et commercial
Salaire selon la compétence, l'expérience et la clientèle.

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre C.V. le plus tôt possible avant le 15 décembre 87.

Aimé Bédard
&Associés

Bureau Conseil
en Ressources Humaines

2710 rue Bachand, suite 104
St-Hyacinthe, Qc. J2S 8B6
Tél: 773-2115

postes à pourvoir

Le Centre d'Emploi du Canada situé au 597, boulevard Laurier, Beloeil, est à la recherche de candidats(es) pour les postes suivants:
(ne pas téléphoner mais se présenter au CEC)

Session d'information dans le cadre du programme intégration professionnelle parraine par le Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire, le mercredi 9 décembre 1987 à 13 h 15 au RVHS, 720 rue Morin, McMasterville. La compétence visée: dessin (conception) assistée par ordinateur. Pour information le centre d'emploi de votre localité ou RBHS, M. Scassa à 467-3318.

2163-116	Dessinateur conception assistée par ordinateur (cours obligatoire)	1220355
2163-199	Dessinateur tuyauterie (DEC + exp.)	1223143
2165-114	Tech. architec. ind. (2 ans exp. structure acier plus auto)	1187982
2165-114	Tech. spec. en architecture (DEC + 1 an exp. ou bacc.)	1210159
2165-226	Tech. ou électricien en contrôle électrique (DEC ou équivalent + 3 ans exp. dans le contrôle ind.)	1211832
2165-246	Tech. mécanique bâtiment (DEC + 2 ans exp.)	1193781
2731-142	Aide de garderie (bilingue – D.E.C.)	1187236
2797-146	Instructeur conduite auto (cours + permis)	1209996
8333-118	Tolier (exp.)	1204133
8333-118	Ferblantier (carte CCQ en règle ou carnet)	1221693
8335-130	Soudeur coupeur semi-automatique (5 ans exp.)	1218707
8353-126	Débiteur d'armoire (1 an exp.)	1210333
8513-122	Finisseur d'intérieur d'auto (exp.)	1158702
8541-299	Ébéniste (1 an exp. comme coupeur de comptoir pré-moule)	1213147
8553-150	Couturière rép. de vêt. pour hommes (exp. t. partiel)	1203597
8561-110	Cordonnier orthopédiste (7 ans exp. + formation)	1222264
8562-110	Tapissier garnisseur (2 à 3 ans exp. ou cours)	1167862
8563-114	Couturière – faire le vêtement au complet pour dames (jupes, manteaux, robes, etc.)	1172171
8581-110	Mécanicien automobiles (1 an exp. gaz + diesel)	1103161 -1220042
8581-142	Débosseleur-peintre (1 et 2 ans exp.)	1214650 -1193109
8584-122	Mécanicien d'entretien (exp. mach. ind. + soudure gén.)	1222918
8584-378	Mécanicien mach. de construction (3 ans exp. +)	1168841
8584-383	Apprenti mécanicien diesel (cours ou 2 ans exp.)	1213880
8584-383	Mécanicien moteurs diesel (5 ans exp.)	1142669
8589-144	Mécanicien petits moteurs (exp. 2 et 4 temps)	1225365
8590-118	Contremaître chantier naval (exp.)	1200528
8781-110	Charpentier (carte A en règle)	1040184 -1207313-1158214-1208694
8781-120	Poseur de revêtements extérieurs (carte A + permis)	1117784
8782-110	Briqueteur avec carte de compétence en règle	1142984
8784-126	Jointoyeur bâtiment (compétent + carte OCQ)	1199470
8785-120	Peintre en bâtiment (carte en règle)	1222717

les avis

Ville de Mont Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC
DU BUREAU DE L'INFORMATION
CALENDRIER DU CITOYEN
1988
DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

À tous nos citoyens/citoyennes,

La présente est pour vous mentionner que le prochain Mont-Saint-Hilaire-Vous-Informe, en date de décembre 1987, volume numéro 8-8

ET le Calendrier du Citoyen 1988

seront distribués, dans un même emballage de cellophane et encarter dans l'édition de l'Oeil régional du 22 décembre 1987.

Le Directeur général,
Laurent Olivier

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9,200, Montréal, Québec, H2Y 1B6

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
HAMEL, Bernadette Le Galalu Enr. 1090 Ch. de la Montagne Mont-Saint-Hilaire	1 épicerie	1090, ch. de la Montagne Mont Saint-Hilaire

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Ville de Mont Saint-Hilaire

PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le budget 1988 et le programme triennal d'immobilisations 1988-1989-1990 seront adoptés par le Conseil municipal lors de la séance régulière du 21 décembre 1987. Les délibérations du Conseil et la période de questions lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal. Cet avis est donné conformément à l'article 474.2 de la Loi sur les Cités et Villes.

DONNÉ SOUS MON SEING, À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 9 ième jour de décembre 1987.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

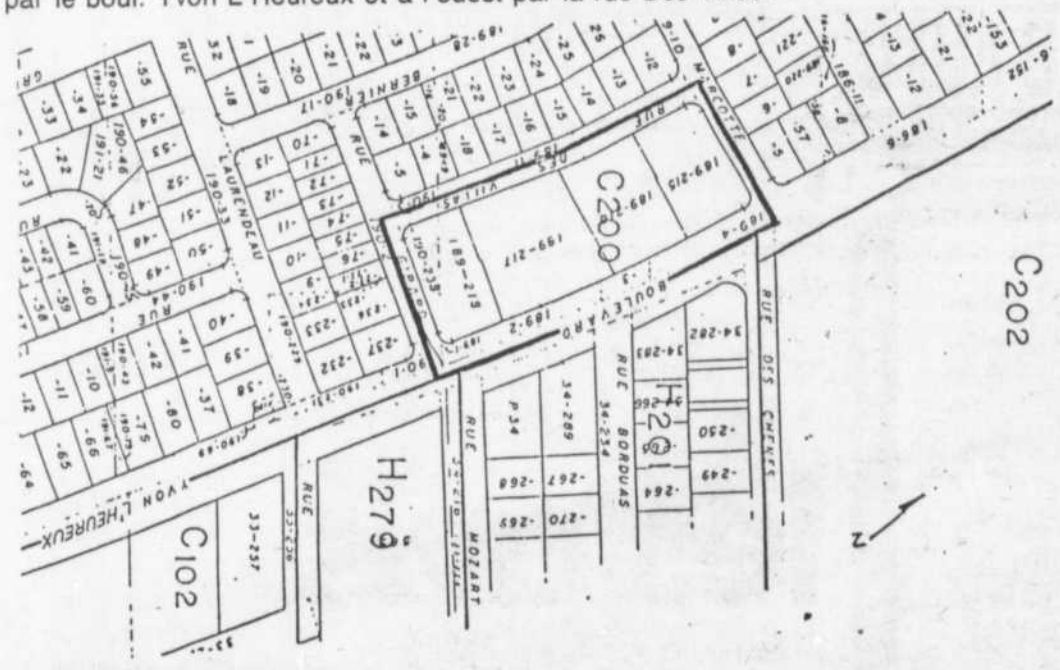
VILLE DE BELOEIL

AUX PERSONNES INSCRITES COMME PROPRIÉTAIRES AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR ET COMME LOCATAIRES SUR L'ANNEXE À LA LISTE ÉLECTORALE MUNICIPALE À L'ÉGARD D'UN IMMEUBLE SITUÉ DANS LA ZONE C-200

AVIS PUBLIC est donné que le conseil a adopté à l'assemblée régulière du 9 novembre 1987, le règlement suivant:

RÈGLEMENT N° 1048-36-87 - Règlement modifiant le règlement n° 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour modifier le taux d'implantation maximal des constructions et la hauteur maximale à l'intérieur de la zone C-200.

La zone C-200 est bornée par la rue Marcotte au nord, la rue Girard au sud, à l'est par le boul. Yvon L'Heureux et à l'ouest par la rue Des Villas.



AVIS vous est donné que les locataires et les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeurs et citoyens canadiens, et, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, qui auront satisfait aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les cités et villes dans les délais prescrits, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret suivant les articles 385 à 396 de la même loi.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement numéro 1048-36-87 auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures (9 h 00 à 19 h 00), les 15 et 16 décembre 1987, à la Mairie, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil.

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin est de six (6) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement numéro 1048-36-87 est disponible pour consultation à la Mairie aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19:05 heures, le 16 décembre, dans la salle réservée aux séances du conseil, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil.

DONNÉ à Beloeil, ce 4 décembre 1987.

Le greffier
Jacques Dorais

VILLE DE BELOEIL

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AUX PERSONNES INSCRITES COMME PROPRIÉTAIRES AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR ET COMME LOCATAIRES SUR L'ANNEXE À LA LISTE ÉLECTORALE MUNICIPALE

AVIS PUBLIC est donné que le conseil a adopté à l'assemblée régulière du 9 novembre 1987, le règlement suivant:

RÈGLEMENT N° 1048-37-87 - Règlement amendant le règlement n° 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE» pour que soient modifiées les dispositions concernant les garages en sous-sol.

AVIS est donné que les locataires et les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeurs et citoyens canadiens, et, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, qui auront satisfait aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les cités et villes dans les délais prescrits, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret suivant les articles 385 à 396 de la même loi.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement numéro 1048-37-87 auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures (9 h 00 à 19 h 00), les 15 et 16 décembre, à la Mairie, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil.

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cent (500) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement numéro 1048-37-87 est disponible pour consultation à la Mairie aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19:05 heures, le 16 décembre 1987, dans la salle réservée aux séances du conseil, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil.

DONNÉ à Beloeil, ce 4 décembre 1987.

Jacques Dorais,
Greffier.

VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

Adressé à tous les contribuables de la Ville d'Otterburn Park.

Sujet: Adoption du budget municipal 1988 ainsi que du programme d'immobilisations pour les années 1988, 1989, 1990.

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'une assemblée spéciale du Conseil de la Ville d'Otterburn Park aura lieu au Club de Canotage, 90 rue Oxford, le lundi 21 décembre 1987, à 20 h 00 alors que les sujets suivants seront soumis audit Conseil pour sa considération:

1. L'adoption du budget municipal pour l'année 1988;
2. L'adoption du programme des dépenses d'immobilisations pour les années 1988 1989, 1990;
3. Ajournement

QUE les délibérations du Conseil et la période de questions, lors de cette assemblée publique, porteront exclusivement sur le budget et le programme d'immobilisations.

Donné à Otterburn Park P.Q. ce 2 décembre 1987.

PUBLIC NOTICE

Adressed to all the tax-payers of the Ville d'Otterburn Park.

Subject: Adoption of the 1988 municipal budget and of the capital expenditure program for the years 1988-1989-1990.

PUBLIC NOTICE is hereby given that a special meeting of the Council of the Ville d'Otterburn Park will take place at the Boating Club, 90 Oxford St. on Monday evening, December 21st 1987 at 8:00 p.m. when the following items will be submitted to the said Council for its consideration.

1. Adoption of the 1988 budget;
2. Adoption of the capital expenditure program for the years 1988-1989-1990;
3. Adjournment.

THAT the discussions and the question period during the said public meeting, will bear exclusively upon the budget and the capital expenditure program.

Given at Oterburn Park P.Q. this December 2nd, 1987.

J.H. Pagé Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

Le Centre de Poterie de Saint-Basile-le-Grand convie la population à assister à son

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

le mercredi 16 décembre
au Centre de Poterie à 19h30.
Nous vous attendons nombreux à cette réunion.

Mme Bugeaud **653-7150**

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Adoption du budget 1988 et du programme triennal d'immobilisations (1988/90)

PRENEZ AVIS, conformément à l'article 474.2 de la Loi sur les cités et villes, que le budget pour l'année 1988 ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 1988 à 90 seront présentés pour adoption lors de la séance régulière du Conseil du lundi 21 décembre 1987, à 20 h 30.

Cette séance, qui se tiendra en la salle du Conseil à la Mairie, 204 rue Principale, portera exclusivement sur le budget et le programme triennal d'immobilisations, tant pour les délibérations du Conseil que pour la période de questions.

Toute la population de Saint-Basile-le-Grand y est cordialement invitée.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 9 décembre 1987

Le greffier,
Jean Girard.

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur des règlements numéros 423 & 424

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance régulière du 19 octobre 1987, les règlements suivants:

Règlement numéro 423 modifiant le règlement numéro Z-87 sur le zonage de manière à créer la nouvelle zone 3226 par la réduction de la zone 3201 et déterminant les normes de zonage applicables à cette nouvelle zone.

Règlement numéro 424 modifiant le règlement numéro L-883 sur le lotissement de manière à ajouter audit règlement la nouvelle zone 3226 de même qu'à en déterminer les dispositions applicables.

Ces règlements sont réputés avoir été approuvés par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue les 1er et 2 décembre 1987, et entrent en vigueur le jour de la présente publication.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, à la Mairie, 204 rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 9 décembre 1987.

Le greffier
Jean Girard

VILLE DE
Beloeil

AVIS PUBLIC

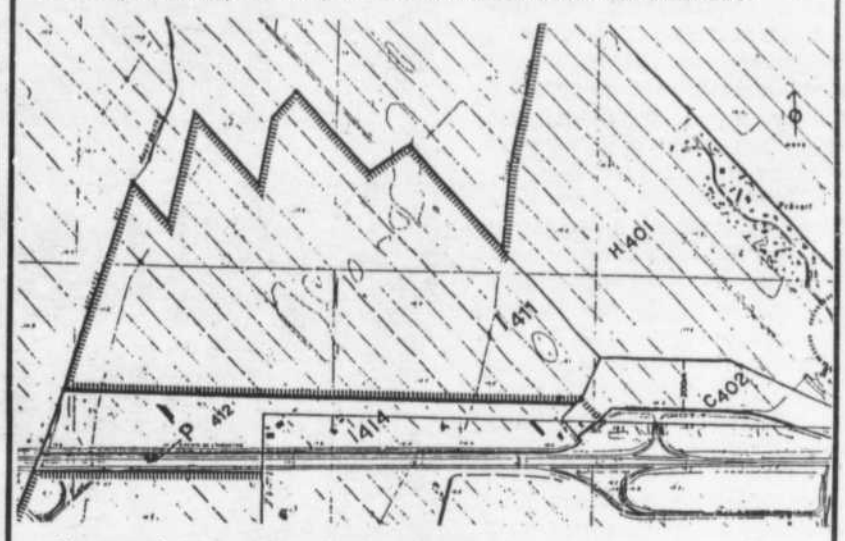
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AVIS PUBLIC est donné que le conseil suite à l'adoption par résolution des projets de règlements suivants, lors de la séance spéciale du 30 novembre 1987, tiendra une assemblée publique de consultation, le lundi 11 janvier 1988, à compter de 20 h 00, dans la salle du conseil à l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurier, Beloeil.

Les règlements projetés sont les suivants:

Projet de règlement n° 1048-41-87: Règlement modifiant le règlement n° 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour créer la zone industrielle I-414.

«Le règlement projeté a pour effet de modifier le plan de zonage en créant la zone industrielle I-414 au détriment de la zone I-411. Une nouvelle définition relative aux usages commerciaux est ajoutée, et la «Grille des dispositions particulières - Zones industrielles» est amendée.



La zone I-411 est bornée comme suit:
- au sud, par l'autoroute Transcanadienne;
- à l'ouest, par les limites de la Ville avec la Paroisse;
- au nord, par les limites de la Ville avec la Paroisse;
- à l'est, par les zones H-401 & C-402.

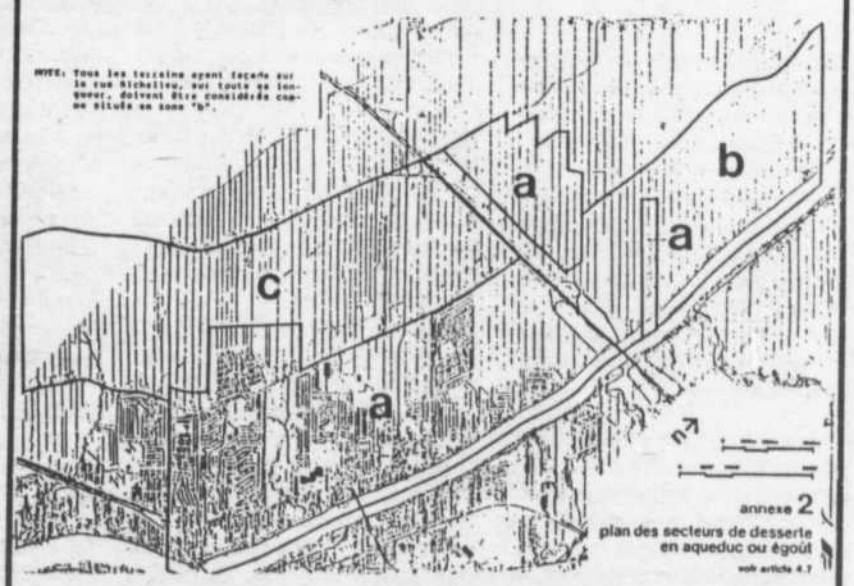
La zone I-411 est modifiée par l'exclusion du secteur en bordure de la rue De l'Industrie ne faisant pas partie de la zone agricole et qui constitue la nouvelle zone I-414.

Projet de règlement n° 1050-6-87: Règlement amendant le règlement numéro 1050-84 intitulé «RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT» pour modifier l'annexe «2» dudit règlement, en y ajoutant la zone I-414 et en modifiant la zone I-411.

«Le règlement projeté a pour effet de modifier l'annexe «2» du règlement de lotissement, intitulée «Dimensions minimales des lots ou des terrains.»

Projet de règlement n° 1053-4-87: Règlement amendant le règlement des permis et certificats numéro 1053-84, afin de modifier l'annexe «2» dudit règlement, intitulée «Plan des secteurs de desserte en aqueduc et égout.»

«Le règlement projeté a pour effet de modifier l'annexe «2» du règlement des certificats et permis en créant un nouveau secteur de desserte «a» au détriment du secteur «b», en ce qui a trait aux secteurs de desserte en aqueduc et en égout sur le territoire.»



Au cours de cette assemblée Monsieur le Maire expliquera les projets de règlement et les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Les projets de règlements sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité.

FAIT ET DONNÉ à Beloeil, ce 4 décembre 1987.

Jacques Dorais,
Greffier.

Ville de Mont Saint-Hilaire

Règlements de la Ville de Mont-Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Mont-Saint-Hilaire a adopté:
lors de sa séance régulière du 6 juillet 1987, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 757
intitulé «règlement décrétant l'exécution de travaux pour l'installation des services municipaux sur la rue Béique, sans désignation cadastrale, de même que sur le prolongement de la rue Béique, étant les lots 307-1 et 310-1 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, et prévoyant un emprunt de quatre-vingt-six mille dollars (86 000$) nécessaire à cette fin.»

RÈGLEMENT NUMÉRO 758
intitulé «règlement décrétant l'exécution de travaux réfection de services municipaux sur la rue Viens, sans désignation cadastrale, et prévoyant un emprunt de quatre-vint-mille dollars (84 000$) nécessaire à cette fin.»

RÈGLEMENT NUMÉRO 759
intitulé «règlement décrétant l'exécution de travaux pour l'installation des services municipaux sur la rue Viens, étant des lots 349-1 et 349-13 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, et prévoyant un emprunt de cent dix-neuf mille dollars (119 000$) nécessaire à cette fin.»

RÈGLEMENT NUMÉRO 760
intitulé «règlement décrétant l'exécution de travaux pour l'installation des services municipaux sur les rues portant les numéros 213-26, 213-28, 218-57, 218-77, 221-17, 221-16, 218-76, 218-75, 213-43, P-209 et P-213 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, et la réfection de l'aqueduc sur le lot 218-57, et prévoyant un emprunt de trois cent trente-neuf mille dollars (339 000$) nécessaire à cette fin.»

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la Loi sur les Cités et Villes comme suit:
- par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 28 et 29 juillet 1987;
- par la Municipalité régionale de comté, en date du 12 août 1987;
- par le ministère des Affaires municipales, en date du 27 octobre 1987 (règlement no. 757), 17 novembre 1987 (règlement no. 758), 16 novembre 1987 (règlement no. 759) et 5 octobre 1987 (règlement no. 760).

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du Greffier de l'Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire, au 100 rue du Centre-Civique, et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 9ième jour de décembre 1987

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

les sports

Pour la deuxième année consécutive, le CPA de Beloeil remporte le trophée Optimiste à la compétition de Waterloo

Pour la deuxième année consécutive, les patineurs de Beloeil, présents à la compétition-invitation de Waterloo, les 20, 21 et 22 novembre ont remporté le trophée Optimiste. Ce trophée est un trophée de participation et le Club de patinage artistique de Beloeil le mérite grâce à la bonne performance des patineurs, mais surtout pour la grande participation de ses membres.

À Waterloo, 81 patineurs de Beloeil ont comblé 115 inscriptions et récolté 784 points. 81 patineurs, 81 gagnants. Du plus jeune au plus expérimenté, du premier au dernier, tous les patineurs de Beloeil, présents sur la glace de Waterloo, ont accumulé des points et ont permis à Beloeil de décrocher le trophée Optimiste.

La façon d'accumuler les points était la suivante: le volet de patineurs le plus nombreux étant de 12 patineurs, donc dans toutes les catégories la première place donne 12 points, la deuxième place, 11 points, la troisième place, 10 points, et ainsi de suite. Cela veut dire que le patineur arrivé en huitième ou onzième place a lui aussi contribué au trophée Optimiste.

La concurrence à Waterloo était de taille. Plusieurs clubs de la région Richelieu-Yamaska étaient représentés: Acton Vale, Bedford, Beloeil, Bromont, Contrecoeur, Cowansville, Farnham, Granby, Sorel, Saint-Césaire, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Hyacinthe, Tracy et Waterloo.

Vivre cette compétition a permis à bien des jeunes de goûter à de nouvelles expériences. Plusieurs patineurs en étaient à leur première ou seulement deuxième compétition à l'extérieur; en mettant le patin sur la glace, ce sont déjà des gagnants. Vêtu d'un beau costume de patinage, bien coiffé, maquillé avec goût, devant parents et amis venus l'encourager, devant un public diversifié, sur une patinoire inconnue, loin des éléments sécurisants, le patineur vit sa gêne, sa nervosité, sa victoire ou sa déception. Il récolte ensuite des applaudissements, des encouragements, des sourires, des félicitations et peut-être une médaille; mais surtout, il accroche à son coeur, une confiance en lui plus riche et plus sereine.

Au cours des ans, à travers toutes ces compétitions, on voit s'épanouir sous le soleil des projecteurs, les pétales de la personnalité des patineurs.

Le trophée Optimiste n'est pas le trophée des champions du Podium: il est le trophée de la participation et il appartient à tous les patineurs, entraîneurs, parents et bénévoles cultivant l'esprit sportif. Cet esprit applaudit les succès de façon enthousiaste mais soutient les échecs de façon positive.

Tous les patineurs du Club de patinage artistique de Beloeil ont permis à ce regroupement de remporter le trophée Optimiste, soulignant la meilleure participation, lors de la compétition de Waterloo.

Le patineur artistique André Guérin vise les Championnats canadiens

PIERRE LATREILLE
Hebdos Rive-Sud

Seul représentant du Club de patinage artistique de Saint-Basile-le-Grand aux récents Championnats Porovinciaux 1988 tenus à Boucherville, André Guérin, 18 ans, a obtenu une médaille d'argent à sa première participation comme junior. «Je suis très satisfait de ma performance car j'ai très bien patiné. Pour moi, ajoute-t-il, ce qui compte c'est le fait que j'ai connu une bonne compétition».

Membre du CPA de Saint-Basile depuis plus de quatre ans, An dré a débuté dans le patinage artistique à 10 ans dans un club des Forces armées en Allemagne où son père était cantonné. «Je suis né en Allemagne à Wuppertal non loin de Bonn. C'était un club de patinage où je m'amusais. Nous n'avions pas de compétitions. Et, c'est à 12 ans que je suis venu avec ma famille m'installer au Québec» dit André. En plus de parler français et anglais, André s'exprime couramment en allemand chez lui car sa mère est Allemande.

À TERRE-NEUVE

Au moment de cette entrevue André se préparait à partir pour participer aux Championnats de l'Atlantique à Saint-John's à Terre-Neuve les 4,5 et 6 décembre. «Je suis très confiant de me classer parmi les quatre premiers afin de participer pour la première fois de ma carrière aux Championnats canadiens à Victoria en janvier 1988» ajoute-t-il.

Comme cette compétition à Terre-Neuve est assez importante, André va s'appliquer à être plus fort sur le plan technique mais offrira le même programme en style libre qu'il a présenté lors des Championnats Provinciaux à Boucherville. «Comme c'est ma première saison chez les junior, il faut que je sois plus fort au niveau technique et sur la plan de la finition» dit-il. Il faut en effet qu'André s'ajuste chez les junior à un niveau de compétition beaucoup plus élevé que c'était le cas chez les Novice où il était très bon.

ENTRAÎNEMENT RÉGULIER

Dirigé par Nicole Dussault, André poursuit en entraînement régulier cinq jours par semaine. «Je m'entraîne en moyenne de quatre à cinq heures par jour dont le mercredi soir à l'aréna Jean-Rougeau à Saint-Basile. Les autres jours, je me rends aux Quatre Glaces à Brossard.

Selon lui, la catégorie junior a de plus en plus de solides concurrents au Québec et c'est pourquoi il faut qu'un patineur suive un entraînement sérieux s'il veut réussir. «Mon but est de participer aux Championnats canadiens, catégorie junior, à Victoria et d'y faire belle figure. J'ai 18 ans et présentement je me consacre exclusivement au patinage artistique» ajoute-t-il.

Athlète déterminé et volontaire, nul doute qu'André Guérin sera à Victoria en janvier prochain. Il y retrouvera certainement d'autres concurrents du Québec comme Stéphane Yvars de Boucherville ou Pierre Gignac de Charlesbourg.

En attendant ce grand jour, destination Terre-Neuve pour les Championnats de l'Atlantique en fin de semaine. Les membres du Club de Saint-Basile lui souhaitent tous bonne chance.

Plusieurs karatékas honorés à Beloeil

Les karatékas du Centre de karaté Robert Paquette n'ont pas fini de faire parler d'eux. Dernièrement, il se sont à nouveau distingués à trois reprises.

Le 28 novembre, Jean-Pierre Deluca s'est affirmé au tournoi des Maîtres à Montréal. Il a remporté une troisième place en kata dans sa catégorie. La position et la force de ses mouvements lui ont valu cette troisième position. Jean-Pierre Deluca est une ceinture bleue de niveau junior. Les qualités essentielles d'un bon compétiteur sont un entraînement régulier, une bonne présentation, une force de caractère, une motivation, une coordination, un contrôle de sa respiration, une concentration et une maîtrise de soi.

Le 26 novembre, vingt-quatre candidats de l'école se sont présentés à l'examen de graduation pour les ceintures jaunes, oranges, vertes et bleues. Pour les karatékas, la graduation par les ceintures est une grande satisfaction. Mais il faut de grands efforts pour atteindre la ceinture noire. C'est à ce niveau que le karatéka commence à faire du vrai karaté.

Enfin, le 21 novembre avait lieu le gala Méritas de la Fédération Yoseikan Karaté-Do dont fait partie l'école de Beloeil. De cette école, la jeune Jaimie Newman a reçu le Méritas de la meilleure compétitrice, Jonathan Bergeron a obtenu le titre de meilleur technicien et Gary Brewer a mérité la mention de l'élève le plus utile à son école. Pour sa part, Daniel Renaud a été diplômé de la Fédération, ce qui confirme qu'il a atteint une technique, une attitude mentale et une discipline physique de haut niveau.

Tous ces karatékas auront la chance de prendre un peu de repos et de savourer ces bons moments au cours de la période des fêtes. En effet, le Centre de karaté fermera ses portes du 19 décembre au 4 janvier. C'est à cette date que débutera une nouvelle session de cours. **(AD)**

La toute jeune Jaimie Newman a mérité le titre de meilleure compétitrice de son école lors du gala Méritas de la Fédération Yoseikan Karaté-Do le 21 novembre dernier.

résultats sportifs

Résultats des parties des 47 du Richelieu

Lundi 23 novembre

Pee-Wee BB	47 du Richelieu 4	Longueuil	1

Mercredi 25 novembre

Atome BB	47 du Richelieu 2	Longueuil	1

Samedi 28 novembre

Atome CC	47 du Richelieu 6	Saint-Hubert	1
Pee-Wee CC	47 du Richelieu 2	Saint-Hubert	2
Atome BB	47 du Richelieu 1	Champlain	1
Pee-Wee BB	47 du Richelieu 2	Champlain	3
Atome AA	47 du Richelieu 2	Saint-Hubert	0
Pee-Wee AA	47 du Richelieu 2	Saint-Hubert	2

Dimanche 29 novembre

Atome CC	47 du Richelieu 3	St-Hyacinthe	1
Pee-Wee CC	47 du Richelieu 4	St-Hyacinthe	1
Atome BB	47 du Richelieu 1	Élites de la vallée	2
Atome AA	47 du Richelieu 4	Sorel	3
Pee-Wee AA	47 du Richelieu 3	Sorel	2

Lundi 30 novembre

Pee-Wee AA	47 du Richelieu 2	Longueuil	2

Résultats des parties du 29 novembre de la Ligue senior de hockey-intérieur

Otterburn Heights	6	Beloeil	2
Sainte-Julie	14	Flyers Otterburn	5
Mont-Saint-Hilaire	7	Otterburn Heights	3
Machine Rouge Ott. Park	9	Richelieu Valley	4

Classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Nordistes Sainte Julie	3	3	0	0	26	15	6
Machine Rouge Otterburn Park	4	2	1	1	37	25	5
Express de Beloeil Montagnards	3	2	1	0	19	17	4
Mont-Saint-Hilaire Bruins Otterburn Heights	3	1	2	0	14	22	2
Raiders Richelieu Valley	3	0	3	0	13	24	0
Flyers de Otterburn	2	0	2	0	12	22	0

N'oubliez pas que le tournoi de la Ligue de hockey intérieur aura lieu du 11 au 13 décembre à l'école Mountainview, 444, rue Mountainview à Otterburn Park. Ce tournoi s'adresse aux équipes de catégorie senior, hommes et femmes. Pour renseignements, Richard Auclair au 464-2429 ou Richard Renaud au 467-4147.

Classement de la ligue de quilles Les commerçants de Beloeil

	P	G	P	Tre	Pts
1 Coq en pâte	33	18	15	6	42
2 Ca-di-lo	33	17,5	15,5	7	42
3 Gravité Zéro	33	17,5	15,5	4	39
4 Marché viande A-1	33	13	20	5	31

Résultats des parties des Toros '87

SAMEDI 21 NOVEMBRE

Midget AA Toros 3 — Sélects de Longueuil 5

DIMANCHE 22 NOVEMBRE

Midget AA Toros 6 — North Shore 2

Samedi 5 décembre

Midget BB Toros 5 — Richelains du Haut-Richelieu 4

Dimanche 6 décembre

Midget BB Toros 2 — Étoiles de Champlain 4

La sécurité des remontées mécaniques

En vertu de la Loi sur la sécurité dans les édifices publics, la Direction générale de l'inspection (D.G.I.) du ministère du Travail a pour mandat d'assurer l'application du règlement sur la sécurité des remontées mécaniques.

Comme par les années passées, les inspecteurs visiteront les stations de ski du Québec. Ils vérifieront l'état et l'entretien des remontées mécaniques afin que les usagers puissent les utiliser en toute sécurité. Ils poursuivront également la deuxième phase d'un plan triennal d'implantation d'un programme de contrôle de la conformité.

Ce programme a été conçu par la D.G.I. dans le but d'aider et d'inciter les propriétaires de stations de ski à opérer leurs installations conformément à la réglementation. L'an dernier, vingt-quatre stations de ski ont implanté ce programme qui s'est avéré un outil de contrôle important pour les propriétaires. Cette année, l'objectif de la D.G.I. est d'inciter quarante autres stations à adhérer au programme.

La D.G.I. est persuadée que c'est par une action concertée de tous les intervenants du milieu que les usagers des stations de ski du Québec pourront pratiquer leur sport en toute sécurité. Dans ce contexte, elle collabore avec la Régie de la sécurité dans les sports du Québec pour assurer la sécurité générale du skieur. Cette collaboration a déjà permis d'établir une signalisation uniforme pour toutes les remontées mécaniques.

De concert avec l'Association des stations de ski du Québec, la D.G.I. rejoint les membres de cette association pour les sensibiliser à un meilleur entretien des appareils assurant ainsi une plus grande sécurité des usagers. Elle est également en relation constante avec les fabricants et les installateurs de remontées mécaniques afin d'améliorer la conformité et la sécurité des appareils.

Au niveau de la réglementation, la Direction générale de la normalisation du ministère du Travail participe activement au Comité de l'Association canadienne de normalisation pour la révision de la norme nationale de sécurité des appareils.

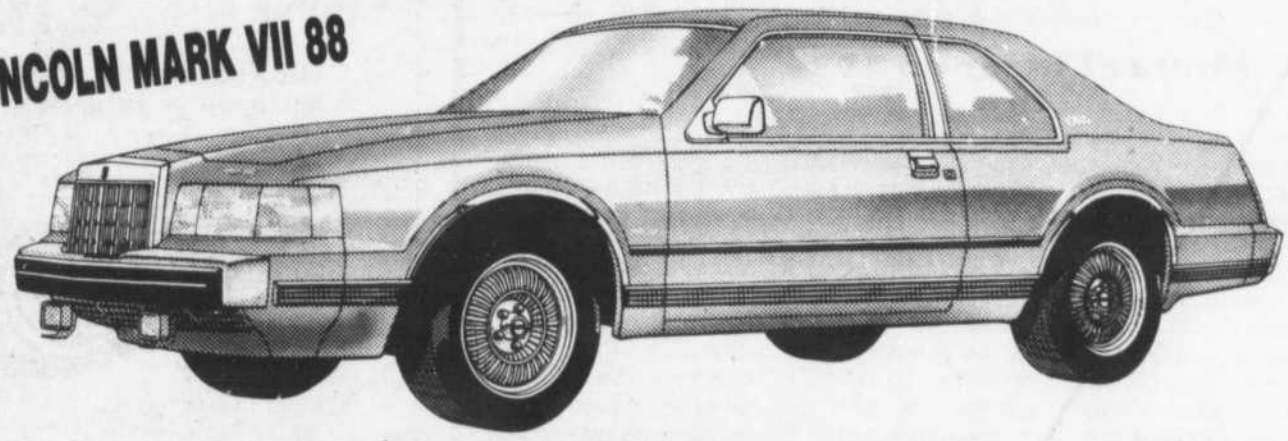
À la demande du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, les inspecteurs de la D.G.I. mesureront le dénivelé des stations importantes ainsi que la puissance des remontées. Ces informations compléteront les renseignements diffusés dans le Répertoire des stations de ski alpin du Québec.

À moyen terme, la D.G.I. prévoit travailler de concert avec la Fédération des patrouilles sur ski du Québec pour établir des méthodes d'évacuation sécuritaire des usagers en cas de bris des remontées mécaniques.

Enfin, la D.G.I. invite les skieurs à être prudents et à respecter la signalisation lorsqu'ils utilisent les remontées mécaniques. S'ils constatent des défectuosités ou des situations dangereuses, ils sont priés d'en aviser le propriétaire de la station ou la D.G.I. en mentionnant le numéro de la plaque signalétique que l'on retrouve sur le premier pylône au bas de la remontée.

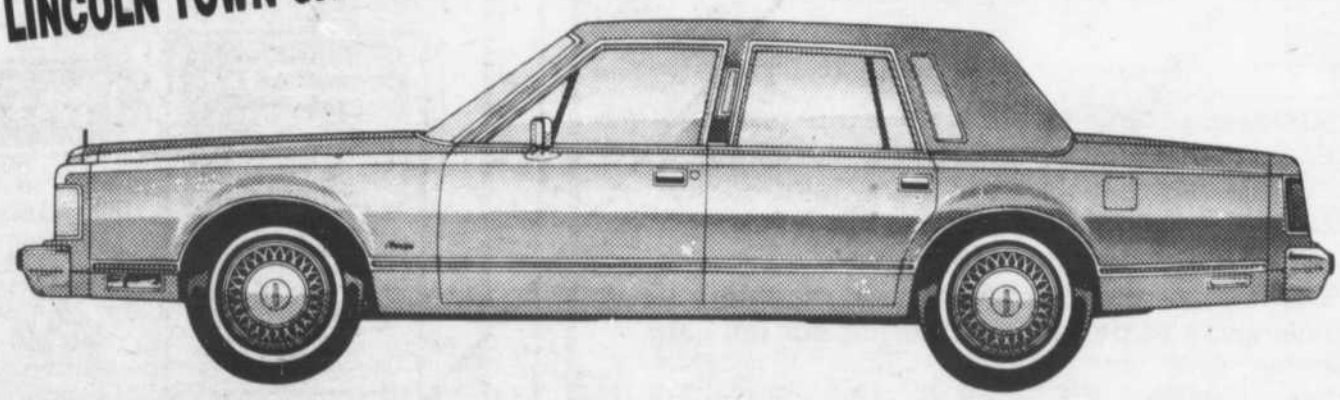
QUAND VOUS ACHETEZ UNE LINCOLN 88

LINCOLN MARK VII 88



VOUS SAVEZ QUE VOUS ACHETEZ DE LA QUALITÉ

LINCOLN TOWN CAR 88



HEURES D'OUVERTURE: du lundi au vendredi de 9 h à 21 h

BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, Mc Masterville 467-3396

Des fins de semaine santé avec Skippy

Le club de ski Skippy est une équipe de professionnels qui organise des excursions depuis 1970. Comme dans le passé, le club Skippy organise des fins de semaine de ski.

Cette saison, ce club vous propose quatre fins de semaine de plein air. En effet, Skippy vous offre pour 109$ par personne, une fin de semaine au mont Tremblant les 8, 9 et 10 janvier, au mont Sainte-Anne les mêmes dates pour 159$, au mont Sainte-Anne le samedi et au Massif le dimanche du 6 et 7 février pour 122$, et enfin le mont Sainte-Anne pour 109$ les 5 et 6 mars.

Les forfaits de ski comprennent le transport aller-retour en autocar de luxe, l'hébergement (condos ou hôtels luxueux), les billets de remontées mécaniques, les services d'une navette (si nécessaire), les services d'un représentant, etc.

Les forfaits sont sécuritaires parce que vous n'avez pas à conduire pour vous rendre à destination, ils sont économiques parce qu'ils vous permettent de bénéficier de prix de groupe, et enfin c'est une façon sociale qui vous permet de rencontrer d'autres skieurs.

Si vous désirez obtenir des renseignements additionnels concernant les fins de semaine ou les autres activités du club n'hésitez pas à téléphoner au 464-6711. Faites vite les places sont limitées.

À compter du mois de janvier, le club Skippy offrira des fins de semaine de plein air au mont Tremblant et au mont Sainte-Anne.

Découvrez l'hiver en 1988

(GPA) – Les parcs et les réserves fauniques du Québec offrent un potentiel exceptionnel pour la pratique d'activités hivernales de plein air. En skis de randonnée ou en raquettes, lancez-vous à la découverte de l'hiver dans des milieux naturels de qualité quel que soit votre âge ou votre condition physique. Skiez dans des sentiers balisés et, à certains endroits, entretenus; novice ou expert, vous trouverez un itinéraire répondant à vos exigences. Près des centres de ski de fond, vous trouverez des aires pour la randonnée en raquettes. La pratique de ces activités peut être gratuite; à certains endroits, vous paierez le stationnement (samedis, dimanches, jours fériés et pendant la période des Fêtes, du 19 décembre 1987 au 5 janvier 1988). Dans les territoires gérés par des concessionnaires, la tarification peut différer de celle du gouvernement. Demandez par la poste un dépliant gratuit sur les activités d'hiver dans les parcs et réserves: Direction des communications du MLCP, Case postale 22 000, Québec (Qué.), G1K 7X2.

Si la "pêche blanche" ou pêche sous la glace vous intéresse?

Vous êtes cordialement invité à titre gratuit à une soirée d'information qui aura lieu au centre civique de Mont-Saint-Hilaire mercredi le 16 décembre à 20 h
Il y aura présentation d'un film
Des agents de conservation du ministère de la chasse et de la pêche seront sur les lieux

Pour informations veuillez communiquer avec

M. Jean-Jacques Bourbeau
658-0035

ASSOCIATION DE CHASSE & PÊCHE VALLÉE DU RICHELIEU INC.

ERRATUM

Dans l'édition du 17 juin 1987 il fallait lire la raison sociale de la station d'essence à Mont-Saint-Hilaire.

Comme suit

GAZ-O-BAR

PROTEC
CHANGEMENT D'HUILE
GRATUIT
avec toutes réparations de petits moteurs souffleuse et autres
SERVICE TRÈS RAPIDE

3001 B, Bernard Pilon **464-9914**

Quoi de neuf à Mt-St-Hilaire

Avant Noël?

GARAGE DU BOISÉ

opéré par Richard Baroni

OUVERT DEPUIS LE 30 NOVEMBRE

SPÉCIALITÉ «VOITURES IMPORTÉES»
Essence - Réparation - Service

870, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-0081

POUR NOËL, GATEZ-VOUS!

WaterPik

Douche téléphone à cinq jets/massages comprenant un support à rotule

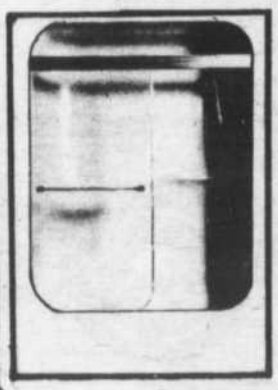
SM-33
$47.75

SM-22
$27.75

Pomme de douche murale; combinaison de cinq jets/massages

PLOMBERIUM

OUBLIEZ LE STRESS DES FÊTES... ET RELAXEZ AVEC



FIAT

Baignoire monobloc
(62"X35"X88½")
(Porte D-60 en sus)
MTS-360

$915.00
(blanc, os, gris)

COMMENCEZ LA NOUVELLE ANNÉE AVEC **Valley**

Pour bain et douche
(S401CS4C)
(A4311C)

$62.90

Robinet de lavabo
(NA805C)

$44.75

ANDRÉ BOUCHER
136, Montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire
467-5243

Spéciaux valides jusqu'au 19 décembre 1987

Résultats de la ligue de quilles «Les Chevaliers»

Au cours de la soirée du 17 novembre, l'équipe du Luc Arpin a infligé une cuisante défaite de 7 à 0 au salon Damo. Le capitaine du Luc Arpin, Gilles Chabot, a roulé un magistral triple de 603 grâce à un simple de 242 réalisé en première partie. Normand Provost a emboîté le pas en réussissant un triple de 551. Gérald Demers a brillé en roulant un triple de 501. De telles performances ont de quoi geler un adversaire. La riposte n'a pas été trop vive dans le salon Damo qui ramassait les cheveux laissés par terre après le match pour reconstituer le panache au grand chef Noël Mayea resté bouche bée au bout des allées, après plusieurs trouées.

Le garage Denis Malo, grâce à une victoire de 5 à 2 sur La Lucarne, commence à prendre drôlement une avance qui deviendra insurmontable au fil des semaines. Les portes du garage Denis Malo ont été ouvertes par Claude Leclerc qui connaît un regain de vie en réalisant un triple de 482. Jacques Noiseux a excellé de nouveau avec un simple de 211 et un triple de 556. Jean Burelle (517) et Sylvain Collette (539) ont riposté d'une brillante façon pour La Lucarne.

Le I.G.A. Lemieux a arraché une victoire difficile à La Spagattéria par le compte de 4 à 3. Les spéciaux de la semaine chez I.G.A. ont été affichés par Gilles Fortin (508) et Michel S. Lebrun (522). Le plat de résistance de La Spagattéria a été servi par Michel Renaud (509) et Aurèle Richard (510).

Le Nettoyeur Richelieu a dû s'avouer vaincu par la marge de 31 quilles devant La Brasserie La Bavière qui l'emportait 4 à 3. Gilles Robert a augmenté sa cote d'écoute de «premier choix» en réalisant un triple de 500. Gérald Vinet se contentait de synthoniser les «quatre saisons» en exécutant un triple de 503. Pour la Brasserie La Bavière, Claudé Breton jouait du cor suisse aux sons retentissants d'un triple de 530. Johny Edisbury, le Charles Bronson de la ligue, a soulevé la poussière du tapis pour brasser un triple de 473.

Le Club cycliste de la Montérégie en période de recrutement

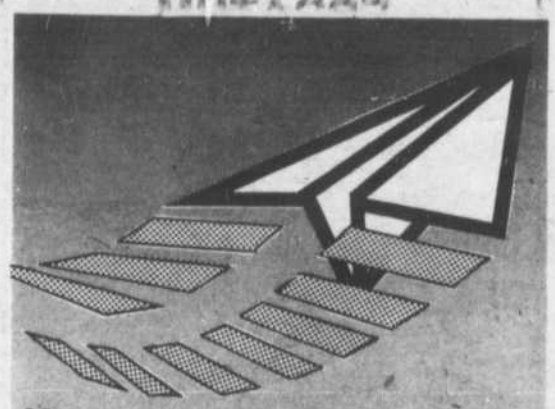
Le Club cycliste de la Montérégie se prépare déjà fébrilement en vue de la prochaine saison. Ainsi, tous ceux et celles qui aimeraient goûter au cyclisme de compétition sont invités à joindre les rangs du Club qui en est à sa 11e année d'existence et qui compte plus d'une soixantaine de membres.

Pour des frais d'inscription de 30$, le coureur, quelle que soit sa catégorie ou son âge, profite des conseils d'un entraîneur qualifié, de sessions d'entraînement régulières en groupe, en plus de la possibilité de participer à des compétitions d'envergure régionale ou provinciale.

Ayant déjà débuté en vue de la prochaine saison, l'entraînement en salle a lieu chaque lundi soir à l'école de Normandie, de Longueuil. Ces entraînements permettent d'acquérir ou de conserver la forme et de développer des connaissances en stratégie de course.

Proclamé «club de l'année» au niveau provincial en 1986, le Club de la Montérégie et ses membres ont connu énormément de succès cette année. Plusieurs coureurs se sont distingués dont Rachel Aylwin, de Chambly, qui a remporté cette année à Edmonton le championnat canadien sur piste. Signalons que Rachel et David Bellman ont été sélectionnés sur l'équipe du Québec pour la prochaine année, tandis que Kathleen Bernier et Daniel Ouellet l'ont été sur l'équipe de relève.

Mentionnons par ailleurs que les membres ont récemment élu un nouvel exécutif. La présidence est assumée par Mme Nicole Marois et la vice-présidence par MM. Alain Ayotte et Jean-Guy Larouche. Ceux et celles intéressés à joindre les rangs du Club peuvent communiquer avec MM. Jean-Guy Larouche au 468-2635 ou Alain Ayotte au 937-5341.



Nous serons à Sainte-Julie
Lundi le 14 décembre
Sortie 102, route Transcanadienne

Des Champs
PONTIAC BUICK GMC
Où tout est important!
649-9333

AUTOMOBILES JEAN CÔTÉ
3308, Bernard Pilon
Saint-Mathieu de Beloeil 464-4190

Jean Côté

CHEVROLET CAVALIER CS-84 — 5425$
4 portes, automatique, 68 000 kilomètres

CHEVROLET CAMARO 81 — 3495$

HYUNDAI STELLAR GLS 85 — 6495$
5 vitesses

PONTIAC ACADIAN 81 — 2195$
2 portes, automatique, 25 600 kilomètre

Plusieurs autres voitures en inventaire
toutes garanties 13 mois, kilométrage illimité

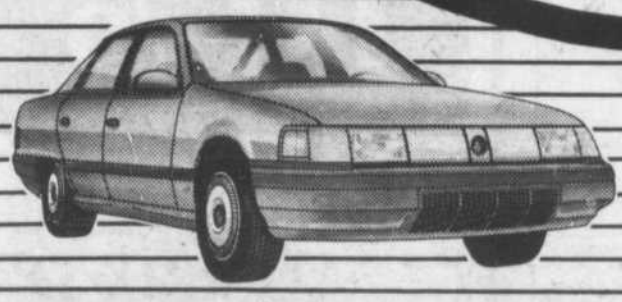
SACHEZ PROFITER DE NOS
RABAIS FIN D'ANNÉE

SABLE 87
#7-554
14999$
Transport préparation inclus + taxe provinciale

OU

Location "Tapis Rouge"

LOCATION TAPIS ROUGE
341 25$
(48 mois - taxe incluse)



NOS SABLE 88 SONT ARRIVÉES

BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE
81, boul. Laurier, Mc Masterville 467-3396

plein air, chasse et pêche

Un héritage à transmettre

Tel était le thème du 42e congrès annuel de la Fédération québécoise de la faune qui s'est tenu les 4, 5 et 6 décembre dernier au Sheraton Laval.

Le dernier projet du MLCP concernant la révision des territoires fauniques a eu pour effet de mobiliser tous les intervenants du milieu et plus particulièrement les associations locales et régionales affiliées à la Fédération québécoise de la faune. Les quelque 250 délégués représentant différentes associations éparpillées aux quatre coins de la province, présents au congrès de la fin de semaine, n'ont pas raté l'occasion d'exprimer leurs inquiétudes, voire parfois de l'indignation face au projet du ministre Yvon Picotte. Selon le ministre, la révision des réserves fauniques et des pourvoieries qu'a enclenché son ministère viserait à constituer un réseau qui répondrait davantage aux nouvelles orientations qu'il entend privilégier au niveau faunique. L'aspect le plus important de cette révision serait de favoriser l'accessibilité des utilisateurs, accroître la participation de l'entreprise privée et/ou d'organismes sans but lucratif dans la gestion de la faune. Voilà pour un côté de la médaille.

Quant à l'autre côté de la médaille, selon le Dr Yves Jean, vice-président exécutif de la Fédération québécoise de la faune, ce projet de privatisation comme il est convenu de l'appeler, aurait pour conséquence de privilégier la pourvoierie concessionnaire (à droits exclusifs). En effet, des 15 489 kilomètres carrés actuellement disponible en pourvoierie de cette catégorie, nous nous retrouverions maintenant (si un tel projet était mis de l'avant) à 58 451 kilomètres carrés, ce qui supplanterait la superficie des réserves fauniques révisées ou remodelées (39 008 kilomètres carrés) et celle des ZECs (environ 50 000 kilomètres carrés). Toujours selon le Dr Jean, ce type de pourvoierie pourrait donc connaître une expansion très importante. En plus du 15 498 kilomètres carrés actuellement disponible, viendrait s'ajouter 15 000 kilomètres carrés de territoire libre et 27 953 kilomètres carrés de territoire qui ne seraient plus affectés en réserves, ce qui donne le total ci-haut mentionné et constitue une augmentation de 377 pour cent du territoire initial.

Invité d'honneur au banquet de clôture du congrès de la F.Q.F., Monsieur Yvon Picotte, avec toute la verve d'orateur qu'on lui connaît, s'est lancé dans un discours fortement imagé sur la proposition de révisions des territoires fauniques mis de l'avant par son ministère. Conscient des questions soulevées par une telle proposition, M. Picotte a promis qu'il y aurait des consultations publiques dans chacune des régions du Québec d'ici la fin mars 1988.

«L'avis des utilisateurs est d'une importance primordiale. La population a la chance de se faire entendre sur une base régionale et provinciale dans chacune des régions et j'espère qu'elle profitera de l'occasion pour s'exprimer» a conclu le ministre.

Voilà à mon avis un débat qui n'est pas près d'être terminé si j'en crois les réactions des délégués du congrès de la dernière fin de semaine. Il faudra être vigilant et très prudent. N'y va-t-il pas de nos propres intérêts et des intérêts des générations futures? «Un héritage à transmettre»...

Pour ce qui est de notre région, une session de consultation est prévue pour le 10 janvier prochain à Longueuil. Je vous ferai part de l'heure et de l'endroit dès que j'en serai informé. Je peux vous assurer que je me ferai un devoir de suivre ce dossier de près et d'assister à différentes sessions dite de consultation. J'invite d'ailleurs tous ceux pour qui notre patrimoine faunique a une valeur à le faire.

UN CONCITOYEN DE CHEZ NOUS HONORÉ

Lors du banquet de clôture du 42e congrès annuel de la Fédération québécoise de la faune qui s'est tenu au cours de la dernière fin de semaine, un de nos éminents concitoyens a été honoré du prix François de Beaulieu Gourdeau. Il s'agit du Dr Benjamin Simard, sommité reconnue au Québec et bien au-delà des frontières du Canada pour son implication continuelle dans le domaine de la recherche, de l'étude, de l'enseignement et de la communication en ce qui a trait tant à la faune qu'à l'aménagement de celle-ci. Cette prestigieuse distinction est décernée annuellement depuis cinq ans à un individu et à un organisme qui ont contribué au développement d'activités reliées à la conservation, l'aménagement, la recherche ou l'exploitation de notre patrimoine faunique. Le Dr Benjamin Simard est une personnalité bien connue de nos chasseurs et pêcheurs de la région et de tout le Québec. Toutes nos félicitations, nous sommes vraiment fiers de vous compter parmi les nôtres.

SOIRÉE D'INFORMATION DE L'A.C.P.V.R.

L'ACPV du Richelieu tiendra une soirée d'information sur la pêche blanche le 16 décembre à 20 h à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. C'est gratuit et tout le monde est invité. Des agents de conservation du MLCP seront de la partie pour répondre à toutes vos questions.

Pour information: Jean-Jacques Bourbeau au 658-0035 ou Richard Lemay au 467-0063 (après 18 h)

SOIRÉE O'KEEFE

La soirée annuelle de films O'Keefe présentée par l'ACPV du Richelieu se tiendra le 22 janvier à l'érablière Le Rossignol, sortie 105 de la transcanadienne à Sainte-Julie. Comme par les années passées, les billets au coût de 5$ sont en quantité limitée.

Pour réservation: Gaétan Biage au 653-5090 (à Saint-Bruno), Pierre Branchaud au 464-6810 (McMasterville) ou Richard Lemay au 467-0063 (Beloeil).

Prévoyez vos vacances d'hiver
«POUR UN ACHAT OU UNE LOCATION»
Vacances Motorisées inc.

vous offre l'opportunité de prendre des vacances familiales économiques dans un véhicule récréatif de tout confort accommodant six personnes

Pour information
787-3127

611, Chemin des Patriotes, St-Denis sur Richelieu

AN'TIROUILLE À L'HUILE
(huile pure et chaude)
2 portes (35$)
Bernard Janelle (garage)
Coin Laurier et Choquette
à Beloeil
464-4401

BALCONS ET MARCHES
EN FIBRE DE VERRE
SUPER-RÉSISTANTS

Schéma de coupe

1- Le noyau du panneau est composé d'un plywood
2- Le noyau est complètement enrobé de fibre de verre
3- La face supérieure est finie avec un imperméabilisant et saupoudrée de sable pour donner une surface antidérapante

NOUS FABRIQUONS DIFFÉRENTES GRANDEURS SANS JOINT
DISPONIBLE PLUSIEURS COULEURS

FINI LA PEINTURE ET LA POURRITURE DU BOIS AVEC LA FIBRE DE VERRE

LEBRUN FIBRE DE VERRE
1192, boul. l'Heureux
Beloeil
464-2057

CENTRE DE GOLF intérieur LUC BRIEN

INSCRIVEZ-VOUS dès maintenant

COURS DE GOLF
début semaine du
18 JANVIER 1988

NOS PROFESSIONNELS:
Alain Richard, Roch Poulin, Jean Tremblay, Normand Richard
adjoints de Luc Brien

3 TYPES DE COURS DE GROUPE
• COURS GÉNÉRAL
• COURS INTERMÉDIAIRE
• COURS AVANCÉ

BON CHOIX DE COURS
7 JOURS PAR SEMAINE

AUSSI DISPONIBLE
Leçons privées et abonnement pour pratique libre seulement

• FILETS POUR PRATIQUE
• VERT • COUPS ROULÉS
• ÉQUIPEMENT VIDÉO PANASONIC

Pour informations additionnelles et inscriptions appelez-nous dès aujourd'hui.

Du lundi au vendredi: de 10h00 à 16h00
Samedi et dimanche: de 11h00 à 13h00

CLUB DE GOLF de la RIVE SUD
415 Bella Vista, Tél.: (514) 653-2471
St-Basile-le-Grand, Qué. J0L 1S0

RESTAURANT

AU VILLAGE

50, rue Ste-Anne
Mont-Saint-Hilaire

(près de l'église)
464-5552

BIÈRE
POULET B.B.Q.

10%

VIN
PIZZA MAISON

D'ESCOMPTE
AU COMPTOIR AVEC ACHAT DE 5,00$ ET PLUS
(ne s'applique pas aux spéciaux)

DÉGUSTEZ UNE PIZZA LARGE AU PRIX D'UNE MOYENNE
ENTRE 17 H ET 19 H LES JEUDIS ET VENDREDIS
Valable sur présentation de ce coupon à la salle à manger jusqu'au 31 décembre 1987

FERME le lundi - Mardi et mercredi: 11 h à 23 h
jeudi, vendredi, samedi et dimanche jusqu'à 24 h

LIVRAISON GRATUITE
ACHAT MINIMUM DE 6.00$

Une médaille d'or pour Manuel Legault

Le jeune Manuel Legault a remporté une médaille d'or en judo lors de la compétition de zone pour les catégories benjamin et cadet tenue à Boucherville le 8 novembre dernier. Manuel, qui représentait le Club de judo d'Otterburn Park, a remporté sa médaille dans la catégorie des compétiteurs de moins de trente kilogrammes.

Skiez à Bromont, dimanche le 13 décembre et économisez près de 40% grâce au «Courrier du Sud»

La saison de ski a déjà débuté depuis quelques semaines et «Le Courrier du Sud», en collaboration avec la station de ski Bromont offre à tous les amateurs de ski alpin de la régior,. la possibilité de dévaler les pentes de Bromont à rabais, dimanche le 13 décembre prochain.

Sur présentation du coupon qui apparaît ici, tous les skieurs bénéficieront d'une réduction de 10$, soit près de 40% de moins sur le prix régulier du billet d'une journée, qui est de 26 dollars.

Si, pour certains, il s'agit de poursuivre une saison déjà bien amorcée, pour plusieurs autres, il s'agit d'une belle opportunité de débuter la saison du bon ski et à bon prix.

Rappelons que Bromont offre une trentaine de pistes de tous calibres et on accède à la station par l'autoroute des Cantons de l'Est (autoroute 10), sortie 78. Bon ski!

le Courrier du sud

vous invite à skier à Bromont à rabais dimanche le 13 décembre 1987

Présentez ce coupon à l'achat d'un billet de ski de jour (de 9 à 18 heures), au prix régulier (valeur de 26.00$) et obtenez un rabais de 10.00$.

- **Valide le 13 décembre seulement.**
- **1 coupon-rabais vous donne droit à une réduction seulement**
- **Non valide à l'achat de billets à prix spéciaux**
- **Non valide sur les tarifs de groupe**

095

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER
886, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-3863

Heures d'ouvertures:
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h le mercredi jusqu'à 20 h

freins avant 69.95$* FREINS freins à tambours 54.95$*

• Plaquettes métalliques 10,00$ en sus
• Pour la plupart des autos

Regarnissage des freins avant comprend:
• Plaquettes de frein, rectification des disques, graissage des paliers (s'il y a lieu)
Appoint d'huile au maître cylindre
-Inspection

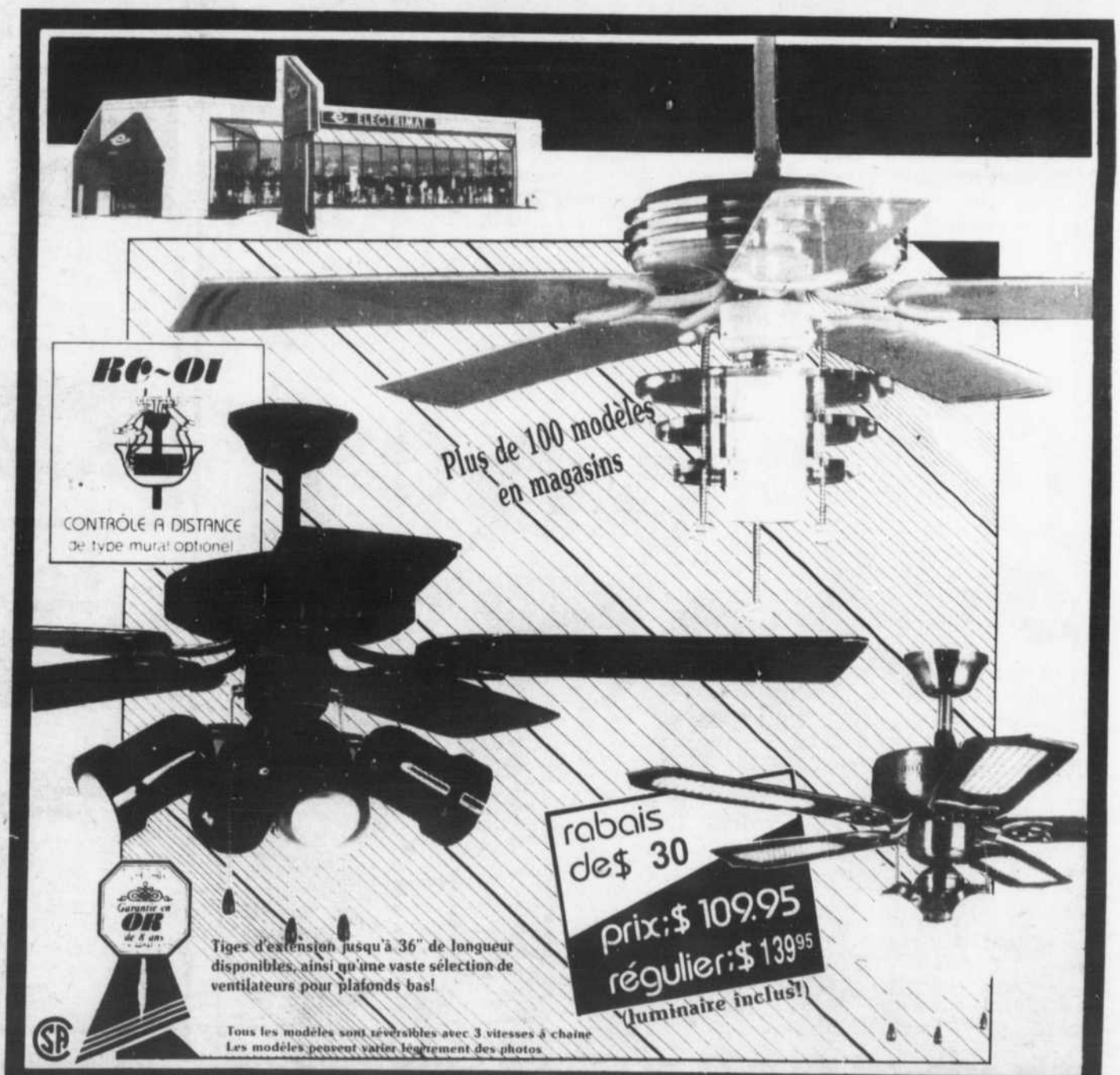
Regarnissage des freins à tambours comprend:
• Sabots de frein,
• Rectification des tambours,
• appoint d'huile au maître cylindre,
• inspection

SILENCIEUX Économique (90) 39.95$*
(90) garantie 90 jours

SILENCIEUX 1ère qualité ultra robuste 49.95$*
*Garanite tant que vous possédez votre voiture

* Pour la plupart des autos * et plus

HONDA AMC NISSAN SUZUKI SUBARU
MAZDA JAGUAR Audi RENAULT Cadillac TOYOTA
VOLVO Ford HYUNDAI



ELECTRIMAT Ltée
Distributeur et grossiste
BROSSARD (siège social) 2155 boul. Lapinière 462-2116
BELOEIL 295 Duvernay 467-0059

sport'oeil

Bill Bob

À voir le 31 décembre

Suite et fin de la saga sur la santé du fragile et sportif policier de Beloeil, **Benjamin Leclair**. Beaucoup de lecteurs nous ont fait part des différents accidents et maladies de ce **fin limier**. Malheureusement, nous ne pouvons tout publier, la direction du journal nous permettant d'écrire une dernière fois seulement. Alors, onen parle plus...

*****

Félicitations à **Steve Larouche et Christian Campeau**, 2 joueurs évoluant dans la **Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec** qui feront partie de l'équipe du Québec lors du tournoi de la Coupe Québec Esso. Ils sont encore d'âge midget. Ce sera le temps d'en mettre plein la vue aux dizaines de dépisteurs de la Ligue Nationale qui suivront de près cet événement.

*****

Jocelyn Perreault, gardien de but des **Canadiens de Sherbrooke**, a été rappelé par le grand club la semaine dernière. Malheureusement, il n'a pas eu la chance de se faire valoir. Lâche pas le grand, il y aura sûrement une prochaine fois...

*****

Lisez bien ceci: le 31 décembre à minuit, la circulation sera interrompue sur le Boulevard Laurier en face du restaurant le **Pique Nuage** afin de permettre à son propriétaire Patrick Vergobbi et 6 de se amis de **sauter en parachute** et ce, pour fêter le Nouvel An. Façon assez spectaculaire et amusante de débuter l'année sur le bon pied...

*****

Yvan Hurtubise file le parfait bonheur à la présidence de l'A.H.M.B. Une chose le préoccupe cependant et c'est le **financement** de la nouvelle organisation les **«Toros 1987»**. Des ententes verbales étaient survenues entre feu Paul Lemieux et les différents présidents d'organisations. Maintenant, l'histoire a changé et c'est un dossier chaud à suivre...

*****

Carl Pépin, «gros» travaillant à la **Vitrerie Beloeil** et instructeur du Pee-Wee 47 Richelieu, aurait pris une décision énergique quant au prochain voyage de golf des boys à **Myrtle Beach**.

*****

Dernièrement, dans la ligue Pee-Wee «C» du C.J.R., l'équipe des Cardinals dirigée par **Jean-Guy Poudrette et Raymond Daoust**, a facilement eu raison des Blues Jays de l'instructeur **Richard Bastien** au compte de 6 à 0. Pourtant, sur papier, ces 2 équipes se valent. Certains ont conclu que c'est au point de vue de la stratégie que Jean-Guy et Raymond **ont mis Richard dans leur petite poche arrière**...

*****

Après un début de saison chancelant, l'équipe Midget «B» du C.J.R. évoluant dans la Ligue Hertel, semble avoir retrouvé ses moyens. Après des victoires de 9 à 1 contre Brossard et 8 à 1 contre Saint-Hubert, les instructeurs **Jean Tremblay, Roger et Stéphane Dubuc ont retrouvé le sourire**...

*****

Une rumeur circulait à l'effet que le **président du baseball mineur de Mont Saint-Hilaire ait démissionné**. Quelqu'un pourrait-il confirmer cette nouvelle?...

*****

Salut et à la prochaine...

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les activités du midi au Collège Saint-Maurice

Depuis septembre, cinq activités différentes sont offertes aux étudiantes du CSM pour répondre aux goûts de chacune. Balle-molle, handball basket-ball, volley-ball et badminton sont au programme. Un comité organisateur composé de filles et d'un professeur a été formé pour chaque activité. La participation est très élevée. Les étudiantes composant chacun des comités sont Nathalie Lanoie, professeur responsable, Josée Dulude, Nathalie Jacques, Chantal Beaudoin, Brigitte Lacaille, Solante Mottet, professeur responsable. Deuxième rangée: Marie-Andrée Bédard, Josée Labrecque, Christina Morin, Ani-Josée Laurin, Myrelle Couture, Marie-Josée Lemire, Geneviève Daigneault.

YARD-MAN

En toute confiance

Spécialiste en réparation de petits moteurs vente, pièces et service

YARD-MAN
467-0559

Pour:
- un travail professionnel
- un srvice personnalisé
- des produits de qualité
- une garantie de 3 ans
- le transport si désiré
- des prix exceptionnels
- un service après-vente incomparable

NOTRE PLAISIR...
VOUS SAVOIR SATISFAIT

LES SERVICES MÉCANIQUES YVES LAFRANCE enr.
236, rue Saint-Jean-Baptiste • BELOEIL
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi: 8 h à 18 h
Jeudi, vendredi: 8 h à 21 h – Samedi: 9 h à 17 h

La grande routière allemande abordable est plus abordable que jamais.

La Jetta 1988
12 550 $*.

Encore plus pour votre argent.

Jetta

*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle 2 portes doté d'une boîte manuelle à 5 vitesses. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

Les Automobiles Niquet Inc.
Dépositaire autorisée Volkswagen-Audi
1905, boul. Sir Wilfrid Laurier, Saint-Bruno
(route 116, coin Rabastalière)
653-1553

Journée de basket-ball à la Polybel

ANDRÉ DUCHESNE

C'était jour de basket-ball à la polyvalente de Beloeil le jeudi 3 décembre. Les jeunes filles des quatrième et cinquième secondaire avaient envahi le gymnase de l'école pour un tournoi participation. Au même moment, les élèves du troisième secondaire étaient à la piscine pour un tournoi d'aqua-basket, une activité mise sur pied par un professeur de l'école.

Le tournoi de basket-ball était sous la direction de Michel Jarry. Six équipes de filles participaient au quatrième secondaire alors que cinq équipes étaient inscrites au cinquième secondaire. Le tournoi étant à la ronde, chaque formation a eu la chance de jouer quatre ou cinq parties selon son niveau. En tout, vingt-cinq parties ont été disputées au cours de cet après-midi d'activités qui semblait plaire à tous.

En tout, 120 étudiantes ont participé à ce tournoi. Les arbitres ont été choisis parmi des étudiants des niveaux IV et V.

Cette activité représente un prolongement de cours pour les jeunes. À chaque trimestre, les élèves entreprennent une nouvelle activité physique qui se termine par un tournoi de participation. Au premier trimestre, les élèves ont joué au badminton; présentement, ils complètent le volet basket-ball et les deux dernières activités de l'année sont le volley-ball et l'athlétisme. Le tournoi de participation n'est cependant pas la dernière activité du trimestre de formation. En effet, la semaine prochaine, les meilleures équipes des niveaux secondaires III, IV et V s'affronteront lors d'un tournoi inter-écoles qui se déroulera à la Polybel. À cette occasion, des équipes de toute la région seront présentes. Nous y reviendrons.

L'AQUA-BASKET: UNE ACTIVITÉ EXCITANTE

Le même jour, une quarantaine de jeunes filles du troisième secondaire étaient réunies à la piscine de la polyvalente pour participer à un tournoi d'aqua-basket. Cette activité, créée par un professeur de l'école, regroupe les éléments essentiels du basket-ball et du water-polo. Pour les participantes, il s'agit d'aller compter des points dans le but du club adverse. Ce but a la forme d'un panier. Un ballon dans le panier donne trois points alors qu'un ballon qui touche le cercle du panier sans pénétrer à l'intérieur donne un point.

Chaque partie était d'une durée de douze minutes avec un changement de joueuses toutes les trois minutes. Soulignons que cette activité est très épuisante puisqu'elle exige un effort constant dans l'eau.

La supervision de ce tournoi à la ronde était assurée par le professeur Réjean Fournier. Il était assisté d'étudiants des niveaux secondaires III, IV et V qui agissaient comme arbitres.

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Au moins 120 étudiantes des quatrième et cinquième secondaire ont participé avec énergie au tournoi de basket-ball. Certaines d'entre elles participeront cette semaine à un tournoi inter-écoles qui se déroulera au même endroit.

«C'est une très bonne activité pour apprendre à jouer dans un sport collectif», expliquait Réjean Fournier. Celui-ci estime que la piscine est utilisée à raison d'une trentaine de périodes par semaine. Seuls, les élèves des trois premiers niveaux du secondaire participent à des activités à la piscine. Ils reçoivent des notions de sécurité aquatique, apprennent la base de la natation et participent à différentes activités de groupe comme l'aqua-basket.

Les équipements récréatifs extérieurs: pour le plaisir et les joies de l'hiver

ANDRÉ DUCHESNE

L'hiver. Saison des plaisirs de la neige et de la glace. Saison où l'on peut se divertir au grand air sans être écrasé sous un soleil de plomb. Et même si certaines journées très froides portent à se cloisonner derrière les murs chauds du foyer, ce n'est pas une raison pour rester en pantoufles durant les jours plus cléments. Dans la région, on retrouve des équipements récréatifs extérieurs, et particulièrement des patinoires, qui feront la joie des petits et grands. Nous vous donnons ici une liste des principaux endroits à fréquenter.

MONT-SAINT-HILAIRE

On retrouve trois endroits avec chacun deux patinoires à Mont-Saint-Hilaire. À l'école Hertel, au parc Michel près de l'école de l'Aquarelle et près de l'école de La Pommeraie, on peut pratiquer du patinage et du hockey libre. Un endroit pour se réchauffer, en présence d'un responsable, est ouvert à ces trois endroits, en semaine de 16 h à 20 h et les samedis et dimanches de 10 h à 21 h.

On retrouve aussi trois patinoires de secteurs aux parcs de La Roque, Beau jeu et de La montagne. L'accès est libre.

Aucune piste de ski de fond n'est aménagée par la municipalité.

BELOEIL

Beloeil compte quatre patinoires extérieures soit une à l'école Le Petit Bonheur, une au parc de la Baronne et deux au parc des Seigneurs, entre la polyvalente de Beloeil et l'aréna André-Saint-Laurent. À cet endroit, se trouve une patinoire avec bandes et un anneau de 400 mètres où les gens peuvent patiner librement au son d'une musique d'ambiance. Les patineurs pourront se réchauffer à la polyvalente et à l'école Le Petit Bonheur, en présence d'un surveillant, du lundi au vendredi de 16 h à 22 h et les fins de semaine de 10 h à 22 h.

Au parc Choquette, on retrouve une butte propice à la glissade. Aucune piste de ski de fond n'est aménagée par la ville.

Soulignons que la patinoire intérieure André-Saint-Laurent sera fermée les 24, 25, 26 et 31 décembre ainsi que les premier et 2 janvier.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

À Saint-Basile-le-Grand, trois patinoires avec bandes sont mises à la disposition du public. Il s'agit des patinoires de l'école de La Chantenelle, de l'école Rocheleau et du parc Trinitaire. Il y aura un local pour se réchauffer et un responsable aux trois endroits. L'horaire des ouvertures n'est cependant pas encore déterminé.

Aussi, durant la période des fêtes, l'aréna Jean-Rougeau ouvrira tous les jours gratuitement pour des activités de patinage et de hockey libre. Nous vous communiquerons l'horaire d'ouverture de l'aréna sous peu.

Mentionnons enfin qu'un sentier de ski de fond se trouve dans le secteur du chemin des 20 et qu'il donne accès aux pistes de ski de fond du mont Saint-Bruno.

SAINTE-MADELEINE

Sainte-Madeleine possède une patinoire avec bandes et une autre sans bandes, sur le terrain de pétanque, tout près du chalet des loisirs. Les patineurs peuvent aller se réchauffer au chalet selon ses heures d'ouverture.

McMASTERVILLE

McMasterville compte quatre patinoires extérieures dont une à l'école La Farandole, une au parc Scott et deux (une patinoire avec bandes et un anneau) au parc Constable. Les patinoires du parc Constable sont pourvues d'un chalet pour aller se réchauffer. Celui-ci sera vraisemblablement ouvert en semaine de 17 h à 22 h et durant les samedis et dimanches de midi à 22 h.

Les jeunes pourront aussi aller glisser sur une butte qui se trouve au parc Constable. Enfin, une piste de ski de fond de près de deux kilomètres est aménagée à l'intersection des rues Beauvoir et Beauséjour. Mieux connue sous le nom de sentier du Ruisseau Bernard, la piste est d'un niveau relativement facile.

CENTRE DE CONSERVATION DE LA NATURE DU MONT SAINT-HILAIRE

Au Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, situé au 422, rue des Moulins à Mont-Saint-Hilaire, les gens peuvent aller visiter une exposition permanente au Pavillon des visiteurs.

C'est évidemment à la montagne qu'on retrouve les plus belles pistes de ski de fond de la région. Ces pistes de ski de fond ne sont pas aménagées par les responsables du centre mais sont constamment fréquentées.

L'entrée au centre est de 1$. On peut s'y rendre du mardi au dimanche de 10 h à 16 h.

à vos marques

Deuxième souper du mois des Toros '87

C'est le mercredi 9 décembre que le club de hockey junior «AA» des Toros de Saint-Hyacinthe tiendra son deuxième souper du mois.

À cette occasion, le conférencier-invité sera le directeur des relations publiques des Nordiques de Québec, M. Marius Fortier.

Ce dernier entretiendra les gens présents sur l'historique de la formation québécoise au hockey professionnel.

Par ailleurs, comme à chaque souper du mois, on en profitera pour honorer les joueurs offensif et défensif par excellence chez les Toros au cours du dernier mois d'activités.

Soulignons que ce souper des Toros se déroulera à la brasserie La Cervoise, située au 2425 boulevard Casavant à Saint-Hyacinthe.

Le tout débutera à compter de 18 h.

Les billets au coût de 10$ sont présentement en vente au bureau des Toros, chez Podium Sports Sévigny et à la brasserie La Cervoise.

Pour de plus amples renseignements, communiquez au 774-4770.

•

Date limite pour s'inscrire à l'école de ski Grizzly

Pour ceux qui désirent suivre des cours de ski alpin le samedi, on peut encore s'inscrire à l'école de ski Grizzly et visiter les stations de ski Orford, Jay Peak, Owl's Head et Sutton.

L'école accueille les enfants de plus de six ans et les adultes. Les élèves sont évalués selon la méthode PESA.

La date limite d'inscription est le 16 décembre. Pour informations, communiquez, le jour, avec Louis Côté au 584-2017 ou le soir à Patrick Saint-Pierre au 467-2722.

LES SUPERMARCHÉS Serge Pepin
Beloeil
Mont-Saint-Hilaire
Saint-Bruno
Saint-Jean
EN SUPPLÉMENT DE LA CIRCULAIRE
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

POUR PLUS DE CHOIX À NOËL SANECO EST LÀ!

COSMÉTIQUE

DE LANCÔME MAGIE NOIRE

Les charmes magiques
Ce joli coffret contient
- Eau de toilette atomiseur 30 ml
- Savon 100 g

Valeur 42,50$

SPÉCIAL 36,00$

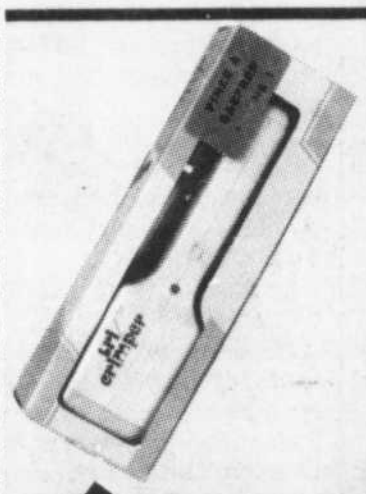
PHOTO

JASON JUMELLES

7 x 35
Grand angle
Modèle 1116F

Valeur 46,95$

SPÉCIAL 39,95$



PINCE À GAUFRER TRI/CRIMPER

avec trois plaques interchangeables

Valeur 45,95$

SPÉCIAL 35,49$

FUJI Modèle DL-150

Auto Focus
Flash automatique
Moteur intégré

SPÉCIAL 169,00$

FILM FUJI

FORMAT DE 3 FILMS
CN 110-24 - CN 135-24
Disc 15 poses

Valeur 9,99$

SPÉCIAL 8,99$

Votre montre fonctionne avec des piles? Au besoin, nous nous faisons un plaisir de les changer.

MONTRE AU QUARTZ

Bracelet de cuir ou bracelet de métal
Modèle assorti
Fonctionne à pile
Valeur 47,99$

39,95$

PRODUITS BEAUTÉ

DE L'ORÉAL STUDIO LINE

Styling Spritz 225 ml
Sculpting mousse 150 g
Structuring Crème 175 ml

Valeur 3,99$

SPÉCIAL 2,99$

L'ORÉAL Excellence

Shampooing colorant
Cadeaux avec achat

Valeur 5,59$

SPÉCIAL 4,79$

PRODUITS MÉNAGE

ÉPARGNEZ 1,00$ à l'achat d'une boîte de 6 L de Tide parfumé ou inodore.

Bon échangeable uniquement chez
SANECO INC

3,99$

Limite d'un bon par achat
Bon valable du 9-12 au 14-12-87
L'offre ne vaut qu'au Québec
Pour remboursement
Herbert A. Watts Ltd., B.P. 2140 Toronto (Ontario) M5W 1H1

TDE054

ALL

Lave-vaisselle
Format 1.4 kg

Valeur 4,79$

SPÉCIAL 3,49$

ÉPARGNEZ 1,80$

PRODUITS SANTÉ

ANACIN

Soulagement rapide de la douleur. Nouveaux caplets. Facile à avaler ou en comprimé ordinaire
Format 100 comprimés

Valeur 5,49$

SPÉCIAL 3,99$

50¢

CENTRUM FORTE

Vitamines et minéraux
Format boni
100 + 30%
Valeur 11,59$

6,79$

PAYEZ SEULEMENT AVEC CE COUPON
ÉPARGNEZ 4,80$

50¢

50¢

50¢

LES PHOTOS SONT À TITRE INDICATIF SEULEMENT, LE TEXTE PRÉVAUT PRIX EN VIGUEUR DU 9 au 15 DÉCEMBRE 1987

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

SANECO INC
467-0855

MAIL MONTENACH
600 boul. Laurier
Beloeil

JACQUES VINET
Pharmacien

467-2866